

# ڈیوٹی

## باب اول

### فرض ضمیمہ رمیزہ

تنہا تو جانا تھا مگر اس کے ساتھ تھا ۔ ایک شاہ زور اور معاون ضمیمہ سرا  
(رجلشن)

ذات کیا تیرا وطن کیا ۔ آدمی کیساں ہیں یہاں ۔ فرض مثل شمع روشن سامنے ہے روز و شب  
بے تغیر نور جس کا استقامت سے صدا ۔ نور کا رکھتا ہے اُجیا لے اندھیرے میں دیا  
(زندگی کا گیت)

کیوں اے انسان تو دنیا کو بدنام کرتا ہے ؟ دنیا نہایت ہی خوبصورت ہے ۔ اعلیٰ درجہ کی نکل اور  
عُمرہ ترین وجہ سے اسکی توضیح ہوئی ہے ۔ گواہیں شک نہیں کہ تیرے نزدیک یہ تپاک اور بگڑا  
ہے ۔ کیونکہ تو خود ایک نیک دنیا میں تپاک اور بد ہے ۔

(مارسلس فیسینس)

انسان دنیا میں صرف اپنے واسطے زندہ نہیں رہتا ۔ اسکی زندگی سے اپنا اور نیز دوسروں کا فائدہ  
مقصود ہے ۔ ہر ایک شخص کے دنیا میں فرائض ہیں ۔ خواہ وہ امیر سے امیر ہو خواہ غریب سے غریب ۔

بعض کے واسطے زندگی عیش و عشرت ہے۔ اور بعض کے واسطے مصیبت۔ لیکن نیک بندے دنیا میں شہرت یا اپنے عیش و عشرت کا لطف اٹھانے کے واسطے زندگی بسر نہیں کرتے۔ انکی سب سے زبردست غرض یہ ہوتی ہے کہ خواہ کسی طرح ہو ہر ایک نیک امر میں اُمید بھرا منفعت بخش کام کریں۔

ہیروکلس کا قول ہے کہ ہم میں سے ہر ایک انسان مرکز ہے۔ جو بہت سے ہم مرکز دائروں سے محصور ہے۔ خود ہماری ذات سے پہلے دائرے کی ابتداء ہوتی ہے۔ جبین الدین اور اہل و عیال شامل ہیں۔ دوسرے ہم مرکز دائرے میں عزیز و اقارب شامل ہیں۔ پھر ہم وطن۔ اور سب کے بعد تمام بنی نوع انسان۔

انسان اور خداوند تعالیٰ کے جو فرائض ہم پر اس دنیا میں واجب ہیں۔ ان کو استقلال اور مستقل سے ادا کرنے کے واسطے ان تمام قوی کی تربیت کی ضرورت ہے جو خدا تعالیٰ نے ہم کو عطا کیے ہیں اور اس میں کچھ شک نہیں کہ اس نے ہر ایک چیز ہم کو عطا کی ہے۔ وہی اعلیٰ اور برتر قوت ارادی ہے جو ہماری قوت ارادی کی رہنما ہے۔ نیکی اور بدی کا یہی علم کیا درست ہے اور کیا نادرست اسی کا ہی معلوم ہونا۔ ہم کو اس دنیا میں انسان کے سامنے اور عاقبت میں خدا کے سامنے جوابدہ ٹھہرنا ہے۔ فرض کا طوق لا محذور ہے۔ زندگی کے ہر درجہ میں یہ وجود ہے۔ امیر یا غریب خوش یا ناخوش ہونا ہماری مرضی پر منحصر نہیں ہے۔ مگر ماں کو مناسب ہے کہ ہم اپنا فرض ادا کریں جس سے ہم ہر جگہ محصور ہیں۔ خواہ کتنی ہی جان جو حکم اور کتنا ہی نقصان ہو۔ فرض کی متابعت کرنا اعلیٰ ترین مرتبہ زندگی کا جو ہر ہے۔ بڑے بڑے کار نمایاں زمانہ ماضی میں اس قابل تھے اور اب بھی زمانہ حال میں اس قابل ہیں کہ جن کے واسطے ہم کو لازم ہے کہ دنیا میں محنت کریں۔ امید و اربنس اور اپنی جان میں ہیں۔ ہم اکثر فرض کی پابندی کے خیال کو اس اعتماد سے منسلک کرتے ہیں جو کسی سپاہی کے دل میں جاگزیں ہوتا ہے۔ ہم کو یاد ہو گا کہ کوئی مائتو سال گزرے جب وہ سو سو برس کا آتش فشاں پہاڑ چھٹا تھا گوشت و پانی زیر زمین فن ہو گیا مگر دروازہ شہر چھوٹ پرست سپاہی پہرہ پہن کھڑا تھا اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ کچھ شک نہیں کہ یہ بت پرست تھا سپاہی تھا۔ سب بھاگے جا رہے تھے مگر یہ اپنی جگہ کھڑا تھا۔ یہاں کھڑا رہنا اس کا فرض تھا۔ یہ اس نظام کی حفاظت کیلئے متعین کیا گیا تھا اول اس نے اپنا فرض بجا لانے میں ذرا بھی پس و پیش نہ کیا۔ اس کا بدن تو خاک ہو گیا۔ اسکی یاد اب تک تازہ ہے۔ اسکا نمود۔ نیزہ اور سینہ بند اب تک مسکو پر شو واقع نیپلز میں رکھے۔

ہیں اور ہر ایک شخص دیکھ سکتا ہے ۔

یہ سپاہی مطیع اور تربیت یافتہ تھا جس کام پر مامور کیا گیا تھا اس نے اسکو سرانجام دیا۔ جس شخص سے اُمید ہو کہ اس سے دنیا میں نیک کام لیا جائے۔ اسکو والدین کی متابعت۔ اُستاد کی متابعت اور اپنے بالادست کی متابعت سکھانا چاہیئے۔ بچپن کی ابتدا ہی متابعت سے ہونی چاہیئے۔ اور نہ صرف بچپن ہی بلکہ عمر کا کوئی درجہ ایسا نہیں جس میں متابعت کی ضرورت نہ ہو۔ بچو لازم ہے کہ مرتے دم تک متابعت سے گریز نہ کریں۔ فرض اپنی اصلی اور خالص حالت میں استقامت و بردباری ہے کہ انسان کو اسکی تعمیل میں غرضی کا خیال ہی فراموش ہو جاتا ہے۔ اور یہی فرض ہے۔ اسکے ایفاد میں لازم ہے کہ بس اسکی خیال رکھے۔ اشارے کے نام کو بھی فراموش کر دے ۔

پامپلیائی میں رومن سپاہی کا واقعہ جس کا ذکر اوپر کیا گیا ایک عرصہ دراز کا تھا ہم اس سے حال کا ایک واقعہ اسی طرح کا بیان کرتے ہیں۔ جہاز برکن ہیڈ ساحل افریقہ کے پاس جبستی آب ہونیکا۔ سپاہیوں نے نہایت تحمل سے ایک سلامی غوشی کی داغی اور جہاد کے ساتھ ہی نریاب دمن ہو گئے۔ انگلستان میں اس خبر کے پہنچنے کے بعد ڈیوک آف ولنگٹن شاہی مجلس انگلستان کی ضیافت میں معہ ہوئے۔ لارڈ مارکالے اس موقع پر کہتے ہیں : میں نے غور کیا (اور میری ہی طرح مسٹر لارنس سفیر امریکہ نے بھی) تو معلوم ہوا کہ غرق آب سپاہیوں کی شہادت و صفت کرتے وقت ڈیوک موصوف نے ان کی دلاوری کا بالکل تذکرہ نہ کیا۔ بلکہ تمام ذوق و اہتمام تقریر میں انکی تربیت اور متابعت کی تعریف ہی کرتے رہے۔ کئی مرتبہ مکرر کہہ کر انھوں نے اسکا ذکر کیا۔ میرے خیال میں جو دلیری ان سپاہیوں سے ظاہر ہوئی تھی اُسکو انھوں نے ایک معمولی امر سمجھا تھا ؟

فرض کی تعمیل خود اپنی مرضی سے ہوتی ہے۔ یہ صرف بے باکی ہی نہیں ہے۔ رُوم میں جب زمانہ قدیم میں رومی دلاور شہید ملی سے شہیدوں کے ساتھ دست بردست لڑتے تھے۔ انکو تاشا میں کی سرگرمی اور جوش سے تحریک ملتی تھی۔ اویسا تھا ہی اسکے ان کو خودی کا خیال اور نیر اپنے انجام کا خیال بھی فراموش نہ ہوا تھا۔ شہور مرزا ڈویشک بڑا جفاکش تھا۔ مگر اسکی زندگی محبت اسکی تمام خوفناک تکالیف و مشکلات میں اسکی بہت مضبوط کرتی تھی ۔

سینٹ اگسٹائن کا مشہور سوال ہے : کیا تم بڑے بنا چاہتے ہو ؟ پھر خود ہی جواب دیا ہے : اگر بڑے بنا چاہتے ہو تو پہلے چھوٹے بنو۔ کوئی وسیع اور بلند عمارت بنا نا چاہتے ہو تو

پہلے اسکی چھوٹی چھوٹی بنیادوں کا خیال رکھو۔ جس قدر اونچی عمارت ہوگی اسی قدر گہری اسکی بنیاد ہونی چاہیئے۔ اور یہی وجہ ہے کہ باجیا انکساری جن کی سرتاج ہے؟

اعلیٰ درجہ کا فرض وہ ہے جو پوشیدہ طور پر بغیر کسی کی نظر پڑے تعمیل میں آئے۔ ایسے موقع پر اسکی تعمیل نہایت شرافت اور بدلہ جان گل میں آتی ہے۔ اس طور پر فرض کو دنیا داری کی تقلید نہیں کرنی پڑتی۔ نہ یہ شہر مہوتا ہے۔ ایسے موقع پر اس کا مشرب دنیا داری سے بڑھ کر اور اس کا ضابطہ اسی سے اعلیٰ تر ہوتا ہے۔ اور جسکی تعمیل اور جسکی متابعت سے یہ مطلب ہوتا ہے کہ ہم ہر ایک انسان اور اس کے ہر ایک کام کو اس نظر سے دیکھتے ہیں کہ گویا وہ نام نہاد آدمی پر ایک انہی اور مادی احسان ہے۔ جو اعمال بدہم سے سرزد ہوتے ہیں یا جو افعال بے احتیاطی سے ہم کرتے بیٹھتے ہیں وہ ہر روز ایک طرح کا قہر مضرب بنتے جاتے ہیں جسکا ادا کرنا خواہ جلد یا بدیر انسانیّت کو لازم ہے۔

لیکن اب انسان اپنے فرض کی تعمیل کس طرح سیکھے؟ کیا اسید کوئی شکل پیش آسکتی ہے؟ سب سے پہلے عالمگیر اور مستقیم وہ فرض ہے جو خدا کا ہم بندوں پر واجب ہے۔ اس کے بعد دوسروں کا درجہ ہے۔ انسان پر اسکے اہل عیال اور گھربار کا فرض۔ اسکے ہمسائیوں کا فرض۔ نوکر کا آقا اور آقا کا نوکر پر فرض۔ ہمارے ہمتوں کا ہم پر فرض۔ اور سرکار کا رعایا پر فرض اور رعایا کا اپنی جگہ سرکار پر فرض۔

ان میں سے بہت سے فرائض کی تعمیل رنج کے طور پر کی جاتی ہے۔ ہماری عام کیفیت زندگی علامت طور پر معلوم ہو۔ مگر تاہم رنج کی کیفیت زندگی بھی ہوتی ہے جسکو کوئی نہیں دیکھتا۔ اور اس زندگی کو روح و روانہ اندرونی زندگی کہتے ہیں۔ یہ ہمارے اختیار میں ہے کہ خواہ کار آمد بنیں یا نہ بنیں۔ کوئی شخص حال ہی روح کو نہیں مار سکتا۔ البتہ یہ صرف خودکشی سے مژدہ ہو سکتی ہے۔ اگر ہم صرف اتنا ہی کر سکیں کہ اپنے آپ کو اور نیز ایک دوسرے کو بہ نسبت سابق کے بہتر۔ نیک تر۔ اور شریف تر بنا سکیں۔ تو شاید جس قدر کہ ہمارے امکان میں ہے ہمیں اس کا بہت کچھ سر انجام کر لیا ہے۔

ذیل میں امریکہ کے ایک واضح قوانین کی مثال درج کی جاتی ہے جس نے اپنے فرض کی تعمیل میں کوتاہی نہ کواری کی۔

کوئی تہ سال گذرے کہ نیا انگلینڈ میں سورج گرہن لگا۔ آسمان تیرہ و تار ہو گیا۔ اور اکثر لوگ کو



خیال تہو گیا کہ قیامت آگئی۔ اس وقت اتفاق سے کنسٹیبل کی مجلس واضع قوانین کا اجلاس ہو رہا تھا۔ انہیں چھوڑ چھانے لگا کہ ایک ممبر نے اجلاس کی برخاستگی کی تحریک کی۔ اسپر ایک ڈومبر کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔ اگر واقعی قیامت آگئی ہے تو میں چاہتا ہوں کہ اپنی جگہ پر تعینات اور اپنا فرض ادا کرتا ہوا پایا جاؤں۔ اور اس لیے میں تحریک کرتا ہوں کہ شمع روشن کر دی جائیں۔ اور مجلس کی کارروائی جاری رہے۔ اسی انا ممبر کا مقولہ تھا کہ فرض کی چوکی پر متعین رہو اور آخر کار اُس نے جو تحریک پیش کی تھی منظور ہو گئی +

ایک شخص نہایت نازک و کمزور بدن تھا جو اپنے وقت کا بہت سا حصہ ہی خواہی خواہی عوام کے کاروبار میں صرف کیا کرتا۔ مریضوں کے پاس جاتا۔ اُن کے صیبت بھرے گھروں میں گڑا گئے پاس بیٹھتا۔ اور ہر طرح اُعلیٰ تیار داری اور امداد کی کرتا۔ اسکے دوست اس کو ملاست کرتے کہ تم اپنے کاروبار سے بالکل غافل رہتے ہو۔ اور خدا نخواستہ لب دم اور تپ زدہ لوگوں کے پاس نہ جانے سے کوئی تعذیبی مرض لاحق ہو گیا تو جان دے بیٹھو گے۔ مگر یہ شخص ان دوستوں کو نہایت استقلال اور سادگی سے جواب دیدیتا تھا۔ میں اپنے کاروبار کی نگاہداشت صرف اپنے بچوں اور بیوی کی واسطے کرتا ہوں۔ لیکن میرا اعتقاد ہے کہ سوسائٹی کا جو فرض انسان پر واجب ہے وہ اس کا مقتضی ہے کہ وہ اُن لوگوں کی غور و پرداخت اور نگاہداشت کرے جو اسکے گھربار سے تعلق نہیں رکھتے +

یہ ایسے شخص کے الفاظ تھے جو اپنی مرضی سے فرض کا خادم تھا۔ دراصل وہ شخص مٹی بنی نوع نہیں ہے جو اپنا اندو سروں کو وقف کر دیتا ہے بلکہ وہ شخص جو خود اپنے آپ کو بنی نوع انسان کے لیے وقف کر دیتا ہے۔ جو شخص رویتا ہے اُس کا نام بذریعہ اشتہاروں کے مشہور ہوتا ہے۔ مگر جو شخص خفا و وقت۔ اپنی طاقت اور اپنی ہمت دوسروں کی واسطے صرف کرتا ہے۔ اس سے محبت کی جاتی ہے۔ یہی ایک مکان ہے کہ اقل الذکر کی یا مگارتانہ رہے اور آخر الذکر فلاموش ہو جائے۔ مگر جس نیک اثر کی وہ تخم بیزی کر چکا ہے وہ کبھی تا قیامت نائل نہیں ہوتا +

# باب دوم

## فرض علی

بھروسہ رکھو اپنا امشہ پر      قدم زن بنو فرض کی راہ پر  
نظر حکم پر اس کے رکھو عام      تمھارے سرائجام سب ہونگے کام  
(دو تھی)

نہ بیکار اور شست بنگہ پکاؤ      دماغوں میں اپنے خیالی پلاؤ  
کرو فعل صالح تو مرگ و حیات      اور ایام آئندہ شیریں بناؤ  
(چارلس کنگسلے)

اسے فرض محکراں ہے تو سارے جہان پر      وحشی تگائے کی آنکھ ہے تیرے نشان پر  
طالب ہے خواہ علم کا یا ہے جہاز راں      ہے اہل سیف - اہل ہجر - عالم زماں  
دھماں لو بارکان کن اور یا ہے نوربان      ہر اک سے ہو رہا ہے عیاں شیکر نور صفا  
کتنا ہی شکلات کا ہو ماہ میں و نور      فوراً کرے تو قدرت پہناں سے اسکو نور  
بیل ہو اور دم نہ بھرے تیرا ناخ ہے      سر سبز تیرے دم سے یہ عالم کا باغ ہے  
سارا جہان حیم ہے تو اسکی جان ہے      بیکار ہے وہ جسم نہیں جس میں جان ہے  
(انگریزی گیت)

جس شخص نے اپنا فرض بخوبی سمجھ لیا ہے وہ فوراً اس پر عمل کرے گا۔ ہمارے افعال ہی کو  
ایسی چیزیں ہیں جو ہمارے بس میں ہیں۔ اور یہ افعال ہمارے عادات کا ہی نہیں بلکہ ہمارے  
چال چلن کا بھی مجموعہ ہیں۔

مگر اسکے ساتھ یہ بھی ہے کہ فرض کو راستہ آسان نہیں ہے۔ اس میں بہت سی بڑکاوٹیں اور  
مشکلات داخل ہیں۔ ہم میں فہم و تدبیر ہو سکتا ہے۔ مگر فعلی طور پر غرض نہیں ہے۔ بے ثبات انسان  
کیا سب سے اہل تہمت سے شیریں یہ سوچتا ہے۔ اور نتائج اخذ کرتا ہے۔ اور خیالی پلاؤ  
پکاتا ہے۔ مگر کچھ بھی نہیں۔ پناہی ایک سخت جفاکش کا قول ہے: ”دیکھئے کبھی بہتہ ہے“

اور کرنے کو بھی بہت ہی کم۔ مگر جو کچھ ہے وہ صرف کرنا ہی ہے۔

ہم کو صرف اپنی پسندیدگیوں اور ناپسندیدگیوں ہی پر غالب نامروری نہیں۔ بلکہ اس سے بڑھ کر یہ کہ ہم اختلاف رائے پر غلبہ حاصل کریں۔ جس دم کوئی شخص راہ نیک اختیار کرے اور اس کے دل میں یہ سوال پیدا ہو: "نہاذا کیا کہیگا؟" تو اس سمجھ لو کہ وہ شخص دنیا میں کچھ نہ کریگا۔ لیکن اگر اس کے دل میں یہ سوال پیدا ہو: "کیا یہ میرا فرض ہے؟" تو سمجھ لو کہ وہ شخص اپنے اخلاقی لباس میں سستا ہے۔ اور لوگوں کے التزاموں کے منہ زار ہونے اور نیز ان کے تسخرات کا سامنا کرنے کو تیار ہو سکتا ہے۔ مانشر ڈی کر ٹیلی فرماتے ہیں: "ہم کو اعمال نیک پر اعتقاد چاہیئے۔ اور اعمال بد پر شک اور بے اعتقادی۔ اور بے نسبت بد اعتقاد ہونے کے دھوکا کھانا بہتر ہے۔" انسان پہلے فرض گھر میں سیکھتا ہے۔ جو وقت تجھ دنیا میں پیدا ہوتا ہے۔ یہ لاچار ہوتا ہے۔ اسکی صحت۔ پردش۔ اخلاقی اور جسمانی کمالیت کا دار و مدار دوسروں پر ہوتا ہے۔ مگر آخر کار یہ خیالات جذب کرتا ہے۔ اور مناسب دباویں سیکھتا ہے۔ متابعت کرنا۔ خود پر قابو رکھنا۔ دوسروں پر شفیق بننا۔ پابند فرائض اور خوش بننا۔ اس کے پاس کو اسکی اپنی مرضی ہوتی ہے مگر اسکی نیک و بد روش بہت کچھ اس کے والدین پر منحصر ہوتی ہے۔

مرضی کی عادت مدعا کہلاتی ہے۔ اور جو کچھ بیان ہو چکا ہے اس سے مدعا ئے نیک کی تربیت کی ضرورت اوائل عمری میں ظاہر ہے۔ نوویلیس کا قول ہے: "چال چلن ایک مکمل موضوع مرضی ہے۔" اور مرضی جب ایک بار وضع ہو جائے تو تمام عمر کے واسطے مستقل اور مستحکم ہوتی ہے۔ جب کوئی بچہ انسان جنم کی پر پائل ہے۔ اپنا مدعا دل میں ٹھانتا ہے تو اسکی نظر میں دنیا و انعاموں اور تعریفوں کی کچھ وقعت نہیں ہوتی۔ خود اسکی ضمیر میرہ کی خوشنودی اور وہ تحسین جیسے پالنے کا یہ تختی ہوتا ہے اسکا اعلیٰ ترین انعام ہے۔

بالفاظ روش کے مرضی صرف استقلال۔ استحکام اور ثبات قدمی ہے۔ مگر یہ ظاہر ہو جائیگا کہ جب تک چال چلن کی روش نہ نکلتی ہو۔ تا دوز مرضی صرف ایک قدرت مغفرت ہو سکتی ہے۔ خوشنود عالموں میں یہ بمنزلہ ایک شیطان کے بن جاتی ہے۔ اور اس میں طاقت اختیار کی کی نہ کچھ انتہا ہوتی ہے اور نہ حد۔ کڑوڑوں دمی اسکی جایا ہوتے ہیں۔ ان کے جذبات کا شعلہ مشتعل کر دیتی ہے۔ ان میں مرضی سے یا تو کوئی سکندر پیدا ہو جاتا ہے یا کوئی نپولین۔ جب کوئی سلطنت فتح کر لیا تو نہ رہی تو سکندر جلا اٹھا تھا اور نپولین نے تمام یورپ کو اپنا مال کر کے اپنی طاقت روس کے برف میں حرف کی۔

اسکا قول تھا: "فتح ہی نے مجھ کو بنایا ہے اور فتح ہی مجھ کو قائم رکھے گی" مگر اس شخص کو کئی اخلاقی اصول نہ تھا۔ اور جب اس کی تباہی اور بربادی کا وقت ختم ہوا تو یوں بے اسے ایک طرف پھینک دیا۔  
 قادر مری جو نیک اخلاقی سے منسلک ہو لیسے مبارک ہے جیسی اسکی ضدیا مضمر۔ جبل انسان  
 اسکا اثر ہو وہ خود ترقی کرتا ہے اور دوسروں کے لئے ارضیہ چیز کو مشتعل کر دیتا ہے۔ فوض کے بارے میں  
 جو اسکے اپنے خیالات ہوتے ہیں۔ یہ آدموں کو بھی ان کی طرف کھینچ لاتا ہے۔ اور ان کو اپنی کوششوں میں  
 شامل کرتا ہے تاکہ وہ اخلاقی حاصل کیے جائیں۔ اور رائے کو بدی کی بیخ کنی اور نیکی کی بنیاد رکھنے کی  
 طرف مبذول کرتا ہے جس شخص کو قادر مری حاصل ہوتی ہے وہ اپنے افعال پر توت کا سکہ بٹھاتا ہے  
 قوی تھا ان کا یہ عادی ہو جاتا ہے۔ یہ شہرت دیتا ہے اس صحبت کو جس میں رہتا ہے۔ اس سوسائٹی کو  
 جس میں رہتا ہے۔ اور نیز اس قسم کو جس میں پیدا ہوتا ہے۔ یہ بزدل کی واسطے ایک خوشی اور ستارہ اور جو  
 کے واسطے ایک اٹھی ملامت بن جاتا ہے۔ یہ قول اذکر کی ڈھارس بندھا کر اسے پیروں کے بل کھڑ  
 کر دیتا ہے۔ اور نیز اپنی تشیل کے اثر سے متوالذکر میں نیک علی کی رغبت پیدا کر دیتا ہے۔ چنانچہ نگلستان  
 کے مرحوم ملک اشرائے ٹکینیسین صاحب جنیل کے اشعار میں اسکا اشارہ کرتے ہیں:-

ثابت قدم تو مرخصے زندہ مدام ہے	شکل جہاں میں جتنی چوتیری غلام ہے
دنیا کی ساری چیزوں میں بوزلوہ پسا	کیا تاب تیرے پیر کو جنبش جو بوزرا
روحانی کوہ پھاڑ کے دکھلا تو اپنا نور	افعال میں ہمارے ہو تیرا ہی سب تلور
لبوس ان کو نیکی سے کراپیا سرسبر	تا خاک سے اٹھانیکے لائق ہوں ہم بھی سر
آواز تو ہے ایسی کہ جو تجھ کو سنتا ہے	تیری جی اس فراق میں سر اپنا دھنتا ہے
رکھیں ہم اعتقاد تو تو پاس اپنے آئے	خود مضبوط ہو وہ شخص جو یہ اعتقاد پائے
تو صدق وہ ہے جو کہ نہیں ہوتا آشکا	جب تک کہ آدمی یہ کہے موت اپنا وار

علامہ ان اشخاص کے جن کی مرضی نیک قوی یا بد قوی ہے۔ ایک ٹبر ابھاری گدہ مگر ان کے لیے  
 ہے۔ جن کی مرضی بہت کمزور ہے یا بالکل نہیں ہے۔ یہ شخص بے چلن میں۔ ساگران کے پاس  
 کیا سہل کوئی قوی مرضی نہیں تو نیکی کے واسطے بھی نہیں۔ یہ لوگ دوسروں کے لئے اثر و عمل  
 بے ثبات قبول کنندہ ہیں جو ان میں کچھ گرفت نہیں پڑتے۔ نہ تو یہ آگے بڑھتے نظر آتے ہیں  
 پیچھے ہٹتے۔ مگر ادھر کی سہولت چلی تو ان کا رخ ادھر ہو گیا۔ مگر ادھر کی چلی تو ان کا رخ بھی اُدھر ہو گیا۔  
 تو ان کے لئے کوئی راستہ بنانی مستحکم قائم ہے اور نہ یہ جانتے ہیں کہ صداقت کیا چیز ہے۔ اس لیے

ہم اپنی آنکھوں پر ہر وقت ثابت قدم نہیں۔ تو یہ ثابت قدمی کو برقرار رکھتی ہے جو ہمیشہ فرض  
 رہتی ہے۔ عطا کیا کرنے میں ہمیشہ رستہ ہے۔ فارمیٹنگ میٹروں کو کہتے ہیں۔ یہ میڈیٹیشن کی ٹریننگ  
 ہے۔ یہ تو ان کی ٹریننگ ہے۔ ان کے ہر روز سے بہادر ہیں۔ کھنڈ ہم سے غم نہیں۔ جتنے کہ  
 ان کی فتح اور شکست بھی ہماری فتح اور ہار ہے۔ یہ ہے جیسی کہ ان کو عزت۔ فتح اور شکست نصیب  
 ہوتی ہے۔ دین ہی جگہ ہے۔

مشکل کا مدرسہ اخلاقی تربیت کا سب سے عمدہ مدرسہ ہے۔ جب مشکلات کا سامنا ہو تو  
 یہ فرد ہی ہے کہ دلیری اور خوشی سے ان کا مقابلہ کیا جائے۔ کیا اسطو کا قول نہیں کہ خوشی بقدر  
 ہمارے مدعا میں نہیں جس قدر کہ ہماری قوت میں؟ مشکلات سے گشتی اڑنا ان پر غالب آئیگا  
 یقینی راستہ ہے۔ کسی مدعا کے پورا کرنا اگر ابراہیم اخلاقی اعتدال ہے کہ ہم سے پورا کر سکتے ہیں اور کر سکیں گے۔  
 جس قدر کہ جو ضروریات لاحق ہوتی ہیں اسقدر ہماری ذکاوت تیز ہوتی جاتی ہے۔ اور پھر ان ان  
 اکیلے دم سے غم ٹھونک کر کھڑے ہو جاتا ہے کہ ان مشکلات کا سامنا کرے اور ان پر غالب آئے جو  
 اسکی راہ میں حائل ہوں۔

ان لوگوں کے حالات جنہوں نے اپنے مفید مطالب موقع ہاتھ سے کھو دیئے ہیں۔ دنیا کی تعلیم  
 کیواسطے ایک بچہ وہ مگر قابل یا نگار کتاب بن جائیگے۔ اچھینیز راہیٹ کا قول ہے۔ کوئی شخص  
 اور زور و شخص کبھی غفلت میں نہیں ڈر سکتا اگر اسکو اپنا خیال ہے۔ جو جوانوں کے فائدے کیواسطے  
 میں چاہتا ہوں کہ ہر کو مصدقہ تعداد ان شخصوں کی معلوم ہوتی۔ جو ان ہزاروں میں سے کامیابی سے  
 محروم رہے جنہوں نے استقلال سے نیک کام کرنیکی کوشش کی ہے۔ میرے خیال میں یہ تعداد  
 شاید ہی ایک فیصدی سے زائد ہو۔ انسان کامیابی کی شکایت کرتا ہے مگر یہ صرف سلسلہ نامکامی کا  
 آخری کلمہ ہے۔ یہ پہلے پہل نامکام رہتے ہیں اور پھر مکرر اور مکرر نامکام رہتے ہیں۔ مگر آخر کار انکی مشکلات  
 ختم ہو جاتی ہیں اور پھر کامیابی نصیب ہوتی ہے۔

کسی چیز کے حاصل کرنے کی آرزو رکھنا مگر اس کے حاصل کرنیکی بار تکلیف کو اٹھانے کا نہ خیال  
 کرنا مکرر وہی اور سستی کی نشانی ہے۔ جو چیز کے حاصل کرنے یا تصرف میں لانے کے قابل ہے وہ صرف  
 کام کی خوشی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اور یہ عملی قوت کا سب سے بڑا محرک اسرار ہے۔ انسان انجیلی  
 محنت کو سستی پر ترجیح دے سکتا ہے۔ وہ سستی کسی کہ اپنے قوی کو تمام محنت بخش ورزش کی بجائے  
 کامیابی کے مرض میں گھلا دے۔ ہر کو اپنی زندگی میں غالباً معلوم ہو جاتا ہے کہ جسمانی قوی کی ورزش ہی

خود ایک اس قسم کی خوشی کا منبع بن جاتی ہے۔ جو اُس خوشی سے بڑھ کر ہے جس کے حصول کی واسطے ورزش کی بنیاد رکھی گئی ہے۔

ایک اعلیٰ مُصنّف کا ذکر ہے کہ اس نے نہ صرف کبھی کسی واجب اور مناسب موقع کو مانتے سے نہیں دیا بلکہ کبھی کسی واجب اور نامناسب موقع کے حامل کرنے پر رائل تک نہ ہوا۔ اس نے اپنی تمام عمریں جو کچھ کیا دماغِ جان سے کیا۔ اگر اس کو اپنی محنتوں میں نا کامی نصیب ہوئی تو اس نے کبھی انکو کوئی نکتہ ملامت نہ کی۔ کیونکہ یہ جتنی الوس بدل کوشش کرتا تھا۔

ہم کو اس جو دوسرے کام کرنا چاہیے کہ جو اچھا بیج ہم زمین پر ڈالینگے۔ وہ جو کچھ لڑیکا اور اس سے نیا کام پیدا ہونگے۔ جو کچھ انسان اپنے واسطے شروع کرتا ہے خدا اُسے دوسروں کے واسطے ختم کرتا ہے۔ کیونکہ حقیقت ہم کچھ ختم نہیں کر سکتے یعنی دوسرے شخص اُس جگہ ہوتے ہیں جہاں ہم اس کام کو چھوڑتے ہیں۔ اور جہاں کہ ہم اس کو تقریباً درجہ تک پہنچا دیتے ہیں۔ جو ہمارے بعد آتے ہیں۔ ہم ان کو ایک نیک تدبیر میراث میں دیتے ہیں۔ اور کسی نیک تدبیر کو جو تقلید کے لائق ہے۔ کسی نیا کام کا ہونا کسی نیک کام کا ہونا اور کسی نیک کام کا عمل میں آنے کے قابل ہونا۔ ایسے ناممکن التحریف امور ہیں۔ جو ابداً الابد تک کی خبر لاتے ہیں۔

شاید یہ کوئی ایسا شخص ہو جو خیال کی تصدیق کر سکے کہ وہ دنیا میں فضول ہے۔ اسکے عزم ہستی میں نے ہی سے اسکی ہستی کی ضرورت ثابت ہوتی ہے۔ کیونکہ دنیا اسکی زیر نظر ہے۔ اور نیکی اور بدی۔ سود مند و اوستی اسکی پسند پر منحصر ہے۔ مگر اپنے وسائل اور وقت سنکس طرح پیش کیا یا کیا اس نے دنیا کو دکھایا کہ اسکی ہستی کچھ فائدہ پہنچا ہے؟ کیا اس نے اپنی زندگی کو کسی طرح بہتر بنایا؟ کیا اسکی عمر سستی اور خود غرضی۔ کاہلی اور دل برداشتگی میں بسر ہوئی؟ کیا یہ شادانی کا متلاشی رہا؟ شادمانی سستی کے آگے پرواز کرتی ہے۔ اور خوشی کاہلی کی دسترس سے باہر ہے۔ شادمانی اور خوشی کام اور محنت کے پھل ہیں نہ کہ لا پرواہی اور دل برداشتگی کے۔ ایک نوجوان نے جس نے سمجھا کہ اسکی زندگی دنیا میں بے سود تھی ارادہ کیا کہ علانیہ طور پر اپنی جان پر پھیل جائے۔ یہ واقع مقام کیسے پرنا ایسا شمس یا ستارے متحدہ (امریکی) میں پیش آیا۔ اشخاص نے صرف اپنے منافع کی ترسیت کی تھی اور بس۔ سکنے میں غرض۔ نیکی یا مذہب کا مطلق خیال نہ تھا۔ اور چونکہ "معتقدینِ نادرہ اور متکبرینِ روح" میں سے تھا۔ لہذا عاقبت کا قول میں خوف ہی نہ تھا۔ لہذا اس نے اشتہار دیا کہ یہ ایک لکچر دیگا اور پھر اپنے سر میں گولی مارے گا۔ لکچر سننے اور نیکو کشی کا اظہار دیکھنے کی نہیں ایک ڈالر مقرر ہوئی۔ اور فیس مقرر کرنے سے یہ غرض تھی

کہ جو کچھ رقم اس طرح حاصل ہو اس سے کچھ تو اسکی تجہیز و تکفین کے اخراجات میں کام آئے۔ اولیٰ قی سے شہر لندن کے تین "معتقدین" مادہ اور سنگین ربح کی تصنیفات خرید کر شر کے کتب خانے میں رکھی جائیں۔ چنانچہ شخص جس وقت لکچر دے چکا اُس نے پستول نکالا اور حسبِ عہدہ میں گولی ماری۔ افسوس اس نے کس طرح دنیاوی زندگی ختم کی! اور غن آلودہ ماتھے لٹے ہوئے خدا کے ذوالجلال کے سامنے گیا! یہ حادثہ اگست ۱۸۵۸ء میں ہوا۔

شاید یہ ہونا کہ حرکت نداشت کا نتیجہ تھی۔ یا شاید اس سے شہرت، مد نظر تھی یعنی اسکا نام اخبارات میں شہر ہوگا۔ ہر ایک شخص اسکی دلیری پر تعسین و آفرین کرے گا۔ مگر یہ لڑنے نامردی تھی۔ اور اسیں اور دلیری میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ یہ بالعموم مایوسانہ نمائش تھی۔ ایک بار شہر لندن نے کہا تھا: "لوگ طمع۔ نفسانیت اور حرص کو کہتے ہیں کہ سب سے بڑھ کر انسانی جذبات ہیں۔ مگر نہیں یہ بہت ہی خفیف ہیں۔ اور یہ لوگوں کی غلطی ہے۔ نمائش تمام جذبات کی حاکم ہے۔ یہ انسان کو بڑے بڑے بہادرانہ کاموں کا جوش ملاتی ہے۔ اور نہایت ہی غوثانہ جرائم کی اسے تحریک کرتی ہے مجھ کو صرف اس جذبہ سے بچاؤ۔ اور باقی تمام جذبات کا تیس خوں قلع قمع کر دوں گا۔ اور جذبات تو صرف شیر خوار بچے ہیں مگر یہ جذبہ نبوت صرف مستقل سلسلے کی شکل فراخ کے پورا کرنے ہی کو واسطے ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ دلیرانہ شہادت اور خود فیضی سے اُن ہزار ناشکل کاموں میں پڑنے کے واسطے بھی جو قرباً ہر ایک متنفس کی راہ میں حائل ہوتے ہیں پس فرض کے پورا کرنے میں دلیری کی ایسی ہی ضرورت ہے جیسی یانت داری کی شان تمام چیزوں میں سے کسی ایک میں انسان کو تہا بجا لانے کے واسطے جس قوت کی ضرورت ہے گو وہ بہت کم معلوم ہو۔ لیکن ایک ایک کر کے ان کا سامنا کرنے میں اجمالی اور طبعی طور پر ضروری ہو۔ اور نہ انسان کو اپنے جامہ سے باہر کر دے جو قدر انسانی مادے کی آخری حصول میں ان میں سے ایک ہے۔"

ہر ایک نسل کو اپنا بار اٹھانا ہے۔ عجیب عجیب خطرات کا سامنا کرنا ہے۔ اور بکثرت آزمائشوں سے پار ہونا ہے۔ ہم روز بروز خواہے دو چار ہوتے ہیں۔ خواہ یہ سستی کی ہو۔ عیاشی کی ہو یا بدی کی۔ فرض کے خیال اور دلیری کی قوت کی واسطے ان کا مقابلہ کرنا ضروری ہے۔ خواہ کیسے ہی نیادی نمائش کا خون ہو جائے۔ جب اس طرح نیکی کی روزمرہ رات ہو جاتی ہے تو شخصی حال علیٰ ہمارے قبضہ میں آجاتا ہے۔ اور وہ ہم بہت کچھ پس منشاء کے پورا کرنے کے واسطے تیار ہو جاتے ہیں جس کے لئے ہم ذلیلیں بھیجے گئے ہیں۔

ایک دماغی دلیری کتنے ہونے سے دنیا کا سقد نقصان ہوتا ہے! ہمیں کام کرنے کی رضی ہوتی ہے

مگر اس کے کرنے میں ناکام رہتے ہیں۔ دنیا کی حالت ایسی ہے اور اس قدر کام پر محصور ہے کہ ہر ایک چیز پر معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک شخص سے چٹا کر کہہ رہی ہے۔ ”کچھ کرو۔ کچھ کرو۔“ ایک بیچارہ گنوار دیندار جو کسی عہد میں رہتا ہو۔ اور بدی۔ بدکاری۔ نا انصافی اور شرارت کا مقابلہ کرتا ہو۔ اپنے دل میں بخدا عظم سے بڑھ کر فرض کا شریف خیال رکھتا ہے۔ بعض اشخاص خواہ وہ اٹھکر کام کرنے کا بہانہ ہی کریں کام کرتے والوں کو واسطے صرف ایک قسم کی معذرت ہیں۔ یہ کہنا ہے کہ پرکھڑے کانپ رہے ہیں مگر گونہ کی دنیا نہیں۔ ہر روز بہت سے نئے آدمی قبر کا قلم بنتے ہیں۔ اور یہ وہ آدمی ہیں کہ جن میں اگر کسی کام کے شروع کرنے کی لیری ہوتی۔ تو غالباً نیک علی کی راہ میں بہت دور تک چلے جاتے۔

اڈنبرا کا پروفیسر ولسن اپنے طلباء کو درس دیتے وقت فرض کا اور خدا کا فرض علی کا ماہِ افضل ترین بتایا کرتا تھا۔ اس کے لکچروں کا سامعین کے چال چلن پر بہت ہی کچھ اثر پڑا کرتا تھا۔ اس نے اپنے شاگردوں کو بھادی سے جنگ حیات میں شامل ہونے کو بھیجا۔ بعینہ اس بوڑھے دنارک کے شجاع کی طرح کہ بڑے شرفیاءہ جرات کرو۔ استحکام سے اراہ کرو۔ اور فرض کی راہ پر بھی نہ ڈگمگاؤ۔ اور یہی اس علمبردار کا منہب تھا۔

دنیا میں رزق بہت کچھ ہے۔ اور اس کا وجود لیری کے ہونے سے ہے۔ جب لوگ مقرر نہ فرمیں گے کہا: ”تم چاہتے ہو کہ انڈوں پر چلو بغیر ان کو کھلنے کے اور شیشے پر چلو بغیر اس کو توڑنے کے“ تو دوسوا سی لاکھ روپے فریمیس نے جواب دیا: ”میں حضرت شیخ کے کام میں کم از کم جہاں تک نہایت یاوری دے بے ایمان نہ ہوں گا“ تو پھر ایک مختلف اطوار کا آدمی تھا۔ میں درمزد کو جاؤنگا خواہ شیطان میرے مقابلے میں جمع ہو کر پہاڑ لگیں نہ بن جائیں۔ یا حضرت پولوس کی طرح نہ میں تیار ہوں۔ صرف یہوشلم کو جاننے ہی کو نہیں۔ بلکہ وہاں مرنے کو۔

سمرالکثر نڈر پرتز کا قول ہے: ”میرے چال چلن میں ایک بات یہ ہے کہ مجھ میں پوپا پورا غرض ہے۔ جو کام میں کرتا ہوں اس میں کسی لاپرواہی نہیں کرتا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اگر آپ کوئی کام کرنے لگیں تو اس میں کسی لاپرواہی نہیں کر سکتا“ ایک زوردار اور کمزور آدمی میں میں ہی کل فرق ہے۔ بہادری آدمی اکثر مارے جاتے ہیں مگر جو بلی ہی جمع فرج کر لیا لے ہوتے ہیں وہ پیچھے رہ جاتے ہیں۔ اور بزدل بھاگ کھڑے ہوتے ہیں۔ ہمارے افعال سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہم کیا ہیں۔ اور الفاظ سے صرف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہم کیا ہونا چاہتے۔ عمل زندگی کی اسی واسطے ایک ایک گھڑی ایک مسلم فتح ہے۔



وہ لگ جو ہر ایک چیز کو اس کے بدترین پہلو سے دیکھتے ہیں کہتے ہیں کہ کام یا کام کی ضرورت انسان کی دشمن ہے۔ اور اسکے برعکس ماثثیر کمر و کا قول ہے: ایک ناقابل روک فہم انسان کو کام کی طرف لیجاتا ہے۔ اور کام کی معرفت کیسی ناگہانی شادمانی تک یا اُمید ی خوشی تک۔ یا فرض علیہ تک پہنچتا ہے۔ یہ ناقابل روک فہم خود زندگی کے فہم سے کچھ کم نہیں۔ یہ اسکی توجہ کرتا ہے اور اس کا جامع ہے۔ جو بھی یہ جانے لے میں ہستی کا خیال جمع کرتا ہے۔ اسیدم بہ ہستی کی سچی قیمت بھی لگالیتا ہے یہاں بے لاگ مسرتیں ہیں۔ جو کہ ایک فائنڈانجام کی طرف جوڑکا وٹیل میں۔ ان کی پائدار کوششوں میں موجود ہیں۔ اور اُن کا دلوں میں جو کہ اُس قوت کی واسطے ہیں۔ جو پہلے خود اپنے ماتحت ہوتی ہے اور پھر زندگی کے۔ اور جو کہ خواہ انسان کی بُری مرضی کے زیرِ کمرے میں ہو۔ یا فہم و فہم کی مشکلات پر غالب آنے میں خواہ کام میں۔ غرض مختصر یہ ہے کہ یہی انسان کا سچا شفیق اور تسلی دہ ہے۔ جو اسے اس کی کمزوری سے بلند کرتا ہے۔ اسکو شریف اور بے عیب بناتا ہے۔ احواسے بچاتا ہے۔ اور رنج اور ایام میں اُسے اسکا بار اٹھانے کے قابل کرتا ہے۔ اور جس کے سامنے کہ حد درجہ کا غم بھی ٹھوڑی دیر کی واسطے زائل ہو جاتا ہے۔ اور اصل یہ ہے کہ جب پہلے یہ تکان پر غالب آجاتا ہے تو پھر یہ اپنا جوہر دکھلا سکتا ہے۔ خود کام ہی اگر ہم اسکے تمام نتائج کو نظر انداز کر دیں تو نہایت ہی اعلیٰ درجہ کی شادمانی ہے۔ اُن شخصوں کی محبت میں جو ہر ایک چیز کو اس کے بدترین پہلو سے دیکھیں کام کو دشمن سمجھنا شادمانی کے خیال کو ہی جانچنے میں غلطی کرتا ہے کیونکہ جب کوئی شخص اپنے کام کو اپنے زیرِ دست یا اپنے زیرِ خیال روئیدہ دیکھتا ہے۔ تو نہایت محفوظ ہوتا ہے۔ جیسا کہ ارسطو کا قول ہے: خواہ وہ زمیندار ہو خواہ کار خواہ بہت ترش ہو۔ خواہ کوئی شاعر یا مصنف۔ اور خواہ کوئی جو کچھ مضائقہ نہیں۔

”خلق اللہ کی خوشی محنت کی تمام تکالیف کا صلہ دیتی ہے۔ اور چونکہ باخبر محنت بیرونی رکاوٹوں کے مقابلے میں زندگی کو سیدار کرنے کی پہلی خوشی ہے۔ اسی طرح کل کام حد درجہ کی شادمانی ہے جو ہمیں پورے طور پر قدرتاری کا ماحق پیدا کر دیتی ہے۔ اور ہمارے غلبہ کی خواہ وہ صرف فری اور خفیف ہی کیوں نہ ہو۔ قدرت پر تقدیس کر دیتی ہے۔ اور کسی کام کی کوشش یا مرضی کا یہ سچا انداز ہے۔“

انسان ہوشیار سی کالیک مجھو ہے۔ کیونکہ محنت کا ایک مجھو بنا ہے۔ تو اسباب پر غالب آسکتی ہے۔ کیونکہ کام کا اصول ایسا زبردست ہے کہ وہ اسباب کی مزاحمت سے باہر ہے۔ یہ راستہ صاف کر دیتا ہے۔ اور ہر ایک چیز خوش قسمتی اور نصیبی بنیکی اور بدی سے بالاتر ہو جاتا ہے۔ جو خوشیاں ہو کہ وہ نہیں نصیب ہوتی ہیں۔ وہ صرف ہلکسی بڑی محنت کی واسطے جو انہی الی ہوتی ہے زبردست بتائی ہیں۔

انسان کی عقل کے افعال میں نامور پذیر ہوتی ہے۔ کیونکہ ہر ایک شخص عقل اپنے فعل کا فرزند ہے۔ رچرچ کا قول ہے۔  
نیک عال آسان میں گھنٹہ کی طرح بجتے ہیں۔

انسان کے ساتھ علمی اور ہمدانہ تعلق روز بروز کے کاموں میں نسبت خوض و فکر کے اس  
بڑھ کر صحت و صحت طلب کام کی تیاری ہے۔ سوئیڈن بورگ نے جو کچھ سخت عقلی اور بہت سے زیادہ  
قرب حاصل کرنے کے واسطے دنیا سے کنارہ کشی کرنے کے بارے میں کہا ہے وہ مطلقاً درست معلوم ہوتا  
ہے۔ یعنی اس نے کہا ہے: ”وہ زندگی جو بہت کی طرف لیجاتی ہے تارک الدنیاہوں نے میں نہیں بلکہ  
دنیا میں کام کرنے میں ہے۔ سخاوت کی زندگی جس میں ہر ایک خوشی اور کام میں صدقہ ملی اور انصاف سے  
عمل کرنا شامل ہے۔ اور خدا کے احکام کی متابعت شکل نہیں۔ بلکہ صرف تہنائیکی کی زندگی مشکل ہے۔  
اور جیسا کہ عام خیال ہے کہ اس سے بہت سے قرب حاصل ہوتا ہے۔ اس کے برعکس یہ اس سے دور  
پھینک دیتی ہے۔“

بہت سے لوگوں کے نزدیک مذہب صرف ثنائی جمع چرچ ہے۔ جہاں تک افعال کا دخل ہے ہم کہتے  
ہیں جو کچھ درست ہے مگر شاذ و نادر ہی الفاظ انسان کو کام۔ خیال۔ اور چال چلن یا پرہیز گاری کی طرف  
یا نیکی اور دیانت داری کی طرف لیجاتے ہیں۔ مذہب کے بارے میں ظاہری نمائش بہت کچھ مگر جو جوشی  
کا محنت از کام بہت ہی کم ہے۔ مذہب کے بارے میں بہت کچھ پڑھا جاتا ہے۔ مگر سچا مذہب اگر انسانی  
چال چلن اور فعل میں سرشت ہو تو نہ صرف مسائل کی کتابوں سے بڑھ کر معلوم ہے۔ اگر کسی شخص میں زندہ  
اور قوی رائے نہیں۔ جو اسے نیکی کی طرف لیجائے۔ تو وہ یا تو خواہشات نفسانی کا ایک کھلو تاج یا نیکی  
یا اپنی زندگی بے شرعی گاہلی میں بسر کر دینگا۔

ایک سب سے بڑھ کر خطرہ جو جوہرانوں کو آنکھیں بھاڑ کر اپنی بھیبانگ صورت اس وقت دکھلانا  
ہے۔ وہ سستی ہے جس کا نام ریت ہے وہ خاک بھی نہیں۔ یہ کینہ سے کینہ اخلاقی چال چلن کو  
نصیب ہو سکتی ہے۔ ناقدر غلامی اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کے شخص کو۔ اور بکبر اور نخوت کینہ اور غفلت  
کو مضبوطی دے دے تو جو ان کی چیز کو یاد نہیں کرتا۔ کسی کی تقدیر میں کرتا۔ اور کسی چیز کی امید  
نہیں رکھتا۔ نہیں بلکہ اس کو انسان کے دل میں نیکی کی آخری فتح کی امید بھی نہیں ہوتی دنیا میں بہت  
مشترکوش ہیں جو کہتے ہیں۔ ”یہ تو ایک ہی بات ہے۔“ یہ بالکل بے فائدہ ہے۔ سب چیزیں ایک  
ہی نہیں ہیں اور نہ ہی سب کچھ وہ ہیں۔ ہر ایک شخص کی زندگی سے تمام سوسائٹی کا حال  
معلوم ہوتا ہے۔ ہر ایک شخص کی خاص خاص ادا کرنے کو اور خاص کام کرنے کو ہیں۔ مگر یہ انھیں ذکر سے

تو یہ خود انجام بھگتا ہے۔ اور اسکے معرفت دوسرے بھی۔ اسکی کاپی دوسروں کو لگاتی ہے۔ اور بڑی تیشیل پیا کر دیتی ہے۔ غرض نکتی زندگی صرف جو نامرگی ہے۔

نوجوانوں میں زیادتی شکوہ بہت ہے۔ بجائے اسکے کہ جن کاموں کا یہ خیال دل میں لائیں ان کو ٹھیک شروع کریں۔ یہ فضول شکایتیں کرتے ہیں جن سے کچھ کام نہیں نکلتا۔ یہ نقص ڈاکٹر چینگ کے خیال میں آیا تھا۔ جنہوں نے اس امر پر بہت تاسف کیا تھا کہ اسقدر ہمارے نوجوان مایوسی کے مدرسہ میں تعلیم حاصل کریں۔ کیا زندگی بیش قیمت ہے؟ بیشک نہیں۔ اگر سستی اور کاپلی میں برباد کجائے بلکہ پڑھنا بھی بعض اوقات ایک ناغی عیاشی سمجھا جاتا ہے۔ یہ صرف تربیت کردہ کاپلی ہے۔ اور اسیدو ہکوا اسقدر شامی۔ لا پرواہ۔ نوجوان ملتے ہیں جن کے دل ایک طور کی ہانت۔ تیز نظری اور ہوشیاری روشن اور صفا ہیں۔ دوسروں کے کاموں پر طنز اور مرمر کی زبان دراز کرتے ہیں۔ مگر وہ کچھ نہیں کرتے۔ یہ چال چلن کی عمدگی اور صافق الاسکانی کو نظر منسو سے دیکھتے ہیں۔ اور یہ دماغی آواز گرد ایک قابل انسوس لاپرواہی کے بس میں ہیں۔ ان کی طرح اگر اپنے ان صفات سے باخبر ہو تو ان کو اندل ہو رہی ہے۔ ہر ایک بات بغیر اس پر تعین کرنے کے انکی سمجھ میں جاتی ہے۔ اور ایسا خیال جم دل حاصل کرتا ہے اس سے کوئی فعل سرزد نہیں ہوتا۔ نہ تو ان کا کوئی اصول ہے۔ نہ ایمان۔ نہ یہی باتوں کی بجائے غفلت حکراں ہے۔ اور چونکہ اسکا مذہب نفی ہے۔ نفی سے کچھ برآمد نہیں ہوتا۔ اور یہی وجہ کہ نہ تو ان میں اعلیٰ زندگی کی ہوس ہے۔ نہ شرفیادہ خیالات کی آرزو۔ اور نہ نجیب چال چلن کی خواہش اور پھر بھی ذہانت تو ہم میں بہت مگر ایمان ندارد۔ علم کثرت۔ مگر عقل کا نام تک نہیں۔ اور تربیت بیدار شغف کا نشان تک نہیں ممکن ہے کہ کسی قوم میں شستگی ہو مگر بجز اس کے اور کچھ نہ ہوگا۔ علم اور عقل کا ایک ہی چیز ہو تا تو دور کنار۔ اکثر ان میں مطلق کچھ تعلق ہی نہیں ہوتا۔ یہ امر متنبہ ہے کہ کیا فضیلت سے عقل زیادہ ہوتی ہے یا نیکی۔ فضیلت کا قول ہے۔ مگر کتا بوں کو پسند کرنے سے خود ایک عمدہ کتاب بن جانا اچھا ہے۔ انواع و اقسام کی کتابیں پڑھنے سے انسان کو خوشی حاصل ہوتی ہے۔ مگر دل کو خوراک نہیں مل سکتی۔ سنٹ اسلم نے کہا ہے۔ ایک چال کی زندگی سے جو ان چیزوں کا متلاشی ہو جو خدا کی ہیں۔ خداوند تعالیٰ نسبت اس عالم کی لیاقت کے زیادہ مل کر داتا ہے جو ان چیزوں کا متلاشی ہو جو خود اس کی ہیں۔

ایک اعلیٰ مرتبہ فرانسیسی نے معاصرین کا حسب ذیل مرتبہ لکھنپترا ہے۔

”تم چاروں طرف بجز اسکے کیا دیکھتے ہو کہ مذہب اور دانش سے عالمگیر لاپرواہی ہو رہی ہے۔ اور

شادمانی یا نیک خواہش ہے جس سے جو چیز تم چاہو حاصل ہو سکتی ہے؟ — ہم ہر ایک چیز خرید سکتے ہیں۔ خواہ دیانت داری ہو خواہ عورت۔ مذہب ہو خواہ رائے۔ مرتبہ ہو خواہ طاقت۔ فہم ہو اور خواہ ادب۔ اور خواہ نام نیکوں اور صدقوں کی تباہی اور بربادی ہو! تمام منطقی مسائل۔ تمام اخلاقی مسائل کے اصول حل ہو گئے ہیں۔ اور سو نہ بچاؤ لا پرواہی کے ضابطہ میں غائب ہو گئے ہیں یعنی فہم کی اس اصلی قبر میں دفن ہو گئے ہیں جس میں ہر ایک چیز تنہا۔ برہنہ۔ اور یکساں صداقت اور غلطی سے محروم ہو کر جاتی ہے۔ اور یہ قبر ایسی ہے جو خالی ہے اور جس میں انسان کو ٹھکانے تک بھی دستیاب نہیں ہو سکتیں۔

بہر حال ہمارا علاج تربیت ہے۔ بہت سے لوگ تربیت کی پرستش کرتے ہیں۔ اور یہی مصروفان کا مذہب ہے۔ یہ ذہنی ترک دنیا اور گھر کھلی ہے جس پر شہر کی قلعی پھری ہوئی ہے۔ جو لوگ اس کے معتقد ہیں وہ بزرگی کے نہایت ہی نفیس طبقہ میں رہتے ہیں۔ اور کوئی چیز دنیا میں قابل ثناء و صفت نہیں ہے۔ ان کا مسئلہ ہے۔ یہ پرانی وضع کی محنت کی نیکیوں۔ ایثار۔ قوت اور خودمدی پر مبنی اڑاتے ہیں۔ ان کا مذہب ایک نرمی افسردہ نمی ہے۔ جس میں نہ تو یہاں کوئی چیز قابل تعریف ہے۔ نہ قابل تنقید۔ یہ ہر ایک چیز سے منکر ہیں۔ خود تو کچھ کام نہیں کرتے۔ البتہ دوسروں کے کاموں سے منکر ہیں۔ ان کو مجرب پشے کی چیز کا یقین نہیں۔ اور متعجب یہ ہے کہ یہ خود اپنے چھوٹے موکل ہیں۔

تربیت کا موجد دراصل گوشت تھا۔ مگر گوشت کے اشعار سے کوئی کام نہ کر کے برابر نہیں لکھتا کیونکہ گوشت کی تصانیف ظلال نہیں۔ یہ وہ شخص تھا جو عورتوں کی محبت کا دلدادہ تھا۔ اور یہ وہ عورتیں تھیں جن کو اس نے اپنی طاقت و مغربی سے محو کیا ہوا تھا۔ حال میں اس کا متوجہ لکھتا ہے۔ جب اس کا جامع کس عورت کے خیال سے خالی ہوتا تھا تو یاس جراثیم کی طرح ہوتا تھا جس کے پاس عمل حرامی کے واسطے کوئی معمول تھا۔ یہ بالزک کے بارے میں کہتا ہے کہ اس کا ہر ایک عہد سے عہد افسانہ کسی مصیبت زدہ عورت کا دل کش پاش کر دیتا معلوم ہوتا تھا۔ اور اس کا عوض بالزک بھی دے سکتا تھا۔ اپنے ایام طفولیت کی تاریخ خرامن الاشیاء کے شوق کے بارے میں گوشت کا کہتا ہے۔ مجھ کو یاد ہے کہ جب میں بچہ تھا تو بچوں کو کوئلہ کران کی پیکٹریاں کتا تھا کہ دیکھیں کس طرح یہ شاخ میں جڑیں پکڑے۔ اسی طرح چڑیوں کے پر اکھاڑتا تھا کہ کس طرح یہ بانوں میں لگے ہیں۔ یہ بیٹھیا نے لارڈ ماؤنٹ سے بیان کیا کہ یہ عورتوں سے بھی بہت کچھ اسی طرح پریشان تھا۔ اس کا تمام عشق عوام شریفانہ یا کینہ۔ اسی قسم کے شاہد ہے کہ یہی تھا۔ اس کی عورت کی طاقت عجیب تھی۔ اور اگر وہ ناہنہ نہ کرے اس کو نہایت ہی

تھمکے ظاہر کرنے کی ضرورت پڑتی۔ تو یہ جذبہ کو بلا کسی تاسف یا وسوسہ اس کے نہایت ہی عیسق کر دیتا۔ جیسے کہ اس مصور نے جس نے حضرت مسیح کی تصویر بناتے وقت جسمانی تکلیف کی علامت کو ظاہر کرنے کے واسطے اپنے پہلو میں نیز و چھو لیا تھا۔ اسی صورتوں میں باریک مشاہدات کی گنجائش کے واسطے مقابلتہ سرمدی کی ضرورت ہے۔ اور ہمارے تصور میں گوئکہ کو اس بہادری کی طرح سمجھ سکتے ہیں۔ جو اس وقت کہ جب جوش اپنے پورے درجہ پر پہنچ چکا ہو نہ جنس پر ہاتھ رکھے کھڑا ہو۔ اور بجاری حرارت کو روکنے کی احتیاط کر رہا ہو۔ گوئکہ صاف باطنی سے بیان کرتا ہے کہ اس نے عشق یا احسان کی ہر ایک چیز کو مفصل بنادیا۔ اور اپنی واقفیت انات میں جو کچھ اسے درپیش آیا اُسے اس نے خوبصورتی کی شجاعت سے دیکھا۔ اور اسے معلوم ہوا کہ کسی انسانی آفت یا نا اُمیدی کے واسطے سب سے بڑھکر معلم تسکین دہ اسکے واسطے لکھنا تھا۔

آہ۔ صرف ذہنی ریاضت کی فضیلت بخوت ایک سیکتی اور کسی قابل تحقیر ہے۔ جب دل کی رولت سے اس کا مقابلہ کیا جائے۔ دماغ اور بدن کی سخت اور کثرت گنجائش کا فہم کیا ہے؟ اگلے کی مردہ ہڈیوں کا صرف ایک ڈھانچہ۔ اور چند خشک ہڈیاں باہم مار چوڑی گئی ہیں۔ اگر کوئی روح نہ ہو۔ نئی یا جان۔ فہم اور صلیت۔ صداقت اور خوشی پسند اگر دے! ہر ایک شخص کو فیوٹن کا باجیا قول یاد ہو گا۔ یہ نامور شخص شاید جس قد آدمی دنیا میں گزرے ہیں سب میں فاضل تھا۔ اس نے کشش ثقل اور روشنی کی تفریق کا مسئلہ تحقیق کیا۔ اور اس کا مرتے وقت قول تھا: میں صرف وہ بچہ ہوں جو لبر سمندر رنگیزوں سے کھیل رہا ہے۔ اور جس کے سامنے صداقت کا ایک بحر ناپیدان اُٹھ رہا ہے۔ کیا اب ہم میں کوئی فلسفی ہے جو ایسا اقرار کرے؟ کاؤنٹ ڈی میسٹر کا قول ہے: ”دنیا میں ایسی صداقتیں ہیں جن کو انسان صرف اپنے دل کے مادہ سے حاصل کر سکتا ہے۔ نیک آدمی اکثر تعجب پہناتا ہے جب اسے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے لائق آدمی اُن باتوں کی مزاحمت کرتے ہیں جو اس کے سامنے صاف ہیں۔ یہ لوگ کسی قسم میں قاصر ہیں۔ اور یہی اسکی وجہ ہے۔ جب ہم پوشیدہ سے پوشیدہ آدمی کو دیکھتے ہیں کہ اس میں بد مذہب کا کچھ خیال نہیں۔ تو نہ صرف ہم اس پر غالب ہی نہیں آ سکتے۔ بلکہ ہمارے پاس وہ وسائل بھی ہیں جن سے ہم اُسے اپنا مطلب سمجھا سکیں۔ پھر سر مہفری ڈیووی جیسا کہتے ہیں: ”ذلیل صرف زندگی میں ایک مردہ وزن ہے۔ جو مجھ کو تباہ کر دیتا ہے۔ اور بچانے اصول کے صرف قیاس اور احتیاط کو مائل کر دیتا ہے۔“

لیکن فرض کا نہایت ہی وسیع میدان علم ادب اور کتابوں کی حدود سے باہر ہے۔ انسان بہ نسبت

ذی مخلوق کے زیادہ تر معاشرت کا آدمی ہے۔ انسانی تربیت کا عمدہ ترین حصہ تعلق معاشرت سے ملتا خود ہوتا ہے۔ اور اسی سبب سے اس میں غش خلقی، خود غرقی، باہم ایک دوسرے کا ادب، اور دوسروں کے واسطے ایشا رپا جاتا ہے۔ انسان کا تجربہ علم ادب سے زیادہ تر وسیع ہے۔ زندگی ایک کتاب ہے جو انسان کے مرتے دم تک رہتی ہے مگر اس کے مشکل صفحات کے سمجھنے کے واسطے عقل درکار ہے۔

**لیڈ می ورتے** کہتی ہے: ہمارے زمانہ میں خیالات تربیت اور نوشتہ و خواندہ میں ایک ناقابل حل تعلق ہے۔ بہت شخص لندن اور بیروت سے جو ان دونوں کے حل کر سکے، مگر پچاس سال گزرے کر کتابیں علامہ اعلیٰ ترین تعلیم میں ہونے کے ششماں تھیں۔ اور نامیت ہی ہوشیار مرد و عورت اپنے خیالات کا انجیل کی مدد کے سوا شاید کسی کی مدد سے اندازہ کر سکتے ہوں۔ اور نیز اس کے مرتبہ لوگوں میں مستورات میں کتبہ عجیبی بہت عام تھی۔ پناہ ایک منصف مزاج فریسیہ کہتا ہے: بشیر کی دادی شکل ہی شاید لکھتے وقت چاکر راستی تھی۔ اور یہ بجز ایک کتاب کے کچھ نہ پڑھتی تھی، مگر آج کل کی عورتوں سے بہت کچھ بڑھ کر عقلمند اور لائق و فائق تھی؟

زمانہ قدیم میں فرض لڑکوں کے سامنے بطور تحریر کے پیش کیا جاتا تھا۔ کسی کو واسطے اس کی ناکامی بے حد متنبی تھی۔ اور اس کی کامیابی صرف فرض کی ادائیگی تھی۔ یہ دو گ لکھتے ہیں کہ اگر اس خیال کے بارے میں پوچھو کہ انسانی نسل کا عام درجہ سے بلندی کے طبقہ پر پہنچنا صرف تعلیم کے سائل سے حاصل ہو سکتا ہے۔ تو یہ زمانہ کی حد تک صحیح ہے۔ جیسے کہ کیا ہے اسے کو سونا بنانے کے بارے میں؟

الفرض تربیت کا سب سے عمدہ درجہ مگر ہے۔ خاندانی زندگی، بچوں کی تعلیم کے واسطے خود خدا کا طریقہ ہے۔ اور مگر کی عمدگی مستورات پر منحصر ہے۔ درجہ شہب آف اریٹھینر کا قول ہے: بہت فرائس کی اسی داس کے اوں پر منحصر ہے اور یہی حال انگلستان کا ہے۔

مگر کس قدر افسوس اور کس قدر غم ہے کہ انگلستان میں عورتیں شہب دھڑا قسم کے حقوق طلب کرنے کے واسطے شور مچاتی ہیں جو ان کی جنس کے ہی نامناسب ہیں۔ اور اس جوش و خروش میں کچھ عیب نہ رہتا کہ یہ سچی تمام اور نہایت عمدہ صفات کو بھی زائل کر دینا چاہتی ہیں۔ اہ! یہ طاقت کی طلب گاریں۔ کمال قوت کی؟ یہ انکیل طاقت کی! مگر کیا عجب ہے کہ انک تہاں ہی ملک ہے جو انھوں نے اپنے ہی ہاتھ سے بنایا ہے اور تم ہی ان کی خواہشوں کی مخالفت کرتا ہے! ۱۰

انگلستان کی عورتیں طریق انتخاب ممبران پارلیمنٹ بذریعہ پرچہ بات ارا کے کے موافق اور ملتی ہیں۔  
اور ان کی ملی غور ہش ہے کہ ان کو بھی پائے دی کا حق اس سلسلہ میں حاصل ہو۔ اس مقصد کے پورا کرنے  
کے واسطے مضامین لکھے جاتے ہیں۔ تقریریں کی جاتی ہیں۔ اور کیا کچھ نہیں کیا جاتا ؟  
مگر کیا ان کو قیسمین واثق ہے کہ اگر چار یا پانچ میں ایک مرتبہ پارلیمنٹ کے ممبروں کے  
انتخاب پر رائے دینے کا حق ان کو حاصل ہو جائے۔ تو ان کا ملک نسبت آجکل کی حالت کے بہتر  
نمودہ حالت میں ہو جائے گا ؟

کاش یہ سمجھیں کہ عورتوں کے واسطے گھر اور مال بچوں کی ہیمنت ایک ایسی رویت ہے کہ تمام کائنات  
اس پر رشک کر سکتی ہے اور بجا کر سکتی ہے !

ایک سال کے مصنف نے مستورات کی صفات بیان کرتے وقت کہا ہے : بے کوئی شخص قریباً  
یہ دیکھ کر خوف زدہ ہو جاتا تھا کہ کس طرح آجکل کی مستورات دوسری بات پر چونک پڑتی ہیں اور کبھی  
نذیب کے نئے انداز یا کام کی پیروی کرنے لگتی ہیں۔ کہ خدا تعالیٰ سے ان کو ایسا قرب حاصل نہیں  
جیسا کہ ان کی ماؤں یا نانیوں کو تھا۔ کہ نذیب ان کے سامنے نہایت ہی ضعیف طاقت ہے اور یہ  
خالگی و اوجھالی۔ اور قدرت کے کامل تعین سے اور پھر اعتقاد سے ان کے دل خالی ہیں۔ اور غی یہ  
ہے کہ مصنف خود ایک عورت ہے !

فرانس اور پریشیا کے مابین جو کچھ جنگ ہوئی۔ اس میں فرانس کے مقابل میں اہل پریشیا کی حالت  
اخلاق اور دماغ کی رپورٹ کرنے پر سمیرن مسٹافل مقرر ہوئے۔ چنانچہ یہ اپنی دوران پورٹ  
میں لکھتے ہیں : فوجی تربیت گھروں اور سوسائٹی میں تربیت ہونے پر منحصر ہے۔ پریشیا کے فوجیوں  
کو عام متابعت بزرگوں کے ادب۔ اور سب سے بڑھ کر دوس کی پابندی کی تربیت کی جاتی ہے۔ مگر  
یہ تربیت فرانسیسی فوج میں کس طرح مل سکتی ہے۔ جب یہ فرانسیسی خاندانوں ہی میں نہیں ؟ -  
مزید برآں خاندانی حمد سے باہر نظر ڈالو۔ مکتبوں۔ مدرسوں۔ کالجوں وغیرہ میں دیکھو۔ کیا کچھ کوشش  
کی جاتی ہے کہ بچوں میں اپنے والدین کا ادب۔ غرض کا خیال۔ بزرگوں اور قانون کی متابعت۔ اور  
میں بڑھ کر خدا تعالیٰ کا اعتقاد پیدا ہو ؟ اس کا جواب ہے کچھ بھی نہیں یا تقریباً سطلق نہیں۔ اچانچہ  
نتیجہ ہے کہ ہر سال فوج میں ایسے فوجیوں کا دستہ بھرتی کرتے ہیں۔ جن میں بہت سے بچے ہیں۔

اور نیک اخلاقی سے بے بہرہ ہوتے ہیں۔ اور جو کہ اپنے بچپن سے کسی کی بھی متابعت کے عادی نہیں۔ ہر ایک چیز پر محبت کرتے ہیں۔ اور ادب کی کا بھی نہیں۔ تاہم ایسے لوگ ہیں جو ظاہر کرتے ہیں کہ ہم جب وہ فوج میں بھرتی ہوں گے تو ان تربیت یافتہ اور بے اصول فوجیوں کو تربیت کا عادی بنالینے کے۔ ان لوگوں کو مطلق شبہ نہیں کہ فوجی تربیت بجز گھر کی تربیت کے کچھ بھی نہیں یعنی فرض کا مادہ بزرگوں کی متابعت۔ حاکموں اور فیسروں کا ادب۔ گھر میں ہی سکھا جاتا ہے مصنوعی تربیت اگر ایک بار قائم ہو جائے تو موجودہ صورتوں کی ضروریات کے باعث تھوڑے عرصہ تک رہ سکتی ہے۔ مگر یقیناً جانور جو دم اسکا اصلی آزمائش کی گئی ساسنی یہ فوجی کرپور جانیگی اصل یہ ہے کہ ان الفاظ نے ہرگز مذکور کو ایک پتہ پیشین گوشت کر دیا ہے۔

کیا یہ ممکن ہے کہ یہی حال انگلستان کا ہو؟ یعنی سلطنت جمہوری کا روز بروز پھیلنے والا سیلاب خانگی تربیت اور اخلاقی چال چلن کا ستیا ناس کرنا جاتا ہو؟ حقیقت ہم بہت سچی باتیں ہم اپنی دولت اپنی طاقت۔ اپنے وسائل۔ اپنی بری اور فوجی قوت۔ اور اپنی تھوڑی بزرگی کا ٹھنڈا کرتے ہیں۔ تاہم ممکن ہے کہ چند سال ہی میں یہ سب کچھ ہم سے رخصت ہو جائے۔ اور ہم آئندہ کی طرح ایک سیر اور عقابیت اگر وہ قوم رہ جائیں تو ہم ان افراد پر منحصر ہوتے ہیں جو اس میں شامل ہوتے ہیں۔ اور کوئی قوم کبھی اخلاقی فرض۔ اور عزت اور انصاف کے قواعد کی پابندی سے متاثر نہیں ہو سکتی جب تک کہ اس کے لوگ فرداً اور جملاً انہی صفات سے موصوف نہ ہوں۔

لائڈ فریڈلین اپنی ایک مثال کی تقریر میں فرماتے ہیں: ”ابھی کل کا ذکر ہے کہ ایک لائق و فائق جیلے مانس نے مجھ سے کہا کہ ان کے خیال میں انگلستان ان صفات میں متزلزل ہو رہا تھا۔ جن سے جنگ وائر کو کے دن سے قومی چال چلن کی طاقت اور قوت مستحکم ہوئی تھی۔ اور گوان صاحب نے زبان سے یہ نہ کہا تاہم ان کے لب لہجہ اور انداز سے میں سمجھ گیا کہ ان کے خیال میں اب علاج کی امید کا وقت گزر چکا تھا۔ سیلاب آ رہا تھا اور خوش نصیب بے ہمتے جو اپنی زندگی بسر کر چکے تھے۔ اور اس مصیبت کے دن کو دیکھنے کے لیے پر وہ دنیا پر نہ رہے تھے۔ اس میں شک نہیں کہ وہ ملک ہے کہ ایسی مصیبت آ سکتی ہے۔ اور اگرچہ بشری نظم تسلیم کر لیں تو یقیناً امر ہے کہ مصیبت آئے گی۔“

یہ پروفیٹوری کے چند الفاظ ہیں۔ کیا سیلاب دراصل آ رہا ہے جیسا کہ سو سال گزرے تو اس میں کیا تھا؟ مرحوم ڈاکٹر میک کیوڈ فرماتے ہیں: ”جہل چل کر اس وقت چھٹی ہوئی اور جو کہ اسی طرح واقعہ سے پتہ چلتا ہے کہ ”مجدد“ (ریفارمیشن) نہایت ہی مخت ہے۔ ایک طرف تو پڑائی طرز کے خیالات کا



قلعہ و قلعہ ہو رہا ہے۔ خواہ یہ جانندہ کے متعلق ہوں یا ملک کے۔ خواہ علم کے۔ خواہ خلق کے یا مذہب کے۔ پُرلئے قلعوں پر جو لوگ فوج کشی کر رہے ہیں۔ ان کے حلقہ و حصہ کے احاطہ کے قیاس کے برعکس بہت سے لوگوں میں صداقت اور فرض کا سب سے اعلیٰ اور افضل خیال ہے۔ اور وہ خیال ایسا ہے کہ اگر اسکو راستی سے دیکھا جائے تو اس سے خدا تعالیٰ پر اعتقاد خالص ہوتا ہے۔ اور وہ خدا ہے جو ہمیشہ حق کا طرفدار ہے۔ . . . . اور سکاٹ لینڈ کی پچھو تو یہاں تو آئندہ یعنی عاقبت کا کلیسیا ہی نہیں ہے۔ افسوس کہ ہم بڑے بڑے دنیاوی آلات سے غفلت کر رہے ہیں۔ اس سے بڑھ کر اور کونسا نظارہ رنج آور اور دلخراش ہو سکتا ہے کہ مروجہ اور نیز محرمات کو دیکھیں کہ اپنی زندگی اس طرح بسر کرتے ہیں کہ ان بڑے بڑے اصولوں پر باتیں بچاٹتے ہیں۔ اور لاف زنی کرتے ہیں۔ جن پر مہمل ان کے باوجود کا اعتقاد تھا۔ اور جن پر اعتقاد کرنے سے انھوں نے اپنی نسل کے واسطے ایمان نیکی۔ اور نیکو کاری کی نعمتیں حاصل کر لیں؟ وہ خیال ہیں جو اگر دہریہ نشین ہو جائیں تو ہمارے تمام زائد حیات کو مستحضر کر دیتے ہیں۔ اول تو یہ کہ دنیا بجز اسکے اور کچھ نہیں کہ زندگی کی لامتناہی حالت کی دہلیز ہے۔ اور وہ اُس ذات باری کا خیال جس کے واسطے ہم یہاں زندہ ہیں اور عاقبت میں اس کے بعد زندہ رہیں گے۔ نیکی یا بدی کی تقلید ہمیں سے ہر ایک کی پسند پر منحصر ہے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ ان دونوں خیالوں میں کون سا زبردست ہے؟ یہ ہم پر۔ ہماری بیدار ضمیر پر۔ اور ہماری روشن مرضی پر منحصر ہے۔ بگو اپنے مختلف فرائض کی ادائیگی میں تکلیفوں اور غموں کا سامنا ہو سکتا ہے۔ مگر ان کا ہر کوئی قابلِ گناہ نہیں۔ کیونکہ ہم مرضی بآنی ہے۔ نیک افعال خود ہر کوئی مستحق ہے۔ اور دوسروں میں نیکو کاری کی عزت پیدا کرتے ہیں۔ اور یہ ایسے خزانے ثابت ہوتے ہیں جو نیکو کاری کی ضرورت کے واسطے محفوظ ہیں۔ لہذا ہم کو چاہیے کہ اپنے دل کو مضبوط کر لیں۔ کم تر نسبت باندھ لیں۔ اور ڈرنے کو آمادہ ہو جائیں۔ اور یہ ڈرنے کی ڈوٹ ہے ! +

## باب سوم

### دیانت داری صداقت

دنیا میں ہے وہ کون؟ بشر جس کا نام ہو + اور اس سے جلد بھی ہو مگر خوب کام ہو

یعنی یہ ہے فرد کہ فرصت سے جو ہو کام + خوبی و عمدگی میں وہ بس لاکلام ہو

(چچا سمن)

نور کا چھوٹا تو ہے آسان پر چپٹا جو کہیں + آگے بڑھنا ایک ایسا کرپنا جسکی نہیں

(چچا سرج ہڑ برٹ)

بشر جو ہر مستدین ہو خواہ کیسا غریب + ہے پادشاہ وہ انسان لکھو کچھ ہے وہ نجیب

(دیر بنز)

دیانت داری اور راست بازی باہم یکدگر اچھے ہیں دیانت داری صداقت ہے۔ اور صدا

دیانت داری۔ ممکن ہے کہ صداقت ہی تنہا کسی شخص کو اعلیٰ نہ بنائے۔ مگر یہ اعلیٰ چال چلن کی

جزو اعظم ہے۔ اس سے اُن لوگوں کو حفاظت حاصل ہوتی ہے جو اسے کام میں لاتے ہیں اور

اُن لوگوں کو اعتبار جو اُس پر علتر آد کر رہے ہیں۔ صداقت جو ہر ہے اصول دیانت داری اور بے لالی

کا۔ اور یہ ہر ایک فرد بشر کی ابتدائی ضرورت ہے۔ ہماری قوانین کے تمام رانوں سے بڑھ کر

فی زمانہ اس کا مکمل صداقت کی ضرورت ہے +

دروغگوئی خواہ کیسی ہی عام ہو مگر غور و غلو کے نزدیک بھی مردود ہے۔ یہ افرا کرتا ہے کہ میری

بولتا ہے۔ کیونکہ یہ جانتا ہے کہ سچ کی عزت عالمگیر ہے۔ اور جھوٹ کی نفرت۔ دروغگوئی صرف

بددیانتی ہی نہیں بلکہ بدلی بھی ہے۔ چچا سرج ہڑ برٹ کا مقولہ ہے کہ بڑا راستا بننے کی جرأت

کرو۔ اور کسی چیز میں کذب کی ضرورت نہیں ہو سکتی نہایت ہی مضمر و غلو وہ ہیں جو قریباً

راستبازی کے کنارے پر ثابت قدم رہتے ہیں۔ ان میں استعد و لیری تو نہیں کہ صاف صاف

بیان کر دیں۔ لیکن بیچر لگاتے ہیں۔ اور پھر وہ کہتے ہیں جو جھوٹ ہے۔ وہ کذب جو نیم صدق ہو

سب سے بڑھ کر جھوٹ ہے +

زندگی میں ایک طور کی جو روشی اور گرم ٹائی ہوتی ہے جو ایسی ہی خواب ہے جیسی کہ نوابی

دروغگوئی۔ کیونکہ افعال کی آواز ایسی ہی صاف ہے جیسی افلاک کی۔ کہینہ آدمی ایک انفرادی

جھوٹا ہے۔ وہ اسی صداقت کو نائل کر دیتا ہے جس کے یقین کا وہ مقرر ہوتا ہے۔ یہ دگنی خطا ہے

اُسکو دیانت داری اور راستبازی مکار ہے۔ صادق الباطن جو سوچتا ہے وہ کہتا ہے۔ جو مار کرتا ہے

اسے مار کر لیتا ہے۔ جو آواز کرتا ہے اس پر عمل کرتا ہے۔ اور وہ کام کرتا ہے جس کا وعدہ کرتا ہے +

مشرسہ میں کہہ دینی طور پر دروغگوئی کا علاج عام ہے۔ بعض اوقات تو بے کھٹے

اور آزار فائدہ طلبہ پر اس پر عمل ہوتا ہے کبھی امن کی واسطے اس کے وسیلے سے عذر خواہی ہوتی ہے اور کبھی کسی کو نقصان سے بچانے کے لئے۔ لوگ بہت سے وکیلوں کی فیاضی اور کشادہ دلی کا ذکر کرتے ہیں۔ مگر یہ خود پیش عترت کے کسی طرح کے نہ تھے۔ ان لوگوں کا بھی حال اسی ہوتا تھا جس جو نہایت ہی تعجب خیز طور پر ”راستبازی“ سے منسلک تھے یعنی کسی خاص مسئلہ کے بارے میں اور تاہم نہ تو وہ خرید و فروخت کے معاملات میں صداقت کو مدن دیتے تھے۔ اور نہ اپنے ہمسایوں کی شہرت یا اپنے خانگی واقعات میں راستی کو ملحوظ رکھتے تھے؟

دنیا کی تمام دلیوں اور عیبوں میں سے درد انگیزی بھی ایک نہایت ہی عام اور مروج ہے۔ یہ اس طبقہ میں پھیلی ہوئی جبکہ ”سوسائٹی“ کہتے ہیں۔ کیونکہ جب کبھی کوئی ملاقاتی صاحب خانہ کی ملاقات کو آتا ہے تو ”گھر میں نہیں ہیں“ نہایت موزوں اور پالیئم جواب دیا جاتا ہے۔ انسانی کاروبار کو جاری رکھنے کے واسطے کذب باس قدر ضروری سمجھا گیا ہے کہ اسکو نہایت ہی مقبولیت کا منہ لگایا ہے۔ ایک بار جھوٹ بولنا ممکن ہے کہ بے ضرر سمجھا جائے۔ دوبارہ خفیف اور پھر بے احتیاری میں زبان سے نکل جائے۔ ذرا ذرا سے جھوٹ بہت عام ہیں۔ مگر خواہ جھوٹ کیسی بھی ہو۔ یہ ہر ایک صاف باطن والے پاک طبیعت ذہن مند کے نزدیک کم و بیش قابل نفرت ہے۔ راسخ کا قول ہے کہ:۔۔۔ جھوٹ خواہ کیسی ہی خفیف اور اتفاقی ہو۔ مگر یہ دھوئیں کی طرح انسان کے چکھار اور شفاف دل کو مفلک کر دیتا ہے۔ اور اس واسطے یہ بہت بہتر ہے کہ ہمارے دل اس سے صاف ہیں اور ہم مطلق اسکو نہ سچیں کہ ابھی یہ واقعہ کچھ بھی نہیں اور یہ بہت جلد دور ہو جائیگا؟

سفر کے سلطنت کا یہ اکثر متور را ہے کہ:۔۔۔ اپنے ملک کے فائدے کی خاطر غیر ملک میں جھوٹ بولنا چندان بُرا نہیں۔ تاہم انسان کو اپنی جان سے بڑھ کر اپنی زبان کی خبر دینی چاہیئے۔ جب ریگولس کو کار تھنہ والوں نے جن کا یہ قیدی تھا روم کو سفیروں کے ساتھ صلح کی درخواست کی واسطے بھیجا۔ تو شرط یہ قرار پائی کہ اگر صلح نہ ہوئی تو یہ اپنے قید خانے میں واپس آ جائیگا۔ اس نے حلف اٹھایا اور قسم کھائی کہ وہ واپس آ جائیگا؟

جب یہ روم میں آیا تو اس نے مجلس ماضع قوانین کو اسی بات پر آمادہ کیا کہ جنگ جاری رہے اور قیدیوں کا تبادلہ نہ کیا جائے۔ اور اس صورت میں ریگولس کو اسی قید خانے میں جانا پڑتا تھا مجلس ماضع قوانین اور نیز اعلیٰ پادری نے بیان کیا کہ چونکہ اس سے زبردستی حلف لیا گیا تھا۔ اس واسطے واپس جانا اس کا فرض نہ تھا۔ اسپر ریگولس نے تو چھاپا کہ کیا تم نے مجھ کو بے عزت کر کے مٹی کی ٹھانی ہے؟ میں

نادان تو نہیں کمزور اور تکلیف کا تئیں شکار بننے کو ہوں۔ مگر اس موت اور تکلیف کی کسی بدکاری کی شرم یا مجرم دل کی زخموں کے سامنے کیا حقیقت ہے؟ گو تئیں کھار تھیں کا غلام ہوں تاہم زمین تسلی کا مادہ میرے دل میں ہے۔ تئیں نے وہاں جانے کی قسم لگائی ہے۔ اور جانا میرا فرض ہے اور آئین میں تم سب کو دیوتاؤں کے حوالے کرتا ہوں۔ ریگ ولس کا ترجمہ کو واپس لگیا۔ اور مصیبت اور تکلیف میں جاں بحق ہوا۔

افلاطون کا مقصد ہے کہ اگر انسان نیلے خوشحال رہنا چاہتا ہے تو اسے راستبازی حاصل کرنی چاہیے۔ اور پھر اس وقت سے ذکر اس سے پیشتر سے اس کا سبب بوج و غم ختم ہو جائیگا۔ ہم یہاں شاہشاہ مارکس آریطیس کی بھی کچھ عبارت درج کرتے ہیں۔ جو ناخوشی کرتا ہے وہ بیدینی کرتا ہے۔ کیونکہ جو کچھ قدرت نے اس حیوان الہی کو ایک دوسرے کی خاطر پیدا کیا ہے۔ تاکہ یہ باہم ایک دوسرے کے حسب حاجت معاون ہوں۔ نہ کہ ایک دوسرے کو کسی طرح ضرر پہنچائیں۔ لہذا وہ شخص جو قدرت کے منشا کو غراب کرتا ہے خدا تعالیٰ کے نزدیک بیدینی کا مجرم ہے۔ اور نیز وہ شخص جو جھوٹ بولتا ہے اسی باری تعالیٰ کے نزدیک تمام اشیاء کی فطرت عامہ کے لحاظ سے بیدینی کا مجرم ہے۔ اور جو خدا تعالیٰ راہیں ان کا کچھ نہ کچھ تعلق ان اشیاء سے ہے جو دنیا میں موجود ہوتی ہیں۔ آگے چلکر فطرت عامہ صداقت کہلاتی ہے۔ اور جس قدر چیزیں نیلے میں برحق ہیں ان کی ابتدائی وجہ ہے جس شخص ارادہ جھوٹ بولتا ہے وہ بیدینی کا گنہگار ہے۔ کیونکہ وہ دھوکا دیکر ناخوشی کرتا ہے۔ اور نیز وہ جو بلا ارادہ جھوٹ بولتا ہے وہ اس فطرت عامہ کا مخالف ہے۔ اور ساتھ ہی وہ دنیا کی فطرت کے حکم کی خلاف ورزی کرتا ہے اور اس کی مخالفت پر آوارہ ہو کر گویا جنگ شروع کر رہا ہے۔ کیونکہ وہ اس کا مخالف ہے یہ خود اس راستے پر قدم نہن ہے جو خلاف حق ہے۔ اور اس کو طاقت قدرت ہی سے حاصل ہوئی ہے۔ اور جبکی غفلت کے باعث وہ صدق اور کذب میں تمیز کرنے کے قابل نہیں۔ اور حقیقت وہ متنفس جو عیاشی کو محو سمجھ کر اس کی پیروی کرتا ہے اور بچ کو بڑا سمجھ کر اس سے احترام کرتا ہے بیدینی کا مجرم ہے۔

راستبازی اور دیانت داری مختلف طور پر ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ یہ نصف ست دین اور اس شخص کی علامات ہیں جو اپنے نفع و سوائی کی خاطر کچھ دھوکا نہ دیگا۔ دیانت داری اصول صداقت کا نہایت ہی سادہ اور منکر ظہور ہے۔ پورے اوزان۔ ٹھیک پیمانے۔ سچے نمونے۔ پورا کام۔ اپنی فرض کی غمخیزی کا آزادی۔ نیک چلن اشخاص کی لایب نشانیاں ہیں۔

ہم ایک عام مشیل لیتے ہیں شیشم قسط نے کسی جہ سے ایک بار کھانا کھاتے وقت شکایت کی کہ جو شراب اس کے سامنے میز پر چینی گئی تھی وہ کم تھی۔ اس نے مالک مکان کو بلا کر پوچھا: ”برادر عنایت یہ تحریر فرمائیے کہ کتنے پیسے شراب کے باجوری آپ کے خرچ میں آتے ہیں؟“ جواب ملا کہ:۔ ”تیس جناب من“۔ ”اور آپ کو اگر گیارہ لاکھ سیکڑیں تو یہی آپ پسند کریں گے؟“ ”بے شک جناب“ اس پر قسط نے کہا کہ: ”تو میں آپ کو بتاتا ہوں کہ اس طرح آپ اپنا پیانا نہ بھریں!“

مگر یہ حاملہ بیاں ہی تک ختم نہیں ہوتا۔ ہم یہ نونوں کی کمی اور خراب اسباب کی شکایت کرتے ہیں۔ ہم ایک چیز فروخت کرتے ہیں اور دوسری خریدتے ہیں۔ مگر ہمارے واسطے اپنا اسباب بچنا ضروری ہے۔ اور اگر منافع سے فروخت ہو تو کیا کہنا۔ اگر اس میں نقص معلوم ہو جاتا ہے تو خریداری اور جگہ چلا جاتا ہے۔ مائٹشیر لی پلے بریسس گزریں کہ انگلستان آئے۔ اور نہایت مسرت سے انہوں نے انگریزی تھاروں کی تجارتی خوشحالی دیکھی۔ اس پر انھوں نے کہا کہ: ”یہ لوگ دوسرے ممالک کو اشیاء رواد کرتے وقت ان کی ٹھکی اور مقدار کا بھی خیال رکھتے ہیں“

کیا اب بھی وہ یہی کہہ سکتے تھے؟ کیا اپنے عدالتوں میں اپنے تھاروں کی دھوکا دہی نہیں مٹتی۔ کہ کپڑے کو چھٹی منڈی۔ چربی۔ اور صبت سے بھر دیا ہم نے یہ دیکھا ہے اور جانتے ہیں کہ کیا ہے۔ کپڑے کو چھو منڈی لگ جاتی ہے۔ بدرنگ ہو جاتا ہے۔ اور پھر ناقابل فروخت۔ پھپھوندی ایسی چیز ہے کہ ہم پہنچنے سے چربی پر پیدا ہو جاتی ہے۔ چین انگریزی کپڑے کی ایک بڑی بھاری منڈی تھی، پھر پٹوئی کا کارہو ہوتا تھا کہ تجارت ناہمو ہو گئی +

ایک چینی مشل ہے جس کا مطلب ہے کہ: ”جس برتن میں کھانے کو لے اس میں سوراخ نہ کرنا پڑے“ مگر چینی بھی بھاری ہی طرح بڑے بھاری دھوکے باز ہیں۔ یہ چائے میں لوہے کے ریزے اور شرم میں پانی ڈال دیتے ہیں۔ اور واسطے یہ دوسروں کی دھوکہ بازی سے خبردار رہتے ہیں۔ انگریزی سفیر تعینہ چی نو لکھتا ہے کہ: ”نیچو یہ ہے کہ ہمارے ملک کا بیٹا ہو اگر بدنام ہو رہا ہے۔ اور ملک کے تجارت کی بجائے دخل پارہے ہیں۔ امریکہ کے برترے کو چالیس فی صدی ہونگے ہیں۔ انگریزی برصوں کی جگہ منڈی میں نظر پڑتے ہیں“ اب ہمارا کچھ اعتبار نہیں رہا۔ کبھی انگریزی نشان دیانت داری کی ذمہ داری ہوتی تھی مگر اب نہیں +

یہ حال ہندوستان کا ہے۔ انگریزی کپڑا چھٹی دھوا جاتا جو جب مٹی اور چربی نکل جاتی ہے یہ چھوٹا رہ جاتا ہے۔ ہندوستانی روٹی کی کاشت کرتے ہیں۔ اور یہ لوگ بڑے ہوشیار محنتی بہنمندان اور چالاک

ہیں۔ یہ اس قدر باریک دھاگہ کا کات سکتے ہیں جس قدر ناچٹر کی عورتیں۔ چنانچہ ہندوستان میں روپیہ جمع ہوتا ہے۔ کلیں بنائی جاتی ہیں۔ اور اب ہندوستانی اپنے واسطے آپ کپڑا بناتے ہیں۔

جس قدر اضلاع صنعت و حرفت کے ہیں ان میں یہ عام طور پر معلوم ہے۔ عام مجلسوں میں اس کا تذکرہ ہوتا ہے۔ حجم بڑھانا۔ چربی لگانا۔ اور کپڑے کو چینی مٹی سے بھاری کرنا جو گیارہ مشہور ہے۔ سٹریملر ممبر پارلیمنٹ نے تجاروں کی اس دھوکا دہی کی خوب مٹی اڑائی۔ ان لوگوں کے دماغ میں یہ سمایا ہوا ہے کہ طبقہ ارض کے باشندے ایک سرے سے دوسرے سرے تک باستانائے ان کے حق میں منہ بھر ممبر پارلیمنٹ نے ایک انجینئر کا حال بیان کیا جو ہند کو عبور کر رہا تھا۔ اور سر پر مل کی پگڑی تھی جس وقت اس سے پوچھا گیا کہ کیا یہ انگریزی مل ہے؟ تو جواب ملا: "نہیں یہ سوئٹزرلینڈ کی ہے۔ انگریزی مل لیسوا رہی ہوتی ہے۔ اس میں گوند لگا ہوتا ہے۔ غرض یہ حال ہے جس طرح ہم تجارتی منزل کے گرداب میں پڑے ہوئے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے جس سے گردشِ ایام ہم کو آنکھیں دکھلا رہی ہے۔

آمریکا کی کئی ایک باب ناچٹر لندن۔ اور آؤر مقامات میں اچھے خاصے منافع پر فروخت ہوتا ہے۔ ہندوستانی دھنی کامل چٹن اور اسٹریلیمین فروخت ہوتا ہے۔ حالانکہ بیسی کے بننے ہوئے دھاگے نسبت انگریزی ساگوں کے گراں فروخت ہوتے ہیں۔ فی زمانہ ہندوستانی دھنی کامل تمام ناچٹر جتنے کہ انگلستان کی تجارت کے برابر ہے۔ کیا یام حیرت انگیز نہیں ہے؟ ہلوگوں کو صنعت و حرفت کی تعلیم دیتے ہیں۔ مگر صنعت و حرفت کی تعلیم زب دہی اور فابازی۔ جھوٹ اور دھوکے کے مقابلہ میں کیا مفید ہوگی؟ کوئی عورت چھاری ایک ریٹل دھاگے کی مول لیتی ہے جس پر لکھا ہوتا ہے اور موٹے حرفوں میں ۲۵۰ گز۔ مگر جب یہ اپنی عورتی اور جانفشانی سے اسے کھول کر کام میں لاتی ہے تو کل کائنات ۵۰ گز نکلتی ہے۔ بھلا آپ یہ ہلوگوں کی صداقت کا کیا اندازہ کریں گی؟

عام لوگوں کی حالت کا متزل۔ اخلاق کی ہستی، ملکی اصول کی تخریب لاکلام ہے۔ کوئی ساٹھ سال گذرے جب **بیرن ٹوپوین** انگلستان میں تشریف لائے تو انہوں نے یہاں کے سوداگروں کی

۱۔ ضمایق مصنف کے کلام کو پورا کرے کہ ہم اپنے ملک کے بننے ہوئے کپڑے نہیں۔ مگر شکل تو یہ ہے کہ فاسس نے امدیا اور ناغافتی نے دیں دونیا کہیں کا بھی نہ رکھا۔ اور پھر ہر طرف یہ کہ جو صاحب ثروت ہیں ان کا حال یہ ہے۔۔۔

دیانت ہے ایسوں کو آرام ہے غرض ۵ شادی سے مدعا ہے ویاہام سے غرض

ہست۔ ذہانت۔ اور ہوشیاری کی خوب تعریف کی ۱۱ یہ صرف دلیری، ہمت، ذہانت اور ہوشیاری ہی  
تجاربوں اور دستکاریوں کی نہیں ہے۔ جو ان کو اپنے ملک میں فوقیت اور ترجیح دیتی ہے بلکہ بہت کچھ یہ  
انکی دانائی۔ انکی کفایت شکاری اور سب سے بڑھکر ان کی نیکی نیتی اور صدق دلی ہے۔ اگر کبھی ہزار ہائی  
میں یہاں کے باشندے ان نیکیوں کو خیر یاد کہیں۔ تو بھوکا لقمین رکھنا چاہیے کہ انگلستان اور  
خواہ کوئی اور ملک ہو۔ باوجود اپنی خوفناک اور کثرت حکم جبری۔ باوجود اپنی سفارت کی لیاقت اور پیش بندی۔  
اور باوجود اپنی ملکی حکمت عملی اور ہوشیاری کے یہ دیکھ لے گا کہ اس کے نچلے مال کی کشتیاں ہر ایک ساحل بحر  
دھکے کھا کر ان بندروں کی سطح سے مفقود ہو جائیں گی۔ جن کو یہ اپنے خزانوں۔ اپنے مال اور عزت اور  
مشقت کے شروں سے ڈھانپ رہی ہیں؟

اب حذر پیش کیا جاتا ہے کہ گورنمنٹ نے دستکاری اور پیداوار کی آزادی کی راہ میں رکاوٹیں پیدا  
کی ہوئی ہیں۔ تاہم یہاں کے مائدہ اور پیر قانونی زنجیر میں جکڑے ہوئے ہیں۔ اس قدر شک نہیں کہ کس قدر یہ  
سچ ہے۔ تشنگت مثلاً کوئلے کی کانوں میں مستورات کی کام کرنی ممانعت اور قانوناً مزدوری کی واسطے گھنٹوں  
کی تعداد کا تقرر۔ اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ تجارت اور صنایع کے بارے میں جو قوانین ہیں وہ حد سے  
بڑھ گئے ہیں۔ رٹسٹرٹسن نے کچھ عرصہ گڈرائیڈز میں بیان کیا کہ قوانین دوبارہ صنایع نے ملک کی  
بہت سی صنعت و حرفت کا چلن رکھ کر دیا ہے۔ بلجیم سے چھوٹی چھوٹی آہنی اور فولادی سلاخیں ملک میں  
آتی تھیں کہ نوکڑ کے اس شقت پر کام میں لائے جاسکتے تھے۔ نام چھوٹے چھوٹے بجن کسٹیں بنائیں  
انگریزی تجارت کے توت بازو تھے اب فرانس اور بلجیم بننے ہیں رٹسٹرٹسن نے بیان کیا کہ ان مسائل سے  
پالیٹنٹ ملک کی چھوٹی چھوٹی مختلف دستکاریوں اور تجارتوں کا ستیاناس کر رہی تھی۔ اور پھر اسپرٹو  
یہ تھا کہ ان کی بربادی کا نقصان بھی ملک کو ہی برداشت کرنا پڑتا تھا۔ اسی مجلس میں ایک نو مقرر نے  
بیان کیا کہ اس کے کارخانے میں لوہے کی ڈھلی ہوئی چیزیں بلجیم سے منگوائی جاتی تھیں کہ یہ نہایت  
انگلستان کے یہ وہاں ارزاں قیمت پر دستیاب ہو سکتی تھیں۔

سوداگر تجارت قانون سے ہی نہیں کتا بلکہ بہت کچھ ملک میں جو شترال ہو جاتی ہے اس سے جب تجارت  
کے قدر ترقی کے زینے پر چڑھتی معلوم ہوتی ہے تو لوگ کام بند کر دیتے ہیں اور فردی زیادہ مانگتے ہیں۔  
کارخانے بند ہو جاتے ہیں۔ اپنی بھینٹیں سرورج جاتی ہیں۔ کاروبار ختم ہو جاتے ہیں۔ اور عرض ہر ایک چیز  
کو بے اسکن ہو جاتی ہے۔ ہمارے وسائل اور مفید موقوف مائدہ سے چھڑ دیتے ہیں۔ اور پھر پریسی جاری  
غفلت اور لاپرواہی پر چڑھ جاتی کرتے ہیں۔ یہ قیمتی سے کچھ بڑھ کر ہے۔ یہ تباہی ہے کہ وہ نہاجہوں کو اپنا

جانی دشمن تصور کریں :

مگر مزدور کام کیا کرتے ہیں ؛ ایک زمانہ تھا کہ انسان لاد جان سے کام کرتے تھے جب یہ اپنے کام کی عملگی پر نازاں ہوتے تھے ۔ مگر اب کیا حال ہے ؛ کام ہوتا ہے جیسے بیکار ۔ بلا ہنر ۔ بلا خیال اور طاقت اور اب اسکا نتیجہ کیا ہوتا ہے ۔ سرنگیں ٹھیچ جاتی ہیں ۔ پل ٹوٹ جاتے ہیں ۔ اور مکان خاک ہر ہو جاتے ہیں ۔ عمارتیں ادھوری ۔ چھوڑ دی جاتی ہیں ۔ ٹالیاں خراب رہ جاتی ہیں ۔ اور بیماری پھیل کر لیتی ہے ۔ اسے لا پرواہ ۔ بے غرض مزدور ! تو نے کتنی جانیں لیں ؛ کتنے خاندان برباد اور تباہ کر دیے ؛ بس تیرا کام ختم ہو گیا ۔ اور تبھی کچھ سروکار نہیں کہ کس طرح ہوا ۔ تو نے ذنواں کو دل لگا کر کیا نہ محنت اسی طرف کی ۔ غرض کام تو نے اپنا پورا کر لیا اور مزدوری تیرے ہاتھ میں آگئی ۔ یہ تمام بددیانتی اور کسینہ پن ہے ۔ مزدور ۔ یہ تیرا ہی سرسرہ تصور نہیں ہے ۔ نتیجہ کو جاہل کھا گیا ہے ۔ نتیجہ کو تعلیم دی گئی ہے مگر بغیر مدد دی کے ۔ جس قدر دنیا میں بدکاری ہے ۔ وہ درد غم کوئی ہے ۔ یہ سرسرہ بددیانتی ہے ۔ ہم ایک کام کے پوچھنے پر مزدوری دیتے ہیں ۔ مگر یہ کام کبھی طرح کیا گیا ہے اور بددیانتی سے ۔ اسکی ظاہری نمائش تو آنکھوں کو چمکا چوندھ کر دیتی ہے ۔ مگر جب اسکی حقیقت چل جاتی ہے تو وقت ہاتھ سے گزر جاتا ہے ۔ جب تک کام میں یہ حال ہے ۔ یہ بالکل فضول ہے کہ محنت کی تعریف کریں ۔ یا اس طرح کے محنتی آدمیوں کی سوشل قدر دانی کے معروف بنیں ۔ ہرگز محنت کی توقیر نہیں ہو سکتی جب تک کام میں صداقت کا دخل نہ ہوگا ۔ ” توقیر بے شایانی اور نا پائنداری میں نہیں رہتی بلکہ پائنداری اور طاقت میں ۔ اگر نی زمانہ ہمارے کچھ مویش ہمارے آباؤ اجداد کے کاموں کی نسبت نا پائنداری اور بے شایانی ہے حالانکہ ظاہری نمائش تو خوب صورتی اعلیٰ درجہ کی تو کہاں سے اسکا جود ہوا ؛ جلد بازی ۔ نادانگی اور متحمل بننے کی نیابتی حرص ہے ۔“

اور غضب تو یہ ہے کہ پانچ ایشیا کے وحشیوں نے بھی ہماری بددیانتی بیکڑلی ۔ جب پادری سپلیمن جزائر بحر جنوبی کے مشن پر سفر کر رہا تھا تو باشندوں نے ہمارا سبب غریب نے سے انکار کیا ۔ اس نے کہا کہ : ” ایک تمنا اور غراب کپڑا جو بدن پر ڈھونڈی نہ ٹھہرے ؛ انکی غریب نہیں چھپتا ۔ ان کو کچھ دیا جائے ۔ خواہ ارزاں ہو یا گراں ۔ اور خواہ اسکی قیمت ایک شتا کیوں نہ ہو مگر یہ چھ ہونے والا ایک پھل کا چاقو جس کا دستہ خواہ کیسا غراب ہو ۔ اور چاہے ایک شتا کیوں نہ ہو ۔ یہ اسکی بہت قدر کرتے ہیں ۔ مگر خواہ ایک درجہ چھل ہوں یہ اسے پھینک دیتے ہیں ۔“ اور یہی ڈاکٹر لونگ مشن کو مداحم ہوا کہ افریقی انگریزوں نے غریبوں سے انکار کرتے تھے ۔ کیونکہ یہ ” کچا “ تھا ۔

مستقرا ط نے اسکی تشریح کر دی کہ یہ امر کیسا مفید اور عمدہ تھا اگر ایک شخص یہ لہوا کر لے کر وہ



اپنے پیشہ یا کام کو کب تک پہنچا دینگا۔ اگر وہ بخار ہے تو کامل بخار ہوگا۔ اور اگر مدبر ہے تو ایک مقررہ  
بھی فرد گذشتہ ذکر سے گزرتا ہے۔ اور یہی وسائل ہیں جن سے سچی کامیابی حاصل ہو سکتی ہے۔ مقررہ  
کا قول تھا کہ ایسا بخار دنیا میں مدہ کامیابی حاصل کر سکتا ہے جس کا ہر خیال بھی ہو۔

اجتہاد و وجہ و وڈو کا حال۔ اور جس میں سچے محنتی ہونے کا ثبوت تھا۔ جتنا کہ یہ اعلیٰ درجہ پر  
پہنچ گیا۔ مگر اسکو صبر و ہمت کا جو ایک اسٹیشن تھا۔ اوسے اوسے بدل جان اپنی کوشش صرف نہ کر لی۔ یہ  
خصوصاً اپنے کام کی تھکنی کا خیال نہ کرتا تھا۔ کہ کہاں تک یہ کام دینگا۔ اور دوسرے کس قدر  
اسکی قدر افزائی کرینگے۔ اور یہ اسکی قدرت اور کامیابی کا منبع تھا۔ اس نے کبھی کوئی نیا کام  
نہ کیا۔ اگر کوئی کام اسکی نیت اور خیال کے مطابق نہ بنتا۔ تو یہ اپنی چھڑی تھک میں لیتا۔ بہتر  
تو اگر پھینک دیتا اور یہ کہتا تھا: یہ کام ختم ہو چکا ہے۔ کارآمد نہیں ہے۔

اس میں شک نہیں کہ یہ اپنے کام کا سب سے بڑا خطرہ تھا۔ اس کا رنگ چھاپہ ہو۔ اسکی شکل بدل ہو۔ اور وہ شہا ہو۔  
پچھلے بچے توڑ ڈالے۔ بڑے بچے بھی اس کے کئی ضروری ترقی کیجائے۔ اور اصل یہ ہے کہ تواتر نا کامیوں  
ہی سے اس نے تکمیل کی گئی۔ جب قدر اذرا اس کے کارآمد تھے۔ اُن میں سے قریباً ہر ایک اس نے  
ایجاد کیا اور اس میں نیا دتی کی۔ یہ اپنا وقت اس طرح بسر کرتا کہ اپنے نوکروں کے پاس بیٹھ جاتا  
اور اُن کو ہدایتیں کیا کرتا۔ اور جس طرح یہ کامیاب ہوا وہ اسکے کام سے ظاہر ہے۔

ایک اور مثال سچی دیانت داری اور محنت کی ایک بڑے بھاری ٹھیکہ دار ٹامسن کے لیے  
کے حال سے مل سکتی ہے۔ یہ شخص اُس وقت بھی جب دغا بازی اور فریب لگایا تھا اپنے احوال پر  
افعال میں پتہ نہ تھا۔ نیز نیشن کا مہم جو کا پل قریباً مکمل ہو چکا تھا کہ موسلا دھار بارش سے نہی پا کر  
تمام کیا ہی کر پڑا۔ اس حادثے سے تین ہزار پونڈ کا نقصان ہوا۔ اب ٹھیکہ دار اس کا نہ تو قانوناً جواب  
تھا نہ عقلاً۔ اس نے علی التواتر اسکی تردید کی کہ مصلحتاً جو متحمل ہوا کسی طرح خراب نہ تھا۔ اور فریب سی  
و کلا نے تسلیم کر لیا کہ اسکی تردید اسکو قدر داری سے ہی کرتی تھی۔ مگر مشر بریسے کی رائے کچھ اور  
تھی۔ بقول اس کے اس نے ٹھیکہ لیا تھا اور قرار کیا تھا کہ پل یہ بنا دینگا اور وہ بھی پائدار اور اس  
محافظ سے کوئی قانون اس امر کا مانع نہ تھا کہ اس کے قول اور فعل میں تطبیق ہو۔ چنانچہ پل دوبارہ مشر  
بریسے کے رویہ سے تعمیر ہوا۔ اور حقیقت اسکی زندگی اعلیٰ درجہ کی مثال ہے جو ہم اہل عمل  
کے سامنے پیش کر سکتے ہیں۔

اس میں کچھ شک نہیں کہ زمانہ ہمارا بھی طلب ہے اور بڑا بھی۔ مگر نتیجہ ہمیشہ ایک ہی ہے۔ ہمیں

تو کچھ خیال ہی نہیں کرتے۔ ہم کفایت شعاری موت کرتے ہیں جب ہماری اپنی حرصوں کے پورا ہونے کے واسطے ہماری گروہ میں روپیہ نہیں ہوتا۔ اور ہم تمہیدت ہوتے ہیں۔ ایک شخص نے اچھے حال میں بریلز فورڈ میں کہا کہ: کوئی پانچ چھ سال گزرے ہماری تجارت خوب رونق پڑی اور خیال تھا کہ تجارت زور سے لگے ہوئے تھے۔ لوگ مقدار جلد و کمند ہوتے جاتے تھے اور مقدار روپیہ کاموں پر لگا رہے تھے کہ ایسا معلوم ہوتا تھا گویا اسکے واسطے کچھ انتہا ہی نہیں۔ ایگزیرور تھے وہ بھی خوشحالی اور سودگی پر متفق ہو گئے۔ اور انہوں نے کام بند کر دیا کہ مزدوری زیادہ ملے۔ چنانچہ کچھ عرصے تک جو انہوں نے کہا وہی کیا گیا۔ انہوں نے کام کو محدود کر دیا۔ اور ڈیلریش کی کہ جن قدر تھوڑی دیر یہ کام کریں گے اور مزدوری زیادہ لینے اسی قدر متحمل ہو گئے۔ مگر اتنے میں تنزل نے آگیا اور اب ان کے کام بند کرنے سے کچھ ہو سکتا تھا نہ متفق ہونے سے۔ اس شخص نے ان کو تحریک کی کہ اگر یہ چاہتے تھے کہ ان کو خوشحالی نصیب ہو تو ان کو چاہیے تھا کہ دیانت داری سے کام لیں۔ اپنا فرض بجالائیں۔ اور روپیہ کی خاطر موجودہ طریق ادھورلا اور تھوڑا کام کرنے کا چھوڑ دیں +

اڈنبرا میں مزدوروں کی ایک مجلس میں ایک مقرر نے کام بند کرنے کے فوائد بیان کیے تھے کہ اگر: یہ سیر مسئلہ تو یہ ہے کہ حتی الوسع تھوڑا کام کرو۔ اور حتی الوسع زیادہ مزدوری لو۔ اب لوگ اس مسئلہ پر نجبی جلد آمد ہو تو کیا ہوگا؟ محنت عالمگیر تنزل کے گرداب میں پڑ جائیگی۔ لوگ کابل ہو جائیں گے۔ لاہور و ادھر دوسرے ایک اور مقرر نے اس کے برعکس پہلو دیا۔ اس نے بیان کیا کہ: "کام بند کرنے کے واسطے متفق ہونا حد درجہ کی بد اخلاقی ہے۔ ابھی کل کا ذکر ہے کہ تیس اڈنبرا میں ایک شوک پر جا رہا تھا۔ کہ ایک شخص کو تین نے دیکھا کہ آہستہ آہستہ اور بڑے آرام سے جارہے ہے۔ ایک لڑکا پاس سے گزرا اور اس نے کہا: آپ بڑے عرصے سے کھڑے کھڑے جا رہے ہیں۔ شخص نے جواب دیا: تیرا آپ کا کام کوہاڑا ہوں۔" انباشخص نے عرض میں یہ جواب دیا ہوا تھا کہ فکر نقصان سے بچنا نہ ہو۔ اور اس خیال کے شرک الیاب یہ تھا اگر کوئی کام اچھی طرح دل و جان سے کیا جائے تو وہ حاصل ہونا محال ہے۔ یہ بہت اچھا ہرگز محنتی آدمیوں کو ان کی وہ حالت دکھائی جائے جس میں یہ اس وقت ہیں جس قدر غیر ملک کے لوگ ہیں وہ ہم پر طرح فوجیت رکھتے ہیں۔ یہ آپ خود اپنے واسطے کلیں بناتے ہیں۔ انہوں نے سکھایا ہے کہ کس طرح انگریزوں سے بڑھ کر جلدی کام کریں۔ یہ فوجتہ اور تواریک ایک سا کام کہتے ہیں فوجتہ میں مزدور ۲ گھنٹے فی بجتہ کام کرتے ہیں حالانکہ انگلستان میں کل ۵۶ گھنٹے۔ اور غیر ملک کے

دستکاروں کی اُبرت انگلیزوں سے ۲۵ فی صدی کم ہے۔ اور پھر غریبی یہ کہ انگریزی کام ایسا عمدہ نہیں بنتا جتنا جیسا فرانسیزیسی۔ یہ ہم ان امور کو مد نظر رکھ کر کس طرح ان کا مقابلہ کر سکتے ہیں؟ فرانسیسی اور جرمنی روٹی کا اسباب تو بازار کوٹک ہمارے ملک میں آجاتا ہے اور ہمارا اسباب فرانس یا جرمنی میں خرید کر ان محصول اور دقت کے نہیں حاصل کیا جاسکتا۔ ہم نے اس تجارتی مقناطیس کو ہاتھ سے کھو دیا جو کبھی ہمارے قبضے میں تھا۔ اور یہ بھی آسان نہیں کہ ہم پھر اس پر قابو پاسکیں۔ اُس نتیجہ یہ ہوگا کہ ہمارا روٹی کا اسباب صرف ہمارے ہی ملک میں خرچ ہوا کرے گا۔ اور اگر کچھ اس مستاد اور عمدہ نمونے کا تو فرانسیزی اور لیچن ان کو لات مار کر ملک بدر کر دیں گے۔ اور یہی حال آؤ پڑیوں کا بھی ہوگا۔

مشر ہولی یوک کا بیان ہے کہ: "چودہ سال کے تجربے کے بعد ملک بھکھو قدر لائی ہے کہ کس طرح دیانت داری اور ریا اندازی سے کام کرنے میں فائدہ ہوتا ہے۔ میری زندگی کا دار مدار۔ چال چلن کی عُدگی۔ نیکی کی بنیاد اور تمام انسانی صفات کی جڑ یہی ہے۔ اب بھکھو معلوم ہو گیا کہ جہاں تک دل لگا کر نیک کام کروں گا۔ جہاں تک محنت اور مشقت سے میں کسی دستکاری میں غرضی کروں گا۔ اور جہاں تک جانفشانی میں کسی کی خدمت میں صرف کروں گا۔ اس سے میرے دل کو تسلی ہوگی کہ میں اپنے ان فرائض ادا کیا۔ دیانت داری پر عمل کیا اور اپنی حالت کو درست کیا۔ اور اس بارے کو میں جس قدر مادے مجھ میں ہیں سب پر ترجیح دیتا ہوں۔ میں اُسے اپنے آقا کا دوست بنوں گا۔ اسکی شہرت میری شہرت ہوگی اور اسکا نام میرا نام ہوگا۔ اسکو اپنی جان نہ دے دوں گی اور منافع ہوگا جہاں تک اسکا حق ہے اور مجھ کو فرصت ہوگی اور ایک گونہ اطمینان ہوگا کہ اپنا وقت ادا کروں گا تب تک میں ناکاروں"۔

اس میں کچھ شک نہیں کہ اس فرق میں سب سے بڑھ کر وسائل موجود ہیں ہم میں وہ آدمی موجود ہیں جو کام کرنے پر راضی ہیں اور جو کام کرنے کے قابل ہیں۔ مگر یہ کہ تو ضرورت ہے عمدہ کام کی۔ نہ کہ اس کا کوئی جیسا کہ ستیا ناس بابا بوجو۔ بھکھو ضرورت ہے کہ اچھا کام ہو خواہ مزدوروں کو کتنا ہی وقت اُن کی مرضی سے دیا جائے۔ یہ بددیانتی اور ریا کاری کی محنت ہے جو انگلستان کو تمام دنیا کے پردے پر بدنام اور بے اعتبار کر رہی ہے۔ مشر ہولی یوک کا بیان ہے کہ: "کام میں خوشی بہت کم ہے کیونکہ ہمیں ناز کو بہت کم بار ہے۔ ایسی تدبیر ہونا چاہیے کہ لوگوں کو اسلئے نیا ممکن ہو جائے کہ ان کو ایسے آدمی ملیں جو بھگتہ اکام کریں۔ خراب کام کرنا محنت کی توقیر کے مقابلہ میں جرم ہے۔ اور خریدار کی نظر میں جھوٹا سا کام کرنے سے زیادہ منفعتی سے دستکاری میں وقار کی حالت ظاہر نہیں ہو سکتی جیسے کہ اس میں ہم تمام کاموں کی تحریک اور بھگتہ سے بن کر لوگوں کو اکر لیں مزدوروں کے زیادہ اُجرت کے مقابلہ میں۔"

اور اس شخص کی کچھ پروا نہ کریں جو خواہ زیادہ دام لے مگر کام دیانت داری اور جانفشانی سے  
 عمدہ کرے یا کاش یہ دبا انگلستان میں پھیلی رہی تو تمام دنیا میں ایک سچ بھی ایسا نہ ملیگا جو  
 انگلستان کا تجارتی ملک کے لحاظ سے نام زبان پر لائے ۛ

یہی خدا امریکہ سے ہمارے کان میں گہری ہے۔ اس شکل کا مصداق کہ: ”دریائے سندھ کی  
 مغرب میں کوئی خدا نہیں“ ہر جگہ بن رہی ہے ۛ نہ علیہ السلام ہی خدا ہیں اور انھیں کی پرستش  
 عالمگیر ہے۔ ایک اخبار لکھتا ہے کہ ۛ امریکن روپیہ کے عاشق اور اسکے گمانبرائے ہیں ۛ۔ ان پر  
 نہ تو کوئی ملکہ حاکم ہے نہ کوئی بادشاہ۔ بس یہ زر کے زیر حکم ہیں۔ دولہے کی ہفتاب تمام خیالات کی طرف  
 سے ان کو باینا کر رہی ہے۔ اور تجارت میں دھوکا دہی تو عام قاعدہ ہے۔ اور یہاں ملک کہ  
 ہم سستی چیزوں سے اپنی دواؤں کو زہر بنا دیتے ہیں۔ ہم ان کی بجائے پرائیڈ کو  
 کپڑے بیچتے ہیں اور چیزیں ایسی کڑا ہری نمائش بہت کچھ اور اندر سے کھو چکی ۛ۔ ہم باہم ایک دوسرے  
 کو دھوکا دیتے ہیں اور فریب بازی کرتے ہیں۔ اور ہر قسم کی تجارت اور کاروبار میں ہم روپیہ جمع  
 کرنے میں ایسے محو ہیں کہ اگر تم کو کوئی شخص دھوکا دے تو بجائے اسکو کپڑے سے شامی ہو نیکی  
 ہم کہیں آفر جا کر کسی دوسرے بندہ خدا کو اپنے فریب اور دغا کا شکار کرتے ہیں۔ ہم اپنی فنی مینڈریک  
 اور شرافت کا مادہ نہایت سرعت سے برباد اور تباہ کر رہے ہیں۔ ان ملکوں میں جو ایک طرح کی  
 غلامی اور وحشی پن میں مبتلا ہیں اور خود مختار حاکم ان پر فرمان روا ہیں۔ وہاں کے باشندے نہایت  
 آرام و آسائش اور ہم سے بڑھ کر عمدہ حالت میں حیات بسر کر رہے ہیں۔ ان ممالک میں گودھ  
 جرم سمجھا جاتا ہے۔ اور اگر دھوکا باز پکڑا جائے تو اسے نہایت سخت سزا جگتنی پڑتی ہے۔  
 مگر یہ ملک پرائے خراست کم عقل ہیں اور آزادی کی ان کو خبر تک نہیں۔ نہ ان میں کوئی نمائشی  
 متول ہے۔ نہ زمانہ سازی ہے اور نہ بناوٹی عالی مافی۔ ان کے دماغ میں یہ خیال کبھی بھی نہیں پیدا  
 ہوتا کہ حیات بسر کی حق۔ آزادی اور خوشی کی پیروی (جس سے مراد ہے زر) انسان کو یہ حق  
 دیتی ہیں کہ یہ اپنے ہمسایہ کو فریب دے۔ اس سے دغا بازی کرے اور قانون کو بالائے طاق  
 رکھ دے ۛ

اگر کیفیت تو یہ ہے کہ امریکن کے دماغوں میں یہ سودا سنانے لگا ہے کہ کام میں خرابی۔ اچھا  
 کام کرنے پر طبیعت کا مانٹن ہونا۔ ایک حد تک عام سکولوں کے طریق سے جو دہن پر ہوتے ہیں۔  
 شخص کو اس قدر تعلیم دی جاتی ہے کہ وہ محنت نہیں کرنا چاہتا۔ اس ملک میں تو کوئی امریکن

نوکر میں مژدور۔ اور ہم یہ حال اپنے دل سے نہیں بیان کرتے۔ ایک متوجہ ایک اخبار "سکرینز فٹھلی" میں لکھتا ہے کہ :- اہل امریکہ اپنے عام سکولوں کے طریق کو دیوتا مان رہے ہیں۔ اسکے برخلاف کچھ کہنا بغاوت ہے۔ کوئی شخص ہو اور وہ تعلیم کی پیش قدمی کے بارے میں کچھ شک ظاہر کرے بس وہ علم کا جانی دشمن سمجھا جاتا ہے۔ مگر بہکوتا سنی توفیق ہے کہ چشم بصیرت کھول کر دیکھیں کہ انسان کو زندگی کے کاروبار کی واسطے تیار کرنے میں خصوصاً اس کام کی واسطے جن کا دار مدار ہر روز صنعت پر ہے۔ یہ ٹر کاوٹ اور ناگامی ہے۔ اور اگر ہے تو جعل سازی۔ دھوکہ دہی اور فریب ہے۔ اس سڑیکل کالکھنے والا کہتا ہے کہ پُرانا طریقہ تعلیم قریباً بالکل مفقود ہو رہا ہے۔ لڑکے سکول میں پڑھتے ہیں اور تجارت کی واسطے تیار نہیں ہو سکتے۔ اس واسطے بہت کچھ صنعت و حرفت کا کام پر دیکھتے ہیں جس لڑکے نے ذہن اور دماغ کی عمدہ تربیت پائی ہے اس کو کبھی یہ گوارا نہیں ہوتا کہ زندگی کے عام کاروبار میں اپنے قوت بازو اور ماتھ پر کی محنت سے روزی کمائے۔ اس کو جہانی محنت کا شوق ہی نہیں۔ یا تو یہ کوئی چھوٹی موٹی نوکری لکھنے پڑھنے کی کر لیتا ہے۔ یا یہ کوشش کرتا ہے کہ چالاکی اور مستحی سے حیات بسر کرے۔ لائٹ فیلو (شاعر) نے ایک بار ایک موضع میں لوگوں کا حال بیان کرتے وقت لکھا ہے :-

دیکھو لوہا خانے میں وہ گائوں کے قریب

بیٹھا ہوا لوہار۔ یہ کیسا ہے خوش نصیب

محنت سے اپنی روزی کماتا ہے نیک مرد

محنت سے جو کمائے بس انسان وہ ہے خود

اب امریکہ میں ہیں لوہا خانے کا پتہ بھی نہیں۔ جب ہیمپٹن کالج کے جنرل آرم سٹرانگ شال گھٹنے لگا کر تلاش میں گئے تو ان کو کوئی امریکہ کا باشندہ لوہار نہ ملا۔ تمام لوہا آئرش تھے۔ اور دوسری نسل میں ہر ایک آئرش لڑکا ایسی اچھی تعلیم پائیگا۔ کہ وہ جہانی محنت کے نام سے کوسوں اگیا۔ ایک نیویارک کے پادری نے جس کا ایک بڑا گنہ تھا حال میں عمر پکھڑے ہو کر یہ بیان کیا کہ بیس چاہتا ہوں کہ میرے خاندان میں ہر ایک لڑکا کچھ محنت کا کام سیکھے تاکہ کسی مصیبت کے وقت وہ اپنا پیٹ پال سکے۔ امیروں اور غریبوں کو کیسا محنت کرنا سیکھنا چاہیے۔ اور اگر ممکن ہو تو کوئی دستکاری۔ کیونکہ یہ ممکن کیا بلکہ اغلب ہے کہ کوئی امیر کبھی غریب بن جائے اور غریب امیر۔ اور یہ تعلیم کا ہی نقص ہے جو ناکام ہوتا ہے انسان کو اس امر کی واسطے تیار کرے کہ وہ اپنی عمر میں اپنے

اہل و عیال کی اور خود اپنی خبر گیری کر سکے ؟

ہم میں بہت سے تجارت کی خرابی کے شاکی ہیں۔ مگر کیا بہت کچھ خرابی اس میں ہماری ہی بددلت پیدا نہیں ہوئی ؟ فقر کے حباب کتاب میں ہمیشہ دو اور دو چار ہی نہیں ہوتے۔ کس قدر تپا لگایا اور عیالوں کی جاتی ہیں جن میں دوسروں سے جلدی ہو رہی ہے۔ بے کی نیت پر دیانت داری چل رہی ہے کہ بار بھی نہیں ملتا۔ بجائے صبر و تحمل سے کام لے کر بے کے اور دیانت داری سے روزی کیا۔ بے کے بہت سے نفوس قدسی بیکارگی اور فقرا میں رہنا چاہتے ہیں۔ نہ بے کا حال تجارت کی طرح نہیں ہے بلکہ قارباز کی طرح۔ اس کی رفتار ایسی تیز ہے کہ کسی شخص کو اسے دیکھ کر پوچھنے کی فرصت بھی نہیں ملتی کہ کس قدر راہ سے ہسک کر خندق میں جا پڑے ہیں۔ لوگ آگے بڑھ جاتے ہیں اور دولت کی دوڑ حد بدقتیز ہے۔ لاکھوں کلایاں بس نہیں ہے۔ کسی پیغمبر کی اس میں ضرورت نہیں کہ وہ یہ بتلا کر ہماری معیبتوں اور تجارتی قاربازی اور فریب دہی میں نمائش اور فضول خرچی۔ حالانکہ تیرا ہی بے بختی میں کیا تعلق ہے ؟

ایک لڑکے کا والد کہتا ہے : ”بہنہ روزگار تم اب دنیا میں قدم رکھنے لگی ہو۔ تم کو لوگ دھوکا دینگے لیکن اگر کبھی ایسا موقع آئے تو دھوکا کھانے سے پہلے دوسرے کو دھوکا دیدینا۔ ایک دوسرے کو کہتا ہے : ”بہنہ روزگار روپیہ اگر کما سکتے ہو تو دیانت داری سے کماؤ اور اگر نہیں کما سکتے تو بغیر دیانت داری کے نہ سہی“ ایک تیسرا کہتا ہے : ”دیانت بددیانتی سے اچھی ہے۔ کیونکہ بیٹے دونوں کا تجربہ کر لیا ہے۔“ اسپیشلک نہیں کہ ہم نے یہ تینوں اقوال صداقت اور دیانت کے امتلاک رکھنے دیکھا ہے۔ کیونکہ نقل کیے ہیں۔ مگر ابھی اس میں شک ہے کہ آیا چال چلن کے اصول اچھے تجارتی زندگی میں بھی عمل رکھتے ہیں یا نہیں مثلاً ایک نوجوان اپنی زندگی شروع کرتا ہے۔ یہ جانتا ہے دنیا میں آہستہ آہستہ مگر سلامتی سے۔ اور گناہ کے منافع تھوڑے ہوں مگر دیانت داری سے حاصل ہوتے ہیں۔ ایک رہنما دار آدمی باہرکت ہوتا ہے۔ مگر وہ شخص جو تھوڑے پر جلدی سے پہنچنا چاہتا ہے کسی طرح بے گناہ نہیں ہے۔ کیونکہ اس کی نظر میں ہی نے گھر کیا ہوا ہے اور یہ ظلم نہیں سمجھتا کہ کبھی فلسفی بھی اُس پر قابو پاسکیگی ؟

بڑے بڑے تجارتی مشہروں میں نوجوان آدمی تجارتوں کی باوقال حیات بسر کر دیکھ کر رنگ رہ جاتے ہیں یہ لوگ کثرت میں سمجھے جاتے ہیں مگر ایک مردانہ ان کو واسطہ کھلا ہوا ہے۔ اور سوسائٹی میں ان کی بڑی توقیر ہوتی ہے۔ یہ امر کی ضیافت کرتے ہیں عیش و عشرت کی مجلس مہیا

کرتے ہیں۔ اور قصص سرود کا کٹھن اٹھاتے ہیں۔ ان کے مکان بڑے بڑے ثانی بہن زاد اور ہمسایوں کی مصوروں کی دستکاریوں سے آراستہ ہوتے ہیں۔ ان کے کوٹھے تھامتی اشیا اور شراب اور تمام ملنے کی اس قسم کی اشیاء سے بھرے ہوئے ہیں۔ غرض ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ ایک لامتناہی خوشحالی کی ناپیدائش کو بجز زبردلیک جہاز میں بیٹھے ہونے سے نہ کر رہے ہیں۔

نوجوان آدمی اکثر ایسی شالوں سے مغلطے میں پڑ جاتے ہیں۔ اگر ان میں محبت اور ثابت قدمی نہیں ہے تو یہ بھی ان کے قدم بقدم ہو جاتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ قول اول یہ اگر کسی کاروبار میں روپیہ لگائیں تو ممکن ہے کہ اس میں منافع بہت کچھ ہو۔ اور مکر ہو۔ اور پھر بدولت کی روشنی میں مجموعہ کو تھوڑی سی شکار بن جائیں۔ اب نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ بددیانت اور بے وسواس ہو جاتے ہیں۔ تمام زمانے سے یہ قرض لیکر روپیہ لگتے ہیں۔ اور اپنا اعتبار بدلنے کی واسطے یہ دل کھول کر اپنے مکان خیرہ کی غلامی میں پیش کرتے ہیں۔ اور خیرات میں بھی کسی طرح دست کشی نہیں کرتے۔ اگلے زمانے میں جس اور انصاف لوگ۔ اور مکر کا مال و متاع بزدستی غصب کر لیا کرتے تھے۔ اور بھلے لوگ جبل منازی اور دھوکے بازی سے دیوانے بن کر اس قدر سے پھل کرتے ہیں۔ زمانہ سابق میں یہ کام علانیہ کیے جاتے تھے۔ فی زمانہ خفیہ طریق پر یہ ایک کام اس قسم کا کیا جاتا ہے۔ اور یہاں تک کہ ان کی دنیا کا ایسا حادثہ پیش آتا ہے کہ سب قلعی کھل جاتی ہے۔ انسان کام ہوتا ہے۔ تمسک اور متاویزیں بیکار پڑتی ہیں۔ تصویریں اور تمام سامان زیبائش نیا مل جاتا ہے۔ اور بالآخر ”یکے نقصان“ یا یہ دیگر کلمات ہمسایہ کا مصداق بننا پڑتا ہے۔

ایک بار ایک دیوالیہ نے ۲۹۰۰ پونڈ کا دیوالہ نکالا اور پھر مدت ملائی اور خیرات کے اخراجات کا بہانہ کر کے موضوع دیوالیہ کی ایک مجلس میں ایک مقرر نے بیان کیا کہ میں اس کارخانہ کی قیمت کی تصدیق پر کتنا چاہتا ہوں کہ چار یا پنج سال سے یہ سوداگر کثرت مال و اسباب خریدتا رہا ہے۔ اور اس قدر لا پرواہی سے اندھا دھند روپیہ لگایا کہ پانچ ہزار مشرقی ممالک میں صرف اپنے منافع کے لحاظ سے یہ کوشش کی کہ چیزوں کا بھلاؤ بڑھ جائے اور ان امور کو دیکھ کر مجھ کو ایک شب پکا قول یاد آتا ہے کہ ہم میں بہت سے لوگ ایسے ہیں جو معبد صرف بہشت میں نفل پسند کا بہانہ کر کے تعمیر کرتے ہیں مگر اصل اس ٹٹی کی آٹیس وہ بندگان خدا کا شکار کرنا چاہتے ہیں۔

مشکر کا قول ہے کہ وہ یہ بہت قابل تعریف ہے کہ وہ لوگوں کی خصوصیات کو ہٹا کر دیا جائے۔ مگر یہ حد ہے ہر ہے کہ ایک کوئی بھی چرائی جائے۔ اور اس طور پر جس قدر چرم نیا دہوتا ہے گناہ کم ہوتا جاتا ہے۔ مگر ہر کم وہ لوگوں کی خصوصیات کو ہٹا کر دینا زمانہ حال کے لحاظ سے کچھ عجیب نہیں سمجھا گیا ہے۔ جو روپیہ بنگال میں

جمع ہے اس میں سے ایک ٹریل کے حصے خریدنے کی واسطے لی گئی یا کسی دُور دراز نو آبادی میں زمین خریدنے کی واسطے اور بجائے منافع کے ناکامی نصیب ہوئی۔ اُن بَنک ٹوٹ گیا۔ متزلزل سے اپنا عمل کیا اور ہزاروں خاندانوں کو لاکھوں اُمیدوں پر پانی بھر گیا۔ اور تباہی اور بربادی کا سکہ بیٹھ گیا۔ انسان دیوانے ہو گئے۔ ان کے حواس جلتے رہے اور اب عورتیں بچا پری ان کی سخت اور نڈرستی اور زندگی کی واسطے جنابا باری میں دُعا مانگنے کو رہ گئیں۔

تو بیکوں پر کرب اپنا رحم یا رحمان	کہ ہم غریب ہیں بے گزشتی دم کے اب مہمان
جو پاس اپنے تھا مال مستاع کھو بیٹھے	اور اب تو جان سے بھی اپنی ہاتھ دھو بیٹھے
یہ نکتے نکتے سے معصوم اور یہ سوہ غریب	کہ جس کا سن کوئی توڑے اکاڑے کے قریب
اُسٹھے گا کس طرح ان سے میفل کھیلا	اُسی کیسے ہوئے آکے سخت ہم لاچار
رہا تو کچھ بھی نہیں پس اپنے اب باقی	اگر رہا ہے تو بس تیرا نام اے باقی
پُرانا گھر تو بزرگوں کی وہ امانت ہے	اسے جو بچیں امانت میں پھر خیانت ہے
جواب صاف ہے اب ہمسکوب دنانے سے	اُسی ہمسکوب یا غریب خانے سے
کہ اس سے چین بدل گور کا ہے ہکوپند	قبول ہو کہ ہے وہ خواہ کیسا پہنچے گزند



جو شخص کہ متوسط درجہ کے امیر میں مگر اور بھی امیر ہونا چاہتے ہیں وہ اس نیت پر یہ آرزو رکھ کر کہ نسبت پیشتر کے زیادہ جلد روپیہ کیالیں خوب لکھول کر بڑی بڑی زمینیں کا رو بار میں لگاتے ہیں مگر نتیجہ کیا ہوتا ہے؟ صرف ان لوگوں کا یاس اور نا اُمیدی کی حالت میں دیوالیہ بن جانا۔ بہت مٹی الیں اس وقت اسکے ثبوت کی واسطے موجود ہیں۔ ٹریڈری کا ایک معمول چالاک اور عیار صراف دوبارہ پارٹنر شپ میں داخل ہوا۔ اور کچھ عرصے میں اپنی حرص کی شکم سیری کی واسطے یہ لارڈ آف ٹریڈری (وزیر صیف مال) بنا دیا گیا۔ اب اسکی ٹیکھوں کے سامنے ایک نہ کا تاج چمک رہا تھا۔ مگر اسپر اسکو ایسی نصیب ہوئی۔ اس نے اٹلی۔ امریکہ اور اسپین کی ریلوں میں روپیہ لگایا اور بکثرت اور بحید نقصان اٹھایا۔ اُس نے اپنا اس نے جعلی دستاویزیں اور تمسک بنانے شروع کیئے اور کروڑوں پونڈوں کے اسٹامپ جعلی بنا ڈالے۔ مگر افسوس کہ اسکی بے اصول مگر عیارانہ تدابیر ناکام رہیں۔ اس کے تمسک بیکار گئے۔ اور اُن بیتابی میں چاروں طرف سے جکڑ گیا۔ آخر کار بہت رات گئے یہ اپنے مطالعو کے کمرے میں آیا۔ زہر کی ایک شیشی نکالی اور ایک نظام پر جا کر اُسے پیا اور اپنا کام اپنے ہاتھوں میں کر لیا۔



نمائے جو غارہ اکی مرت پر پھر لڑ اور پھر اسی میں تھا اسے یاد کر کے رو گئے کھڑے ہوتے ہیں !  
 ضعیف آدمی روز رہے تھے اور اپنے نقصانوں پر پیٹ رہے تھے۔ یہ وہ عورتیں خدا کی درگاہ میں سر  
 بسجود تھیں کہ ”یا رب العالمین یہ بھوٹ ہو کہ تم ٹکڑے ٹکڑے کو مٹی جہ ہو گئے“ مگر یہ سچ تھا۔ حرف  
 اور لارڈ آف ٹریڈر سی کے جنب میں ایک کوڑی بھی جی تھی۔ اس نے اپنی جبل سازی اور  
 سوہو کا دہی سے بڑھ کر ایک آخری پرچ ایسا کھینا کہ بجائے اس کے نقصان اور بد حالی کے دُور  
 ہونیکے خزاں ہندگان خدا تباہی اور بربادی مغلسی اور گدگری کے درمیں پھنس گئے ! ایک غریب  
 جو اس نے لکھا وہ اسکے عزاد جھائی کے نام تھا۔ اس نے لکھا کہ : ”میں کیسی بدنامی اور ننگشت نامی  
 پروردگار پر ہونچا ہوں۔ اور جرم پر جرم کے انبار لگا دیئے ہیں۔ ہزاروں کی بربادی اور تباہی اور مصیبت کا  
 میں بانی بنانا ہے۔ مجھ کو ان مصیبت زدوں کا کیسا خیال آتا ہے جن پر اس تباہی کا پڑ جائیگا  
 میں تمام زمانے کی سخت سے سخت سزا بھگت سکتا ہوں مگر تادل کہاں سے لاؤں کہ انکی مصیبت  
 اور تکلیف دیکھنا گوارا کروں ؟ یہ اچھا ہے کہ میں مینا ہی میں نہ رہوں۔ اے کیسا اچھا ہوتا کہ میں  
 سے نہ چلتا ! افسوس کیا اچھا ہوتا کہ میں بومیہ لگنے کی اپنی پہلی خواہش کی تردید کرتا ! اُس حالت  
 میں جس میں تھا اُسی میں ہتھامی تبتیں اور رستباز اور صادق الاقرار۔ میں روتا ہوں اور زار زار دانا ہوں مگر  
 اب گریہ و ناری سے کیا حاصل ؟“ قویں اور سلطنتیں بھی ایسی ہی بددیانت ہیں جیسے افرادی انسان۔  
 ان کی حالت کا اندازہ انکے ۳۴ فی صدی قرض کے سو سے ہو سکتا ہے۔ اسپین۔ یونان اور روم  
 تباہی دنیا میں بے توقیر ہیں۔ اور اسپین کا استیانس اسکی دولت نے کیا۔ جنوبی امریکہ میں اسپین کی  
 بستیاں تھیں۔ وہاں سے جو لاتہا سونا آیا اُس نے یہاں کے باشندوں کو نکما کر دیا۔ یہ کامل اور  
 مست ہو گئے۔ اب جکل حال ہے ایک اسپین کا باشندہ کلام کرنے سے شرماتا ہے مگر ٹکڑے مانگنے  
 سے نہیں شرماتا۔ یونان نے بہت مال گزرے کہ اپنے قرض کے ادا کرنے سے انکار کر دیا۔ روم طرح  
 ایک کسی کی ایک کوڑی بھی اسکے ذمے نہیں۔ مگر ان ممالک میں حیدر محنت اور شقت کے کام میں سب  
 غیر ممالک کے باشندے پر دیسی کرتے ہیں :

ہکونفلڈیٹا اور امریکہ کی جنوبی ریاستوں سے بہت کچھ توقع تھی جنہوں نے بہت عرصہ گزرا کہ اپنا  
 قرض ایک ایک کوڑی ادا کرنے سے انحراف کر لیا۔ یہ بڑی زرخیز ریاستیں ہیں۔ اور جو یہ اس میں  
 باہر سے عوام اناس کے فائدے کی واسطے شہر کیں کھولنے اور نریں کھولنے کی واسطے قرض لیا ہے  
 یہ تو بھی متوال نکلیں۔ پوری سٹڈی سمجھتے ہیں اور یہ قرض دیا اور وہ روپیہ جو بچا رہے ہے

”تمام عمر کی کفایت شہابی سے مصیبت اور شکل میں پھنس کر اور گوشہ نشینی اختیار کر کے کہا یا تھا۔ اب اس کے نقصان کا حال سنئے۔ اُس نے ٹائوس آفٹ کا کمپرس (مجلس شوری امریکا) کو ایک سنگیت لکھ کر بھیجی جبکہ بعد میں اس نے شائع کر دیا۔ اس نے لکھا کہ: ”اہل امریکہ نے جو یہ فخر کرتے ہیں کہ ہم نے پرانی دنیا کی علمی عمارتوں میں ترقی کی ہے کہ ان کم اسکے جرائم میں درجہ موازنت حاصل کر لیا ہے۔ ایک عظیم الشان قوم جب تمام دنیاوی ظلم کے پیروں کے نیچے کچل چکی۔ تو ایک ایسی جل مانی کے جرم کی تکب ہوئی جس نے شاید ہی کبھی یورپ کی بدترین قوم کے کسی بدترین بادشاہ کو بدنام اور بے عزت کیا ہو؟“

مگر ریاست انیوٹس نے گوینہ غریب بھی مگر شرفیاء کام کیا۔ اس نے مغیہ ضلائن کا ردِ بائسکی ترقی بخوٹے فلیڈیفیا کی طرح روپے قرض لیا تھا۔ جس وقت امیر ریاست فلیڈیفیا نے اپنے قرض سے انکار کرنے کی سطور کی مثال پیش کی تو بہت سی غریب ریاستوں نے اس کی تقلید کرنے کی خواہش کی۔ چونکہ ہر ایک شخص کی دوٹ (پرچہ رلے) کے دینے کا حق حاصل تھا۔ لہذا اگر یہ بددیانت ہوتے تو اس طرح اپنے قرض سے منکر ہو جاتے۔ سپر فلیڈیا ڈائری ریاست میں ایک مجلس جمع ہوئی اور انکار قرض کا مسئلہ پیش ہوا۔ یہ منظور ہونے ہی لگا تھا کہ ایک متذین شخص نے کھڑے ہو کر اس کی تردید کی۔ شیخین اسے ڈاؤنگلاس (خدا کرے اس کا نام صغیر ہستی پر چکنا رہے) ایک بول میں بہتر مرض پر پڑا تھا کہ اس نے مجلس میں ہونے کی خواہش ظاہر کی یہ سواری میں مجلس میں پہنچا گیا۔ کیونکہ یہ اس قدر ضعیف ہو رہا تھا اور بیمار تھا کہ اپنے پیروں چل بھی نہ سکتا تھا۔ اپنی سواری پر لیٹے لیٹے اُس نے ذیل کی تجویز لکھ کر پیش کی جو قرض سے منکر ہونے کا نام البدل تھی۔

”یہ تجویز پیش کی جاتی ہے کہ الیناؤس متذین رہی خواہ ایک کوڑی بھی ادا کرے؟“

اس دیانت بھری تجویز نے حاضرین میں سے ہر ایک کے خیال دیانت داری کو جنبش دی اور نہایت سرگرمی اور جوش و خروش سے یہ منظور ہو گئی۔ نہ کہ محض فی الفور بڑھا دیا گیا۔ لوگ چاروں طرف سے اکڑ آباد ہوئے اور روپیہ برسے لگا۔ اور انجام یہ ہوا کہ الیناؤس فی زمانہ امریکہ کی نہایت با اقبال اور خوشحال ریاست ہے۔ اس میں مل کی شرک تمام ریاستوں سے بڑھ کر ہے۔ اسکے بڑے بڑے وسیع جنگل سبز لہرتے ہوئے غلہ کے کھیت ہیں۔ اور ارد گرد دن کے ہزاروں اور لاکھوں لوگ آرام سے خوشی اور سرت میں زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اور یہ کام ہے جو دیانت داری سے سر انجام ہوتا ہے +

اصل درج یہ ہے کہ خود غرض پرے درجہ کے ہو گئے ہیں۔ ہم دوسروں سے بڑھ کر بہت کچھ پائی مال کرتے ہیں جس قدر زیادہ ہم عیش و عشرت کے بندے بنتے ہیں اسی قدر ہم اپنے ہمجنس نبی آدم بھائیوں سے غافل ہو جاتے ہیں۔ خود غرض اشخاص دوسروں کی ضروریات کی طرف سے بالکل بے خبر اور لاپرواہ ہیں۔

یہ ایک طور کی فولادی زہ پینے ہوئے ہیں۔ اور کوئی ہتھیار خواہ مصیبت کا ہو یا احتیاج کا ہو اپنے حملہ نہیں کر سکتا۔ ان کے حواس انہیں کیواسطے درست ہیں جو انکی حرص کی شکم سیری کر سکتے ہیں۔ سلفٹ کر میسا سٹم کا قول ہے کہ دنیا میں ایسے لوگ ہیں جو بظاہر معلوم ہوتے ہیں کہ یہاں صرف عیش و عشرت کی خاطر آئے ہیں۔ اور اسواسطے کہ اس بدن کو موٹا تازہ بنا سکیں۔ ان کے پُر تکلف اور پُر عیش و تشرعوان سے فرشتے کنارہ کرتے ہیں۔ خدا ناراض ہوتا ہے۔ شیطان خوش ہوتا ہے۔ نیک بخت دھل جاتے ہیں۔ اور یہاں تک کہ بعض عوام الناس بھی نہیں اڑاتے ہیں اور نگاہ مسخر اور حقارت سے اُسے دیکھتے ہیں۔ وہ منصف مزاج شخص جو اگلے زمانے میں گذر گئے۔ ظالموں کیواسطے بڑی بڑی لطیف اور پُر تکلف خدائیں چھوڑ گئے۔ اور ظالموں کے ہی واسطے نہیں بلکہ ان لوگوں کیواسطے بھی جو دولت جرم سے مالا مال ہیں اور تمام دنیاوی بدیوں اور عیبوں کا خزانہ ہیں۔

آج ہم بالکل نہیں معلوم کہ تھوڑے پر کس طرح گزارا کرتے ہیں۔ بہر انسان کو عیش و عشرت ضرور چاہیے۔ اور پھر بھی کسی انسان کی زندگی میں جو چیزیں سکے تصرف میں ہوں ان کی کثرت کی ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ اسے خواہ غفلت اور غریب ہی کیوں نہ ہو دیانت سے رہنا چاہیے۔ ناکامی کی تخفیف۔ اور نیز نسبتاً ضرورت کی احتیاج۔ یا تار کیواسطے شارع عام ہے۔ اور چال چلن کو ابدی طاقت بخشی ہے۔ اب ہمارے زمانے میں جس چیز کی بہت کچھ ضرورت ہے اس سے ایک شخص اس قابل ہے کہ وہ اپنی تمام مصفاۃ خواہش کی شکم چری کر لے۔ اور پھر بھی ہفت پر قانع رہے۔ لکھوڑا اثر کہتے ہیں کہ ایک چھوٹے سے تنگ مکان میں بڑے وسیع دل کا ہونا۔ جو تہجد و چیریں بہاں ہیں اور جن سے مجھ کو کبھی مس ہوئی ہے۔ ان سب نیچا ہے۔ خوش تو وہ شخص ہے جو نیکی اور صداقت کی تخم ریزی کرتا ہے۔ اور فصل کاٹنے سے کبھی اسکو ناکامی کا سامنا نہیں ہو سکتا!

ذیل میں ایک غریب جرم جہنم کی دیانت داری اور صداقت کی ایک مثال درج کی جاتی ہے۔ یہ رنڈون ڈی سنٹ پیری ایک سال بیان کرتا ہے۔ یہ سنڈا کے معرکہ ہیس میں کاؤنٹ ڈی سنٹ جرمین کے ماتحت انجینئر تھا۔ اور یہ پھلاہی ہو تو تھا کہ اسکو جنگ کی دہشت اور خوف کی جو موتی۔ اپنی زندگی کے دن مجبوراً محصور و مضبوط اور تباہ اور برباد کھیتوں اور زمینوں پر بسر کرتا۔ مردہ جوتیں اور بچے گریہ و زاری کرتے ہوئے اپنی جھونپڑیوں سے بھاگتے تھے۔ اور سب سپاہی ان بیچارے غریبوں کی محنت کے ثمر بہا کر تے تھے اور اسے اپنی خوشی کا ایک حصہ سمجھتے تھے۔ مگر ان مجید ظالمانہ اور بے رحم کاموں میں سنٹ پیری کے دل کو ایک گونہ آرام حاصل ہوا۔ ایک غریب اور غفلت شخص کے

جالپن کے ایک اعلیٰ درجہ کی خوبی سے جسکی جھوٹری اور کھیت اُس راستہ میں آنے کو تھے جسپر فوج دھاوا کیے جا رہی تھی۔

فوج کے ایک دستے کے کپتان کو حکم ملا کہ گھوڑوں کیواسطے جا کر چارے کا بندوبست کرے یہ پناہ دہ لیکر ایک بھاری سے غریب کی جھوٹری پر پہنچا اور دروازے پر دستک دی۔ ایک ضعیف شخص سفید ریش باہر نکلا آیا۔ کپتان نے اس سے کہا: ”مجھ کو کسی کھیت پر چلو جہاں فوج کے گھوڑوں کیواسطے چارہ مل سکے“ ضعیف شخص نے جواب دیا: ”ابھی لیچے بننا بمن“ یہ اُن کے آگے بولیا اور گھاٹی کے نیچے اُترا۔ کوئی آدھ گھنٹہ چلکر یہ ایک نہایت سرسبز اور شاداب کھیت پہنچے۔ سکو دیکھ کر کپتان نے کہا: ”یہ خوب کام دیکھا“ اسپر اس ضعیف سفید ریش نے کہا: ”نہیں جناب۔ آپ ایک لحظہ تامل کیجئے اور کچھ حکم کی تعمیل ہو جائیگی“ اسپر آگے بڑھے اور ایک اور کھیت پر پہنچے۔ یہاں اس ضعیف کے کہنے پر تمام سپاہی اپنے اپنے گھوڑوں سے اُتر پڑے اور گھوڑوں کے چارے کیواسطے کھیت کاٹ کر گتھے باندھ لیئے اور گھوڑوں پر رکھ لیئے۔ جب یہ چلنے لگے تو اس کپتان نے پوچھا: ”مشفق من۔ آپ کہو اسقدر دور کیوں لائے؟“ پہلا کھیت جو ہم نے دیکھا وہ بھی ایسا ہی عمدہ تھا“ اسپر وہ مکان نے کہا: ”مہربان من۔ آپ سچ فرماتے ہیں مگر وہ کھیت میرا نہ تھا!“

## باب چہارم

### راشی

اقل تو دنیا میں راشی ہیں۔ یہاں کثرت بدعاش ہیں جو اپنے بدن اور روح کو زریانے کے واسطے بیچنے کو تیار ہیں۔ پارلیمنٹ کے ممبروں کا انتخاب رشوت ستانی اور نذرانوں کے ذریعہ سے ہوتا تو انظر الی شمس ہے۔ مگر یہ طریقہ نہیں ہے کہ ہم اس سے آزادی حاصل کریں یا اسے برقرار رکھیں۔ جو شخص رشوت لیتے ہیں یا دوسرے القاطین خود کو فروخت کر دیتے ہیں غلام ہیں۔ اور جو ان کے غریبا رہیں وہ بددیانت اور بے اصول ہیں۔ آزادی کی کچھ مکر اور دھوکے ہیں۔ ایک تقریر نے ایک مجلس میں کہا: ”میں آزادی کی سرزمین پر کھڑا ہوں“ اسپر سنا کہ میں سے ایک حضرت بوٹ سنا فرماتے ہیں: ”نہیں حضرت۔ آپ ایک بوڑھ بوٹ میں کھڑے ہیں جسکی قیمت اب تک آپ نے مجھ کو

نہیں ہی“

عام میلان طبع لکڑت رائے اور زبان خلق پر ہے کہ ع زبان خلق کو نقارۂ خدا سمجھو! مگر شکر کا مقولہ ہے ”کثرت سائیکے کیا معنی؟ فہم بہت تھوڑے ہی اشخاص میں اکثر جمع ہو سکتا ہے۔ رائے کی قدر کرنی چاہیئے نہ کہ اسے شمار کرنا چاہیئے۔ اسطرح کی حالت وہاں کبھی نہ کبھی تباہی پھیلا دیگی جہاں کثرت تعداد کی حکومت ہے اور نادانی کا فیصلہ ہے“

جب چرچ آف سکاٹ لنڈ میں اتفاقی اور اخواف کا مرض پھیلا تو بقول نارمن مگلیوڈ کے انسان کے بدن کیلوسے ایک عظیم آزمائش تھی کہ اسے ناراض پہلو سے بچایا جائے۔ اور جو فرض کے راہ پر ضمیر مزید حکم دے اسکی تعمیل کی جائے۔ مگلیوڈ کا یہ حال تھا کہ قدم قدم پر طعنہ شنیع اور خوار و تحارث کی بوجھار تھی۔ یہ اپنے ایک خط میں لکھتا ہے ”میں نے کچ ایک قبر کھنچی جسے ذیل کی جگہ کندہ تھی: ”یہاں ایک متدین شخص مدفون ہے“ ایسی صرف یہ چاہتا ہوں کہ اسطرح پر زندگی بسر کروں کیسی کتبہ میری قبر کی ملکیت ٹھہرے“

نادان اور لاپرواہ بچا رہے بے اصول شخصوں کے دم پر منحصر ہیں۔ اور نادانوں ہی کی کثرت ہے۔ جس وقت ایک فرانسیسی نیم حکیم تیسرے کی عدالت میں ایک سچ کے سامنے پونٹ نیوف کے مسدود کرپے لایا گیا تو سچ نے اُس سے پوچھا ”کیوں صاحب من! کس طرح آپ اسقدر بزدل اور لاپرواہ شخص اپنی طرف مائل کر لیتے ہیں اور اپنی کجی ادویات فروخت کر کے ان کے جیب سے روپیہ جھاڑ لیتے ہیں؟“۔ نیم حکیم نے کہا: ”مائی لارڈ۔ آپکے خیال میں پونٹ نیوف سے کسقدر آدمی ایک گھنٹے میں گذرتے ہیں؟“ سچ نے کہا ”مجھکو نہیں معلوم“۔ میں کہہ رہا ہوں کہ کوئی دسہزار۔ اور ان میں سے کسقدر آپ کے خیال میں دانا ہوتے ہیں؟“ سچ نے کوئی ایک سو“۔ نیم حکیم نے یہ تو تعداد بہت ہے۔ مگر خیر سو شخص دانا ہیں وہ آپ لیجئے۔ اور باقی ۹ ہزار ۹ سو میرے خریدار ہیں! ان لوگوں کو ہر طرف سے رشوت دی جاتی ہے۔ نہ تو ان میں کچھ خود اعتمادی کا مادہ ہے نہ پاس عزت ہے۔ اور نہ جوانمردی ہے۔ کاش اگر ان میں یہ چیزیں ہوں تو یہ رشوت کو خواہ کبھی صورت میں ہولات مار دیں۔ سرکاری ملازموں کو رشوت دی جاتی ہے کہ یہ اسباب کو پروانہ راہداری دیدیں جو خواہ قابل استعمال ہو یا نہ ہو۔ اور سیوہ سے فوج کے سپاہیوں کے بوٹ گونج کے دقت چھڑ جاتے ہیں۔ ان کے کتے کوٹ ریزہ ریزہ ہو جاتے ہیں۔ اور ان کی خوراک برتنوں میں شکر لگ جاتی ہے۔ کتناں تاسی ایک نہایت غناک جارا اپنے جہاز دانوں کی خوراک کا بلایا کیا تھا۔ جب یہ بحر تھوڑے کے پار سفر پر گئے تھے۔ مگر یہ سب اسی رشوت ستانی کا نتیجہ ہے جو گریٹر ملزیز میں

وہائے عالمگیر کی طرح پھیلی ہوئی ہے ؟

بہت کچھ رشوت دستوری کے بہانہ سے لی جاتی ہے۔ کسی قریب ایک چک جاتا ہے اور پھر وہ سب تک پہنچتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ بہت سے اشخاص قلیل تنخواہ سے بھی امیر بن جاتے ہیں۔ ایک کمپنی کے ملازموں نے جب بہت رشوتیں لیں تو لاچار دفتر کے دروازے پر ایک نوٹس اس مضمون کا لٹھک لگا دیا :- کمپنی کے ملازموں کو رشوت لینے کی ممانعت ہے ۔ نوکرتاجروں سے دستوری لیتا ہے۔ اور خانہ سال کا دوکاندار سے الگ منہجوتا ہے ؟

اخبار نامہ نمس لکھتا ہے :- اس دستوری سے تعلقات کاروبار میں بہت کچھ زہر لایا اثر پیدا ہو جاتا ہے لیکن گریڈ برائی نوکروں کے طبقے یا بازار سے اٹھے اور کسی عام دفتر چلا آ رہے تو پھر اس روز عوام الناس کے اعتماد کو اختتام کا درجہ طعنا لگے گا۔ یہ نہایت ہی ضروری ہے کہ سرکاری خدمت عامہ میں صفائی اور نیک نیتی کا خیال رکھا جائے۔ اور کسی شخص پر بھی جو کسی عہدہ سے پرستار ہو کسی قسم کا شک عاید نہ ہو کہ وہ دن نہایت ہی بد نصیب ہو گا جس روز عام لوگوں پر جو سرکاری ملازم ہوں بخشش یا نذر کا شبہ پیدا ہو گا ؟

ایک سجدہ نے ایک بار یہ رائے پیش کی کہ جس قدر لوگ ایک گاڑی یا کسی کام پر مہین ہوں ان کی تعداد درج جرنل کر لی جائے اور پھر اس طرح کسی تدبیر سے رشوت ستانی کا انسداد ہو سکتا ہے۔ مگر سرکاری اس کام کے ناقابل تھا۔ اس نے کہا :- ہمارے واسطے لا حاصل ہے جس کل کی ہر ضرورت ہے یہ ہے کہ ہمارے آدمی اس سے متاثر نہیں۔ اور مجھ کو خوف ہے کہ یہ تمنا پوری ہوگی :- چھوٹے تین آدمی چاہیے ! میں ہی امداد ہر طرف سے آ رہی ہے۔ پولیس کی عدالتیں بارائوں لوگوں کی دغا بازی اور رذالت کی قلعی کھولتی ہیں جن پر لا اعتماد کا اعتماد تھا۔ اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ لوگ اعتبار اور اعتماد سے کہیں بچتا رہے کی غارتیں سرنگوں پھینک دیئے جاتے ہیں۔ یہ تمام چلن آدمی ہیں جن کی از حد ضرورت ہے۔ چال چلن ہی بالکل ایسی چیز ہے جو اعتماد کے قابل ہے۔ اور اسی سے ہم دوسروں کو متیقن کر سکتے ہیں کہ ان پر اعتبار ہو سکتا ہے ؟

اور انگلستان کے علاوہ دوسرے ممالک کا بھی یہی حال ہے۔ اور روس، مصر اور اسپین میں تو چال ہے کہ خلکی پنہا۔ روس میں عام ملازمین اور نیز بڑے بڑے معزز عہدہ داروں کی رشوت ستانی حکمانہ طور پر پھیلی ہوئی ہے۔ اور انگلستان میں تم جو چیز چاہو وہ سب خرید سکتے ہو۔ بس ع زبردست فساد ہی موم شود ! اور اسکا عذر یہ ہے کہ عام سرکاری ملازمین کو تنخواہ بڑی خرابی سے

دیجاتی ہے۔ اسکو اور پتھر سرگ کی ریل پر بہت روپیہ خرچ ہوا۔ بڑی بڑی تھیں انجنیئروں (میں غارت  
اور کارکنندوں کو دی گئیں۔ اور ڈاکٹروں اور آؤسیروں (منظوم و مسم) نے خوب ان پر نقد  
صاف کیئے۔ دارالسلطنت میں ایرانی سفیر کو ایک بار سیر کرتے وقت پرسنل منشی کاف بھی  
شاہنشاہ روس کے ہمراہ گئے۔ ایرانی نے سنہری گنبد سنگ مرمر کے مینار اور جنگلاتی ہوئی درختوں  
اپنی حسب عادت جیسا کہ مشرقی لوگوں کا نہایت عمدہ دستور ہے معمولی نگاہ سے دیکھیں۔ آخر کار  
شاہنشاہ آگے جھکے اور کب قدر آزدہ ہو کر اپنے مصاحب کے کان میں پتھکے سے کہا: کیا کوئی چیز  
بھی بکواہی نہیں مل سکتی جو اس شخص کو حیرت میں ڈال دے؟ پرسنل نے جواب دیا: جہاں پناہ  
کیوں نہیں۔ اسکو اسکو اور پتھر سرگ کی ریل کے اخراجات کا حساب دکھلائے! مقرر کے شہر  
مختدیر میں نقصان ایک عام بات ہے جب تک زر کی بھینٹ چڑھا کر اس سے نہ بچا جائے۔ اسپین  
میں چال ہے کہ ہر ایک جہاد محکمہ چوگی کے افسروں کو رشوت دیکر لٹا کر اٹھانے پاتا ہے۔ اور یہاں بھی  
وہی عذر ہے جو روس میں یعنی سرکاری ملازم غیر رشوت ستانی کے گذارہ نہیں کر سکتے +

اور طرفہ تو یہ ہے کہ جمہوری سلطنتوں میں بھی لوگ رشوت ستانی کی واسطے تیار اور رضا مند ہیں۔  
زر سے ہزاروں شکلوں کے مرحلے طے ہوتے ہیں اس سے ہزاروں عقوبے حل ہوتے ہیں۔  
امریکہ میں جو جمہوری سلطنت کا جوہر ہے۔ رشوت ستانی عام طور پر حکمران ہے کسی افسر کی بکری تھوڑا  
کافی نہیں بڑے سے بڑے عہدے داروں کو بھی گھوڑے گاڑیاں بطور نذرانے بجاتی ہیں اور  
یہاں تک کہ نقدی بھی۔ امریکہ کے نہایت دور اندیش اور متدین مدبران سلطنت اس عیب اور بدی  
کو دیکھتے ہیں کہ نہایت سرعت سے حکومت کی نیک نیتی کی بیخ کنی کر رہی ہے۔ اور عوام الناس  
کی کلی کو منتشر کر رہی جاتی ہے +

اور تمام دنیا میں یہی حال ہے۔ کچھ ضرورت نہیں کہ سلطنت طمی ایتی کی ہو۔ خواہ شخصی ہو۔ مثلاً شخصی ہو  
یا جمہوری۔ یہ طریق سلطنت نہیں ہے جسکی بدولت یہ مرض پھیلا ہوا ہے بلکہ یہ لوگ ہیں۔ اگر کسی طاقت  
کو خود غرضی سے متعل کیا جائے تو یہ ایک لعنت ہے۔ اور اگر بے لالی اور عقلمندی سے یہ کام میں لائی  
جائے تو یہ لوگوں کی واسطے ایک بکثرت غلطی ہے۔ اگر حکمران طبقہ میں خود غرضی کا مرض پھیلا ہوا ہے تو وہ  
ملک جو اس کے زیر حکم ہے نہایت قابل رحم اور تاسف ہے۔ کیونکہ یہ بدی ادھر سے نیچے کو عود کرتی ہے اور  
یہاں تک کہ غریب طبقہ پر بھی اس کا سنگ بٹھ جاتا ہے۔ اور زندگی کا دوزخ زری خودی اور نفسانیت پر جاتا  
ہے۔ اصولی لائے حلاق رکھ دیا جاتا ہے۔ دیانت داری فوٹو کوشش لای جاتی ہے۔ ایمان مردہ ہو جاتا ہے

اور سوسائٹی بھی مرتبہ اور زر کا اتار چڑھاؤ بن جاتی ہے \*  
 مگر تاہم دنیا میں ایسے بھی لوگ ہیں جو خواہ کوئی زمانہ اور خواہ کوئی وقت رشوت نہیں لیتے غریب سے  
 غریب لوگوں نے بھی جن کے دل میں فرض شعلہ زن پہنچے آپ کو زر کے عوض فروخت کرنے سے انکار  
 کر دیا۔ جزائر غرب الہند کے لوگوں میں بہادر کیواسطے دولت کی خواہش ناائق سمجھی جاتی ہے۔ چنانچہ  
 اکثر ایک قوم کا سردار اپنی تمام قوم میں سب سے بڑھ کر مفلس اور غریب ہوتا ہے۔ بنی اسرائیل یونانی  
 اور رومیوں میں محرم جہتد ہوتے ہیں وہ غریب آدمی تھے۔ سقراط اور اپامینونڈالس یونان کے  
 سب سے بڑھ کر غریب آدمی تھے۔ اور اسی طرح وہ جلیل کے چھوٹے تھے جو عیسائی مذہب کے  
 بانی مہلانی سمجھے جاتے ہیں \*  
 اور سکو اسکی امٹ دیانت کے باعث "عادل" کہا کرتے تھے۔ اسکا عدل کا مادہ بے ریاغ تھا اور

اسکا ایثار لاکلام۔ اس نے سلامیں میں مراختن کی بنیاد رکھی۔ اور جنگ بندی میں فوج پر چکرانی کی۔  
 گو سلطنت میں اس کو اعلیٰ سے اعلیٰ عہدے ملے مگر یہ ایک غریب شخص کی طرح مرا۔ کوئی چیز اسکو  
 نہ خریدی۔ اور نہ کوئی چیز اس بل ہو سکی جو فرض سے اسکو بھیر سکتی۔ کہتے ہیں کہ باشندگان آتھنس  
 اسکی دفن شمال پر غور و غوض کرنے سے بہت متقی ہو چکے تھے۔ ایک تماشہ گاہ میں سپہ سالار  
 تماشہ مورا تھا۔ اور اس میں خلاق نیکی کی تردید پر ایک سزا کا حکم دیا گیا۔ اسپر جہتد سامعین تھے سبکی  
 نغز بے اختیار بجائے ایکٹر (تماشہ کرنے والا) کے اور سکو طرف پھرنی \*  
 فیثا غورث سالن آتھنس جو کہ نہایت دور اندیش اور بہادر اور جوانمرد شخص تھا "نیک" کہلاتا

تھا۔ سکندر اعظم نے جب یونان کو ماتحت و تاملج کیا تو اسکو اپنی نمک حلائی کے باعث مطیع کرنا چاہا۔ اسنے  
 دولت اسکے سامنے پیش کی اور آتھس کے شہروں کی عہدہ عہدہ منتخب اشیاء دکھلائیں۔ اب جو جواب فیثا غورث  
 نے اسپر دیا۔ اس سے صاف صاف انسان کلبے ریاغ چال چلن ظاہر ہوتا ہے۔ اس نے کہا: "اگر  
 سکندر اعظم درحقیقت میری قدر کرتا ہے تو وہ میری شرافت اور دیانت میرے پاس رہنے دے" \*  
 تاہم ڈیماستھنس فصیح خریدار جاسکتا تھا۔ جو وقت مار پاس سکندر کا ایک سردار آتھنس میں آیا

تمام مقررہوں کی نظر اسکی دولت پر لگی ہوئی تھی۔ اور ڈیماستھنس بھی ان میں سے ایک تھا۔ بغیر دیانت کے  
 فصاحت کیا چیز ہے؟ جو وقت مار پاس سے اسکی ملاقات ہوئی تو اس سردار کو معلوم ہوا کہ فصیح بابشا  
 کے ایک نہایت عمدہ جڑاؤ جام کو دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ سردار نے اس سے کہا: "آپ اسکو ہاتھیں لیجئے  
 تاکہ اس کا ذہن آپ کو معلوم ہو۔ اسپر ڈیماستھنس نے پوچھا: "اسکی کیا قیمت ہوگی اگر فروخت ہوگا؟"



مارپالس نے جواب دیا: "میں ٹیلیٹس (ایک سکہ)" اسی شب کو یہ جام مع اسکی قیمت کئے پرتھن کے پاس بھیج دیا گیا۔ اور فصیح نے یہ تحفہ بسر و چشم قبول کر لیا۔ اس امر سے مقرر کی بڑی حیرت سے جرتی ہوئی۔ اور بہت جلد اس نے نہ رکھ کر اپنا کام تمام کر لیا۔

ساتھ روئے اسکے برعکس اپنے ملک کے تمام ہی خواہوں اور نیز دشمنوں کے تحفے تحائف سے انکار کیا۔ اسکے قتل کے کچھ عرصہ بعد قیصر آگسٹس نے اسکے نواسہ کو سائر کے ایک کتاب خانہ میں لئے ہوئے دیکھا۔ اس لڑکے نے اس کتاب کے چھاپنے کی کوشش کی مگر قیصر نے اسے لے لیا۔ اور جب یہ اُسے پڑھ چکا اس نے کتاب لڑکے کو دیکر کہا: "برخوردار شخص نہایت فصیح تھا اور اپنے ملک کا عاشق تھا۔"

بیاالس سے جب پوچھا گیا کہ کیوں نہیں اپنے آؤر اہل ملک کی طرح اپنا مال سباب لیکر بھاگ گیا تو اُس نے جواب دیا: "تمہارا تعجب بجا ہے۔ میرے تمام خزانے میرے ساتھ ہیں۔"

جب ڈاؤکلشین نے کچھ عرصے کے لئے شاہی خدمت سے کنار کشی اختیار کی تو مکسمیلین نے اُسے دوبارہ اپنے عہدے پر لے کر لیا۔ اسپڈاؤکلشین نے جواب دیا: "اگر میں آپ کو وہ پودے دکھلا سکوں جو میں نے اپنے ہاتھوں سے سلوانیا میں لگائے ہیں۔ وہ عمدہ میوے جن پر میں نے اپنی محنت صرف کی ہے۔ اور وہ باغیچہ جو میں نے تیار کیا ہے۔ تو پھر مجھ کو کبھی نہ تحریک کیجئے کہ اسے کھائے۔ اس کے عوض میں طاقت حکومت حاصل کروں۔" جاس نے کام کیا تھا وہ اسکی اپنی سرغرضی اور غریبی کا ثمر تھا۔ اس نے اپنی محنت کا مادہ جذب کر لیا تھا جو جفاکش کو استقلال جنگجو کو مرکز آرائی کی مہمت اور مدبر کو ثابت قدمی تیا ہے۔ محنت بددیانتی کا پہلا دروازہ بند کر دیتی ہے۔ اور یہ ہر ایک ہنر کی نمائش اور اظہار کی واسطے ایک وسیع میدان کھول دیتی ہے۔ اور دلوں میں ہر ایک سوشل اور مذہبی فرض کی بجا آوری کی قدرت بھونک دیتی ہے۔ اور سیدہ سے اہل روم نے ڈاؤکلشین کو دوبارہ اسکی ملکی خدمات پر مقرر کرنا چاہا۔

قناعت حدیث و عشرت یا طاقت سے بھی بڑھ کر عمدہ ہے۔ اور فی الحقیقت یہ ایک قدرتی دولت ہے۔ الزبتھ کی ہنر و ہر کم کی اکثر یہ خواہش تھی کہ یہ بجائے ملک کے ایک دودھ بیچنے والی سپید ہوئی۔ اور اسطوریہ لا حاصل الفت کی تکلیف اور اپنے زندگے ہاتھوں طاقت کے منزل سے بچ جائے۔ اور نہ راب شہید آگ کا شکار بننے سے بچ جاتے۔

بہادر اور متین شخص زندگی خاطر کام نہیں کرتے۔ یہ کام کرتے ہیں الفت کی واسطے۔ حیرت کی واسطے

چال چلن کیواسطے۔ جب تقرر دے جانے اپنی نیک اخلاقی کے خیالات سے دست کش ہونے کی موت قبول کی۔ جب آلاسکا ساس نے بیچارے جزائر غربہ لہندہ کے باشندوں کی تکالیف کے دور کرنے کی کوشش کی تو اس کو زور و پورہ کا خیال تھا نہ ملک کا۔ انھوں نے ہندوگان خدا کی فضیلت اور ترقی کی خاطر اور مصیبت زدوں کی رفاہی کیواسطے کام کیا۔

جب میکائیل انجیلیو کو پوپ نے سنٹ پیٹر کی تصانیف کی نگرانی کا حکم دیا تو اس نے اُسے مزاحیہ شرط پر قبول کیا کہ اس کو کچھ خواہ: ملے۔ بلکہ یہ صرف خدا کے دوا و جلال کی محبت کی خاطر کام کرے۔ ایک شخص نے جب وائٹ ٹرسٹراکن برسل کی ایک تصویر خریدنا چاہی تو اس نے کہا: آپ اپنا رویہ پیش رکھیے۔ صنعت کار: بسے زرم قائل ہے، مگر ساتھ ہی یہ کہو بھی: ازار کرنا پڑتا ہے کہ وہ ازار لیا گیا ظاہری چلنے کی ادھی تھا۔

ملکی زندگی میں عہدہ اور روپیہ کی بہت کچھ مرص ہوتی ہے۔ اور عہدہ جب خدمت کے نیک صلے سے حاصل کیا جائے تو اکثر اخلاق کا ستیا ناس کرنیوالا ثابت ہوتا ہے۔ یہ راصل حب الوطنی کے خیال کا ایک کمتر مواضع ہے۔ اور جہاں کہیں یہ دلی نفع کے لحاظ سے پھیلتا ہے۔ مدبری کو منزل کو دیتا ہے اور چال چلن کو کمینہ بنا دیتا ہے۔

انڈیو مارول پڑائی سلطنت روما کا ایک محب وطن تھا۔ یہ مقام تل میں چارلس اول کی ابتدا کے سلطنت میں پیدا ہوا تھا۔ جب یہ جوان ہوا تو چارلس اس نے کیمبرج کے ٹرینیٹی کالج میں صرت کیے۔ بعد ازاں اس نے یورپ میں سیاحت کی۔ اٹلی میں اس کی مجلس سے ملاقات ہوئی اور تازہ زندگی پر کام دوست رہا۔ جب پاکستان میں واپس آیا تو فغانہ جنگی پھیلی ہوئی تھی۔ معلوم ہوا کہ یہ لڑائی میں ملوث نہ ہو سکا تھا۔ گواس نے ہمیشہ آزادی کی بہت حمایت کی اور اسپر زور لگایا۔ ۱۹۴۷ء میں یہ اپنے شہر کھڑکھٹے پائینٹ کا ممبر منتخب ہوا۔ اور اپنی مہربانی کے دوران میں اپنے شہر کے حاکم کو پائینٹ کا کام حال بلا ناؤ لکھتا رہا۔

مارول نے لندن کی سلطنت شخصی کے مخالف خیال سے کبھی موافقت نہ کی مگر شخص نے اس کی سوانح جاری لکھی ہے وہ اسے انگلستان، آزادی اور عہدہ گنا کار کا دوست کے خطاب سے ممتاز کرتا ہے شاہی سلطنت کے ہونے میں اس کو کچھ غم نہ تھا۔ اور اس کے یہ دوبارہ بادشاہ کے تحت سلطنت پر بیٹھنے کا خواہاں تھا۔ لوگ اپنے دل میں یہ امیدیں بیٹھے تھے کہ جب چارلس اپنی تخت پر بیٹھے گا۔ تو ساتھ ہی ملک میں امن چہرہ اندوختالی کا عمل بھی ہوگا مگر اس میں انھوں نے بہت کچھ دھوکا کھایا۔ مارول

لارڈ کارلائل کے ہمراہ روس میں سفارت پر بھیجا گیا اور اسکی ہمراہی سے ینسٹار تھا کہ یہ دربار کے مخالفوں میں سے نہ تھا۔ اسکی عدم موجودگی بہت کچھ اتیری ملک میں پھیل گئی۔ نئے بادشاہ کو دس مہم روس کی ضرورت ہوتی تھی۔ اس نے اپنی دائمی ضرورت کی سیری کیواسطے سب طرح سے کوششیں کیں۔ اپنے ایک ہم وطن کو ایک خط میں مائل نے لکھا: ”بادشاہ حد درجہ کی عیاشی اور لہو بازی میں مستغرق ہے۔ اور لوگوں میں بے صبری اور بے چینی پھیلی ہوئی ہے“

بادشاہ بے وسواس و پیہ وصول کیے گیا۔ اور اپنے درباریوں اور لائق بی خوائن ملک کے پتہ سے اس نے خوب تھ صاف کیے۔ اس نئے درباریوں کو نہ اروں پوٹوں کی رش تین دیکر اپنے قابل میں کیا۔ مگر مارول اپنے قابو پاسکا۔ مارول نے جو دربار اور بادشاہ کے خائے اڑائے وہ شائع ہو گئے۔ ان کو بلانیر بادشاہ سے سوا درگروں تک نے پڑھا۔ بادشاہ نے اسے وزیر بنانے کا ارادہ کیا۔ خود دلایا گیا اسکی خوشامد کی گئی۔ اسکی مزاحمت کی گئی۔ اسکو آؤ وہ کیا گیا۔ اسکی پیچھے خیر نکلتے گئے۔ اسکی گھات میں بد معاش اور ٹیڑھے لگائے گئے۔ اور سین اور دغریب و تیریں اس کے دم میں پھنسانے کو تعینات کی گئیں۔ مگر کوئی تنفس کی تدبیر اور کوئی وسیلہ اسکی قوت کا بھید نہ پاسکا۔ اسکی دیانت داری خوف اور خرابی دونوں کے مقابلہ میں ثابت قدم رہی۔ خوف اور رشوت کے مقابلہ میں تکبر اصول کا معاون ہے۔ ایک ایسے دربار میں جس میں کوئی بشر متدین تھا۔ کوئی عزت باعصمت نہ تھی۔ یہ کارگر جادو مکمل کیا گیا۔ مگر مارول اپنی یکجہتی اور توفیر کی خاطر اس تمام سحر کے مقابلہ پر اڑا رہا۔

کہتے ہیں کہ لارڈ ٹریوٹر ٹریوٹی اس خیال پر کہ یہ اپنے پرنسے ہم جماعت کو قابو میں لے آئے گا مارول کے مکان پر اسکی ملاقات کو گیا۔ ملاقات کر کے رخصت ہوتے وقت لارڈ ٹریوٹر نے... اپونڈ کا ایک چمک چمکے سے اس کے ماتھے میں دیدیا اور گاڑی پر سوار ہونے چلا۔ مارول نے چمک کو چمک بکرا دیا۔ مائی لارڈ۔ براہ نوازش ایک لحظہ آؤ تامل کیجئے ”لارڈ ٹریوٹر نے اس کے پاس واپس گیا اور مارول نے ایک لڑکے جیک کو جو اسکا نوکر تھا بلایا۔ ”جیک کل میں نے کیا کیا تھا؟“ ”جناب آپ کو یاد نہیں؟ کل اپنے چمک کو مبری کی دست بازار سے لاتے کو کہا تھا اور وہی میں نے پکائی تھی“ ”ٹھیک کہتے ہو۔ اور آج میرے کھانے کے لیے کیا ہے؟“ ”آپ کو معلوم نہیں کہ اپنے آج بھی گوشت پکوا رہا ہے؟“ ”متم سچ کہتے ہو۔ جاؤ۔ اب مارول نے لارڈ ٹریوٹر کی تحریف سمجھ کر کہا ”مائی لارڈ۔ آپ نے سنا؟ انڈریو مارول کے گھر کھانا موجود ہے۔ اور یہ آپ کا چمک ہے“

مجھ کو اہل ضرورت نہیں۔ جو آپ مجھ پر غایت مبذول فرمانے لگے تھے مجھ کو معلوم ہے۔ میں تو یہاں اپنے اہل ملک کی خدمت کرنے کو ہوں۔ دربار اپنے مفید طلب اور شخص تلاش کر سکتا ہے۔ میں ان میں سے نہیں ہوں۔

تامول نے انجام تک شرافت کو ماتھے سے نہ دیا۔ اسکا چال چلن بے واغ رہا۔ گویہ غریب نہ تھا۔ مگر اسکی طرز زندگی سے سادگی اور کفایت شعاری ہستی تھی۔ جولائی ۱۸۷۱ء میں یہ اپنے شہر کو گیا اور جب لندن ٹاپس آیا تو بلاکسی ظاہری مرض یا صدمے کے فوت ہو گیا۔ بعض کا خیال ہے کہ اُسے زہر دیا گیا۔ ممکن ہے کہ یہ سچ نہ ہو۔ مگر اس میں مطلق شک نہیں کہ یہ مرتے دم تک شریف اور متدین رہا۔ اور ہمیشہ اُس نے اپنی نیکی بخشتی برقرار رکھی۔ اور ہمیشہ حق کی حمایت کی۔ ”نیکو کار اسکے شیدائے۔ بدکار اس سے ڈرتے تھے۔ محدود سے چند نے شاذ و نادر اسکی تقلید کی۔ اور شاید یہی کوئی اُس کا ثانی اسکے وقت میں ہو۔“ یہ الفاظ ہیں جو اہل میں اسکی قبر پر کندہ ہیں۔

بن جانسن بھی تامول کی طرح راست باز اور صاف گو آدمی تھا۔ اسکے مفلسی اور بیماری کے ایام میں جب چارلس اقل نے اس کو بادشاہ کو کچھ روپیہ بھیجا تو بن نے فی الفور اُسے واپس کر دیا۔ اور کہلا بھیجا: ”میرے خیال میں مجھ کو بادشاہ نے اس واسطے روپیہ بھیجا ہے کہ میں تنگ گلی میں رہتا ہوں۔ تو بادشاہ کو واضح رہے کہ اسکی طرح ایک تنگ گلی میں ہستی ہے۔“

گولڈ سمتھ بھی ایسا شخص تھا جس پر قابو پانا محال تھا۔ اس بچارے نے اچھی طرح مفلسی کی چاشنی چمکی۔ اس نے اپنی بانسری بجا کر ادا کیا اور تمام یورپ میں دورہ کیا۔ اور کھیتوں اور کھلے آسمانوں کے نیچے سونا نصیب ہوا۔ اس نے تماشہ گاہ میں ملازمت کی۔ ڈاکٹری کا پیشہ کیا اور عام نوکری بھی کی مگر سب میں خفاہ کشی نے اسکا ساتھ دیا۔ لاچار اس نے کتابوں کی تصنیف اختیار کی۔ اور اُس سے یہ آہ جنٹلمین بن گیا۔ مگر مفلسی نے اچھی طرح کبھی اسکا ساتھ نہ چھوڑا۔ یہ پناہ حال لکھتا ہے کہ ”میں مٹی کی خاطر کتاب لکھ رہا ہوں۔ اور دودھ والے کے تعاضے کا خوف ہے۔“ ایک روز جانسن کو گولڈ سمتھ کا ایک قلم پہنچا جس میں اُس نے لکھا تھا کہ میں بہت سخت مصیبت میں پھنسا ہوں۔ جانسن اُسکے پاس پہنچا اور دیکھا کہ مکان کی مالک اُس کو کرایہ واسطے پکڑے بیٹھی اور گولڈ سمتھ کے پاس جو کچھ مال مستام قابل فروخت تھا وہ ایک فلمی کتاب اسکی تصنیف تھی جانسن نے اُسے اٹھا کر دیکھا تو یہ ”وکار آف ویچفیلڈ“ تھی۔ اسکی خوبی کو جانچ کر جانسن اُسے ایک گتہ فروش کے پاس لے گیا اور ساتھ پونڈ کو فروخت کر دیا۔

گو یہ مرنے دم تک غریب رہا کیونکہ یہ قرض دار مرا۔ مگر کبھی کسی نے اس پر قابو نہ پایا۔ اس نے غلیظ پونٹیل  
کام کرنے سے انکار کیا۔ اس وقت کوئی ۵۰۰۰ پونڈ کے قریب خفیہ طور پر سربراہ ربرٹ والپول  
خرج کیا کرتے تھے۔ روزمرہ لوگ اجرت پر رکھے جاتے تھے کہ ان کے مخالفوں کو دنگل شکن جواب  
تجویز لکھیں۔ اور انکی حکومت کی کارگزاریوں پر قلعی چڑھا کر اور رنگ آمیزیل کر کے عوام الناس میں  
شائع کریں۔ اور ارادہ ہو کر گولڈ سمٹھ بھی اس لائق کام میں شریک کیا جائے۔ ڈاکٹر سکاٹ لارڈ  
سنٹر وچ کا پادری گولڈ سمٹھ سے اس بارے میں بات چیت کرنے کو بھیجا گیا۔ چنانچہ یہ ڈاکٹر کہتا  
ہے: ”میں نے گولڈ سمٹھ کو نہایت ہی شکستہ اور خراب کر کے میں بیٹھا ہوا پایا۔ میں نے پہلے  
اپنا عمدہ اسکو بتلایا پھر اس سے جان بیان کیا کس طرح میں اُسے اسکی مصیبت اور غمخساری سے بانی  
دینے آیا تھا۔ مگر آپ یقین کریں گے؟ اس نے اسی گستاخی کی کہ کہا: میں بیکہ شخص کی چال بازی  
یا کسی فریق کی طرف داری کے بارے میں کچھ لکھنے کے استعداد کا سکتا ہوں جس سے بخوبی مرگذا  
ہو سکے۔ لہذا جو وہ آپ مجھ کو دینا چاہتے ہیں اسکی کچھ ضرورت نہیں۔ لہذا میں اُسے اُسکی اُسی خراب  
اور شکستہ مکان میں چھوڑ کر چلا آیا!“

غرض اس طرح اس مفلس اور شریف گولڈ سمٹھ نے بددیانتی اور نالائقی کو لات ماری! اس نے  
بچوں کے دل پھیلانے کی خاطر ”گوڈ ویمن گزٹ“ کی کہانی لکھنے کو اپنا قلم اٹھایا مگر کسی پونٹیل  
تصنیف کی طرف داری کا ارادہ نہ کیا۔

پلیٹینی نے جو ملکی معاملات میں ناؤس آف کامنس (مجلسِ کلائے رعایا) میں والپول کے رفیق  
کے مخالفوں میں سے تھا۔ ایک بار ایک تقریر کی جس کے دوران میں اُس نے لاطینی کا ایک فقرہ بولا۔  
والپول نے اسکی غلطی نکالی اور اسکی صحت پر ایک گنی کی شرط لگائی۔ شرط منظور ہو گئی۔ اور تصدیق  
پر پلیٹینی جیت گیا۔ والپول نے گنی نکال کر میز پر پھینک دی۔ اور پلیٹینی نے اُسے اٹھا کر ناؤس آف کامنس  
کو شاہِ ہرنایا کہ یہ پہلا ہی موقع تھا کہ بلا واسطہ کسی شخص کی ایک گنی اسکی جیب میں پڑی تھی! یہی گنی جو ایک  
نے ہاری اور ایک نے جیتی۔ ایک بڑش عجیب گاہ میں لکھی ہوئی ہے۔ اور پلیٹینی گنی ”کہلاتی ٹر  
جب پٹارل آف جمیٹیم فوج کا پے ماسٹر مقرر ہوا تو اُس نے اپنی تنخواہ کے علاوہ ایک  
کوڑی تک لینے سے انکار کیا۔ اس کے زمانے میں پے ماسٹر کے پاس ایک قلم کثیر جمع رہتی تھی۔ اور  
یہ قلم قریباً کروڑ دو کروڑ کے برابر ہوتی تھی۔ اور یہ اس کے سود سے ذاتی طور پر فائدہ اٹھا سکتا تھا مگر ازل  
آف جمیٹیم نے اس سے صاف انکار کیا۔ اور یہی ہمیں بلکہ ملکِ غیر کے شاہزادوں نے جو اُسے

رشتہ بطور نذر کے دینا چاہی اسکو بھی اس نے قبول نہ کیا حالانکہ یہ رقم بھی سالانہ ایک معقول آمدنی تھی۔ غرض جس طرح اس کے کاروبار سیطرہ اسکا چال چلن شریفانہ اور بے لاگ تھا۔

اور یہی حال ولیم سٹ کا تھا۔ اس نے روپیہ کو پیسہ کا میل سمجھا۔ اسکے ہاتھ صاف تھے جس زمانہ میں اسکے اور اسکے مخالفوں میں مباحثہ ہو رہا تھا۔ تو کلرک شپ آف رول کی جگہ خالی تھی لہذا کوکا خیال تھا کہ ولیم اس کی درخواست کرے گا۔ اور یہ اسپرٹس بھی ہو جاتا مگر اس نے آپ پر نزل بار کو ترجیح دی جو اسکے نابینا دوست تھا۔ اور اس طرح اپنے فائدے پر خاک ڈال کر دوسرے کا بھلا کیا۔ ہر ایک فوٹو بشپر کو پٹ کی بے لاگی معلوم تھی۔ اسکی تضحیک کی گئی۔ اسپرٹس داز سے کسے گئے اور گالیان ہی گئیں گو ہزاروں اور لاکھوں کی رقمیں اسکے ہاتھ سے نکلتی تھیں۔ مگر اسکا سخت سخت خون کا پیاسا بھی اتنی جرأت نہ کر سکا کہ اسپرٹس کو ٹری کے عین کا بھی الزام لگا سکتا۔ جسوقت بڑے بڑے امیر کبیر اسکو معزز خطابوں کی تحریک کر رہے تھے اس نے مطلقاً ان پر خیال نہ کیا۔ اس میں کچھ عجب طور کی زندگی طرف سے تعارت بھری ہوئی تھی۔ پٹ ایک نہایت کشادہ دل اور عالی حوصلہ شخص تھا۔ اور کوئی چیز بجز اسکی شریفانہ مفلسی کے اسکے چال چلن کو اعلیٰ نہ بنا سکی۔

شمسیر ڈو ایک بڑے فرانسیسی کپل کا ذکر ہے کہ اس نے ایک مقدمہ کی پیروی کی جس میں ہاتھ کام رہا اور ناکامی صرف اسوجہ سے ہوئی کہ اپنے موکل کے عذر میں ایک کاغذ جو نہایت ضروری تھا پیش نہ کر سکا۔ جج کا فیصلہ پانچینٹ میں بھیجا گیا۔ اور چونکہ منظور ہو گیا لہذا اب اپیل نہ ہو سکتی تھی۔ اسکا موکل اسکے پاس آیا اور اس نے شمسیر ڈو کاغذ پیش کرنے کا خطا وار بتلایا کیونکہ موکل نے وہ کاغذ اسکو آف کاغذوں میں دید یا تھا مگر شمسیر ڈو نے انکار کیا کہ اسنے کاغذ آنکھ سے بھی نہ دیکھا تھا۔ لیکن بہت کچھ رو وکڈ کے بعد جب شمسیر ڈو نے تلاش کی تو وہ کاغذ اسکے آف کاغذوں میں مل آیا۔ اور اسکو معلوم ہوا کہ اگر یہ کاغذ پیش کیا جاتا تو مقدمہ اسکا موکل جیت جاتا۔ مگر اب اپیل نہ ہو سکتی تھی۔ وکیل نے اپنے موکل کو صبح کو مکان پر آئے کو کہا۔ رات کو اسنے اپنا تمام روپیہ پیسہ حتیٰ کہ ایک ایک کوڑی تاجرج کی اور صبح کو اپنے موکل کے حوالے کی۔ اور گو اس سے اسکا نقصان سید ہوا۔ مگر اس نے اپنی عزت اور

حرم پر خراج نہ آنے دیا۔ اور اپنا فرض بجالایا۔  
سر آر تھرو ولزلی کو جب یہی ڈیوک آف ولنگٹن کے خطاب سے متاثر ہوا۔ وزیر غلام حیدر آباد نے ایک تم گتہ اس واسطے دینا چاہی کہ اسکو تہلاد سے کر معرکہ تہی کی فتح سے نواب حیدر آباد کو کیا ملے گا۔ سر آر تھرو نے اسکی طرف دیکھا اور پوچھا۔ تو معلوم ہوا کہ آپ کو کچھ بتایا جائے تو اسے آپ

کسی سے بیان کریں گے۔“ بیشک“ اسپر انگریزی جنرل نے جواب دیا: ”تو بس ہجیال میرا ہے۔“ راجہ چوڑے نے اس کے بعد اپنے وزیر کی معرفت اُسے ۱۰۰۰ روپیہ کی رشوت کسی وجہ سے دینی چاہی۔ جنرل نے نہایت ناراضگی سے اُس کے لینے سے انکار کیا اور کہا: ”راجہ سے کہہ دو کہ تمام انگریزی افسر اس قسم کی نذر دلوں کو خواہ وہ کوئی دے گستاخی اور بے ادبی سمجھتے ہیں۔“

اس کے ایک عزیز مار کوئٹس آف ولزل نے بھی اسی طرح ۱۰۰۰ روپے کی رقم لینے سے انکار کیا جو قسمان ایسٹ انڈیا کمپنی نے اُسے دینا چاہی۔ کوئی چیر بھی ایسی ثابت ہوئی جس سے یہ رقم قبول کر لیتا۔ اس نے کہا: ”یہ ضروری نہیں کہ میں اپنے چال چلن کی آزادی اور اپنے عہدے کے اعتبار کی گردن پر چھری پھیر دوں۔ مجھ کو مجرانی فوج کے کسی چیز کا خیال نہیں۔ مجھ کو بہت رنج ہوگا اگر میں بیچارے سپاہیوں کی حق تلفی کروں۔“ سر چارلس نے پھر بھی اسی طرح کی خود انکاری کا اہتمام کیا۔ جو وقت یہ ہندوستان میں تھا یہ کہتا ہے: ”فی الحقیقت میں جب سے سندھ میں آیا ہوں میں ۳۰۰۰ روپے جمع کر لیتا۔ مگر میرے ہاتھ اس کو چھونا نہیں چاہتے۔ ہمارے باپ دادا کی تلوار بے مزاج ہے۔“

سر چارلس اور مرہم بھی ایک حد تک فیاض اور بے غرض تھا۔ جو وقت یہ ہندوستان میں آئے درجہ کا کپتان تھا اس کو ماہی کاٹا کے مرکز میں فوج کی کمائی گئی۔ مگر اس نے یہ عہدہ خود نہ قبول کیا بلکہ ایک دوست کو جو اس سے اعلیٰ عہدہ پر تھا دیدیا۔ اس نے کہا: ”اُس افسر کی صفات مجھ سے بہت کچھ برتر ہیں۔ میں اس کے چال چلن پر اپنی عزت و حرمت مارتا ہوں۔ جس قدر مجھ کو اس سے ربط مضبوط ہے میں اس سے بچتا ہوں کہ وہ کامیاب ہوگا حالانکہ اس کام میں مجھ کو ناکامی کا خیال ہے۔“ لیکن کمائے پر اکتیف نے یہ نہ منظور کیا۔ اور آخر کار اس کو یہ عہدہ قبول کرنا پڑا۔

جب سندھ کے انعام کارو پیہ سپاہیوں اور افسروں میں تقسیم ہوا۔ اور مرہم کو بھی چوکریہ عہدہ ۳۰۰۰ روپے دیئے گئے۔ مگر اس نے ان کے لینے سے انکار کیا۔ بقول اس کے اس نے اس پالیسی کے نفع میں سے ایک کوڑی بھی نہ لینے چاہی جس کا یہ مخالف تھا۔ اس نے تمام رقم خیراتی کاموں میں صرف کر دی۔ چنانچہ اس نے ڈاکٹر وٹ مشنری کو بھی کچھ دیا اور ۸۰۰ روپے بل سکول اسٹائٹ سکول کو دیئے۔

یہ ذاتی نفع تھا جس کا مرہم نے کبھی خیال نہ کیا۔ اور روپیہ اس کے سامنے کچھ حقیقت نہ رکھتا تھا۔ مگر یہ دوسروں کی مدد میں صرف نہ ہو سکی۔ شخص بھی ایسا سادہ اور خود غرضی سے بہتر نہ تھا۔ جس قدر زیادہ تفصیل ہے اسی سوانح موری پڑھی جائے اس قدر زیادہ یہ ذہن نشین ہوتا ہے کہ اسے دوسروں کی اپنے سے

بڑھکر ہلاکی۔ اپنی چیز کا خیال کیا تو دوسروں کی چیز کا زیادہ۔ اور درحقیقت اسکے رحم کی بھی کچھ انتہا تھی۔  
اس میں یہ رحم تھا۔ یہ دوسروں کا خیال تھا۔ دوسروں کی خاطر تھی۔ اور یہ بہدری تھی جس نے اوکرم  
کو ہرقسم کی نا انصافی کا پکا دشمن بنا دیا تھا۔

لارڈ لارنس کا ذکر ہے کہ ایک بار کسی جوان ہندوستانی راہب نے اپنے مقدس کے واسطے اسکی  
مین کے نیچے روپیوں کی ایک فصیلی رکھ دی۔ لارنس نے کہا: ”سنو۔ یہ ایک انگریز کی نظر میں نہایت  
سخت گستاخی ہے۔ اس تہ میں تمہاری فانی کے باعث درگزر کرتا ہوں۔ مگر خیال رکھنا کہ آئندہ  
پھر کبھی کسی انگریز بھلے مانس سے ایسی بے ایمانی نہ کرنا“۔

یہ اس قسم کے آدمیوں کی دیانت داری اور شرافت ہے کہ ہندوستان میں ہماری سلطنت برقرار  
ہے۔ انہوں نے اپنی جان کا بھی خیال نہ کیا مگر فرض کی بجائے آموی میں قاصر ہے۔ غدر میں بہت آدمیوں  
کی شرافت اور دیانت کا اظہار ہوا۔ لارنس دونوں بھائی فرض کے حذب کے پابند تھے۔ پہلا شخص  
جان جسکو فولادی جان کہتے تھے۔ اور دوسرا شہری دونوں میں شرافت کا اس قدر مادہ تھا کہ جو انکے  
ارد گرد تھے وہ بھی ایک حد تک متدین بن گئے۔ اول الذکر کے بارے میں کہتے ہیں کہ صرف اسی شخص کا  
چال چلن ایسا تھا کہ تمام فوج کی اس سے عزت تھی۔

کرنل ایڈورڈز ان دونوں بھائیوں کا اس طرح ذکر کرتا ہے کہ: ”انہوں نے ایک ہی راج  
کیا اور ایک ہی سر تسلیم کیا۔ جو اس دن تک موجود ہیں“۔ جس زمانے میں ہندوستان میں غدر پھیلنا شروع  
ہوا۔ پنجاب کا چیمپ کے شہر تھا۔ جس ملک کا یہ حاکم تھا یہ انگریزوں کا تاج فتح کیا ہوا تھا۔ اس نے اس نئے  
صوبے پر نہایت عمدگی اور دانائی سے حکومت کی۔ اس نے جو لوگ اسکے ارد گرد تھے ان پر اعتماد کیا  
اور ان کو اپنا دوست بنالیا۔ اور پھر اس نے وہ کام کیا جسکی شاید تمام تاریخ میں مثال نہیں ملتی۔ اس نے  
تمام پنجاب کی فوج دلی میں رکھ کر بھیج دی اور اپنی حفاظت کو ایک سپاہی تک نہ رکھا نتیجہ یہ ہوا کہ  
اسکی دانائی اور دُور اندیشی نہایت ہو گئی۔ سکھ اور پنجابی وفادار ثابت ہوئے۔ دلی فتح ہو گئی اور ہندوستان  
بچ گیا۔ اسلام کا جان لارنس کے ذاتی چال چلن پر در مدار تھا۔ جو الفاظ اسکے بھائی سترہری نے اپنی  
قبر پر کندہ کرائے کیواسطے تجویز کیے ان سے نہایت سادگی اور صفائی سے اسکی تمام عمر کا چال چلن  
ہے اور وہ الفاظ یہ تھے: ”یہاں سترہری لارنس بنوں ہے جس نے اپنے فرض کی بجائے آدمی  
کی کوشش کی!“۔

حاکم کو میں نے بھی اسی طرح کا ایشا ظاہر کیا ہے۔ چھوٹ سترہری لوی نے ان کا ان کی



جان بچائے کیو اسطے جو خفاک گیس میں کام کرتے تھے نہایت محنت اور شفقت کے بعد دلپ ایجا دیکھا تو اس نے اسکی برہٹری نہ کر لی بلکہ عوام الناس کے فائدے کا خیال مدنظر رکھا۔ ایک دوست نے اس سے کہا: ”آپ بہتر تھا کہ اسکا حق محفوظ رکھتے اور اس طرح اپنی ایجاد سے چار پانچ ہزار سالانہ منافع آپ کو چھوٹا ٹوٹوسی نے جواب دیا: ”نہیں جان میرا کبھی یہ خیال نہ تھا۔ جو کچھ میرے دل میں مدعا تھا تو نفع خلائق کا تھا۔ میرے پاس اپنی ضرورت اور اعتیاج کے واسطے کافی طریقہ ہے۔ زیادہ دولت ممکن ہے کہ مجھ کو میرے دلخواہ مثل سے یازدہ سکے۔ دولت کی کثرت نہ تو میری شہرت بڑھا سکتی ہے نہ میری خوشی کو زیادہ کر سکتی ہے اس میں شک نہیں کہ میں دولت سے جو اسبہ کبھی میں سوار ہو سکتا ہوں۔ میرے میرے کس کام آئیگا کہ لوگ کہیں ستر فزی اپنی چو اسبہ گاڑی میں سوار ہوتا ہے؟“

یہ حال اس کے مقلد فاراڈے کا تھا۔ اس نے صرف سائنس کو واسطے شفقت اٹھائی۔ یہ شخص نہایت پر خیال اور عالم تھا۔ ہرگز معتقد مادہ اور منکر روح نہ تھا۔ اسکے فلسفہ نے علمی خود بینی اور مذہبی تعزیر کی نہایت سخت مخالفت کی۔ اس نے اپنے علم میں انکسار کو ماتہ سے نہ دیا۔ جو جو قدرت کے کوششے اس نے اپنی شہریت سے دیکھے ان پر اسے بچوں کی طرح حیرانگی ظاہر کی۔ اس نے کہا: ”یہ ایک جن۔ یہ آدھون جو دنیا کے تمام وزن کے نصف کے برابر ہیں کسی حیرت خیز نہیں۔ اور تمام میرے خیال میں ہم سب قدم کے طبقہ حیرت کے ابھی پہلے زینہ پر ہیں!“

فاراڈے اپنی عمومی مخلصی پر ہی قانع نہ رہا۔ اس نے زر کی خاطر طلق کام دیکھا۔ اگر دیکھتا تو بہت روپیہ جمع کر لیتا۔ اس نے اپنی ایجاد یا اختراع کی برہٹری نہ کر لی اسکا حق محفوظ کیا بلکہ عام طور پر عوام الناس کے اسکے بنانے کی اجازت دیدی۔ اس نے نہایت شرافت سے زر کی طرح کی سخت مخالفت کی۔ حالانکہ اس کے شخص کا حال مدنظر رکھ کر یہ طبع نہیں کہلا سکتی تھی۔ اور علمی پروپی کو ترجیح دی۔ اس نے بہت کچھ ہرنیا میں ملوم کئے اور ان کے معلوم ہونے پر یہ بہت متحیر ہوا۔ اسکا قول تھا: ”یہ چیزیں اس وقت لانا ہمارے لیے بہت مشکل و کھلائی ہیں کہ باوجود اپنے تمام علم کے ہم کہہ نہ سکتے کہ واقعی میں قاصر ہیں۔ اور ان الفاظ سے ہم کو سراسر انکس نیوٹن کے آخری الفاظ یاد آتے ہیں۔“

اب ہم ایک اور مضمون کر رہے ہیں یعنی روپیہ کمانے کو خاندان روتھشیلڈ کی دولت کی بنیاد اس خاندان کے بانی میسیر انسلم کی دیانت پر مبنی۔ اسکے والدین یہودی تھے۔ انسلم کے والدین جبروت اسکی عمر گیارہ سال کی تھی فوت ہو گئے۔ اور یہ دنیا میں اکیلا رہ گیا کچھ تعلیم پا کر خوش قسمتی سے اسکو ایک صراف خانہ میں نوکری مل گئی۔ یہ فرنیقیہ ورٹ کوئٹسٹیل میں ملاں آیا۔ اور لالی اور شویدی روپیہ دینے کا بیوپار کرنے

شروع کیا۔ اس نے پرنے زمانے کے کچھ سیکے جمع کیے۔ اسکی دوکان پر لٹینڈ گریو ولیم کی بہت آمد و رفت تھی اور فیض الکراف ہمیں تھا۔

جب نپولین نے یورپ پر چڑھائی کی۔ ولیم آف ہمیں کو بھی اپنی حکومت چھوڑ بھاگن پڑا۔ اور اس نے اپنا تمام نقد روپیہ جو اسکے پاس تھا۔ اپنے گماشتہ اسلم کو سپرد کیا۔ یہ رقم ۲۵۰۰۰۰ پونڈ تھی۔ اسلم کا بیٹا بڑھکریہ دعا تھا کہ اس روپیہ کو حفاظت اور انتہی اطمینان سے رکھے۔ روپیہ ان دنوں میں بہت مشکل سے دستیاب ہوتا تھا۔ جنگ شروع ہوئی۔ نپولین نے روس پر حملہ کیا۔ اور اسکی تمام فوج برف کا لقمہ بنی۔ اسکے بعد وکر لیدرگ شروع ہوا اور نپولین اور اسکی فوج دیسے رائن کے پارت تک بھاگا دی گئی۔ اب لیدرگ گریو اپنی حکومت پر واپس آیا۔ چند روز بعد قید اسلم کا بڑا بیٹا دربار میں آیا۔ اور لیدرگ گریو کو ۲ ملین فلوئس جو اسکے باپ کی زیر نگرانی رکھے گئے تھے دئے۔ لیدرگ گریو خوشی سے پھولانہ سلایا۔ اس نے اس رقم کو ایک نعمت عظمیٰ سمجھا۔ اپنے جوش و سرور میں اس نے راتھشیلڈ کو لیک مٹاٹھ بنا دیا۔ اور کہا کہ اسی دیانت داری نیامیں بے مثال ہے۔ کچھ عرصہ بعد وہ آئنا کی کانگریس میں گیا۔ اور یہاں باربار اس نے بے اختیار بجز راتھشیلڈ کی دیانت کے آؤ کسی چیز کا ذکر نہ کیا۔ اسلم کا خاندان بہت بڑا تھا۔ رہنے اسکی تقلید کی۔ اور اس طرح خاندان راتھشیلڈ دنیامیں سب سے بڑھکر صرفی کی واسطے مشہور ہوا۔

مروم لارڈ مکالے بھی نہایت متدین اور شریف شخص تھا۔ جن خصوصیات میں اس نے تربیت پائی تھی یہی۔ ولیم فورس۔ ہنری تھانٹن اور زکاری مکالے۔ وہ ایسے شخص تھے کہ جن کی صحبت میں بزرگ مہمن تھا کہ محض ملن اور بے غرض شخص بنے۔ جب یہ صرف اپنی قوم کے زور و ہوشیلا نہ کہ مائحق پادری سبڈنی سمجھنے جو کہ ایک نصف مزاج آدمی تھا اسکے بارے میں کہا۔ درمیان یقین کرتا ہوں کہ مکالے بالکل بے لگ اور بے غرض ہے۔ تم دولت و نعمت۔ خطاب و عزت روپیہ ہتھیار خواہ کچھ اسکے سامنے رکھو مگر لا حاصل۔ اسکے دل میں اپنے ملک کی صادق محبت ہے اور تمام دنیا اسکو رشوت دیکر اسکے فائدے کو اس سے نظر انداز نہیں کر سکتی۔

مکالے نے اپنے کاروبار کا ایسا بندوبست کیا کہ اس کا انتظام اسکے لیے بجائے آلودگی اور رنج کے ایک شغل تھا۔ اسکی کفایت شعاری کے مسائل نہایت ہی سادہ تھے۔ یعنی منافع کو اصل طریقہ سمجھو اور تمام قرض ۲۴ گھنٹے کے اندر اندر ادا کرو۔ اسکا مقولہ تھا۔ میرے خیال میں قرض کافی القور ادا کرنا ایک اخلاقی فرض ہے۔ اگر میری طرح یہ خیال مدنظر رکھا جائے کہ اس میں تاہل کرنا کیسا رنج اور تکلیف دہ ہے۔ اس نے ابتداء ہی سے اپنے اخراجات میں نہایت سخت مناسبت رکھی

اور یہی ایک ایسی سرزمین تھی جس پر اس نے اپنی تمام شہرت اور دیانت کی بنیاد رکھی اور باوقار آزادی  
برقرار رکھی۔

اور تاہم یہ کم مائیشخص تھا۔ لارڈ لنسڈون کو جس نے اُسے ہندوستانی کونسل میں جگہ دینی چاہی  
ذیل کا جواب لکھا: ”اپنی عمر میں من بدن مجھ کو دولت کی کثرت کی خواہش کم ہوتی جاتی ہے مگر من بن  
مجھ کو کفایت شعاری کا خیال زیادہ ہوتا جاتا ہے۔ اور غیر کفایت شعاری کے انسان کی واسطے  
متدین ہونا قریباً ناممکن ہے۔ بلکہ ایسا خیال ہی اُس کے دل میں ناوقیراً محال ہے۔ میری حالت کچھ ایسی  
واقع ہوئی ہے کہ میں صرف دو طرح سے دنیا میں گزارہ کر سکتا ہوں۔ اول تو نوکری سے دوم ظلم سے  
ایک کتب فروش کا کارکن بننے کا خیال۔ کتابیں تصنیف کرنا۔ دل کو نیکی اور عزت سے بھرنے کے  
واسطے نہیں بلکہ زر سے حبیب بھرنے کے واسطے۔ حرص پُری کی کوشش کرنا۔ نیک باتوں سے غفلت  
سیاہ کرنے۔ یہ باتیں مجھ کو ہولناک اور خطرناک معلوم ہوتی ہیں۔ لیکن اگر میں نوکری چھوڑ دوں تو یہی  
حال ہوگا۔ لیکن دنیا میں روپیہ کی خاطر نوکری کرنا میرے واسطے اور بھی غور و فکر کا پہلو ہے۔  
نتیجہ یہ ہوا کہ مکالمے کو ہندوستان میں ایک معزز عہدہ مل گیا۔ یہ پیچہ بہ اعتدال۔ وہ نالغ اس  
گیا کہ اس نے اپنی شہرت و تاریخ انگلستان لکھی۔

## باب پنجم

### دلیری۔ تحمل

کہیں کلام کرنے سے جوڑ جائے بہادر ہے      بنی آدم کی خاطر جان سے وہ بے بہادر ہے

(پن جانسن)

یہی ضرور نہیں ہے کہ بعد مرنے کے      صداقت اور ہر قدرت کا اس جگہ اظہار

مگر جب آتی ہے سر پر مخالفت کی گھڑی      امید کہ ہیں قلعے جتنے ہوتے ہیں مسمار

اور اس بدن سے توانائی ہوتی ہے شخصت      عزیز کرتے ہیں بیٹھے ہوئے دونوں کاٹکا

صداقت آتی ہے لشعش ہاتھ میں مایوسی      کہ جس کی رات کو ہوتی ہمیں سحر زہار

(سرایٹ بر اوٹنگ)

دلیری ایک ایسی صفت ہے جس سے ممتاز ہونے میں ہر ایک شخص خوش ہوتا ہے۔ یہ وہ وقت ہے جو انسان کو زندگی کے تمام مصائب پر حاکم بنا دیتی ہے۔ یہ وہ مکمل ارادہ ہے جسکو کوئی خوف جنبش نہیں سے سکتا۔ یہ وہ چیز ہے جو انسان کو اگر ضرورت پڑے تو فرض کے پورا کرنے کی خاطر مرنے پر آمادہ کر دیتی ہے۔

وہ کوئی شخص ہے جو بزدلی کی تعریف میں ایک لفظ بھی زبان سے نکالتا ہے؛ کیا تمام دنیا اس کو فطرتاً سے نہیں سمجھتی؟ بزدل کمینہ اور ناموس ہے۔ سبب دلیری کا نام بھی نہیں۔ یہ علامت تک بننے کو تیار ہے۔ مہموں کا مقولہ ہے: ہمارے دھی نیکی غصب ہو جاتی ہے جب کوئی شخص غلام بن جاتا ہے۔ اور بقول اکثر اربابِ ثناء: اور باقی آدمی اس وقت جاتی رہتی ہے جب غلام بھاگ جاتا ہے۔ تاہم بزدلی سے سابقہ کرنے میں دلیری کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایک محقق نے جو ان شخصوں میں سرقلب سٹڈی کے ساتھ جھگڑا تھا اور اسکو لڑائی پر برا بھلا کہتا رہا تھا۔ اسنے یہاں تک کیا کہ سرقلب کے مونہ پر تھوک دیا۔ اس پر سرقلب سٹڈی نے کہا: ”مہربان۔ اگر میں اپنی ضمیر منہ سے تمہاری خون کو بھی اسی طرح صاف کر سکوں جیسے میں نے تمہارا تھوک اپنے منہ سے صاف کیا تو ابھی میں تمہاری جان لے لوں۔“ یہ نہایت شریفانہ دلیری تھی۔ یہ ہر ایک شخص کو واسطے ایک سبق ہے کہ اس طرح تحمل اور برداشت کرنا چاہیئے۔

دلیر شخص مردانگی کی ایک مثال ہے۔ اسکا اثر مقناطیسی ہوتا ہے۔ یہ شرافت کا مادہ پیدا کر دیتا ہے۔ اور انسان مرتعہ و متکاسکی پیروی کرتے ہیں۔ وہ شخص جو کبھی کامیاب ہو ہمیشہ قدر افزائی کے لائق نہیں۔ بلکہ وہ شخص جو ایک بار ناکام رہے اور پھر اپنے پر اپنی جان ہار کر کوشش کا اثر ڈالتا رہے۔ یا بوسانہ امید کا ہیرو بن گیا ہے کہ خندق میں گر پڑے مگر اس کا بدن ٹل کا کام دیتا ہے جس سے منظورِ غلام میں داخل ہوتا ہے۔

شہید گو دنیا سے رخصت ہو جائے مگر جس صداقت کی خاطر یہ جان دیتا ہے وہ اسکی قربانی سے چمک کر ایک نئی روشنی پیدا دیتی ہے اور جھلک دکھلاتی ہے۔ ممکن ہے کہ محبتِ وطن کا سرچلاؤ کے خیموں کی بھیینٹ پڑے۔ اور اس سے اس میں جلدی کامیابی کی صورت پیدا ہو جسکی خاطر جان و مال کو قربان کرنا ہے۔ ایک اعلیٰ زندگی کی یادگار عمر کے ساتھ ہی ختم نہیں ہو جاتی بلکہ لوگوں کے صفحہٴ دل پر نقش رہتی ہے۔ پھر جوشِ اندر گرم اپنی زندگی سے ممکن ہے کہ ہاتھ دھو بیٹھیں مگر سہل آدمی اُٹھتے رہتے ہیں۔ اور اس سرزمین پر جا کر قابض اور تصرف ہوتے ہیں جس پر ان کے پیشرو اپنی ادبی نیندیں

مست پڑے ہیں۔ غرض اس طور پر کسی امر میں گو بہت دیر بعد کامیابی کا منہ دیکھنا نصیب ہو مگر جب نصیب ہوتی ہے تو یہ جقدر اُن لوگوں کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے جو کامیاب ہوئے ہیں اسبقہ اُن لوگوں کے سبب جو ناکام رہے ۛ

دنیا کے تمام پڑے پڑے کام دلیری سے تکمیل کو پہنچے ہیں۔ ہر ایک نعمت جس کا ہم خطا اٹھا رہے ہیں اتنی حفاظت۔ شخصی آزادی۔ قانونی موازنہ۔ سب کچھ اس کا نمودار ہے۔ بعد ایک قوم کے نیام رہنے کا حق زمانہ راد کی جنگوں اور محروکیوں کی بدولت تکمیل کو پہنچا ہے۔ مذہب عیسائی کے قائم ہونے کے واسطے چار صدی تک لوگوں نے شہادت کا جام پیا۔ اور ریفارمیشن کے پھیلنے کے واسطے ایک سال کی خانہ جنگی دیکھا ہوئی ۛ

صرف صداقت پر ثابت قدم رہنا ہے جس سے شہادت کو ابدی قدر حاصل ہوتی ہے۔ خیالات کی آزادی کی ترقی میں کچھ ضرورت نہیں کہ خواہ کسی صداقت پر یہ قائم تھے۔ شہادت برابر ہے۔ ان لوگوں نے موت کا منہ دیکھا ہمارے آزاد ہونے کے واسطے۔ رومن کا تختاگ اور پرنسٹنٹ عیسائی اور بپتہ پرست۔ سچے اور پاکار۔ سب اس سرکش و شہادت کی میراث میں حصہ لے سکتے ہیں۔ فریسی کا قول ہے کہ شہادت اور نصرت کے فرشتے آپس میں بھائی ہیں۔ اور دونوں کے پر تینک پھیلے ہوئے ہیں کہ آئندہ زندگی کی حد تک پہنچتے ہیں ۛ

ہم کو عیسائی مذہب کے احوال کی ایک فوج الشہدائی کہانی یاد آتی ہے۔ یہ پینکراس کی ہے۔ یہ شخص فرجیا میں پیدا ہوا تھا جہاں حضرت پولوس اس وقت گئے تھے جب انھوں نے کلیسیا میں عیسائی کلیسیا قائم کیا تھا۔ پینکراس (پینکراس) کو شہر کی پرستش سکھائی گئی تھی۔ مگر چونکہ اسکا والد فوت ہو چکا تھا۔ لہذا یہ اپنے چچا ڈیونسیس کی نگرانی میں تھا۔ اسکا چچا شہر میں رہا گو گینا کریم جو کہ ایک بہت بڑی جائداد کا وارث تھا اور بار کے نزدیک بہت ضعیف اور بزرگ مارسیلیٹس روم کے بپش کی اتالیقی اور نگرانی میں یہ عیسائی بنایا گیا۔ اس کے بعد بہت جلد اسکا چچا بھی دنیا سے کوچ کر گیا اور یہ لڑکا جو کل ۱۴ سال کا تھا اس دنیا میں اپنی تمام دولت اور مذہب کے ساتھ بے یار و مددگار رہ گیا ۛ

ڈیونسیس نے اس وقت عیسائیوں پر آفت نازل کر رکھا تھا۔ اس کو خبر ہو چکی کہ پینکراس عیسائی ہو گیا ہے۔ چنانچہ اس کو فوراً حکم آیا کہ ڈیونسیس کے محل میں حاضر ہو۔ اس کو خوف ہوا لایا گیا کہ شہر کی پرستش کے توفیق کے بغیر جان سے مار دیا جائیگا۔ لڑکے نے جواب دیا کہ عیسائی ہوں۔ اور اپنے مذہب

ثابت قوی قائم رہیں۔ اور گوئیں کم سن ہوں مگر مذہب کی خاطر مرنے کو تیار ہوں۔ شاہنشاہ نے کچھ جواب نہ دیا۔ مگر حکم دیا کہ شہر کے باہر لکھا کر تلوار سے اسکا سر جدا کر دیا جائے۔ چنانچہ اس نے اپنے تول کی تصدیق اپنے خون سے کر دی۔ یہاں اسکی لاش پور پھوٹتے تک پڑی رہی۔ ایک عیسائی عورت اُلی۔ اُس نے اسکی لاش اٹھا کر عرصہ کپڑے میں لپیٹی۔ اور اسکو خوشبویات سے معطر کر کے آنسو بہائے اور دفن کر دیا اسکا نام اب تک دنیا میں اُن گرجوں سے مشہور ہے جو اسکی یادگار میں تعمیر ہوئے ہیں۔

ابتداء میں جو عیسائی ہوتے تھے وہ اہل روم کے اکھاڑوں میں جنگی دندنوں کا شکار بنتے تھے اور پینٹل تیسری صدی تک رائج رہا۔ یہ لوگ اہل روم کے توہاروں کی خاطر حلال کیے جاتے تھے کسی چیز سے اہل روم کو زیادہ شادمانی اور خوشی حاصل ہوتی تھی مجوز دندنوں کی لڑائیوں کے عیسائیوں کے پھاڑے جانے اور بہادریوں کے خونخوار سرکوں کے۔ اور یہ عیاشی کا شغل تمام سلطنت میں پھیلا ہوا تھا۔ گورزیس جو آپس کی شمالی سلطنت کا دارا خلافت تھا بہت سی رومی تماشہ گاہوں کے کنڈرات موجود ہیں۔ یہاں ایک پہاڑ کے دامن میں ایک اکھاڑ ہے جو تھر تراش کر کے بنایا گیا ہے اور جیسے کوئی ہزار تماشہ دیکھنے والے آسکتے تھے۔ سندھ میں کانستانتائن نے اپنی رعایا کو ایک تماشہ دکھلایا۔ اس تماشہ میں ہزاروں عیسائی قیدی بے ہتھیار دندنوں کے سامنے چھوڑ دیئے گئے جنھوں نے اُن کو چیر پھاڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ اسکے بعد جانور مار ڈالے گئے اور جو آدمی باقی بچے وہ ایک دوسرے سے لڑنے کو معین کیئے گئے۔ مگر بجائے اسکے انھوں نے حاضرین کو بایوس کر دیا کیونکہ انھوں نے ارادہ کیا ایک دوسرے کی تلوار کے نیچے گزریں رکھ دیں مگر اُسے نہیں۔ اس حال ہزاروں سیر کر بھی نہایت سیرجی اور سنگ لی سے لوگوں کے دل بہلانے کی خاطر قتل کیئے گئے۔ اس اکھاڑ کے کنڈرات اور جانوروں کے رہنے کے غار اب تک موجود ہیں۔

فرائض میں بھی اب تک بہت سے اکھاڑے ڈٹے پھوٹے موجود ہیں سنمس اور آرس کے سب سے بڑے ہیں۔ اور آخر الذکر کا ایک تماشہ گاہ تو تباہ و برباد تھا اہل عرب نے جب فرائض میں سے مقابلہ کر رہے تھے تو اُسے قلوب نہایا تھا۔ مگر سب سے بڑا اور عظیم الشان تماشہ گاہ روم میں کلیم نامی جیسے ۸۷۰۰۰ آدمی جاسکتے تھے۔ تواریخ کلیسیا سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے ایک ہمار اور شہید کا ڈیٹس نامی نے تعمیر کیا تھا۔ اور یہی کہتے ہیں کہ ہزاروں آدمی قیدی جو یروشلم سے لائے گئے تھے اسکی تعمیر میں لگے تھے۔ یہ تماشہ ۵۰۰۰ دندنے اکھاڑے میں قتل کیئے گئے۔ اور ابھی

سال ہی میں درندوں شیروں اور پتیلوں کی ہڈیاں یہاں سے نکالی گئی ہیں ؟  
جن میں اس عظیم الشان تماشہ گاہ میں تماشہ ہوتا۔ تمام روم اس روز تیار مانتا۔ مرد و عورتیں اور  
بچے خونخوار شغل دیکھنے کو جمع ہوتے۔ بہادر شاہنشاہ کے آگے جاتے۔ پہلے درندوں کی لڑائی  
ہوتی اور پھر انسانی خونریزی کی نوبت آتی۔ یہ تماشہ ات تک ہوتے رہتے یہاں تک کہ حاضرین  
شراب میں متوالے ہو جاتے ؟

فیصل اور تماشہ جب تک جاری رہے جب تک روم برائے نام عیسائی کہلاتا تھا۔ مگر آخر کار  
سنہ ۱۸۰۷ء کے قریب ایک ضعیف راہب نے ان خونخوار شغلوں پر متاسف اور رنجیدہ ہو کر ان میں  
داخل انداز ہونے کا ارادہ کیا گو اس کو دنیا سے رخصت ہونا پڑا۔ بھلا ان ہولناک جرموں کی ہزار کے  
مقابلہ میں اس بچارے کی جان کیا تھی ؟ اس شہید کا نام تک بھی نہیں معلوم ہے بعض کہتے ہیں کہ  
یہ ایک کس تھا اور بعض کا خیال ہے کہ ٹیلی کس تھا۔ مگر خواہ کوئی ہو۔ اس کی لیریں سے اس کی توقیر ثابت  
ہوتی ہے۔ نہ تو کیرسی کو جانتا تھا اور نہ کوئی اُسے جانتا تھا۔ روم میں انواہ پھیل گئی کہ اکھاڑ پھیر  
گرم ہوگا سچے سے لیکر بوڑھے تک جمع ہو گئے۔ یہی لوگوں کے ہجوم میں اندر چلا گیا۔ مگر جو اس کا  
دعا تھا وہ اس کے دل میں تھا اور یہ اسے ٹھانے ہوئے تھا۔ اکھاڑ سے میں منوں طرف سے بہادر  
لپٹے نہرے نکالے ہوئے بڑھے۔ جس وقت یہ قریب پہنچے اور قریب تھا کہ وار چلے کہ یہ بوڑھا دیوار سے  
جست مار کر ان کے چیمیں اکھڑا ہوا۔ اس نے ان سے التجا کی کہ ناسی خونریزی سے باز آئیں چاروں طرف  
خل اور شور مچا رہا گیا۔ پیچھے ہٹ بڑھے۔ پیچھے ہٹا۔ مگر نہیں یہ پیچھے نہ ہٹا۔ ایک بہادر  
اسے دھکا دیکر ایک طرف کر دیا اور پھر یہ سب آگے بڑھے۔ مگر پھر یہ ضعیف آدمی ان کے چیمیں اکھڑا  
ہوا اور خونریزی سے منع کیا۔ اسیدم چاروں طرف سے صدا آئی ”مار دو“ جہنم نے اجازت  
دی دی۔ اس بچارے ضعیف راہب کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ اور بہادر اس کی لاش رو دقتے  
ہوئے آگے بڑھے ؟

مگر اس کی موت لاحقہ ثابت ہوئی۔ لوگ سوچنے لگے کہ انہوں نے کیا کیا تھا۔ انہوں نے ایک  
پاک آدمی کی جان لی تھی جس نے خونریزی سے منع کیا۔ یہ خود اپنی سنگدلی اور بے رحمی پر کانپ اٹھے۔  
اُسی دن سے جن دن یہ دلیر بوڑھا اس طرح اس جہان سے رخصت ہوا پھر کوئی تماشہ ایسا خونخوار  
اتنا شہ گاہ میں نہوا۔ اس راہب کی موت ایک طرح کی فتح تھی۔ اس نے سنہ ۱۸۰۷ء میں ایسی خونریزی کی  
قطعی ممانعت کر دی کہ بہت عرصہ نہیں گزرا کہ اس نامعلوم الاسم بوڑھے کی ہڈیاں نہایت خوشی اور

ظہار و سرت سے نکال کر اور نہایت ادب سے تماشہ گاہ میں پھر لائی گئیں اور نہایت مذہبی توقیر اور عزت سے یہ قریب کے گرجا سان کلیمنٹ میں دفن کی گئیں :

روم اپنی جدی خوشی سے عیاشی سنگدلی اور برائی کے سبب منگھوں منزل کے غار میں گرا۔ بد اخلاق کی بھی ہر قسم کی سوسائٹی میں اپنا بد اثر پھیلائے۔ یہ نہیں چکتی۔ اطوار کی ادباشی یا نتیجہ مول کی ادباشی ہو ا کرتی ہے۔ انسانی فطرت کا کینہ اثر ترقی پذیر ہوتا ہے اور چال چلن کے اخلاق کی چھائی کو دیتا ہے۔ تو مان اور دم منزل ہوئے۔ اپنے حکمرانوں کی اخلاقی کمی کی وجہ سے اور لوگوں کی لمبوی اور ادباشی کے سبب۔ روم جو کہ زمانہ سابق میں تمام دنیا کا حاکم تھا۔ اُن وحشی قوموں کا شکار بنا جو اپنے نئے وسطیہ روپ کے جنگلوں سے سر نکلا۔ امیر عیاشی اور ادباشی میں خراب ہو گئے۔ اور غریب بچاکہ دھکے کھانے لگے اور کھڑے مانجنے لگے۔ ان کا دل ہی اتنا تنہا تھا کہ اپنے ملک کی حمایت کرتے بغرض یہی بہتر تھا کہ دنیا کے پردہ پر اسکا وجود ہی نہ رہا :

مسکرات کا استعمال ادباشی۔ اور بد اخلاقی مذہبی قوت سے منقود ہو گئی جس نے لوگوں کے سویڈا دل پر اثر کیا۔ غرض اس طرح بدی کرنے کی خواہش یا تو زائل ہو گئی یا کم ہو گئی۔ مذہب نے انسان کو اپنی ضروریات کی طرف سے مطمئن کر دیا۔ لوگ جوق جوق جالتے۔ اور غریب اور امیر سب برابر معبود میں بیٹھ کر خدائی عبادت میں شریک ہوتے۔ اور ایکوں سب برابر؟ کیونکہ خدائی نظریں سب کیساں ہیں۔ کاش یہی خیال اب تک دنیا میں پھیلا رہتا! کیسا یہ نظارہ نگاہ کو بھاتا! :

افسوس! آدم کا نام صنفِ ہستی سے نہیں مٹا! قدرت میں اب تمدن کا نشان بھی نہیں۔ پادری کا عہد ظلم کا وسیلہ بن گیا۔ چند کے فائدوں کے حامی عوام الناس کے فائدے کے حامیوں کے مقابلے پر اُٹھ کھڑے ہوئے۔ اور انھیں کی تقدیر میں اُن کو شریک ہونا پڑا جن کی اُنھوں نے معاونت کی تھی۔ مذہبی مسائل میں اختلاف الراء کے کا مرض پھیلا۔ جو تب پرستوں نے اوائل عیسائیت میں عیسائیوں سے سلوک کیا تھا وہی عیسائیوں نے اپنے مخالفوں سے کیا۔ مذہبی تہمت کی آگ دوبارہ بھڑکی۔ اور شیدائیں باقی آگ کا قہر بنے۔ پھر اُن لوگوں کی واسطے دیری اور تحمل کی ضرورت پیش کی جنہوں نے حق کے واسطے جنگ کی تھی۔ اور نہایت شرافت انہیں نے بارہا ثابت اُٹھایا اور نہایت شرافت سے جان عہدِ بزرگوں پر دیکھی !

تہصب کا شعلہ اب بھی بھڑکا۔ اور پتھر سوارش اور نذرانہ تک کی کچھ پہنچی۔ جرمنی نے اس کا مقابلہ کیا۔ لوہے کا مقابلہ ہے۔ ہتھیار کی معنی ہے کہ وہ اولاد اس دنیا میں رہے جو اب لا باقی ہے۔



نڈز بیخ اور فیاض ہو۔ اور وہ جو کسی چکر دار اصل خوف نہ کھائے بلکہ اپنے حسب اعتقاد اپنی تمام مخالف  
چندوں سے نفرت کرے۔ اور اگر کچھ حق کی نسبت پر سرسڑے تو اسکی مطلق پرواہ نہ کرے۔ وہ دنیاوی امین  
نامہ سے نفرت کرنا چاہے۔ اور وہ نامہ جو ہر چیز سے ڈھتا ہے اور ہر مال تک کہ اگر نہ پڑ بھی کھڑے تو اس کے  
رونگٹے کھڑے ہوئے نہ ہیں اور بدلی گانٹے لگتا ہے۔ کاسپین کے پادریوں نے سلطنت سے طاقت  
پکڑ کر بدستی ریفارمیشن کو ناک بدار کیا۔ ایک شب ۸۰۰ پرائسٹس ستر بجے کے قریب نماز میں پھر دیئے گئے۔  
ہر بیکر پر کپڑے گئے اور جلاد دیئے گئے۔ تمام بڑے بڑے مسیحا تیر کے شہر میں آگ کے شعلے بلند  
تھے۔ کچھ عرصہ گزرا کہ میڈیٹریڈ کے قریب ایک بد رو کھودی گئی۔ یہاں پرائسٹس جلائے گئے تھے چنانچہ  
مزدوروں نے یہاں سے ٹھیاں لٹوئے اور لٹکے نکالے۔ یہ ان لوگوں کی ٹھیاں اور لٹکے تھے جو کلیسیا کے  
حکم سے جلنے لگے تھے۔

اور اب اسپین کو اس جونناک مسئلہ کی سے کیا حاصل ہوا؟ دولت نے اس سے کیا رہا کیا۔ اور تمام  
ملک تقریباً دیوار میں رہ گیا۔ لوگ جاہل ہیں اور بالکل ان کی کوئی پرواہ نہیں کرتا۔ آٹھ لوگوں میں صرف ایک  
ایسا ملتا ہے جو نوبت و خود میں رک رکھتا ہو۔ یہ لوگ پادریوں کو اپنا قدرتی دشمن سمجھتے ہیں۔ ابھی تک  
ان میں میریں ہیں۔ اور یہاں تک کہ پادری بھی نفسی میں غوطے کھا رہے ہیں۔ ڈاکٹر الیمیس کہتے ہیں  
میر بہت عجیب بات ہے کہ اہل اسلام کے زیر حکومت اسپین نے نسبت عیسائی حکومت کے زیادہ شال  
اور آسودہ تھا۔ اہل اسلام کی حکومت زیادہ آزادانہ زیادہ بے تعصب اور زیادہ شایستہ تھی۔ اور ہر ایک شمس  
ایک ہی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ یہاں کے باشندے زیادہ تعلیم یافتہ تھے اور زمین زیادہ کاشت کی جاتی تھی۔  
محبوب سے سلطنت اسلام کا آفتاب اسپین کے اتنی پر غروب ہوا یہ ملک قریباً متواتر پانچ سو سال  
فلسفاتی شاہد سب کے سب کے تھے جس نے کبھی تحت پر قدم رکھا۔ شمس اسلام میں اس نے  
حکم دیکر نذر نڈ میں ہر ایک پرائسٹس ترجیح کیا جائے۔ اسکے ذریعہ لوانے جو چاہا سیاہ و سفید کیا۔ اپنی  
غریب مجلس کی امداد سے اور جلاوطن اور مشکل مصاحبوں کی معاوضت سے اکثر ایک ہفتے میں اس نے  
۸۰۰ بیگناہ بندگان خدا کو گردن سے مروا دیا۔ پہلا قصور تو قریب پرائسٹس کا پڑا جو دنیا تھا اور دوسرا مالدارانہ  
آخر الذکر قصور کہ تھا ملک اور پرائسٹس میں کچھ کینڑ تھی۔ یہ دونوں خوب لڑے گئے اور براہ کئے گئے  
کوئی ۱۰ سال بعد ان کے اس پر بہت فخر ظاہر کیا کہ اس نے ہائی میں ڈبو کر جلا کر اور تلواریں سے مروی کر  
تھا ہر ہزار اپنے محبوبوں کا کام ختم کیا تھا۔ اور یہ تعداد ان لاکھوں زمینوں کے علاوہ تھی جو اس کی  
دوران حکومت میں حاصل ہوئی تھیں۔ اس زمین کی جو بھی تھی اسکے قالی کی طرح

عُفْرِتْ صَوْرَتِ تَحْقِیْ :

مگر فرانس کا حال بھی اسپین ہی کی طرح تھا جب سے اس نے روم کی تہروی اختیار کی یہاں خبروں  
بندگان خدا جو مخالف تھے قتل ہو گئے۔ لاکھوں بروتی پرتیجر کے پار بھیگا دیئے گئے۔ جلائے گئے۔  
اور عام طور پر تہ تیغ کیئے گئے۔ فرانس میں عصب اور جان ماری کا عمل تھا اور آگ کے شعلہ بلند ہو رہے تھے۔  
کوئی چھ تو مقرر کے مشیر سپین کی خوشنودی مناج کیوڑے پیرس میں جلتی آگ میں ڈال دیئے گئے۔  
مگر اس عالمگیر غریزی اور ظلم کی استنباہی تھی۔ چمنسٹر ڈی لوٹیل نے اسپریت زور دیا کہ اسکے  
اہل ملک کو نیکی اور شرافت سے آراستہ کرے۔ اور اپنے مخالفوں پر حیرات کے ہتیاروں۔ دغا اور  
خاطر تواضع سے حملہ آور ہوں۔ اس نے کہا وہ ہونیکا بیٹھنے آمیز الفاظ چھوڑ دینے چاہیے۔ کہ ہم کسی غریبی کو  
تو تو تھروالے کسی کو روپی۔ اور کسی کو ہونیکاوٹائی کے نام سے پکارتیں۔ بلکہ اسکے جیسے ہم ان کو سیدھے لفظ  
عیسائی سے یاد رکھیں اور سپر بچارہ چمنسٹر لکھ دیا۔

جس کی سب سے یاد دہانی اور سپر چارٹر پندرہ صدی کا ہے۔

جب وائکاؤنٹ ڈورٹ جیون کے گورنر کے نام چارلس دوم کو اس کا حکم برائسٹنٹ کے قتل عام کے واسطے پہنچا تو اس نے جواب لکھا کہ میں نے جہاں پناہ کا حکم اہل قانون اور اہل شرع کو سنایا۔ مگر محکوم معلوم ہوا کہ یہ ایک تمام بہادر سپاہی اور نیک حال رعایا تھے۔ اور جلا دی ایک بھی نہ تھا۔

اب واسطے اور بارہ قصوں کو مریو کا قتل عام آیا جس کی تمام فرانس میں ہوجا لگئی۔ سنٹ بارٹھولومیس کا قتل عام اب تک یورپ کے پرائسٹنٹ فرقہ کی نظرمیں تازہ ہے۔ یہ وہ فلسفہ دھوم کا اسپینشن آرڈر ہے انگلینڈ پر حکمران سولہویں صدی کی تواریخ میں جسے بھاری حق کے تھے۔

اور لوئی چہارم جو ہم والی فرانس نے جو حکم جاری کیا اس میں بھی مطلق رحم کی بونہی تھی۔ یہ حکم تھا کہ ہر ایک پراسٹنٹ یا تو فرانس کے ملک سے نکل جائے۔ یا مذہب تبدیل کرے ورنہ مذمت قبول کرے۔ پراسٹنٹ افریقہ، مشرق، ہندوستان اور کیریبین کے ریاکار بننے سے انکار کیا۔ انھوں نے ہرگز نہ گوارا دیا کہ جسران کا اعتقاد انھوں نے مانیں۔ یہ نیند والوں اور میروں نے اپنی جائیداد میں چھوڑ دیں۔ اپنے خطاوں سے تھکے دھوکے اور ہر ایک چیز اپنے دشمنوں کے حوالے کر دی۔ تجارتکار ریگروں کے ہمارے ہنگامے گئے۔ ایک دوسری ایسے ملک میں جا کر بددعاؤں اور بددعاؤں کی جہاں ان کو اپنی فحش مزے کے حب کلم خدائے واحد کی پرستش کی آزادی تھی اور یہاں میں انھوں نے اپنی محنت اور اہل فتنائی کا ٹھکانہ بنایا۔

یہ موت نہ تھی جس کا میں نے خوف کیا تھا۔ نہ لڑوں نے تیر سے قتل سے اور تکلیف سے جان ہیرنگ  
خیرا کچھ رحمت سے کہ میں نے اپنی جانیں قربان کر کے جوڑھا ہیں۔

شریفانہ چال چلن اور نیکی بھری زندگی بھر گونا گونا گویں میں ملتی ہے کبھی وہ فرانس میں دوبارہ نہ نمایاں ہوئی غرض  
ایمز سے لیکر غریب تک اور وہ چور اسٹینٹ کھاتے تھے ایسا چال چلن اور شریفانہ حیات بسر کی مثال  
چھوڑ گئے ہیں جو فرانس کی تواریخ کو دکھانا نمایاں ہے۔ مگر تواریخ میں بہت کچھ بادشاہوں اور شاہزادوں  
کی حکومت کا حال لکھا ہے۔ ان میں محروں اور فتوحات کا ذکر ہے۔ مگر مصیبت زدہ بالکل فراموش  
کر دیئے گئے ہیں ؟

کولی چار دم اور اسکی نام فوج ضمیمہ کی تفصیل کو نہ توڑ سکی۔ اسکی ٹالمانہ پالسی نے فرانس میں ایک  
دویم قتل عام برپا رکھا جس کا ساٹھ برس سے زائد تک سکے پھیلا رہا۔ اور نتیجہ کیا ہوا ؟ اسکو زکلی اؤکیت  
نصیب ہوئی۔ اس نے فرانس کو تباہ کر دیا۔ اور کیس کے بوجھ سے نیم جان چھوڑا۔ اسنے ہیو گوناٹ کی  
جلاد وطن سے تجارت اور زراعت کا ستیا ناس کر دیا۔ اور فرانس کو بدعقلی کا شکار کر دیا۔ جسکی تحلیل انقلاب  
۱۷۹۳ء میں ہو گئی ؟

مہکات اپنی تواریخ فرانس میں لکھتا ہے ہسٹوریو گوناٹ کی فرانس نہایت شریفانہ منکھالی اور  
نیک بختی تھی۔ یہ خیالی تو قریبی تھی۔ کیونکہ انسانی فطرت کی واسطے یہ نہایت مسرت بخش ہے کہ کثیر التعداد  
زن و مرد صرف حق کی خاطر اپنی ہر ایک چیز سے دست بردار ہو جائیں اور اسے حق پر قربان کر دیں۔ تو زندگی  
کو چھوڑنے کی کامن پکڑ لیں۔ اور استعداد ہم اور شکل وقت میں اپنی جان تیلی پر رکھ کر اپنے ملک اور  
گھر بار کو اولیٰ کہیں بعض کو یہ لوگ ہمتی اور بہت دھم نظر آتے ہیں مگر کچھ کو شیعہ نہایت بلند خیال  
معزز اور علاوہ معلوم تھے جو فرانس کے آسمان پر ناس ہو کر چمک رہے ہیں۔ اور جو کچھ یہ مسئلہ  
ہے کہ جان کو حق پر قربان کر دو !

اس سے قبل تعصب کی آگ لگتا تھا اور کٹان لٹ میں بھی جھگڑا اٹھی تھی۔ لندن کے مقام  
سمتہ فیلڈ میں پراسٹینٹس اور کاتھولکوں کے مابین جلتے تھے۔ مگر کٹھنک اور پراسٹینٹس دونوں کے پاس  
علیحدہ علیحدہ کتابیں ہیں جن پر ان کے شہیدوں کے نام منج ہیں۔ فارسٹ جو کہ ایک رابب تھا  
پہنری ہشتم کی حکومت سے انکار کرنے پر جلا گیا۔ کٹھنک اور پراسٹینٹس دونوں طرف آگ  
مستعل ہوا تھی حکم میری کے زمانہ میں مذہبی تعصب پیشتر سے بہت کچھ بڑھ گیا۔ جان دیرس اپنے  
آگ کے سامنے جلا دیا گیا۔ جان بریڈ فورڈ نے شکنجہ میں جان دی۔ اور اپنے جھنڈوں کی جوسی کی طرح کھنوں  
میں کھینچے ہوئے تھے۔ تیلی ڈوشی کرتارا۔ اسی وقت جان فلپاٹ بھی آگ کی جھینٹ پڑھایا گیا۔ اور نے غر  
کو آخر اور تیلے تو ان کے علاوہ ہیں۔ اس زمانہ کے لوگوں کے عرش ادا سے آجکل کی طرح نہ تھے ہم

کانپٹتے ہیں اور زنگ بجاتے ہیں جب سینے میں کہ دو لوگ صرف اپنے ذہنیاتی خاطر جیلے ہی نہ تھے بلکہ ان کو ایک گوند اسیش دانی حاصل ہوئی۔ سر جان فلپاٹ نے کہا: کیا تیرا شک نہیں ہے مجھ سے خوف کھاؤں جب تک یہ دیکھ رہا ہوں کہ میرے نجات دہندے نے میرے واسطے سلیب پر کھینچا قبول کیا؟

ضمیر میری کی خاطر انداز سانی شاہ چارلس دوم کے عہد کا باری رہی۔ ولیم دوم نے کہا ہے: سب سے بادشاہ نے عمان سلطنت سمجھائی ہے۔ ۱۵۰۰۰ خاندان تباہ ہو گئے ہیں اور ۵۰۰۰۰ مردوں سے بڑھ کر صرف خدا نے ذوالجلال کی پرستش پر تیرج ہوئی۔ چارلس دوم اور اسکے بعد تیس دوم نے اس انداز سانی کو سکاٹ لینڈ تک پہنچایا۔ پڑانے کتھا کہ عہد میں صرف آگ کے ہی وسیلے پر اسٹنٹ سے حساب کتاب ہوتا تھا۔ کارٹل ٹین نے جارج وینڈرٹ کو اپنے قلم کے سلسلے آگ میں جلا دیا اور یہ کچھ سے اسکو راکھ ہوتے دیکھا۔ چارلس اول تیس کے پر اسٹنٹ عہد میں پر اسٹنٹ نے پر اسٹنٹ کو اختلاف اڑائے کہ باہت جلا دیا۔ پرستش پر قتل کیے گئے۔ گولی سے مارے گئے اور پھانسی پر چڑھائے گئے۔ یگڑا کا نتیجہ صرف یہ ہوا کہ ان کا مذہب ان کے رگ رگ میں پیوست ہو گیا اور سو دسے دل پر مضبوط کر دیا گیا۔ گو تکلیف اور مصیبت جو کچھ ان بچا روں کو اٹھانا پڑتی تھی اسکو مسکراؤٹے کھڑے ہوتے ہیں مگر انہوں نے ہمدردی اور تحمل سے اسکا سامنا کیا۔

راپرٹ کو لیبر سائنز یارک کتا ہے۔ میں یہاں ایک تصویر کمال طرح کرتا ہوں۔ یہ ایک عورت کی تصویر ہے جو ایک ستول کے ساتھ لیبر سائنز کے اندر مضبوط بندھی ہوئی ہے۔ سمندر اسکے پیروں میں لہریں مار رہا ہے۔ ایک جہاز قریب گذر رہا ہے۔ مگر اس بچاری کی کوئی پرواہ نہیں کہ کاشکاری پرندے اسکے سر پر منڈلا رہے ہیں۔ مگر اسکو نہ جہاز کی پرواہ ہے۔ نہ پرندوں کی اور نہ سمندر کی۔ اسکی اگلیں اوپر اٹھی ہوئی ہیں۔ اور پر اسکے مضبوط ہیں۔ یہ اپنے خالق کی طرف دیکھتی ہے اور روح کو کہہ رہی ہے کہ اس دنیا نے خالق کی تخلیق میں اس عالم بالائی شادمانی اور خوشی کے مقابل میں کچھ حقیقت نہیں کہتیں۔ اسکے نیچے ایک سکاٹ لینڈ کے قبرستان میں یہ شعر لکھے ہوئے ہیں:-

ایں خدا مسیح کو تھی دل سے مانگی

اور صدق دل سے منظر حق اسکو جانچی

بس صرف اس تصویر جہاں اپنی دکھری

دہنار پر نہ چھندی پر کبھی چلی

”بس اسکو اسواسطے دھج کرتا ہوں کہ جس میں اسکی طرف دیکھتا ہوں مجھ کو یہ قہر اور بردباری بہادری اور جرأت بہمت اور دلیری کی زندہ تصویر معلوم ہوتی ہے۔ اور جو کہ اپنی تقدیر پر شاکر ہے اور رضا ہے اُسی پر ثبات قدم ہے اور دل اس امید پر نباش ہے کہ بہت جلد عالم ارمیج میں پہنچ کر شاہد باش کا نعرہ اُسکے کانوں میں گونج اٹھیک گا“ سٹہنی سمجھتا کہتا ہے: ”کس قدر عرصے تک اہل سکات لٹڈ مجبور کیئے گئے کہ اپنا مذہب تبدیل کریں۔ سوار۔ پیدل۔ توپخانے اور مسلح پرنسپلز ریزرپشن کے تلاش میں بھیجے جاتے تھے۔ بہت کچھ خونریزی ہوئی۔ مگر توجہ تو یہ ہے کہ نیا مذہب اہل سکات لٹڈ میں نہ رائج ہو سکا۔ اور نہ کوئی چیز اُن کو اپنے دلوں اور طریق پر خدا کی عبادت کرنے سے باز رکھ سکی مگر اُسکے بعد سچی اور سچے التا شیر دعا مستعمل ہوئی۔ مسکاج اپنے طریق پر خدا کی عبادت کرنے کی واسطے آزاد ہو گئے۔ آسمان سے کوئی بجلی نہ گری۔ ملک بالکل تباہ ہوا۔ سقاہت بھی ابھی نہیں آئی۔ اور سکات لٹڈ دن بن سلطنت برطانیہ کی زبردست طاقت کا منہج ثابت ہوتا جائے گا۔“

بے تعصبی جو حال ہی میں معلوم ہوئی ہے۔ اب ہم انسانوں کو نہیں جلاتے۔ مگر اب انکو تعصب دینے کی ضرورت ہے۔ شہادت کا عندیہ جو عرصے کے عہد کی طرح ختم ہو گیا۔ اب نہ تو جھگڑائی ماری جاتی ہے۔ نہ ہشکونہیں کھینچ جاتے ہیں۔ مگر تاہم ہم نا اتفاقی عیسوی تہذیب اور الزام کا شکار بنے ہوئے ہیں۔ مگر ان کی واسطے دلیری نہایت ضروری ہے جو حق پر ثبات قدم رہنا چاہتے ہیں۔ آج کل اس نا اتفاقی اور نفسانیت کے نطفے میں یہ بات اشتداد ضروری ہے کہ قوانین ربانی اور فرمان نبی کے مطیع رہیں۔ اور آج کل زمانہ شہادت سے یہ امر بہت بڑھ کر دکھ رہا ہے۔ ایک شہور مؤرخ کا مقولہ ہے: ”بے علی اندازہ آسانی اور تکلیف دہی لیا گیا ہے بہت مقوی دواہیں مگر صرف فتنہ اور ماندہ اعتقاد جسکی کوئی پرواہ نہیں کرتا کوئی نہیں پوچھتا۔ اس سمیت انسانی کا نام نہیں جو قابل توجہ ہے۔ کوئی فرد بشر ایسا نہیں جس کے دل میں عریا ساف کا گھر ہو۔ یہ باتیں ظلم یا وحشی پن سے بہت بڑھ کر تباہ اور پر باد کر دیاں ہیں۔“

مگر کیا حقیقت ہے اندازہ رسانی کے کچھ پن کا خیال اپنے دل سے دور کر دیا ہے؟ آج کل چھاپہ عالم ہے اور انسان اسکے ذریعہ سے اپنے خیالات ظاہر کرتے ہیں۔ ہم ذیل کے فقرے کے بارے میں کیا خیال کر سکتے ہیں جو حال میں لندن کے ایک اخبار میں نکلا تھا؟ اسکو مد نظر رکھ کر انسان کبھی اس نیلے کپڑے کی لگا اور خوش خلق تو سناچی کا کیا مدعا ہے۔ قتل اور سزا کچھ نہیں سمجھ جاتے۔ اور ادب باشی اور شونہب کے اراص کا پھیلنا کچھ حقیقت نہیں رکھتا اگر اُن جرائم سے مقابلہ کیا جائے جو لہو اور کیا یوں کے عہد میں نہ ہوتے تھے جب انھوں نے کلینیک کی مخالفت پر کہا نہ کسی بے یقینہ قتل سنگ بار مقبول ہو کر کے

قتل سے ثابت ہو سکتا ہے اور ان سے جنہوں نے ہزار ہا بندگان خدا کو جلا یا اور تزیین کیا ہے اس پر  
 مذہبی عقائد پر ثابت قدم رہے۔ ہمارے آباد اجداد نے پھر وہ بے بہا میراث آزاد سلطنت کی دی  
 ہے جو ہزاروں بہادر اور شریف جانوں کی قربانی سے حاصل ہوا ہے۔ اور یہ ہمارا اپنا قصور ہو گا اگر ہم  
 انکی خاطر جو ہمارے مخالف ہیں اس میں غمہ ڈالیں۔ جیسے بسٹ بھی اسکو لاش کی طرح فرائض سے ملک بدر  
 کیئے گئے۔ اور وہ آج انگریزی قانون کے زیرِ فرمان میں ہیں سے زند کی سیر کرنے ہیں۔ لیکن ان کو چاہیے  
 کہ ان قانونوں کی عزت کریں۔ اور اس مذہبی بے تعصبی کی توثیق اور قدر کریں۔ لیکن ان کو کھنڈار رکھے  
 ہوئے ہے۔

ولیمسن کی یہ رائے تھی کہ بری سخت غلطی ہے کہ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ تمام ملک اس وقت زیرِ بریت  
 ہو سکتا ہے جب تمام لوگ یکہ رائے ہوں۔ خواہ مذہبی مسائل میں یا اعلیٰ میں۔ اور یہ کہ پیشہ اور کاروبار  
 میں لوگوں کے اختلاف رائے سے اگر ملک میں بے تعصبی کا دخل ہو تو سلطنت اور قوم دونوں زیرِ بریت  
 ہو سکتی ہیں۔ یہ شخصیت کو قائم رکھنا چاہیے۔ کیونکہ بغیر اسکے آزادی ہونا ممکن ہے شخصیت کی  
 ہر جگہ توفیر اور عزت ہوتی ہے کیونکہ ہر ایک نیکی کی بنیاد سمجھی جاتی ہے۔ سمر جان سٹوارٹ مل  
 کا قول ہے۔ "خود مختاری بھی اپنا اثر بد نہیں دکھلا سکتی جب تک شخصیت اسکے زیر سایہ بود و باش  
 رکھے۔ اور جو چیز شخصیت کی گردن پر چھری پھرتی ہے وہ یہی خود مختاری ہے۔"

جرمی ٹیلر اپنی کتاب ایک مشرقی حکایت کو درج کر کے ختم کرتا ہے۔ "ایبراہیم ایک روز اپنے  
 خیمہ کے دروازے پر بیٹھے تھے۔ کہ ایک بڑھا ہوا اپنا عصا ٹیکتا ہوا ان کے سامنے آگیا۔ انہوں نے  
 اسکو خیمے میں بلایا اور کھانا اسکے آگے چنا سگریہ دیکھ کر اسنے ہم اندر کر کے تفرقہ اٹھایا انہوں نے  
 اس سے پوچھا کہ تو خدائے واحد کی پرستش نہیں کرتا؟ "ہائیں صرف آگ کی پرستش کرتا ہوں اور  
 کوئی اور خدا نہیں مانتا۔" ایبراہیم بہت تلافی چاہے اور اسے خیمہ سے نکال دیا۔ اب خدائے ابراہیم سے  
 پوچھا کہ سفر کہاں گیا؟ انہوں نے جواب دیا۔ "میں نے اسے نکال دیا کیونکہ وہ تیری پرستش نہیں  
 کرتا تھا! " خدائے کہا۔ "میں نے تو برس تک اسکو اپنے دروازے سے نہ لگا لگا حالانکہ وہ میری عزت  
 نہ کرتا تھا۔ اور تو اسکو ایک رات بھی اپنے گھر میں نہ رکھ سکا؟ " کہتے ہیں کہ اس پر ایبراہیم اسکو جا کر  
 لگائے اور نہایت خاطر تواضع سے اسے کھانا کھلایا اور دالائی کی کچھ نصیحت کی۔

نیز ان شخصوں کو بھی جنہوں نے علم کو ترقی دی شہادت کا جام پینا پڑا۔ اگلے زمانے میں کئی بات  
 علم ہیئت۔ علم الاشیا یا علم طبیعی میں ایسی دریافت ہوتی تھی جس سے عالم پر کفر کا فتوہ شائع ہوتا تھا۔

پرتو اپنا فلسفہ لوگوں کو سکھانے پر زندہ مردم میں جلادیا گیا۔ بطلمیوس کے متقدّم کا قہقہہ جاتے تھے۔  
 سبب پھر سلسلے ساکن نکل برگ نے دور میں بجاوکی۔ تہ گلیلیو نے بھی اسی بنا پر ایک جہاں دور میں  
 بنائی۔ اور اسکو دیش کے مینار سنٹ مارک پر پریریکر چڑھا تاکہ اجسام فلکی کا مشاہدہ کیسے۔ اس نے  
 ستاری اور سیاری نہایت ہی ناممکن البیان مسرت سے دیکھے۔ اس نے مشتری کے قمر اور اس کے  
 دور سے دریافت کیے۔ اور آفتاب پر دماغ دیکھے۔ اور پھر نہایت امانداری سے اسے سب باتیں  
 لوگوں کو بتلا دیں جو اسکو براہ راست اپنی دور میں سے معلوم ہوئیں۔ یہ اپنے مشاہدے میں نگارنا۔  
 اور اپنی عمر میں شاید اس نے تمام اگلے علم ہیئت جہت والوں سے بڑھکر چیزیں دریافت کیں۔  
 مگر اس نے کئے خیالات کے یا مبالغہ برآ کر تھا۔ گلیلیو مردم میں طلب کیا گیا اور جو اس نے  
 اپنے کفر کے مسائل شائع کیے تھے ان کی جواب دہی کا حکم ہوا۔ اسکو مجبور کیا گیا کہ یہ اپنی رائے سے  
 دست بردار ہو۔ اس نے اقرار کیا کہ تین نظام شمسی کے سلسلے سے انکار کرتا ہوں۔ لوگوں نے گلیلیو  
 کی تصانیف کپکڑ اور بطلمیوس کی تصانیف کے ساتھ منوعات میں بیچ کر لیں۔ گلیلیو نے پھر دل  
 مضبوط کیا۔ اور نئی کتاب ایک بطور سوال جواب کے اپنے مسائل کی حمایت میں شائع کی۔ دوبارہ یہ  
 طلب ہوا۔ اور دوا لہو کو مجبور ہوا اسے اپنے مسرت بخش مسائل سے منکر ہونا پڑا۔ گلیلیو کو اپنی رائے کی  
 دلیری دیکھ کر بھی مگر یہ اس وقت شہر میں کضعیف تھا۔ جیساں نے اپنے عقائد سے انکار کیا گلیلیو کو  
 ایذا دی جاتی اگر یہ جواب دیتا۔ مگر تاہم حق دنیا میں موجود رہا۔ اور انسان مشاہدے کے سیدھے  
 اور اصلی راستہ پر لگا دیئے گئے۔

پاسکل کا بیان ہے: یہ لا حاصل ہے کہ تم (جیوسٹ) نے قدم سے گلیلیو کی نظام شمسی کے  
 بارے میں رائے کی تردید کے لئے ڈگری حاصل کی۔ یہ یقینی ہے کہ اس سے کبھی زمین ساکن نہ ثابت  
 ہوئی۔ اور اگر کبھی مشاہدہ ہو جائے کہ یہ گردش کرتی ہے تو تمام نئی آدم باہر مگر نہ تو اسکو گوش کرے  
 روک سکتے اور نہ خود اس کے ساتھ گردش کرنے سے باز رہ سکتے۔ ممکن ہے کہ حق ایک عرصہ دوا رنگ  
 دفن رہے۔ مگر لایب یہ انجام کا طرح پر آجائے گا۔ اور جہاں مصائب اسکو پیش آئیں اور جس قدر عرصہ  
 دوا رنگ یہ جہد و جد کرتا رہے اسقدر اسکی فتح اور غلبہ یقینی ہے۔

کپلر کی زندگی بھی ایسی ہی غمناک تھی جیسی گلیلیو کی۔ دراصل یہ ایک غریب اور کا تھا۔ اور البتہ کچھ  
 خیراتی سکول میں بھرتی ہوا۔ اتفاقاً یہ بہت عالم و فاضل بن گیا۔ اسے نشر یا میں گزشتہ کی مسند  
 ہیئت قبول کیا اور اسے اجسام فلکی کے مطالعہ میں مشغول ہوا۔ بعد ازاں یہ بادشاہ کا شاہی عالم و فاضل

مقرر رہا۔ مگر اسکی تنخواہ صرف اسی قدر تھی کہ جس سے اسکا اور اسکے اہل ذخیال کا بخوبی گزارہ ہو سکے۔  
 لکھنؤ میں روس کی جنگ پادریوں نے اسے دہسب سے خارج کر دیا کیونکہ عسائے بانی کے بار میں  
 اسکی رائے مختلف تھی۔ یہ بات میں کو لکھتا ہے: ”بھلا تم خود انصاف کرو کہ میں ایسے مقام میں کیسی  
 کیا سعادت کر سکتا ہوں جہاں تمام پادری اور سکولوں کے مہتمم میری مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔ اور  
 مجھ کو کافر کا فتویٰ لگایا جا رہا ہے۔ کیونکہ ہر آدمی میں جس وہ پہلو اختیار کرتا ہو وہی خورضائے آسمانی کے  
 مطابق ہوتا ہے۔“

بعد ازاں کپڑا کو پڑا گیا کہ اسے نہ فضیلت ملنے لگی مگر اپنے پہلے گلیلیو کی تکالیف اور مصائب کو بھیک  
 اس نے اس مسئلہ سے انکار کیا۔ اس نے کہا: ”میں اپنی دولت بڑھا سکتا ہوں مگر بطور ایک جرم کے  
 اہل جرم میں رہنے سے مجھ کو اپنے اطوار اور گفتگو کی آزادی کی عادت ہے۔ اور اسکو اگر میں قبول  
 میں بھی برقرار رکھوں تو اگر خوف نہیں تو انگشت نامائی تو بالضرر مجھ کو نصیب ہوگی۔ اور اس سے میں  
 شک اور دشمنی کا شکار بن سکتا ہوں۔“

۱۹۱۱ء میں کپڑا نے وہ مشہور قانون قدرت دریافت کیا جو علم کی تاریخ میں تاقیامت یادگار  
 رہیگا۔ سیاروں کے وقتی تفاوت کے مربعوں کو ایک دوسرے سے وہی نسبت ہے جو ان کے  
 اصلی تفاوت کے مکعب کو ایک دوسرے سے۔“ اس نے اس مسئلہ کی صداقت کو سب سے پہلے قبول  
 کر لیا جس نے اسے اس سال کا غریبی کی تھی۔ اسکا قول ہے: ”مسئلہ حل ہو گیا کتاب لکھی گئی۔ اسکو  
 خواہ حال کی نسل ٹپے خواہ آئندہ کی۔ مجھ کو اسکی پرواہ نہیں میں اس کتاب کے پڑھنے والے کا  
 ایک صدی تک انتظار کر سکتا ہوں جس طرح خدا کے قادر مطلق چھ ہزار برس تک ایک شاہ کا منتظر رہا۔“  
 دوسری کتاب جو کپڑا نے شائع کی وہ خلاصۃ الامیث بطلمیوس تھی جو روم میں بعد  
 ترمید کے خالی منوعات کی گئی۔ اور اسی اثنا میں اسکے دل کو ایک نہایت سخت مصیبت سے صدمہ  
 پہنچا۔ ہسکی دلدلہ ایک ۱۷ سال کی ضیعوفہ قید کی گئی اور بطور جادوگری کے آگ میں جلانے کی سزا کا  
 حکم ہوا۔ کپڑا کی انگریز اسکی مدد کو پہنچا اور عین وقت پر پہنچ گیا کہ اسکو اس سزا سے بچالیا مگر اور مصیبت  
 کا سامنا ہوا۔ ریاست مشرق نے حکمران پاپا لکھنؤ کی اسکی جبری کے تمام نئے عام طور پر جلا دیے جائیں  
 اسکا کتب خانہ حاکم مضبوط ہو گیا۔ اور علم کی ناراضگی سے اسکو مجبوراً شہر چھوڑنا پڑا۔ یہ ایک الہامی  
 ویلنٹائن ڈیوک آف فیرڈیننڈ کی حمایت میں ساکن پہنچا اور یہاں کچھ عرصہ بعد نائی باری  
 سے حرکت ملانے سے اسی پہنچتی رہ گیا۔



کو کمیسر کو بھی ہم شہید سمجھتے ہیں۔ اس نے نئی دنیا کے دریافت کرنے میں اپنی زبان قربان کر دی  
اس بچہ پر سے کو بہت عرصہ تک اپنے خیالات کی تکمیل کیلئے جو دھڑک رہی تھی۔ اسکو چند کافی وجوہات کے  
باحث یقین تھا کہ اس امر کا جس سے تمام دنیا متاثر تھی اور دسکی باتوں کو سن کر اور نجات میں اڑا رہی تھی۔ اسکو یقین تھا  
کہ زمین گول تھی۔ حالانکہ تمام دنیا میں یہ خیال پھیل چکا تھا کہ یہ ہوا تھی۔ اس کا خیال تھا کہ نہ زمین گول تھی نہ ارضی کا قعر  
تیری نہ ہوا کا بیکار نشی با ضرور ہوگی۔ اس میں شک نہیں کہ یہ ایک گمان غائب تھا۔ مگر روح کی شرفیاء نہ صفات یہی  
ہیں کہ اکثر ان کے وسیلے سے بڑے بڑے با حوصلہ شخص گمان غائب کو اصلی روشنی میں دکھلا دیتے ہیں۔  
اس کے اہل نمک کی نگاہ میں یہ امر بالکل ناممکن تھا کہ کو کمیسر اس ناپید اکتا زمند سے جگر کھجی کسی خشکی کے  
قطرہ پر پہنچے گا۔

کو کمیسر جیسا کہ ایک علی بہادر تھا ایسا ہی نہ تھی۔ یہ ایک یاست سے دوسری یاست تو گیا۔ بادشاہوں  
اور شاہنشاہوں کو اپنی معاونت کی تحریک کی کہ یہ نئی دنیا میں کس طرح پہنچ سکے۔ پہلے تو اس نے خود اپنے  
ہموطنوں اہل جنوا کو آزمایا مگر کوئی منفص بھی ان میں ایسا نہ نکلا جو اسکی مدد کی حامی بھرتا۔ پھر پتہ نکال کو گیا اور  
جان دویم کو اپنی تجویز سنائی جس نے اپنی مجلس کے سامنے اسے پیش کیا۔ سب نے اسے ناممکن اور ایک  
طعنا در خیال بتلایا۔ مگر تاہم بادشاہ نے کو کمیسر کے خیال پر عمل کرنے کی کوشش کی۔ اور جس جانب اُس نے  
کہا اُس جانب ایک بیڑا بھیجا گیا مگر جہاز نہ لان ۴۷ روز تک طوفان میں غراب خستہ ہو کر واپس آ گئے۔

کو کمیسر جنوا کو واپس آیا اور پھر اس نے عوام کے سامنے اپنی تجویز پیش کی۔ مگر کمال ملکہ کی کسی امر سے یہ  
ماریوس نہ ہو سکا۔ نئی دنیا کے دریافت کرنے کا خیال اس کے منہ پر دل سے اڑ گیا تھا۔ یہ اسپین میں پہنچا  
اور اندلوسیا کے شہر یالوس میں اُترا۔ اتفاقاً یہ خانقاہ فرانسیسی سکس میں پہنچا اور وہاں پر دستک  
دی۔ یہاں کے مجاور نے نہایت رحمت سے اسکی خاطر تواضع کی۔ اور اسکی سرگزشت سنی۔ اس نے اسے  
ہمت دلائی اور وہاں اسپین تک بھی صورت سے اسکی رسائی کرا دی۔ بادشاہ فوٹینیٹ نے اسکی اچھی خاطر دلائی کی  
مگر اس سے کہا کہ یہ اپنی تجویز ملک کے داناؤں اور عقلمندوں کے سامنے پیش کرے۔ چنانچہ ایک مجلس قرار  
پائی اور کو کمیسر کو علی اعتراضوں کا جواب دینا پڑا بلکہ خیال کے مسائل کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ سپین کے  
پادشاهوں نے بیان کیا کہ زمین ایک چلتی سطح ہے۔ اور اگر سمندر کے پار کوئی قطر خشکی کا ہوتا تو پھر تمام انسان  
حضرت آدم کی اولاد نہیں۔ لہذا کو کمیسر حق بننا نکال دیا گیا۔

مگر ابھی یہ اپنے ارادے پر ثابت قدم رہا۔ اور شاہ انگلستان اور شاہ فرانس کو اس نے لکھا کہ اگرچہ تو  
آفر کا رشتہ اہل لوئی دوی سنٹ اگسٹس نے کو کمیسر کو آزمایا مگر اسپین کے حضور میں پیش کیا۔

اس شکیخت نے اس قدر زور و ثوق سے اسکی سفارش اور تائید کی کہ ملکہ نے اسکی خواہش کو تسلیم کر لیا اور امداد کا وعدہ کیا۔ تین چھوٹے چھوٹے جہازوں کا بیڑا بنا لیا گیا۔ اور سمندر میں چھوڑا گیا۔ اور کوئیس نے تیسری اگست ۱۲۹۲ء کو پانکوس سے نکل کر اٹھایا۔ یہ ایک عرصہ تک اپنے ہجرانیوں کی چہالت کا مقابلہ کرتا رہا اور اب اسکو ان کی باطل چستی کی توجید کرنی پڑی۔ اسکو بڑے بڑے خطروں کا مقابلہ کرنا پڑا۔ آج دیکھئے سمندر۔ طوفان کا خوف۔ فداوشی سے موت کا شکار بننے کا ڈر۔ بھڑنا پیدا کرنے کی سطح پر پانی کی بھیجاںگ صورت بعض اوقات انھوں نے بغاوت کی صورت اختیار کی۔ سگر کوئیس کا دل اُسید سے لبریز ہوا تھا اور اس میں دھیری کوٹ گونڈ کر بھری تھی۔ آخر کار شہر دن کے منہ کے بعد زمین کی صورت نظر پڑی اور کوئیس نے سان سالوئیڈو پر اپنا قدم رکھا۔ اسکے بعد کوئیا اور ہب پانولیا دریافت ہوئے۔ اور ان پر بادشاہ اور ملکہ اسپین کے نام سے فوج بھیجی گئی۔ اور آخر کار جزیرے پر ایک قلعہ بھی تعمیر کیا گیا۔ اسپین کچھ آدمی چھوڑ کر کوئیس اپنی سرگزشت سنانے اسپین کو واپس آیا۔

عوام الناس نے نہایت گرمجوشی اور سرگرمی سے اسکا استقبال کیا۔ اور اسکی شہرت اسپین ہی میں نہیں بلکہ تمام دنیا کے پردے پر پھیل گئی۔ سگر اسپین میں بہت عرصہ تک رہا یہ پھر امریکہ کو روانہ ہوا۔ اور اس تجربہ بین جہاز میں ۱۲۰۰ آدمی تھے اسکی کمان میں تھے۔ کئی امریکہ بھی اس ہم میں شریک ہوئے۔ اس نے نوگواڈالوپ اور جمیکا دریافت ہوئے۔ اور سان ڈو منگو اور کیوبا کا بھی کھوج ملا۔ مگر ان امور کو جس سونے کی خواہش تھی اسکا پتہ نہ لگا۔ ان میں تفرق پڑ گیا اور اسکا انجام خونی ہو گیا۔ کوئیس نے سفائدہ ان کے جوش کو سرد کرنے کی کوشش کی مگر یہ اسکو نفرت اور حقارت کی نگاہ سے دیکھنے لگے اور اسکو اپنی مصیبت کا بانی مانتے تھے۔

کوئیس دوبارہ اسپین کو واپس آیا مگر اب اسکی وہ خاطر تواضع نہ ہوئی۔ اور گوشاہ اسپین نے بہت کچھ مسرت کا اظہار کیا مگر اس کے سلوک سے صاف صاف سردی چپکتی تھی۔ اسکو معلوم ہوا کہ وہاں اسکی طرف سے حد کا مرض پھیلا ہوا تھا۔ مگر دوبارہ پھر یہ امر کہ وہاں چھوٹے جہاز کوئیس کو مع اس کے ہمراہیوں کی نئی دنیا میں لے گئے۔ اس موقع پر بڑے عظم امریکہ اور چنایک جزیرے کو اسپین ہی میں منانت ہوئے۔ اسی اثنا میں سان ڈو منگو کے باشندوں نے اہل اسپین کے ظلم اور بر جی سے براہ کینہ سے کھلم کھلا مخالفت بلند کیا۔ اور یہی نہیں بلکہ خود اہل اسپین میں جو یہاں موجود تھے نا انصافی پھوٹ پڑی۔ کوئیس نے ان اعات سے نہایت اذہرہ اور بخیرہ ہو کر شاہ اسپین کو لکھا کہ سنٹ ڈو منگو میں ایک مجسٹریٹ اور ایک جج بھیجا جائے۔

دیار کے کئی ایک طاعون اور دشمنوں کی تحریک پر بادشاہ نے فران فرانکو کو بھیجا۔

تمام اختیار اور مجاز سے عالم نو کا حکم بنا بھیجا۔ مرنج نہ تھا بلکہ جلا تھا۔ امریکہ پہنچ کر پہلا کام اس نے کیا وہ یہ تھا کہ کوئیس کو مع اس کے دو بھائیوں کے حوالات میں قید کر دیا۔ اسی بھائی کو یا بزرگ کر کے سپین کو روانہ کیا۔ کوئیس بنجیر میں جا کر اہوا جہان پر ہوا تھا۔ جہان کے کپتان نے اس پر رحم کھا کر اس کی بنجیریں کھول دینے کا ارادہ کیا۔ مگر کوئیس نے کہا: "میں نہیں! میں ان کو بطور اپنی خدات کے صلہ کے رکھوں گا۔" اس کے بیٹے فرسٹ کا قول ہے: "بزرگ بنجیر میں نے والد کے کمرے میں اکثر لشکر ہوتی دیکھی اور ان کی وصیت تھی کہ ان کو قبر میں میرے ساتھ دفن کرنا۔"

جب یہ جہان اسپین میں پہنچا تو بادشاہ اور ملکہ کے بیٹے کو اسے اس لوگ پر بہت پشیمان ہوئے اور کوئیس کو مار دیا۔ اس لوگ پر کوئیس بہت غمگین تھا۔ اس نے کہا: "میں نے ہزاروں رنگ سے میرا مقابلہ کیا اور آج تک میں نے اسے روکا۔ مگر اب نہ تین تیاروں سے نہ زبان سے اپنے آپ کو بچا سکتا ہوں۔ بھلا دیکھو تو کیسے وحشیانہ اور ظلم سے یہ مجھ سے پیش آئے!"

مگر اب بھی اس کی الہامی روح سمندر پر موج رہی۔ اس نے اپنے چوتھے سفر کے وسائل ہتھ لیے۔ اور خیال کیا کہ اس مرتبہ کے سفر سے سپین کو بہت کچھ دولت ملے گی۔ آپنے اس نے فریہ گویا جادیاقت کیا۔ اور ہاتھ دلاس نکلا گویا۔ پتا نا کا دورہ کیا۔ یہ دورا کو اس میں اترا اور یہاں سونے کی زرخیز کانیں لہو ملیں۔ اس نے صیائے بنے کن بریلیے ہی قائم کرنے کی کوشش کی مگر ایک طوفان پاڑا۔ اور اس کے جہاز تریز ہو گئے۔ اور مجبوراً اسے سان ڈورنگو کو واپس ہونا پڑا۔ اب یہ ضعیف ہو رہا تھا۔ اور مصیبتوں اور رنج و غم نے اس کو شستہ اور ماند کر دیا تھا۔ یہ بیمار تھا کہ اس کے جہازانوں نے بغاوت کی اور اس کی جان لینے کی دھمکی دی۔ یہ بچا رہا تھا۔ ڈاکو س کا کیو کو کوئی اس کا معاون نہ تھا۔ مگر ایک زمین فطرتی۔ اور یہی وہ سلامت سان ڈورنگو میں پہنچ گیا۔ بعد ازاں یہ اسپین کو روانہ ہوا۔ اور یہ اس کا آخری سفر تھا۔ اب اس کی عمر ۷۰ سال کے قریب تھی۔ جس وقت سپین میں پہونچا اس کو ان کے استعداد انعام کی امید تھی کہ جس سے اپنی زندگی کے دن آرام سے بسر کر سکے۔ مگر اس کی التجا بے سود ہوئی۔ یہ اپنی دہری کے بعد چند ماہ تک غلے ستھائی اور ایک قاتل مرض میں تڑپتا رہا۔ بلکہ یہاں تک کہ مرتے وقت بھی یہ قریباً فقیر تھا۔ یہ شاک تھا کہ اس کی تھیں اس سے لیکر بچا گیا تھا۔ ایک باشت زمین بھی اس کے اپنے رہنے کو نہ تھی۔ اور سرسے لگایا۔ ادا کرنے کی شش رنج میں تھا۔ اس وقت اس نے اپنے ہونے یا الفاظ صوفی سے نکالے جو اپنی سادگی کے باعث دل میں چھتے ہیں۔ "میں ایک جتوؤں کے باشندہ ہوں۔ وہ دراز مغرب میں ہندوستان کی سرزمین اور جزیرے دیانت کیے! وہ لوگوں کو والد میں ۲۰ مئی ۱۸۷۵ء کو یہاں پہونچا۔ اس کے آخری الفاظ تھے: "میں اپنے والد کے ہمراہ ہوں۔"

اپنی روح تیرے چپے کرنا ہوں۔“ خوش اس طرح یہ اکابر زبردست شہید بنیا سے رخصت ہوا۔ لیکن ناکامی کا میاں بھی کیونکہ اس نے شرافت سے کوشش کی اور نیا نیا رفته ہوا ۹

بعض لوگ ایسے ہیں کہ کسی اور کی پیروی میں وہ بدل جانے کو مخصوص کر دیتے ہیں۔ اگلے نازک کے شہید۔ اگلے نازک کے مجبور۔ اگلے زمانے کے صنایع۔ اور وہ تمام جنہوں نے حق کی واسطے مذہب کے واسطے اور حب الوطنی کے واسطے کار نمایاں کیے۔ انسانیت کی اُمید کے بانی ہیں۔ یہ لوگ زندہ رہتے ہیں۔ اور محنت کرتے ہیں اور بغیر کسی ذاتی فتنے کی اُمید کے دنیا سے کوچ کر جاتے ہیں۔ اُن کی واسطے یہی کافی ہے کہ اپنا کام یہ جائیں اور اخلاقی طاقت کے عمل سے اس پر غلبہ نہ دہیں۔ لیکن ہے کہ ایسے شخص کو بڑا ڈٹ پیش آئے اور باوجودی کا سامنا ہو مصیبتیں اُسکو چاروں طرف سے گھیر لیں مگر یہ کوشش دیر کی کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ اور اگر یہ فوت بھی ہو جائے تو اس کے بعد ایسا نام رہ جائے گا جسکی تمام بنی نوع تقدیس کرینگے ۱۰

کیا مصیبت اور شکل نہیں درکار ہے تاکہ چال چلن کی صورت۔ طاقت اور بہت زندہ کی جائے کوشش اور تحمل، مداحمت اور مطابقت۔ دیر کی اور صبر و جگر درکار ہیں۔ بہداری ایک قسم کی نیکی ہے جو کامیابی کی شادمانی سے بڑھ کر ہے جس شخص میں اس کا وجود ہوتا ہے وہ برداشت کرتا ہے مصیبت اٹھاتا ہے اور دل میں اُمید کو بچھ بھی لئے رہتا ہے۔ شخص مصائب کا تہتم سے سامن کرتا ہے اور بھاری سے بھاری بوجھ کے نیچے سیدھا کھڑا رہتا ہے مصیبت گرجے اور تحمل سے برداشت کیجائے تو انسان کی نہایت ہی اعلیٰ صفات میں سے ہے۔ اس صفت میں ہی کوئی چیز ایسی ہے جو انسان کو بہادری کے اعلیٰ ترین درجہ پر پہنچا دیتی ہے۔ ملٹن کا یہ مقولہ تھا: ”جو شخص کو بار مصیبت اچھی طرح اٹھاتا ہے وہی سب اچھا کام کرتا ہے“

یہ سمجھنا غلطی ہے کہ کبھی ایسا زمانہ بھی آتا ہے کہ بہادری کی نیکی کی ضرورت نہیں پڑتی۔ یا شہادت کے زمانے ہی میں یا جان رکوششوں کے عہد میں ہی یہ نیکی درکار ہوتی ہے۔ ایک ایسی نسل کی خواہشوں کا روزمرہ مقابلہ کرنے میں جس نے عالمی صلہ کی کا خیال چھوڑ دیا ہو۔ اور جو کہ عیش و عشرت کے ناقصہ فرض کی جگہ کھو بیٹھی ہو۔ اسوقت اس ظالمانہ طاقت کی واسطے بہادری کی اشد ضرورت لاحق ہوتی ہے ۱۱

جنگ میں بھی تحمل ایسی ہی اعلیٰ نیکی ہے جیسے دیر کی۔ اور اب چونکہ جنگ نے علم کی صورت اختیار کی ہے تحمل کا مرتبہ اور بھی اعلیٰ ہو گیا ہے۔ نہایت ہی عمدہ قواعد دان سپاہی کو جس جگہ پر

کھڑا کیا گیا ہے مستعد کھڑا رہنا ضروری ہے " مستعد رہو۔ جوانوں! " حکم ہے۔ سپاہی بغیر حرکت کرنے کے بہادری سے خطرے کے مقابلہ میں سینہ سپر ہوتا ہے۔ اور اسکے ارد گرد گولیوں کی بوجھاڑ عوام شیل کا کام کرتی ہے۔ جب یہ آگے بڑھتا ہے اس وقت اسکے واسطے قتل ضروری ہے۔ اور پھر حملہ کا وقت آجاتا ہے۔ مگر جب تک حکم دے اسکو مطلق اجازت نہیں کہ بندوق اٹھائے مگر صرف حملہ ہی کے وقت قتل حد درجہ کا ضروری نہیں بلکہ اس وقت بھی جبکہ شکست لکھا کرچھپے چھپ کر ضروری ہوتا ہے۔ اس روشنی میں دیکھنے سے زون فٹا کی دسہزار جوانوں کی مراجعت سکندر کی فتح کو چمکا رہی ہے۔ اور دھڑک رہی ہے سرخاں موسکی داپھی ایسی ہی مشہور ہے جیسے ولنگٹن کی فتوحات۔ دنیا میں کثرت ایسے آدمی گھرے ہیں جنہوں نے اپنے ملک کی خاطر جام شہادت پیا ہے۔ کالون نے گارڈن کے لہرتے ہوئے سرسبز اور زرخیز کھیتوں کو سامنے دیکھا کہ کہا " یہ بڑے شرم کی بات ہے۔ کہ ایسی زمین ان بدعاشوں کے تصرف میں ہو جو ہمارے مذہب میں نہیں آگے بڑھو! اور ان کی زمین پر قبضہ کر لو! "

جب اہل فارس نے یونان پر حملہ کیا تو لیبونیا اس اپنے ۳۰۰۰ جوانوں کو لیکر وہ قحط پاولی پر دشمنوں کے مقابلہ کو پہنچا۔ ایک بڑی خونریز جنگ شروع ہوئی۔ بہت سے حملہ آور موت کا شکار ہوئے۔ لیونیا اس اور یہ محدودے چند اسکے ہمراہی ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ مگر یونان بچ گیا۔ جو ڈس مکالپس بھی لیونیا اس سے کتنی طرح کم بہادر تھا۔ اس نے اپنی امید دل میں لیے ہڈے ۸۰۰۰ نوجوانوں سے ۲۰۰۰۰ سر یا دالوں کا مقابلہ کیا۔ جو ڈس الیبیا پر اپنے قدم جمائے۔ اور اسکے ہمراہیوں نے اسے داپھی کی تحریک کی۔ اس نے جواب دیا " خدا ناکہ کرے کہ میں بھاگوں اگر ہمارا وقت پورا ہو گیا ہے تو ہجر چاہیے کہ اپنے بھائیوں کی واسطے مر جائیں اور اپنی عزت پر دستبر نہ آئے دیں۔ جنگ بڑی غضبناک اور خوریز تھی۔ جو ڈس اس حملہ کے ہمراہیوں نے نہایت بہادری سے مقابلہ کیا۔ اور آخر کار ایک ایک کر کے بغیر پیٹھ دکھلانے کے سپیکام آئے مگر ان کی موت لامحالہ ثابت ہوئی۔ یہودیوں کے دل مضبوط ہو گئے۔ انہوں نے حملہ آوروں کو مار کر بھگا دیا اور جو بچے بچے مشرق کا نہایت عالیشان شہر بن گیا۔

اہل روم کو بھی بہادری اور اپنے ملک کی ہمت کی خبر تھی۔ مگر ہم اس سے قریب تر زانہیں آتے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے ملکوں نے جن کی آبادی مقابلتا کچھ بھی نہیں بچہ دشمنوں کے سامنے اپنی آزادی پر قرار رکھی ہے۔ یہ ملک کی وسعت نہیں ہے بلکہ اس کے باشندوں کا چال چلن ہے جو ہر کو

قابل قدر بناتا ہے۔ اور شہرت کا تاج اُسکے سر پر رکھتا ہے ہم دیکھتے ہیں کہ لوگ بچے مر پئے آزادی کے واسطے چلاتے ہیں مگر کوئی کام ایسا نہیں کرتے جو اسکے سزاوار ہوں۔ یہ کابل رشتہ اور خود غرض رہتے ہیں۔ اس قسم کی حب الوطنی کی کچھ بھی توقیر نہیں ہو سکتی۔ یہ ایسی ہے جیسے کہ پھیرنے چلاتے ہوں سبھی حب الوطنی کچھ اور سی چیز ہے۔ اسکی بنیاد ہوتی ہے دیانت، داری پر۔ صداقت پر۔ نیا ضمی پر۔ ایثار پر۔ اور آزادی کی سچے عشق پر۔

مثلاً سوئٹزرلینڈ کی چھوٹی سی سلطنت کو دیکھو۔ جو سینکڑوں برس تک ظالمانہ فائز وائی کے نیچے دبی رہی۔ مگر لوگ یہاں کے کفایت شعار اور بہادریں۔ اور دیانت اور خودمدی انکی اصل ہے۔ انپر خواہ کوئی بھی فائز وائو نہ تھا مگر پھر بھی یہ خود اپنے آپ پر حکومت کر لیتے۔ انھوں نے ضمیر منہ کی آزادی تسلیم کر لی۔ اور سوئٹزرلینڈ بھی انگلستان کی طرح ہمیشہ ان لوگوں کا جائے پناہ رہا ہے جو دوسرے ملک سے ایذا اور مصیبت اٹھا کر نکلے ہیں۔

مگر یونینٹ کوشش کے سوئٹزرلینڈ نے بھی اپنی خود مختاری نہ مال کی۔ ان ہزار لوگوں کے رہنا اکثر اپنے ملک کی بھلائی کی خاطر قربان ہو گئے۔ مثلاً آرنلڈ وان ونکلرڈ۔ جس نے ۱۸۴۸ء میں آسٹریا والوں نے سوئٹزرلینڈ پر حملہ کیا۔ اور مقابلہ ایک قلیل التعداد جماعت نے ان کے مقابلے کا ارادہ کیا۔ چھوٹے شہر تمپاک کے قریب آسٹریا والوں کی فوج نہایت ہمت اور استقلال سے نیزے اٹھائے ہوئے بڑبڑتی نظریں۔ اہل سوئٹزرلینڈ نے ان کا سامنا کیا۔ اور چونکہ ان کی تعداد بہت تھوڑی تھی ان کو مجبوراً ہٹنا پڑا۔ یہ دیکھ کر آرنلڈ وان ونکلرڈ سے نہ رکا گیا اور اپنے اہل ملک کے پیروشنوں کے مقابلے میں لکڑے ہوئے دیکھ کر ان سے چلا کر کہنے لگا۔ "میں آزادی کی واسطے راستہ کھولتا ہوں! پیارے ہراسیو۔ میرے اہل حیا کی خبر گیری کرنا۔" یہ آگے جھپٹا اور فوج کو پھاڑا کہ بقدر نیزے اُسکے ہاتھ میں آئے اُس نے دیکھ کر اپنے سینے میں مار بیٹھے۔ یہ تو بیچارہ گر پڑا مگر فوج کا پراچھٹ گیا۔ مات کھل گیا اور اہل سوئٹزرلینڈ نہایت دلیری سے اس میں گھس گئے۔ اور نہایت عمدہ طرح غالب آئے۔ آرنلڈ وان ونکلرڈ تو گر گیا مگر اپنا ملک بچا گیا۔ اس چھوٹی سی پہاڑی جمہور نے اپنی آزادی بحال رکھی۔ یہ لٹائی ۹ جولائی کو ہوئی تھی۔ اور ہر سال بعد اس روز تمام ملک کے لوگ اپنے جانا زار ہٹانے کے ذریعہ سے آسٹریا والوں کے پیچھے سے لٹائی یا ٹنگریں جمع ہوتے ہیں۔

مگر سوئٹزرلینڈ کی عورتیں بھی ایسی ہی بہادریں جیسے کہ مرد۔ جو تیں اخلاقی اور جانی خطرات کے مرحلے ہی طرح طے کرتی ہیں جس طرح کوئی بہادری سے بہادری لے کر ہے۔ یہ وہوں ہی کی طرح

اُس خطرے کے مقابلے میں سینہ سپر ہوئی ہیں جو ناگہانی اور دہشت انگ ہوشِ نل ہے کہ بہادر بہادروں کے بیٹے بیٹیاں ہوتے ہیں۔ کیونکہ یہ بہادروں میں نشوونما پاتے ہیں اور ان کی تشیل سے ان کے دل بھرے ہوئے ہوتے ہیں۔

۱۲۲ء میں قریباً جنگِ ہمایا کے دو سو برس بعد شاہشاہ آسٹریا نے گریزن کو طبع کرنا چاہا۔ صرف اس غرض سے کہ پرائسٹنٹ ڈیپٹ وائس کے پادریوں کو کاہنہ کرے۔ اسکی قریح مرد پرائیگام میں پہنچی۔ یہ مرد چاروں طرف سے بڑے بڑے بلند پہاڑوں سے محصور ہے۔ مرد جتقدر تھے پتہ ٹھوں کی چوٹیوں پر اپنے کاموں میں مصروف تھے۔ اور صرف عورتیں باقی تھیں۔ اور جو خلیان کو آسٹریا والوں کی آنکھیں خبر ہوئی۔ انھوں نے اپنے شوہروں کے آلات حربہ اٹھائے۔ اور ان کے مقابلے کو دوڑیں۔ سو ٹھنڈی لڑیں ایسے در سے ہیں جن میں بعض اوقات چند شخص ہی بلکہ بہادروں کا منہ چھیر سکتے ہیں۔ پہاڑ کے اوپر سے پتھروں کی بوجھاڑ کرتی ہوئیں عورتیں بچے اُتریں۔ اور با آسٹریا والوں کے پتھر اُکھڑ گئے۔ اس میں شک نہیں کہ مرد بھی عورتوں کی طرح بہادر تھے۔ چنانچہ اس کے ٹھوڑے ہی عرصہ بعد ہتھانوں نے صرف لاشیوں کے بل پر قلعہ کا شل پر چلایا اور اسے قابض ہو گئے اس موقع پر عورتوں کی بہادری کی وجہ سے یہ عام دستور ہے کہ اس دور کے میں مجید میں پہلے عورتیں جاتی ہیں پھر مرد۔

غرض ایسے بہادر اور ایسی بہادر عورتیں ہیں جن کی اہل سوشل رائڈر تقدیس کرتے ہیں۔ اور یہ خاص کر دو شخص ہیں۔ ایک تو ولیم ٹیل تیریا اور دوسرا ویکٹر یلڈیزہ بانڈو گو پٹے شخص کا نام بطور کہانی کے لیا جاتا ہے۔ مگر دوسرا ایک تاریخی بہادر ہے جس کا نام میں یہ رہتا تھا وہ ایک آسٹریا والڈن میں مشہور ہے۔ اسکا زہرہ آب تک نہایت حفاظت سے رکھا ہوا ہے۔ اور اسکی یادگار میں ایک بُت بنایا گیا ہے۔ کوئی پانچ صدیاں گزریں کہ انگریزوں کو شمال میں ایک بادشاہت خاش کھانا پڑی جو بعد میں نہایت مفید ثابت ہوئی۔ اسکاٹ لینڈ ایک غریب ملک تھا جس میں پہاڑی اور وحشی اقوام رہتی تھیں لوگ ملک میں ہر طرف پھیلے ہوئے تھے۔ یہ ملک انکاستان کے قریب ہی تھا اور حکمران اسطے راستہ صاف تھا اور یہاں کے لوگ متفق نہ تھے۔ اور نہ ایک سب سے اہل کے تھے۔ لوگوں میں آئے دن لڑائی بھجڑاؤ اور خورنیاں برپا تھیں۔ ایک ایک خون کا پیاسا تھا۔ اور بطن ایک دوسرے کا ضرورت کے وقت معاون نہ بنتا۔

یروس کے بعد ویلیس میں کے تخت پر بیٹھا اور ایڈورڈ شاہ انگلستان نے اس کے صدر کے لئے کوئی نام لکھا۔ ویلیس نے تخت پر بیٹھا اور جس طرح اپنے کی کوشش کی۔ مگر شخص کی طرف نہایت

چالاک اور ہر شیا تھا۔ مگر لوئی شاہ جو نہ تھا۔ اسکو ہرگز نصیب نہ ہوا کہ اس قدر فوج جمع کرے جسکو ایک ایک جان لڑائی لڑے۔ اسکو فالک کر پر شکست ملی۔ حقیقت اس شخص کو ناگامی نصیب ہوئی تاہم زندہ کی کامیابی کی واسطے جو اس کے لیے قومی حقیقت تھی وہ نہ نازل ہوئی۔ آخر کار دھوکے میں آکر واپس لوٹ گیا اور انگریزوں کے حوالے کیا گیا۔ لندن پہنچا پر شہنشاہیں سنسٹے پارلیمینٹ کے تیسرے کے ایک روز قبل یہ قلعہ سے تھوڑے نیلے میں لایا گیا اور یہاں اسے پھانسی ملی نہ خراسان طرح شہید آدھی کو موت کا شکار ہونا پڑا مگر اسکی زندگی کا حال غ ثابت ہوئی۔ اس نے اپنے اہل ملک کے دلوں میں جب اٹھنی چھوٹی دی۔ اور وہ زمانہ آگیا جب یاس قابل ہو گئے کہ اسکی شکل کی تقلید کامیابی سے کر سکے۔

رابرٹ بروکس قوم تارمن سے تھا۔ یہ آدھا انگریز اور آدھا سنگھ تھا۔ اور اپنی مامری اس سے اس نے سکاٹ لینڈ کے تخت کا دعویٰ کیا بہت کچھ خطرے اور چندہ چندہ صائب برداشت کر کے جن کا اس نے نہایت دیری سے سانس لیا۔ اس نے جہان وطن کی ایک فوج جمع کی۔ اور اسکو میں تمام بنکبرن پر انگریزوں کے سامنے ہوا۔ لڑائی شروع ہونے سے پہلے تمام فوج نے دونوں ہونہ نماز کے واسطے سوجھکے۔ اٹھارہ ورنہ ثانی شاہ انگلستان بیٹھ رہا تھا۔ اس نے اپنے صاحب کی طرف پھر کر کہا: "ار جہٹا شن۔" باغی مطیع ہو گئے! یہ جانی کے خواستگار ہیں! "جواب ملا: "جہاں پناہ آپ بخاؤ تو ہیں۔" مگر وہ آپ سے جانی کے خواستگار نہیں! "غرض لڑائی شروع ہوئی اور سکاٹ لینڈ کا ستارہ غالب رہا۔

دوم میں جو انگریزی غیر تھا اس نے جان دو از دم کو تو یکسلی رابرٹ بروکس کو لکھا کہ سلطنت سکاٹ لینڈ کو مذہبی طور پر اپنے زیر فرمان کرے۔ اس جھینے کے آنے پر اور برقیہ میں سنگھ میں ایک ٹیڑھی مجلس منعقد ہوئی۔ آٹھ آرل اور ۲۱ آؤٹ لرنے مجلس کی طرف سے ایک خط لکھ کر اپنے دستخط کر لکھا کہ ہم جب تک ہمیں سے ایک سو تنفس بھی زندہ ہیں ہم ہرگز انگلستان کے مطیع نہیں ہو گئے۔ ہم تو شاہ جانی کے واسطے لڑتے ہیں ولایت یا موت کے واسطے۔ بلکہ صرف آزادی کی خاطر جسکو ہر ایک جاندار دنیا کے پرے پر پندرہ کرنا ہے۔ "گو بخیرت لڑائیاں ہوئیں۔ اور بڑی بڑی زبردست قوموں نے اس کو زور دیا کہ ان کے مذہبی طریقوں کے اختیار کرنے پر مجبور کرنے کی کوشش کی۔ مگر نتیجہ کچھ نہوا تیلیم تواریخ سکاٹ لینڈ کی ان کوششوں کی ہم تردید ہے۔ اسکا سبق ہے اول تو شخصی طاقت اور پسندیں ضمیر مینہ کے حقوق۔

انہیں اس میں ایک اور شکست آگئی ہیں کو نصیب ہوئی جو بنگرن کی طرح بعد میں بہت مفید ہوئی۔



اور یہ معاہدہ آرمینیز تھا جس سے بقول ڈاکٹر ارنالڈ "تواریخ اقوام کی کایا مل پٹ گئی" انگریزوں نے فرانس کو پامال کر دیا تھا۔ یہ پیرس میں پہنچ گئے تھے اور آرمینز کا محاصرہ کیا ہوا تھا۔ اس وقت فرانس کی حالت نہایت مصیبت زدہ اور قابل افسوس تھی۔ بڑے بڑے سربراہ اور اراکین سلطنت نے بادشاہ چارلس دسویں کو چھوڑ دیا تھا۔ اور الگ الگ اپنی اپنی چھوٹی چھوٹی خود مختار سلطنتیں قائم کرنے میں مصروف تھے۔ شہر کے شہر بلا فراغت مطیع ہوتے چلے جاتے تھے۔ لوگوں پر جبراً محصول لگائے گئے۔ اور یہاں تک کہ بادشاہ کی شکم سیری کیلئے بھی کوٹھی نہ رہی اور فوج کے اخراجات تو درکنار رہے لوگوں کا اعتسار بادشاہ اور ائمہ ارسبے اٹھ گیا اور ان کے ل میں یہ تماشائی کہ خدا غیب سے کوئی سبب اُن کے کمک کی بہتری کی پیدا کر دے +

سیاحانِ اقدار کیسے خفیف سی بات نے ایک تمام قوم کی حالت بدل دی۔ ایک عورت۔ ایک مہقان لڑکی جو بیچاری سوتی کا کام کرتی تھی اور پیشیوں کی دیکھ بھال کیا کرتی تھی فرانس کی مدد کو نکلی۔ اسکا نام تھا جون آف آرک۔ اور یہ آرمین کے قصبہ ڈوم بیسی میں پیدا ہوئی تھی۔ یہ لڑکی سیدھی سادی نیکیمت اور متقی اور دیدار تھی چونکہ اسکی فطرت میں سرگرمی اور جوش کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔ یہ بڑے بڑے پُر جوش خواب کھاتی اور کسی کو اپنے کان میں کچھ کہتے ہوئے سنتی۔ اس نے کسی کو کہتے ہوئے سنا: بادشاہ فرانس کی مدد کو جاوے عین جان کر تیری مدد سے دوبارہ اسکو سلطنت بھانگی۔ کستان یا ڈوریکورٹ کو مبیٹھ کی خواہش معلوم ہوئی تو یہ اسکو دیوانی سمجھا۔ مگر آخر کار یہ اسکی صدق نبی سے بہت متاثر ہوا۔ اور ایک سفر فریج کا اسکو دیکر بادشاہ کے پاس بھیجا۔ یہ ۵۰۰ میل تک انگریزی غلامی سے گزری اور بالآخر پیرس تک پہنچا سلامت بادشاہ کے دربار میں جا پہنچی +

بادشاہ تو یہ چاہتا ہی تھا کہ وہ کسی طرح ہو کوئی اسکی مدد کو نکلتے۔ پادریوں اور دینداروں نے اسے جادو گئی سمجھا اور خیال کیا کہ شیطان کی اور غلامی ہوئی ہے۔ انگریز بھی اس اشنا میں خرابی اور بے تربیتی کا شکار بننے لگے تھے۔ یہ آرمینز کے سامنے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گئے اور ان کی طاقتِ دین بدل بہرعت تمام کمزور ہونے لگی۔ ارل آف سالسبری کی وفات کے بعد بہت سے سپاہی فوج سے علیحدہ ہو گئے۔ اور برگنڈی جو انگریزوں کے شریک تھے اپنے ڈوک کے حکم پر واپس گئے۔ اب صرف کوئی ۲۰۰۰۰ یا ۳۰۰۰۰ انگریز بچے اور یہ بھی دذرات کمزوری اور خرابی میں پڑنے لگے۔ مکملٹ کا قول ہے: "اُن جو امر اور شریعت اور کپتان کی فرست پڑھ کر جنوں نے قلوب میں گھس کر آرمینز کو بھڑایا اس سے یہ محرکہ بہت تعجب خیز نہیں معلوم ہوتا +

**جون آف آرک** نے انگریزوں پر حملہ کیا اور گویہ دوشیزہ اس حملہ میں بھی ہو گئی مگر انگریزوں کا ہر کئے گئے۔ مگر آئینہ کے معاصرے ہی کے اٹھانے پر اسکو اطمینان نہوا۔ اسکو خیال تھا کہ انگریزوں کو ملک بدر کر دے۔ چنانچہ اسکی کمان میں فوج نے انگریزوں پر پھر مقام پائے پر حملہ کیا اور یہاں پھر انگریزوں کو شکست ملی۔ اور اسکی پیشین گوئی کے مطابق مقام پینز میں چارلس کو تاج پہنایا گیا۔ اب جس کام کا اس نے ارادہ کیا تھا اسکو اس نے تکمیل کو پہنچا دیا۔ اور اہلس نے چاہا کہ اپنے وطن کو جا کر اپنے والدین سے ملے اور اپنے مویشیوں اور زراعت کی نگرانی کرے مگر بادشاہ نے اسکی درخواست نامنظور کی۔ اس نے چشم خود دیکھ لیا تھا کہ کس طرح جون آف آرک کی بدولت فرانسیسی فوج فتح اور نصرت کے مرتبے پر پہنچی تھی۔ لہذا اس نے اسکو فوج میں ہی رکھنا چاہا مگر اسوقت وہ بیمار و سلاست کو اپنے پر نہ رہا۔ یہ ڈانواں ڈول اور بے چین بنے لگی۔ اور لگاس نے ٹرائی جاری رکھی مگر کوئی فیصلہ نتیجہ اس سے ظہور میں نہ آیا ۛ

انگریزوں اور برگنڈیوں نے پھر ملکر دیائے آئز پر کھجکی کا محاصرہ کیا۔ اسی روز جون آف آرک نے حملہ کیا اور قریب تھا کہ یہ غالب آئے۔ مگر انگریزوں اور برگنڈیوں نے اسے شہر کے دروازے تک پیچھے ہٹایا اور یہاں یہ گھر گئی۔ چنانچہ برگنڈیوں نے اسے گھوڑے سے لٹینچ باو قید کر لیا۔ غرض اسی کے اہل وطن نے پکڑ کر اسے روانہ کی عدالت کے حوالے کیا تاکہ اسکا مقصد کیا جائے۔ بڑے بڑے وائس کے پادری اور بشپ اسکے فیصلہ کی واسطے مقرر ہوئے ۛ

شاہ چارلس مفت پر تھے جبکہ مفراس بہادر دوشیزہ کی بدولت تاج و تخت نصیب ہوا تھا اسکی رٹائی کی زندہ بھی کوشش نہ کی۔ غرض بہت طول طویل بحث کے بعد مذہبی عدالت نے یہ فیصلہ کیا کہ یہ ایک سرسبز شیطان کی طرح تھی اور واسطے زندہ جلادینے کے قابل تھی۔ فرانسیسی برگنڈیوں نے بھی اسکی اس سخت سزا کی کچھ تردید نہ کی۔ اس نائیس میں یہ رسم تھی کہ تمام جاوگر اور جاوگر نیاں اور بوسٹیاں کے صلیب ہوتے تھے زندہ جلادئے جاتے تھے۔ چنانچہ جون آف آرک کبھی بھی سزا ملی غرض اس دوشیزہ نے ٹھکان میں پلیس ڈی لاپوسیلی پر جام شہادت نوش کیا جہاں اسکی یادگار میں ایک مٹ اب کھڑا ہے ۛ

مکمل کتاب ہے ۛ تواریخ ہجویدہ شہیدوں کے نام بتلاتی ہے جو زیادہ یا کم غرض ہر طرح شہید اور بشارت تھے۔ بہت سے تکبر کے شہید ہیں اور اسی طرح مائہ مخالفت اور نصرت کے۔ کوئی زمانہ بھی شہیدوں سے خالی نہیں۔ شیکسپیر دوشیزہ اپنی آپ ہی ثانی ہے جو سبکی سخاوت اور روح کی اعلیٰ

پُر ہے۔ اس میں نہ سابق کے شہیدوں کی بشاشی اور شادمانی تھی مگر کچھ فرق تھا۔ جو ان نے سخت سخت مصیبت اور جنگ میں حکم کو نہ چھوڑا۔ یہ بد دل میں نیک تھی۔ خود جنگ میں پر امن تھی۔ اور لڑائی میں یخدا کی روح اپنے ساتھ لے جاتی تھی ۛ

فرانسیسی جوان آف آرک کو بھولے نہیں۔ بہت سے بُت، سکی یا دگا میں بنائے گئے۔ یہ فرانسیسی سپاہیوں میں نسل لوڈنسل تقدیس کی تھی یہی ہے۔ جب کوئی بستر فوج کا ڈروہم رکھی میں سے گذرتا ہے تو سپاہی بلا ناغہ اس کی مولد کی توقیر اور عزت کے لحاظ سے یہاں سلامی دیتے ہیں۔ یہ امر نہایت ہی مؤثر ہے کہ ان تک یہ رسم مروج ہے۔ اور اس دوشیزہ کی یاد گار اسکے ملک میں جب تک اس نے اسی وفاداری اور بھائی بھائی خدمت کی اکتانک ترقی کا زہ ہے ۛ

## باب ششم

### انجام تک بُردباری۔ سیوونا رولا

شرع کو کرتی ہے مغلوب محبت اور روح  
جو بظاہر تھی فراموش یہ کرتی ہے خیال  
کہ خدا کا درمطابق تھی جدا جس سے یہ  
ذات سے اُس کی ہوا اس کا دوبارہ ہے وال  
لیٹ کر گود میں آرام سے اس کی پھر یہ  
جاتی ہے سوئے عدم ہو کے قناعت سے خیال

(کیبل)

زندہ رہے محض زندگی نہیں اس کا نام اور موت نہیں کہ صرف پی لیا موت کا جام  
(ہنٹ)

اب ہم اٹلی کے چند بڑے بڑے بہادری شہیدوں کا ذکر کرتے ہیں۔ زوال سلطنت روم کے بعد انسان کی کبھی فطرت نے پھر زور پکڑا۔ مذہب کا ان میں کچھ دخل نہ رہا۔ اور فی الحقیقت کلیسیا نے ان کی پیروی کی۔ سنٹ میرنارٹون نے رومیوں پر ان پیش خن الفاظ میں ان کی بدلیوں اور عیبوں کا دھبہ لگایا۔ ان کی

فضول نمائش اور تکبر سے کوئی لاعلم ہے؟ یہ وہ قوم ہے جس نے سرکشی اور بغاوت میں نشوونما پایا ہے۔ اور جو کہ مطاعت کی تحقیر کرتی ہے۔ حجت تک میں ذرہ بھی مزاحمت کی طاقت ہے۔ ضرر رسانی میں چالاک۔ اور نیکی کے علم سے ہی بے بہرہ ہیں۔ زنا اور سرشوری۔ دغا بازی اور بغاوت ان کی حکمت عملی کے روزمرہ کے شگونے ہیں؟

بدہوائی اور بدذاتی اعلیٰ طبقات میں سوسائٹی کی حالت پر اپنا اثر پھیلانے سے نہیں چوکتیں جب سب لوگ یکساں لہو و لہجہ میں غوطے کھانے لگتے ہیں تو غریب اور مفلس بھی ان کی ہوا سے نہیں بچتے۔ اعلیٰ درجہ کے لوگوں نے اعلیٰ کو عیاشی اور اوباشی سے بھر دیا۔ اور مفلس اور غریب لوگوں کی واسطے صفحہ اعلیٰ پر مصیبت اور فراق عام بدی کے پھیل گئے۔ کلیسیا کے خادم بھی عوام الناس سے کچھ پیچھے نہ تھے۔ عام متوالی تھا۔ اگر اپنی اولاد کو شیریر اور بدذات بنانا چاہتے تو اُسے بس پادری بنادو۔ غرض اس طرح وہ قوم جو کبھی بہادری اور روزگاری میں شہرہ آفاق تھی اسوقت اخلاقی تباہی کے غار کے کنارے پر کھڑی تھی۔ بارہویں صدی میں ارناٹل ساکن برسیک نے آزادی کا ناقوس اعلیٰ میں بھونکا۔ یہ کلیسیا کے اوتارے درجہ کے خدام میں تھا۔ اور نہایت پرجوش اور نصیح واعظ تھا۔ اس نے وزارت نیکی۔ محبت اور راستبازی کا وعظ کیا۔ اور ساتھ ہی آزادی کی تقریر بھی نہ چھوڑی۔ اسکی تمام تعلیم میں ہی آزادی کا وعظ سب سے بڑھ کر فوفاک تھا۔ تاہم لوگ اسکی بطور ایک محبت وطن کے تقدیس کرتے تھے۔ مگر پوپ کے کلن بھرنے کی واسطے اسکے دشمنوں کی کچھ کچھ ٹانگ میں تھی۔ انوسنٹ دوم نے اسکے خیالات کی تردید کی اور مجسٹریٹ برسیک اسکی سرزنش اور سزا پر آمادہ ہوا۔ مگر ارنالڈ کو پہلے ہی سے خبر پہنچ گئی اور یہ آپس کے پار سوسائٹیز میں بھاگ گیا جہاں اسکو زیور سچ میں پناہ ملی۔

پھر دوبارہ تمام خوف و خطر کو بالائے طاق رکھ کر یہ آپس سے گذر کر روم میں پہنچا اور آزادی کا علم بلند کیا۔ تمام رعایا اور گمراہوں نے اسکی حمایت کی اور دس سال تک اس نے اپنی فصاحت سے تمام ملک میں تسلط و الدیاء اس نے لوگوں کو ان کے حقوق کی حفاظت کی واسطے براہِ نیچہ کیا اور کلیسیا اور سلطنت کے تعاقبات کی علیحدگی کی تحریک کی۔

اسکا محل دوپوں کی زندگی تک نامگر اڈرین چہارم کی تخت نشینی پر ارنالڈ کی بہت بہادری اور استقامت سے مزاحمت کی گئی پوپ نے نام رعایا پر اپنا تخت باندھ لیا۔ اور رعایا کی مدعا یہ تھی کہ ارنالڈ قطعی ملک سے نکال دیا جائے۔ غرض ارنالڈ بچا گیا اور موت کا حکم اُسکے واسطے صادر ہوا۔ یہ ایک پروڈا اور ناشکر گذر قوم کی آنکھوں کے سامنے زندہ جلادیا گیا۔ اور اسکی راکھ دیائے نامتبر میں بہا دی گئی تاکہ کہیں

اپنے رہنما کی راہ اور ٹہریں کی پرستش نہ کرنے لگیں :

اٹلی میں اسی بدبو آئی۔ عیاشی اور موصوب کا ڈورہ رٹا۔ ایک باسٹ دوسری کے خون کے پیاسی تھی اور ملک تباہی اور بربادی کی ٹھوکریں کھانا تھا۔ تیرہویں صدی میں ڈیٹھٹ کا ٹھہر ہوا اور اس نے دہلاؤ لادی کا ڈنک بجا دیا۔ ادبی انصاف پر اس کا اعتقاد تھا۔ صداقت کی ہنکی اور محبت سے جو سبکی روح کو مرثا کر رہی تھی اسے تمام اٹلی کے باشندوں کے مقتضیات طبعانہ کا مقابلہ کیا۔ تمام ملک اٹلی دیوانہ ہو گیا۔ دوزخ اور بہشت کے عین بیچ میں مذبذب ہوا تھا۔ اس شخص کی تمام روح اعلیٰ درجہ کے دلائل سے بڑھ گئی۔ اور اس نے اپنے بے نظیر لوگوں سے خدا تک پہنچنے کا راستہ ان لوگوں کو دکھانا چاہا :

اٹلی کے زوال کے طول طویل ناہیں اس کے الفاظ اپنے ملک کی تاریکی میں آفتاب کا کلام دی گئے۔ یہ اپنی قوم کی آزادی کا باندھا تھا جس کے عشق میں اس نے جلا وطنی۔ ایذا۔ اور موت کسی سے بھی بہت نہ ماری اس نے اپنی کتاب میں ارزا لڈ ساکن برسیا کی طرح مذہبی اور ملکی تعلقات کی علیحدگی پر زور دیا اور پوپ کی مذہبی حکومت کی اس سے بہت کچھ تردید کی۔ یہ کہ ایک ملکی علانیہ طور پر عوام الناس کے سامنے یوروگنا میں جلوی گئی۔ یہ اٹلی کے تمام قومی شعرا میں سے ایک ایسا شخص تھا جس سے عوام الناس کو سب سے بڑھ کر محبت تھی۔ اور سب سے بڑھ کر اس کی تصنیف پڑھی جاتی تھی۔ یہ فلاسف سے لے کر اومیں شہر بند کر دیا گیا۔ اس کا گھر ٹوٹا لیا گیا۔ اور اس کی عدم موجودگی میں اس پر عزت کا فتویٰ صادر ہوا کہ زندہ آگ میں جلا دیا جائے۔ اپنے امام جلاوطنی میں اس نے کئی ایک نہایت ہی عمدہ کتب تصنیف کیں۔ لوگوں کو سکھایا تھا۔ ان کے دلوں میں ایسی تقدیس تھی۔ اور اس سے ان کو محبت تھی۔ اب یہ خواہش ہوئی کہ اس کی جلا وطنی کا حکم منسوخ کیا جائے اور پھر فلازن میں بلا دیا جائے :

زمانہ سابق کی یہ ایک رسم تھی کہ فلازن میں سنٹ جان کے تیوار کے روز چاند مجرم مخالف کیے جاتے تھے چنانچہ ڈیٹھٹ کو لکھا گیا کہ اس کا بھی مخالف ملے گی مگر اس شرط پر کہ یہ مجرم کے حاضر ہو جس وقت یہ تجویز اس کو معلوم ہوئی یہ بلڈوانہ سے بول اٹھا : کیا ایسی اس تضاد انصاف منہ کی تردید ہے جس سے ڈیٹھٹ انجیری اسقند مصائب اور جلا وطنی کی تکالیف کے بعد اپنے ملک کو بلایا جاتا ہے ؟ کیا اعتبار وطن کی بیعتیت ہے ؟ کیا سیری گناہ محنت اور عطا کردہ ہی صلہ ہے ؟ . . . . اگر اس طور پر فلازن کو وہاں جاسکوں فلازن اس امید سے ہاتھ دھو بیٹھے کہ ان میں شہر میں اپنا قدم رکھوں۔ اور پھر ہوا کیا ؟ کیا جس جگہ میں ہونے لگا وہاں محبہ کو آفتاب اور ستارے دیکھنا نصیب نہ رہے۔ اور کیا ان کے کوئش خوشی اور شادمانی سے تسبیست ہو کر اہم مقام ایک طور کی دنیا میں اپنی انوار اہل فلازن کے حوالے کر دیں تیار ہوں مگر اپنی صداقت کا دھماکا

خدا تعالیٰ کی زمین پر کتنی جگہ اس کے بندوں کو سناؤں؟ روٹی نے ابھی مجھ سے منہ نہیں پھیرا! میں  
برگزا، برگزا نہ واپس جاؤں گا! غرض اس طرح ڈنٹ نے اس معافی سے انکار کیا۔ اور یہیں سال  
تک جلا وطن رہ کر دنیا میں سترہ<sup>۳۳</sup> برس میں فوت ہو گیا۔

کوئی ایک صدی بعد ایک اور آزادی کا پہلوان پیدا ہوا جو کہ ایک نہایت ایماندار، وقادار، جان نثار  
اور دلیر شخص تھا اور جو کہ تاریخ کے جواہرات میں سے ہے یعنی جہولاموسیو و نارولاموسیو۔ یہ فارامیں  
ستھ<sup>۳۴</sup> میں پیدا ہوا۔ اسکے والدین کو غریب مگر شریف تھے۔ اس کا والد عدالت کا چیراسی تھا اور اس کی  
ماں نہایت نیک چلن اور شریف عورت تھی۔ پہلے یہ تجویز ہوئی کہ جہولامو کو طبابت سکھائی جاوے مگر اس کا  
میلان طبیعت اس کو کسی آدمی کی طرف کھینچ لیا۔

اُمّی، انکی اپنی خرابی، بد موالی اور بد ذاتی میں مبتلا تھا۔ اس پر غریبوں پر ظلم کرتے تھے۔ اور غریب بچارے لاپا  
ہے یا روہدگار مصیبت زد تھے اور زمانہ کی ٹھوکریں کھا رہے تھے۔ اس شخص نے دنیا کو اپنا مانتا نہ تھا  
چاروں طرف جو جو غریب پھیلے ہوئے تھے ان کو دیکھ کر یہ کانپ اٹھا۔ اس نے کہہ دیا کہ کوئی نہیں بلکہ  
ایک بھی نہیں جو اس چیز کا خواہاں ہو جسے ملے کتے ہیں۔ ہم بچوں اور ادائے درجہ کی مستورات سے کچھ لپستہ  
سکھ سکتے ہیں کیونکہ ان کی تقدیر عیاقی رہ گئی ہے۔ نیکیوں پر ظلم کیا جاتا ہے اور یہ سائے جہانے ہیں۔  
غرض اہل اُمّی ان بھریوں کی طرح ہیں جنہوں نے بنی اسرائیل کو غلامی کی زنجیروں میں جکڑا رکھا۔

آخر کار جہولامو نے ارادہ کیا کہ بدی کی اس دنیا کو ترک کر کے اپنی کوتاہی سے توبہ کیا اسطے وقف کر دے تیس  
سال کی عمر میں اس نے اپنا بیچہ باندھا اور بغیر اپنے والدین سے رخصت ہوئے گھر سے نکال کر چلا تو لوگ اس میں  
پہونچا یہاں خانقاہ مسلمان ڈوسنگویں گیا اور نوکری کی اجازت مانگی۔ اپنا بیچہ سپر فی الغریہاں ایک نوکری  
مل گئی اور اس نے اپنا کام سیکھنا شروع کیا۔

اسکے بعد اس نے اپنے والد کو مکان چھوڑنے کے وجوہات حسبِ میل لکھے: میں باغراض نے جھک کر دنیا  
کی زندگی اختیار کرنے کی تحریک کی وہ حسبِ میل ہیں۔ دنیا کی طبیعت بھاری حدیث۔ لوگوں کی شہرت۔ اُنکی  
ادبائی اور لادلو حب۔ ان کی کبر اور بے ہوشی اور کفر..... میں اُمّی کے اندھے باشندوں کی شہرت  
کو زیادہ برداشت کر سکا۔ اور زیادہ تر اس وجہ سے کہ میں ہر جگہ دیکھا کہ نیکی کی تحقیر کی جاتی تھی اور بدی کی توقیر  
اس سے بڑھ کر کوئی غم میں اس دنیا میں بہداشت نہیں کر سکتا۔ اور ایسا اسطے میں نے اس پاک پروردگار  
سے دُعا مانگی کہ وہ مجھ کو اس دنیا کی پواسطے صحیح وسلاست نکال لے۔ متواتر یہ دعا میری زبان پر رہتی تھی کہ  
خدا مجھ کو وہ راستہ بتا دے جس کو میں اختیار کروں۔ اب مجھ کے پاس آج بھی نہیں آتا کہ میں اس کا آپ کو جو فرما

ہیں میری والدہ کی تسلی و تسخنی کر دیں اور میں آپ سے اور اپنی والدہ سے ملتی ہوں کہ آپ دونوں میرے حق میں دُعائے نیر کریں۔

اس نے میں کلیسیا کی تخریب بھی قریباً علاج ہو گئی تھی۔ پہلو لوٹن فتح م کی اسٹ حصر سٹس چہا ر م کی دغا بازی اور بے ایمانی اور سکندر ششم دہر جیہ کے ناقابل بیان جرم ایسے تھے جنہوں نے تمام اٹلی کے نیک بندوں میں ہوا اور سنائے کا عالم بھیلایا تھا۔ سید نور دلائے ایک بار اپنے کوسے میں کہا: کہ میں زمانہ سابق کے اولیاء زمانہ سابق کے حکماء اور زمانہ سابق کا وہ علم وہ اعلیٰ اور وہ نیک بختی؟ تاکہ رہا لیا میں۔ اس بدی۔ اس عیب کے یہ پتر جو انسان کو صرف طوق اہنت پہناتے ہیں ٹوٹ سکتے! اور انھیں الیم میں آ زادی قریباً منقود ہو رہی تھی۔ وہ چھوٹے چھوٹے حاکم جو لوگوں پر ظلم و ستم کرتے تھے ان میں اپنے آبا و اجداد کی نعم و فراست اور طاقت کی جس بھی نہ تھی۔ ان کی صرف یہ حرص و تمنا تھی کہ قدرت حاصل ہو بلکہ کسی مزارحت کے بعض اوقات ان کے اس ملن سے رعایا پر نگہت بھی ہو جاتی تھی۔ چنانچہ اس طرح بہت سے علانیہ طور پر دن کو قتل ہو گئے۔ ڈیوک گیلیا زور و لا کے گرجا میں۔ تیغ کیا گیا۔ ڈیوک نکاوس فرار میں اور ڈیوک گیانیو ڈوٹی میڈیسی فلانس کے آ رہا۔ یہ قتل ہوا۔

غرض ان بد اخلاقیوں میں سیو وٹور و لانسے نشوونما پایا تھا۔ نہ تو ذہن و دماغ کے اعلیٰ افسر نے بہت جلد اسکے دل کی اعلیٰ صفات معلوم کر لیں۔ بجائے ادبی کام کرنے کے یہ ہوموزوں کا معلم مقرر ہوا۔ مطابعت اس کا فرض تھا چنانچہ یہ بدل جان اپنے کام میں مصروف ہوا۔ اس عہد سے بدل کر دماغ کے عہد سے پر مامور ہوا۔ ۳۰ سال کی عمر میں یہ اپنے مولد قرا ایسٹرکھ کے نو بھیا گیا۔ یہاں اس کے دماغ پر کسی نے بھی کان نہ دیا۔ کیونکہ یہ بھی ان لوگوں میں سے تھا ان کے خیال کے مطابق ایک تھا اور یہ اس سے کیا سن سکتے تھے جو ان کو پہلے نہ معلوم تھا؟ اس کی کچھ جڑ تباہی وطن میں نہ ہوئی۔ اس نے بڑھ گیا۔ اپنے دیا اور جنوا میں بڑھ گیا۔ یہاں اس کی فصاحت و بلاغت کی زیادہ قدر لگی۔

خاتواہ ڈومنگو میں یہ سیات سال ہر کر یہ انجام کار فلانس میں بھیجا گیا۔ اسکے واسطے نیا شہر تھا۔ اس نے کبھی جنوب کی طرف اس قدر دور دراز سفر نہ کیا تھا۔ یہ بدل زمانہ ہوا اور اس طرح اس کو غرضت و غفلت سے دیکھنے کا خوب موقع ملا۔ یہ سیدھا لوکاؤ کی پہاڑی پر چڑھ گیا۔ اور پوچھا اور اسکے میدانوں کو پھر دیکھا جن کا دیکھنا پھر اسکے نسب میں تھا۔ یہ پہاڑوں اور جنگلوں کوٹے کرتا ہوا آقاؤں کی

چوٹی پر چڑھ گیا جو سطح بحر سے قریباً تین ہزار فٹ بلند ہے۔ یہ وہ سیو میں ہو کر اپنے ناز کے پار پہنچا اور یہاں سکی نخر کے سامنے فلازنس آباد تھا جو ایک عالی شان در نمایاں گاموں کا منظر۔ ایک دلیرانہ زندگی کا میدان اور اسکی شہادت گاہ بننے کو تھا۔

فلازنس ہو چکر سیو و نور ووالانی اور سنٹ مارک کی خانقاہیں پہنچا۔ یہاں سکی نخر غیاظ تواضع ہوئی۔ اسوقت لورنیز و اعظم کا عروج تھا۔ اس نے اپنے دشمنوں سے قید۔ جلا وطنی اور موت کے وسیلہ سے ملٹی پائی تھی۔ یہ غر کا وہ اپنے شغلوں۔ رقص و سرود اور کھاڑوں سے اپنے قدموں میں رکھا۔ یہ غر اور امداد دونوں کے نزدیک ہر دلعزیز تھا۔ اسکے عہد کی تمام عیاشی اور ادب باشی معلوم ہوتا ہے کہ فراموش ہو گئی تھی۔ کیونکہ صنعت و حرفت اور اہل تصنیف کامرئی تھا۔ ولاری اکتا ہے کہ اسکے عہد میں۔ یہ صنعت۔ اہل تصنیف۔ دبیر۔ امرا اور عوام کیساں روحانی تخریب میں غوطے کھا رہے تھے۔ نیکی۔ خواہ عمومی یا خصوصی میں۔ ان میں ملتی نہ تھی۔ اور نہ کوئی اخلاقی مادہ ان میں موجود تھا۔ مذہب یا تو بطور حکومت کے ایک اوزار کے یا ادنیٰ درجہ کی ریاکاری کے مروج تھا۔ نہ تو ملکی معاملات میں کسی ایمان تھا نہ مذہب میں۔ نہ اخلاق میں۔ اور نہ فلسفہ میں بلکہ شگ کلی یا لٹریچر تو کسی حد صداقت کے پیرائے میں موجود نہ تھا۔ غرض علم ملک میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک ایک سو لاپرواہی حکمران تھی۔

سیو و نور ووالا کی اس کام سے نفرت تھی۔ جس وقت پہلی مرتبہ اس نے سنٹ لورنیز میں غلط کیا اس نے اس ناز کی تخریب کی سخت مخالفت کی۔ اس نے بدی کی فولادی چابکوں سے خبر لی۔ اور قابادی۔ دروغ بانی اور فریب دہی کی بہت کچھ ٹیل کی آئینوں سے تردید کی۔ پہلے تو سامعین متعجب ہوئے۔ پھر متفرق اور بالآخر غضبناک ہو گئے۔ یہ کون گندی لباس ملا لا رہا ہے جو پہاڑیوں میں سے فلازنس کی خرابی کی تردید کو آیا ہے؟ انہوں نے اسپر آواز سے کہے۔ اس سے متفرک کیا اور اسپر تریس اڑائی۔ یہ خوبصورت نہیں تھا۔ اسکا رنگ گندمی اور قد میانہ تھا۔ اسکے خط و خال بہنا اور کسیدہ ناک آگے جھکی ہوئی تھی۔ یہ کسادہ دہن تھا اور ہونٹ موٹے تھے۔ سونرخ پوٹری اور گردن تھی۔ حالانکہ ابھی ۴۴ سال ہی کا تھا۔ مگر اسکی پیشانی پر شکن تھی کیا ایسا شخص فلازنس میں کچھ توقیر یا مرتبہ پاسکتا تھا؟

خانقاہ سنٹ مارک میں اس نے نو آموزوں کی تعلیم جاری رکھی اور گاہے گاہے چند متوجہ بادیں کے سامنے وعظ بھی کیا کرتا۔ اسکو منہ پر کھڑے ہو کر وعظ کرنے کی توجہ کس گئی۔ اس نے منہ پر



ایک گشت شکار کو اس نے ایک نیا ست عجیب اور حیرت انگیز وغذا کیا۔ اس وقت اسکی عمر ۳۳ سال کی تھی۔ دوسرے سال اس نے ویلو مو میں غذا کیا۔ لوگوں کا اسکے وعظ پر نہایت ہی جہوم ہو گیا۔ اس انبوہ کشید میں اس نے اپنے خیالات کا جوش بھڑکا دیا۔ اسی لیے کہ سنٹ لورینز میں اسکا حال ہوا تھا اسکی عکس یہ معمولی آدمی نہ رہا۔ اسنے تھے الو سح لایا ہوتے ہوئے لوگوں کی بدلوں کی مخالفت کی اور انکو اپنے خواب سے بیدار کر نیکی کوشش کی۔ اب اسکے کلام سے شائق بن گئے اور دن بدن اسکے واسطے انکی جوش ترقی پذیر ہوتا گیا ۛ

ان تمام امور سے لورینز وٹسی میڈر لسی سخت ناراض ہوا۔ اسنے فلارنس کے پانچ شہور باشندے اپنی طرف سے اسکے ملن بھیجے تاکہ اسے ان تمام خطرات سے آگاہ کریں جن میں یہ اور اسکی خانقاہ پڑنوا تھے۔ اس نے جواب دیا: میں بغربی جانتا ہوں کہ آپ اپنی مرضی میں یہاں نہیں آئے ہیں بلکہ لورینز وٹسی نے آپ کو بھیجا ہے۔ لہذا آپ اس سے کہیں کہ تو یہ کیوں اسے تیار ہو۔ کیونکہ خدا کسی کو مستثنیٰ نہ کرے گا اور اسکو دنیاوی شہزادوں کا کچھ خوف نہیں ہے ۛ

اسی سال یہ خانقاہ سنٹ مارک کا محلے آفتر تھب ہوا۔ اس نے اب بھی اپنی دیانت اور بے لاگی کو برقرار رکھا۔ باوجود اسکے کہ لورینز وٹسی اسکی خانقاہ کو بڑے بڑے قیمتی تحائف بھیجے مگر اسکے حال چلن کی مذمت نہایت شدت سے کرتا رہا۔ چنانچہ اسکا کہ لورینز وٹسی نے عوام الناس کے اخلاق کو کیسا فاسد کر دیا تھا۔ یہ اسکو دشمن ہی نہیں بلکہ زادی کا تباہ کنندہ سمجھتا تھا۔ اور جانتا تھا کہ یہ صرف لوگوں کی بہتری کے راستے میں رکاوٹ نہ تھا بلکہ ان کے ایک تپا اور دیندار عیسائی بننے کے واسطے سخت مزاحمت کا کام دیتا تھا۔ ہمیشہ اپنے وعظ کے دوران میں اس نے قاربانوں کی سخت مذمت کی اور سلطنت کی خواہیسی ہی مفید تھی۔ اس نے امرا کی عیاشی اور فضول خرچی کی تردید کی کیونکہ اس سے لوگ بہت کچھ برا خلاق ہوتے جاتے تھے ۛ

سیو وٹور والے نیک عالی اور اسکے واسطے انسان کی آزادانہ مرضی پر بہت زور ڈالا۔ اس کا قول تھا: ہماری مرضی اپنی فطرت ہی سے حاصل آزاد ہے۔ اور یہ خدا زادی عظیم ہے۔ خدا سب سے بڑا مددگار ہے۔ مگر اسکو پسند ہے کہ کوئی اسکا مددگار بنے۔ سیو وٹور ولاکتا ہے: ہر نماز میں صدقہ کی کا خیال رکھو۔ مگر انسانی مسائل کو نگاہ غفلت سے نہ دیکھو۔ بلکہ ہر طرح پہلے اپنی مدد کرنا چاہیے اور پھر خدا کو تلاش کیا۔ تمہارا ساتھ ہوگا۔ بھائیو! بہت کرو۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ متفق ہو ۛ اور ہم یہ کہتا ہے: خدا سے ہم ایک خاص حالت سمجھتے ہیں جس سے کہ ایک شخص اپنے افعال اور اقوال دونوں میں اپنے کو ظاہر کرتا ہے

جو کچھ یہ ہے حکم نہ زیادہ۔ یہ امر کو قانونی نہیں مگر اخلاقی فرض ہے۔ کیونکہ یہ ایک فرض ہے جو ہر ایک شخص پر دیانت سے اسکے ہمسایہ کا واجب ہے۔ اور صداقت کا اظہار انصاف کا سب سے بڑھ کر ضروری حصہ ہے۔

انجام کار لوئیز وڈی میڈیسی فلائرس سے دلا کویر بھی میں دنیا سے کوچ کرنے کو آیا۔ گو موسم بہار کا تھا اور چارو نظر فاس مقام کے قدرتی نظاروں سے روح اور نظر کو فریج حال ہوتی تھی مگر اسکی مرض اور تکلیف کو کوئی چیز بھی کم نہ کر سکی۔ لوئیز وڈ اپنے بستر پر تھا۔ تمام دوا دلیاں استعمال کی گئیں مگر قہری سے تھکتی ہوئی بھی بے اثر ثابت ہوئیں۔ اس عظیم الشان اور اعلیٰ مرتبہ شخص کو کسی دوائے نہ بچایا۔ اس نے نابینا کی طرف اپنا خیال پھیرا۔ جس قدر یہ موت کے قریب ہوتا گیا اسکے گناہ اسی قدر زیادتی سے اسکی نظر کے ساتھ آئین لگے۔ مرتے دم کی مذہبی عادت بھی انکی سلی ذہنی اسکا تمام اعتقاد لوگوں سے اٹھ گیا تھا۔ کیونکہ ہر ایک شخص نے اسکی خواہشوں کی متابعت کی تھی۔ بلکہ یہاں تک کہ اسے اپنے پادری کی صدقہ لی کا بھی عقائد نہ تھا۔ کسی شخص کو بھی اتنی حرارت نہ ہوئی کہ میرے سامنے ثابت قدمی سے نہیں کا کر کہتا۔ بعد ازاں اسکو سیو ونور دلا کا خیال آیا۔ شخص اسکی دھمکیوں یا خوشامدوں کا کبھی مطلع نہ ہوا تھا۔ ”مجھ کو اس سے بڑھ کر کوئی راہب متدین معلوم ہوا“ اس نے سیو ونور دلا کو طلب کیا تاکہ اسکے سامنے اپنے گناہوں کا مقررہ وقت اس راہب کو توڑ کر عموماً خوفناک حالت کی خبر ہوئی۔ یہ فوراً اسکے پاس پہنچا۔

پروفیسر ولاری لوئیز وڈ اور سیو ونور دلا کی ملاقات کا اس طرح بیان کرتا ہے۔ سیو ونور دلا نہایت ادب اور وقار سے قریب لمرگ لوئیز وڈ کے بستر کے قریب آیا۔ لوئیز وڈ نے کہا کہ گناہ تھیں جن کا اقرار اسکے سامنے کرنا چاہتا تھا۔ اور جن کو پہلے یہ عافی کا خوات گار تھا۔ اول تو دوا دلیاں کا محاصرہ۔ دوم نمونے ڈل فینسیداس سے روپیہ حاصل کرنا جس سے بہت سی اساتذہ ظہور پذیر ہوئیں۔ اور سوم پائزی کی سازش پر غور پزیری۔ اتنا مگر لوئیز وڈ کی حالت پھر گھٹنے لگی۔ اور سیو ونور دلا نے بار بار یہ کہہ کر اسکو مطمئن کرنا کی کوشش کی: ”خدا نیک ہے اور وہ جیم ہے“

لوئیز وڈ جب تک چکا اس وقت سیو ونور دلا بولا: ”تین چیزوں کی آپ کچھ سٹے ضرورت ہے۔“ اور قبل وہ کیا ہیں؟“ سیو ونور دلا کا چہرہ خمیدہ بن گیا اور اس نے اپنے دہنے اٹھ کی انگلی اٹھا کر کہا: ”اول تو یہ ضروری ہے کہ خداوند تعالیٰ کے نام پر آپکا پوپا پوپا اور پوپا بھروسہ ہو۔“ ”یہ مجھ میں بخوبی ہے۔“ ”دوم چہ ضروری ہے کہ آپ اپنے نانا انصافی سے لیا جھاسے یا تو آپ واپس کریں یا اپنی اولاد کو اسکے واپس کرنے کی وصیت کر دیں۔“ اس امر سے اسکو بہت تعجب ہوا مگر نہایت نرم مزاج تھا۔

کوشش کر کے اس نے سر ہار کر اپنی رضامندی ظاہر کر دی +

اب سیو و نور ولا اٹھا۔ اور جس وقت یہ قریب لگے۔ شہزادہ خوف سے لرزنے لگا رہا ہے اٹھ کر آیا اور آخر میں یہ آپ کے واسطے ضروری ہے کہ آپ بل فلانرس کو ان کی پوری پوری نماندگی میں اسکا چہرہ فریاد سنبھالے تھا۔ اور اسکی آواز قریباً ہولناک تھی۔ اسکی آنکھیں جواب کے منتظر تھیں۔ لیکن فریاد کے چہرے لگی ہوئی تھیں۔ مگر آخر انڈر کرنے اپنی اس مہم فطرتی طاقت کو جمع کر کے ہانچ کے تھکات سے پیٹھ پھیر لی اور اس طرح سیو و نور ولا بے کچھ معافی کا فتوے دیئے یہاں سے چلا گیا۔ اور اوٹو نیز دلچسپے گناہوں اور جرموں کے غم و الم میں غلطیاں پہنچاں عدم کو سدھا مارا۔

اسکے بعد اسکا بیٹا پائرو تختہ نشین ہوا۔ یہ طرح اپنے باپ سے بڑھ کر بدتر تھا۔ نہ تو اس نے علمی قدر کی دھندت کی۔ بلکہ عیاشی اور ادا باشی کا بندہ بن گیا۔ سیو و نور ولا اپنے حسد و عداوت و غش و شیل رہا۔ پائرو کے دباؤ پر کچھ عرصہ کے لئے باہر بھیج دیا گیا اور پیسا۔ جنوا اور اوتھامات میں سیو و نور ولا پھرا۔ اس نے قانون فلسفی کو اپنی خانقاہ میں مروج کرنے کے واسطے بہت زور دیا۔ امر یہ خواہش ظاہر کی کہ راہب جہاں تک ہسکے اپنے دست باز کی رودنی پر گزارہ کریں۔ جب کبھی فلانرس پھیبیت لگی اس نے خیال کیا کہ شہر سے چلا جائے اور باہر جا کر اہل کا وعظ لوگوں کو سنائے +

مگر نہیں سیو و نور ولا ہی میں با۔ لوگ مسکو جانے نہ دیتے تھے۔ یہ لوگوں کے ہجوم کے ہجوم کو ڈوبو میں غلط سنا تا۔ یہ صرف اس زمانے کی بدیوں ہی کا سخت مخالف نہ تھا بلکہ ان پادریوں کا بھی جواب دہ تھا۔ اس سے غافل رہتے تھے۔ یہ کہتا تھا۔ "تم دیکھتے ہو۔ یہ لگ نہری جہندی ٹوپی پہنتے ہیں۔ جسمیں قسمتی پتھر ٹرے ہوئے ہیں۔ اور چاندی کی صلیبیں لگائے تو بان گاہ۔ کسے سامنے کھڑے ہیں۔ اور قربانی بھیجی جاتی ہیں زربفت کی چھت گیر گی لگی ہے۔ اور نہایت آہستہ آہستہ خوش الحانی سے ہزاروں دھڑات اور ٹکھات سے گاتے ہیں یہاں تک کہ کچھ جنت بنا دیتے ہیں۔ اگلے زمانے کے پادری حقیقت کوئی ایسی جہندی ستہری ٹوپی نہ رکھتے تھے اور نہ اس قدر عشا سے ربانی کے جام تھے۔ اور انھوں نے اپنی ان چیزوں سے بھی کنارہ کیا جن سے غرور کو مدلل کتی تھی۔ ہمارے پادری اپنے عشا سے ربانی کے پیالے غراب کے اُس روپیے سے لیتے ہیں جن سے ان کو مدلل کتی ہے۔ کلیسیا کی ابتدا میں کلہسی کے عشا سے ربانی کے پیالے تھے اور ستہری پادری تھے مگر اب کلیسیا میں سونے کے عشا سے ربانی کے پیالے ہیں اور کلہسی کے پادری!"

پائرو ڈی میٹیس نے فلاطین بنجی حکمران ہوئی خاطر پاپ اور شاہ فیملی سے بہت کچھ مضبوط

پیدا کر لیا تھا۔ مگر یہ دفعتاً اس سے کنارہ کش ہو گئے جس وقت انہوں نے سنا کہ شاہ فرانس اپنی پرستار و مہربان  
 ہے سوا تیسری فرج اٹلی میں پہنچی اور جنوب کی طرف کوچ کرتی ہوئی اور جو شہر یا قصبہ یا کوئی اور ٹکاؤ  
 اسکے راہ میں آئے ہوئے اس پر قابض اور تصرف مقرر ہوئی آگے بڑھی۔ اب پائرو کو جو بھی کہ چارلس ششم  
 کے پاس جائے اور صلح کا خواستگار ہو۔ پائرون نے قلعہ سارزنا شہر پلر اسٹا اور پسیا اور لکھا ران کے  
 شہر اسکے حوالے کر دیئے +

اہل فلائش اپنے فرمانروا کی اس نادرہ اور کم ہمتی پر بہت برا نگیختہ ہوئے۔ انہوں نے اسکو عدالت  
 آنے سے روک دیا۔ اب اسکو اپنی جان کی فکر پڑ گئی اور فی الفور یہ ویش کو چن دیا۔ اور اب فلائش عالم فداوت  
 کے کنارے پر کھڑا تھا +

میدلسی کے بھی خواہ بادشاہ چاہتے تھے۔ اور زیادہ تر لوگ جمہوری سلطنت کو پسند کرتے تھے اور  
 یہ دفعوں مخالف فریق ایک دوسرے کے خون کے پیاسے تھے۔ اور اس وقت سیوونور دلا ہی ایسا شخص تھا  
 جس کا باؤ لوگوں پر تھا۔ اس نے ان کو دیو موس جمع کیا اور ان کو مطمئن بنانے کی کوشش کی۔ اور  
 ساتھ ہی سکے اس نے ان کو توبہ و اتفاق اور خیرات اور یگانہ داری کا درجہ حاصل کرنے کو کہا۔ عرض طرح  
 جس فداوت کا خطرہ تھا وہ وہ ہو گئی +

باشندگان فلائش کی ایک سفارت منتخب ہوئی کہ یہ بادشاہ سے ملاقات کرے۔ سیوونور دلا بھی  
 اس سفارت میں شامل تھا جس قدر اُمراء تھے سب گاڑی میں سوار ہو کر گئے مگر سیوونور دلا پیدل گیا۔ اور  
 ہمیشہ سہیل سفر کرنے کی اسکی عادت تھی۔ سفارت۔ نے بادشاہ سے ملاقات کی مگر اپنی کوششوں میں کافی  
 نصیب ہوئی۔ فلائش کو واپس آتے وقت یہ سیوونور دلا سے ملے جو پیدل بادشاہ کے پاس جاتا تھا  
 چنانچہ یہ تہا فرانسیسی فرج میں پہنچا۔ اور بادشاہ سے ملاقی ہوا۔ اس نے نہایت منت سماجت سے  
 کہا کہ بادشاہ کو فلائش شہر۔ اسکے زن و مرد اور نژادی کی توقیر کرنی چاہیئے مگر یہ سب بے سود ہوا۔ اور  
 اسکے بہت جلد بعد فرانسیسی فرج فلائش میں داخل ہوئی۔ اور کسی نے بھی اسکی عزامت نہ کی۔ سوچ قصر  
 میدلسی کی ٹوٹ کو پہنچی۔ اور جس قدر تیزی اور پیش بہا صنعت و حرفت کی چیزیں تھیں سب ٹالیں۔ اور  
 طرفہ کہ اس ٹوٹ میں خود اہل فلائش بھی شریک ہوئے۔ اور علانیہ طور پر جو چیز انھوں نے پیش قیمت بھیجی ہو  
 ان کے ساتھ لگی ٹوٹ لگیئے۔ عرض اس طرح ایک دن میں تیرہ اناصاف صدی کی جمع ہوئی چیزیں یا تو تبا ہو گئیں  
 یا غراب ہو گئیں +

جب فرانسیسی فرج جنوب کی طرف بڑھی تو فلائش میں اب بھی پیدل گئی۔ میدلسی کی فریاد گویا کسی

جادو سے غائب ہو گئے۔ اور سپہ عوام الناس کی توڑ پھوڑ و نو رو ملا کی طرف مبذول ہوئی۔ اس نے سلطنت کو بڑی  
تجزیہ کی اور حکمرانی کی ایک نئی چیز بنے جو تباہی عامہ سے بچ رہی ہے۔ اور جس نے طاقت۔ استقلال اور وقار  
کو زیادہ کیا ہے۔ اس پر ایک بڑی طول طویل بحث چھڑی۔ اور آخر کار ایک رضی سلطنت قائم ہو گئی غرض اس طرح  
ایک نئی آل کے دوران میں فلائش کی آزادی قائم ہو گئی۔

سیو نو رو دلا بر و غطا کرنا۔ اس نے سلطنت کی اصلاح کی کیا سیاح اور اطوار و عادات کی اصلاح پر  
بہت زور دیا۔ اس نے لوگوں کو آزادی کے استعمال پر قریباً مجبور کیا۔ یہ کہتا ہے۔ بد سچی آزادی اور جو کہ اصل  
آزادی ہے نیک نیتی کی بسر کرنے کے ارادے میں ہو جود ہے۔ وہ کس قسم کی آزادی کہہ سکتی ہے جو ہر خود پر  
جذبات کا مظلوم بناتی ہے؟ مگر اے باشندگان فلائش کیا تم آزادی چاہتے ہو؟ اے الیامان شہر  
تم آزادی چاہتے ہو؟ تو بے بھر ہار لینے خدا سے محبت کرو۔ اپنے ہمسایہ سے محبت کرو۔ اور ایک دوسرے  
سے محبت کرو۔ جب تم میں محبت اور یہ یکا گت ہوگی تب تم کو سچی آزادی حاصل ہوگی۔

جمہوری سلطنت نے جو کچھ اور عوام الناس کی نفع رسانی کیوٹے تو اہم قرار کیے ان میں حصول کی کمی  
تھی۔ انصاف کی ترقی۔ اور پائے ڈی پائٹا کے مراعات کے سودی روپ کا پیو پار۔ یہودی قلیل قبول  
پر بھی عام فرد و رس ۳۲ فی صدی سود لیتے تھے۔ اور اسکے برعکس پائے ڈی پائٹا کے طرف خانے  
سے غریب کو عارضی قرض نہایت ہی خفیف شرائط پر دیا جاتا تھا۔ اور یہ سیو نو رو ملا کی کوششوں کی بدولت  
طرف خارجہ قائم ہوا تھا۔ اس جمہوری سلطنت نے ٹرنٹ کی جلا وطن اولاد کو بھی واپس بلایا جاسوقت حد  
کے فاس میں لڑی ہوئی تھی۔

اسی اثنا میں ایل شہر کی وضع قطع بھی بالکل بدل گئی۔ عورتوں نے اپنے زیورات سے کنارہ کیا اور سیراد  
پوشش اختیار کی۔ نوجوان بایا اور مینا بن گئے۔ دوپہ کو آرام کرنے کے وقت تاجر اور دوکاندار آٹو انجیل  
پڑھا کرتے یا اس قبی راہب کی کوئی کتاب کھینچتے۔ گرجا نماز کے وقت بھرے ہوتے۔ اور عروہاں اس طلب  
کو کھانے سے خیرات ہی مانتی تھی۔ مگر بے بھر ہار لینے تھا کہ دوکاندار اور سوداگر اپنے غیر مینر کے دوسروں سے  
تھوڑی تھوڑی رقمیں جمع کرتے جو بعض اوقات ہزار تک پہنچ جاتیں اور یس غرض سے تاکہ جو کچھ انہوں نے  
بددیانتی سے کما یا تھا اسکے عوض میں۔ غرض جو کچھ ہوا یہ صرف ایک ایل جان کے آخر سے تکمیل کو پہنچا۔

۱۹۵۷ء میں سیو نو رو دلا بہت تھکا گیا۔ اس کی آمدنی بہت ہی تھوڑی تھی اور یہ عیشا مانا داری سے اپنے  
روئے رکھا کرتا۔ اس کا بیشتر ختم تھا۔ اس کا کوہا ل بے رونق تھا اور کسی نام کی سکوفزیشن تھی جس قدر  
دوسروں سختی سے پیش آتا اسی طرح اپنے سے سلوک کرتا۔ یہ نہایت ہی دبا ہوا گیا۔ طاقت کی حسرت سے بھرا ہوا

معلوم ہوتی تھی۔ اور اندرونی شکایت سے اسکی کمزوری اور بھی بڑھ گئی۔ ولاری کہتا ہے: "غرض اس سبب  
 کی میری اور بہت اس مہر کی تھی کہ ملکی تنازعوں اور جھگڑوں کا ختم ہونا تھا کہ اس نے پھر کئی ایک دفعہ شروع  
 کیئے۔ اسکی جہانی کمزوری نے اسکی اخلاقی قوت کو بہت کچھ بڑھادیا۔ اس کی آنکھوں سے شعلے نکلتے تھے اور  
 بدل اس کا گنہگار تھا۔ اس کا کلام مول سے بڑھ کر لوگوں کے دلوں پر نقش ہو رہا اور یہ اسے نہایت پسند کرتے۔"  
 بر لا ملکی کہتا ہے: "سیوہ نور دلائے یک نایب خوفناک اور ہیبت ناک عظیم کا جو لفظ بلا لفظ لکھ کر پورے  
 پاس بھیجا گیا۔ پوپ نے نہایت غضبناک ہو کر ایک بیشپ کو بلایا جو اسی کا ہمپا ہے اور نہایت عالم و فاضل تھا  
 اور اس سے کہا: "اس خط کا جواب دو کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ تم اس افسر خانقاہ سے بحث جاری رکھو۔ بیشپ  
 نے جواب دیا کہ حضرت سلامت ہیں اس کا جواب دوں گا مگر کون سا ملکی کی ضرورت ہے جن سے میں اس پر  
 غالب نہ کروں؟ پوپ نے کہا: کیا دسائل؟ "یہ کہتا ہے کہ کچھ لوں نہ دیاں رکھنی چاہئیں۔ اور کلیسیا  
 کے عہدے خریدنے پر توجہ دینے۔ اور کچھ یہ کہتا ہے برحق ہے۔ پوپ نے پوچھا: مگر اسے اس سے کیا مل  
 ہے؟ "بیشپ نے جواب دیا: "میں انعام دیجیئے۔ اسے اپنا دوست بنا لیے اور سرخ ٹوپی (کلیسیا کی افسری  
 کی کلاہ) دیجیئے تاکہ وہ یہ کہنا چھوڑ دے اور کچھ اس نے کہا ہے اس سے گریز کرے۔"  
 مگر افسر نے یہ سب کچھ دیکھ کر خیر خواہوں کی ہائیں ملنے لگیں۔ اس کا قتل کی دیکھی۔ اسکی خیال تھا کہ اس افسر خانقاہ  
 کو جان سے مار دیں جو یہی سلطنت کا خاتمہ ہو جائیگا۔ اس پر ایک مجمع جماعت نے اسے گھیر لیا اور سندھ مارک  
 کی خانقاہ تک اسے ساتھ لے گئی۔ پوپ اور جیسا کہ شہر میں نے روم سے ایک فتنے بھیجا جس میں اس کے تمام عظیموں  
 کی توجہ تھی اور ساتھ ہی اس پر لڑا۔ مگر یہاں پر بھیجے گئے سائل کا پھیلانے والا تھا۔ مگر آخر کار پوپ نے اپنا حکم منسوخ  
 کر دیا۔ اور سیوہ نور دلا کو سابق کی طرح وعظ کرنے کی اجازت مل گئی۔ پوپ نے اس کے سامنے کانٹونیل کا ٹھہرہ  
 پیش کیا بشرطیکہ اس پر اسے ان کو بدلے جو اس نے وعظ میں استعمال کی تھی۔ مگر اس نے انکار کر دیا۔ وہ سرحد  
 صبح کو جو اس نے توڑ دیا وہیں وعظ کیا اس میں اس نے کہا: بیشپیں نہ تو کوئی سرخ ٹوپی چاہتا ہوں۔ کلیسیا کی افسری کا  
 تلخ خواہ چھوڑا ہوا ٹاپا۔ میں ہر اس چیز سے نفرت کرتے ہوں کہ کچھ نہیں چاہتا جو بڑے بڑے اولیاءوں کو نصیب  
 ہوئی ہے۔ اگر مجھ کو تیرا منصب ملے تو تم جانے ہو کہ میں یہ بوسیدہ اور کستہ و خلت پہنے کھڑا ہوتا  
 نہیں اپنے فرض کی خاطر اپنی جان بھی دینے کو بہت کھڑا ہوں۔

جمہوری سلطنت پر بڑے بڑے مصائب آئے۔ غرا کچھ لوگ یوں میں ٹھوکریں کھاتے پھرتے تھے اور کچھ  
 سے جان لیوہ ہوتے تھے۔ اسباب عوامی جھگڑا گئی اور موت کا ہمارا غم گرم ہوا۔ خانقاہ سنت مارک بھی اس کی نظر  
 سے بچ نہ سکا۔ اس کی حالت خراب ہو گئی۔ اس کی حالت خراب ہو گئی۔ اس کی حالت خراب ہو گئی۔

روز مرتے تھے۔ سیوونورولائشہ بائی رضیوں کے پاس جاتا۔ اور تریبل لگے لوگوں کے بستر پر جا کر مذہبی رسومات ادا کرتا۔ کوئی ایک مہینہ بعد وہ بدبوڑ ہو گئی اور جمہوری لطنت کی مخالفت نے پھر زور پکڑا۔  
 پوپ نے مئی ۱۸۹۷ء میں سیوونورولائشہ مردودی کی سزا صادر کی ہر ایک شخص کو سخت عافیت کی گئی کہ اسکو کسی طرح جرد نہ بجائے۔ اور ہر طرح کا اس سے قطع تعلق کیا جائے کیونکہ یہ مذہب سے خارج کیا گیا تھا اور کافر تھا۔ دوسرے مہینے مردودی کا حکم شائع ہو کر تمام مہدول میں پڑھا گیا۔ پادری خاںقاہوں کے افسر اور بہت سے مذہبی آدمی جمع ہوئے۔ پوپ کا حکم پڑھا گیا۔ اولس کے بعد روشنی گل کر دی گئی اور سب طرف تاریکی چھا گئی دور دراز جب خانقاہ سنت مارک کے آدمی نمازیں شروع کرتے تھے انھوں نے لوگوں کو دیکھا کہ باہر کھڑے ہوئے شور و غل مچا رہے تھے اور فریٹ چہر خانقاہ میں پھینک رہے تھے۔ حاکمان عدالت نے انہیں کچھ مخالفت نہ کی اور دن بدین اتبری پھیلتی گئی۔ اوباشی نے پھر ظہور پکڑا۔ مہدول ہو گئے اور شراب خانے لوگوں کے جہوم سے بھر گئے۔ اور جب لوٹنی اور آزادی کے تمام خیالات کا اہم ہو گئے۔ غرض سیوونورولائشہ مردودی کے نتیجے میں تھے۔ بہت سی کوششیں کر گئیں کہ سزا سنیں کیا جائے مگر سب میں ناکامی ہوئی۔ پوپ نے اہل شرک و مذہبی سزا کی دھمکی دی اور دیکھا کہ سیوونورولائشہ مردود کو گرفتار کر کے صیحبہ بیاہ جائے مگر مذہبی افسروں نے جواب لکھا کہ سیوونورولائشہ مردود کرنے میں خلافت کو بہت خطرات اور مصائب کا سامنا ہوگا۔ انہوں نے اُسے گرجا میں قفل کرنے کی تحریک کی اور اُس نے منظر کر لیا۔ اور اپنا آخری عطا اُس نے ۱۸۔ سچ ۱۸۹۸ء کو کیا۔ اب تمام الناس کی رائے میں بہت انقلاب پیدا ہو گیا۔ یہ آندھی کی طرح تمام شہر میں پھیل گیا۔ سیوونورولائشہ ۸ سال تک خلافت میں قفل کیا تھا۔ اس نے لوگوں کو خبردار کیا تھا کہ تو بہ کریں۔ ایک دوسرے سے شفقت اور سلامت دے سے پیش تائیں۔ آزادی کی واسطے کوشش کریں۔ تمام بائیں اور اہل و عجب کو ایک طرف کر دیا اور ان کو سب سے بڑھ کر یہ تحریک کی تھی کہ کلیسیا میں خداوند تبارک تعالیٰ کی معاونت سے فی الفور اصلاح شروع کریں۔ یہ خلافت میں سب سے بڑھ کر ہر دلعزیز تھا۔ مگر اب کی ہر دلعزیزی لوگوں کے دلوں سے مفقود ہو گئی۔  
 گویا ایک طوفان کا لاپٹ گئی۔ یا تو سیوونورولائشہ کے پیرو غائب ہو گئے یا چھپ رہے کیونکہ تمام خلافت اُسکی مخالفت پر کمر بستہ تھا۔

اہل خلافت نے اسے آگ کے آسمان تقدیری پر مجبور کیا جو کہ یورپ کے زمانہ وسطیٰ میں ایک عجیب طوفان تھا۔ سیوونورولائشہ اس سے قطعی انکار کیا گو اُسکے بھائی کی مرضی تھی کہ چونکہ وہ ہر طرح اسکو نجات اور گناہ سے

بچانے کے واسطے ہر ممکن تدبیریں کر لیں مگر وہ اس سے انکار کرتا تھا تو اُسے ہی بگینا ہی بات چینی ناگہر چل جانے اور صحیح دوست بننے کے واسطے ہر ممکن تدبیریں کر لیں مگر وہ اس سے انکار کرتا تھا تو اُسے ہی بگینا ہی بات چینی ناگہر چل جانے اور صحیح

مہر سمجھتا تھا۔ لیکن سیو نور دلائے اس تجویز کے حق کو سمجھ لیا اور سہرا کے قبول کر لی حامی نہ بھری مگر نتیجہ یہ ہوا کہ لوگوں نے خانقاہ سنٹ مارک پر جمع ہو کر حملہ کیا اور اسکو جلا دینے کی دھمکی دی۔ سیو نور دلائے بھی کئی ایک سخت دوست یہاں موجود تھے اور انھوں نے اسی حمایت کرنا چاہی مگر سیو نور دلائے کہتا تھا مجھکو ان کے پاس جانے دو کیونکہ یہ طرفان میری ہی وجہ سے ہوا ہے۔ مجھکو چھوڑ دو کہ ان کو دشمنوں کے حوالے کر دوں گا کہ اس کے ہمراہیوں نے اسکو اس سے روکا اور منع کیا۔

اسکے بعد پانچا کو ایک فوج کا دستہ بھیجا گیا۔ اولیس نے خانقاہ پر ہتھیار کر کے شخص کو تیار رکھ دینے کا حکم دیا۔ اور کامیو و نو دلائے شہر بدر کر دیا گیا تھا اور یہ اسکو فلائس سے لے گئے تھے کے اندامدار نکالنے کے واسطے آئے تھے۔ خانقاہ میں جو مسلح آدمی تھے وہ ان کی حمایت کو آگے بڑھے اور بہت سے دھڑوں اور فرقوں کے مارے گئے۔ سیو نور دلائے اپنی غلامیوں مشغول ہو گئے مگر آخر کار بندگان خدا کی غوریزی چیکر اُس نے اپنے رفیقوں اور دوستوں کو مقابلہ سے روکا اور کتب خانے میں اپنے ہمراہ آئے کو کہا۔

یہاں کتب خانے میں پہنچا اُس نے اپنے ہمراہیوں کو اس طرح مخاطب کیا: "بہروردار۔ خدا کے حضور میں اوتھنا کے درمیان اور اپنے دشمنوں سے گھرا ہوا میں اپنی تعلیم کی صداقت کا مترجم ہوں۔ مجھکے فکس نے تمکو تعلیم دی وہ خدا سے مجھکو پہنچائی تھی اور اپنی صداقت کی واسطے میں اسی رب العالمین کو اپنا نشان قرار دیتا ہوں۔ مجھکو مطلق خیال تھا کہ تمام شہر اس طرح مجھ سے بھر جائیگا۔ مگر خدا کی مرضی! میری آخری نصیحت تنکو یہ ہے۔ اپنی کو ایماندار۔ صابر اور نازی بناؤ۔ میں تنکو رنج و غم میں چھوڑتا ہوں اور دشمنوں کے پنجہ میں جا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ آیا وہ جان لینے یا نہیں مگر یہ مجھکو یقین ہے کہ اگر آسمان میں میں تھا کہ واسطے بندیت دنیا کے بہت کچھ بھلائی کر سکوں گا تم مطمئن ہوو صلیب سے بلگیر ہو اور اُسکے وسیعہ تنکو نجات کا راستہ لیا گا۔"

فوج کا دستہ خانقاہ میں گھر آیا اور سیو نور دلائے قید ہو گیا۔ اسکے ہاتھ پیچھے باندھ دیئے گئے اور قیدیوں کی طرح اسے یہ چلا۔ لوگ ایسے غضبناک اور براگیزتہ ہو رہے تھے کہ ہر شکل تمام اسکو قتل کرنے سے باز رہ سکے اسکے دو ہمراہیوں نے اسکے ہمراہ جانے پر اصرار کیا مگر گوری میں پہنچ کر تینوں راہب علیحدہ علیحدہ کوٹھڑیوں میں قید کر دیئے گئے۔

سیو نور دلائے کو انفرادیت نہ ملی تھی یہ اوپر کی منزل میں محبڑٹ کے سامنے لیجا لیا گیا۔ اور جب اس سے سوال پوچھ چکے۔ اسکو دھمکی دے چکے۔ اور گستاخی اور بے ادبی سے اس سے پیش آئے انہوں نے اُسے رستی سے باندھا۔ اس قس کی اذیت میں یہ ہوتا تھا کہ ایک رستی ایک چرخہ پر سے گزرتی ہوئی ایک پٹری پر





پوپ کے کشتہ ۱۵ مئی ۱۹۸۱ء کو پہنچے۔ اب تیسری مرتبہ پوپ سیودنورولا کا مقدر تھا۔ کارڈنل  
مونیلو کے حکم پر پوپ اسکو کوڑے مارے گئے اور نہایت سنگدلی سے اذیت پہنچائی گئی۔ اسپریتو  
طاری ہوئی اور اس نے ایسے ناممکن الفہم جواب دیئے جنکو وکیل نے فی الفور بدل دیا۔ اور اسے سیودنورولا  
سے دوا قرار کرائے جو اسکے ایذا رسانیوں کے حسب خواہش تھے۔ مگر طر فیر ہے کہ پوپ بھی ان کو کسی قصور کے  
نکلانے میں نامی نصیب ہوئی۔ چنانچہ مقدمہ کی تحقیقات پر نو دستخط کبھی ہوئے اور نہ شائع کی گئی۔  
کشتہ نامی کو جمع ہوئے اور سنگوری کی منظوری دی اسکو اور اسکے دونوں ہمراہیوں کو واسطے سرانے  
موت صادر ہوئی۔ اور فوراً ان تینوں کی اس سزا کی اطلاع دی گئی۔ یہ اسکے واسطے تیار تھے۔ ڈونکو (اسکا ایک  
ہمراہی) نے سزا کو اس طرح سنا گیا کسی جگہ عیافت میں مدد کیا گیا تھا۔ اور سیودنورولا کو گولڈن دونو خدا  
کی عبادت میں مشغول پایا۔ رات کے وقت اسکو کھانا دیا گیا۔ مگر اس نے یہ کھانا کھانے سے انکار کیا کہ موت  
کے واسطے تیار ہونا کھانے سے بڑھ کر ضروری ہے۔

اسکے تھوڑی ہی عید کیا کہ پوپ چیکو پونکو یعنی اسکے قید خانے میں آیا۔ یہ سیاہ لباس پہنے تھا اور  
چو کو پڑے سے چھپا ہوا تھا۔ یہ ایک ایسی جماعت کا ممبر تھا جسکے ممبر اپنی رضا مندی سے مجرموں کے  
آخری وقت ان کے پاس جا کر مذہبی رسومات ادا کرنا کرتے تھے۔ نکولینی نے سیودنورولا سے پوچھا کہ  
تکوئی ایسی خدمت ہے جو میں آپ کی بھلاؤں کا اسٹیجیو جواب دیا بیشک۔ آپ سنگوری سے اتنا بھیجے کہ مجھکو  
اپنے دونوں برادر قیدیوں سے چند منٹ تک گفتگو کرنے کی اجازت مل جائے جن سے میں ملاقات  
کرنا چاہتا ہوں۔

یتیموں کا بچہ ایک دوسرے سے ملے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ چالیس روز تک انہما اور تکلیف اٹھا کر او  
قید میں بکریہ ایک دوسرے سے ملے۔ اب یہ وقت مجرموت کا دلیری اور عجب سے سامنا کرنے کے  
آزاد کوئی خیال اُن کے دل میں نہ تھا۔ دونوں اب نہایت محبت سے سیودنورولا کے قدموں میں زانو  
ہو گئے۔ اور اس سے برکت چاہی۔ نہ عرض بہت رات گئے یہ اپنے قید خانے میں واپس آیا نیکیجت اور  
کشتہ داخل نکولینی بیان ہو رہا تھا۔ سیودنورولا اپنی مثبت اور شفقت کا اظہار کرنے کی خاطر فرش پر لیٹا اور  
اس سب کی گواہی میں سر ہٹ کر بیٹھا۔ سکی ل کی طمانیت اور سلی امید تھی کہ پوپ ٹرا سور ہا تھا۔ اور طرح  
طرح کے خواب دیکھتا اور مسکراتا تھا۔ سورج نکلنے وقت یہ جاگا اور نکولینی سے اس نے گفتگو کی اور فرمایا  
بھی طرح ملاقات کے آئندہ صابا اسکے ذہن نشین کیے۔

مجھکو تینوں سب مجرموں کی شرکت کے بارے میں اسکے واسطے ملے۔ سیودنورولا نے خود انگریزوں

یہ روایات ادا کیں۔ اسکے بعد یہ پناہ میں طلب ہوئے تین ششگاہیں یہاں بنائی گئی تھیں جن پر علیہ علیہم السلام  
پوپ کے کشتروہ کو ناکا بشارت اور عالم بٹھے تھے۔ پچھانسی کی چوڑی ان ششگاہوں سے نیچے تھا۔ اسکے  
انجام میں ایک کٹری سے ۳۲ زنجیریں ادا میں پچھانسی کی ڈھکیاں لٹک ہی تھیں۔ ان زنجیروں  
کو پچھانسی ڈھکیوں سے ملتی تھیں اور زنجیریں اس واسطے تھیں کہ اس سے ان کی لاشیں باندھ کر لٹکائی جاسکتی  
تھا کہ جو آگ نیچے جلتی تھی وہ ان کو جلا کر رکھ کر دے۔

قیدی سیڑھیوں سے نیچے اترے۔ ان کے فضل اور سے اُنارہ گئے اور صرف نیچے کے کپڑے  
اُن کے بدن پر رہ گئے۔ اُن کے پسینے اور ماتھ بندھے ہوئے تھے۔ پہلے یہ داوناکا بشارت کے  
سانے لائے گئے جس نے اُن کو سخت مسرت کہا۔ بشارت نے سید و نور دلا لاکا ماتھ بٹھا اور کہا میں  
بہادری اور نصرت سے تمہیں کلیسیا سے جدا کرتا ہوں۔ اس پر اس شخص نے یہ کہہ کر اسکی غلطی درست کی۔  
بہادری سے نہ کفر سے نصرت آپ کا کام نہیں ہے! پھر یہ پوپ کے کشتروہ کے پاس  
پہنچے جنہوں نے ان کو کفر اور بدینی کا ملزم قرار دیا۔ اور جو میں یہ آٹھ کے سانے جس نے صحت منور  
سب کی رائے کی جو بلا وقت منظور ہو گئی۔

اب یہ موت کے واسطے تیار تھے۔ تینوں باب نہایت ثابت قدمی سے پچھانسی کے چوڑے کی طرف  
بڑھے۔ ایک پادری بھی نروٹی نے سید و نور دلا سے پوچھا۔ آپ کس دل سے یہ شہادت کا جام پیتے ہیں؟  
اس نے جواب دیا: یہ خدا کو معلوم ہے۔ یہ اسکے اتنی الفاظ تھے جو اسکی زبان سے نکلے۔ پہلے  
اسکے دونوں ہرہوں کو باہر اسی پچھانسی ملی اور ان کے درمیان جو پچھانسی خالی رہ گئی تھی اسکی طرف  
اسکو لگائے۔ یہ چوڑے پر چڑھا۔ اور پہلے اُن کو اس نے پاس سے نگاہ کی جو دیوڑیوں اس قدر اسکے فرمانبردار تھے  
کہ اسکا مونہ نہ ملکتے رہتے تھے۔ کیسا تغیر! یہ تلون جناح جو اب اسکی موت کا خواہاں تھا۔ اس نے تھی  
ڈالنے کیواسطے اپنی گردن آگے کر دی۔ اور ایک دم میں اسکا خاتمہ ہو گیا۔ ان تینوں راہبوں کی لاشیں  
زنجیروں سے باندھی گئیں اور انی الفور آگ نے ان کو رکھ کر دیا۔ ۲۳ مئی سنہ ۱۸۹۸ء کا دن تھا اور ۱۸ سال  
کی انکی عمر تھی کہ اسکو پچھانسی ملی۔

گو لو تھو نے اسکو پراسٹنٹ فرقہ کا شہید سمجھا مگر اسکی موت کا باعث یہ نہ تھا بلکہ اسکا باعث اسکی  
آزادی کی فوج محبت تھی۔ اسکا منشا یہ نہ تھا کہ کلیسیا سے قطع تعلق کرے۔ بلکہ اسکی یہ غرض تھی کہ مذہب  
اور کراہی کا رشتہ مستحکم کرے اور اُن کو اُن کے سچے اصولوں پر پوچھا دے۔ اور یہی وجہ تھی کہ اُس نے  
عام شہادت پایا۔ اور یہی باعث تھا کہ اُس نے اپنے خالق اور اپنے ملک کی خاطر اپنی جان بھی ضائع نہ کیا۔

جن ملاحوں کی اس نے تحریک کہ اپنی سیر وقت پر پرسہ ہر جائینگے اُس وقت اُنہی کے سر پر تانبے اور  
شائستگی کا تاج رکھا ہو گا

فلانس نہایت ہی مشہور شہروں میں سے ہے۔ یہ بڑے بڑے مال و خزانہ فروشانہ اور  
صنائع یعنی ڈیپٹ، ایگریکچر، لیڈ، تار و ڈوبا و شیشی، میکینیکل انجنیئرنگ، ریفریجریٹر  
ڈوناٹیلو، لوکا ڈیلا روچیا، سلیپا و پلانی، اور بہت سے مشہور راجہ راجاؤں کا مقصد  
کی جیسے رائیش تھا۔ یہاں شہریت ملنے سے پہلے چاروں فریڈرک گورنر، ہمارا آکر کہہ دیتا ہے کہ  
نقاشوں و مصوروں کی دستکاریاں، گلیٹری کی رصد گاہ، اور عجیب و غریب ٹھکانے کا بازار، اگر تیرہ  
دس میڈیسی کی جائے دفات اور میکینیکل انجنیئرنگ کے بازار، اور سفینے،

گماشا بد نہایت ہی دلکش اور عمدہ جگہ فلائیر میں تیار ہو رہے ہیں۔ ہمارے ہندوستان کے  
سے دھڑلے سے تھے۔ سندھ، باریک کی خانہ بدھائی اور تہہ پہنچ، فلسفہ، فلسفہ، اور ہندوستان کی زندگی  
بیسری۔ اور پالا زون سکون اور بلا۔ یہ ڈال اور اسے پچھلے میں آیا اور عام شہریت پیدا۔ یہاں ایک بڑی  
ہے جسے یہ چھتا تھا۔ اور بڑے بڑے ہو کر اس سے دھڑلے کیا کرتا تھا۔ یہ ایک عجیب و غریب قطع کی خیل ہے  
جس پر یہ چھتا ہے۔ ہمارے ہیں اور خط ایسا باریک ہے کہ بغیر دوربین کی مدد کے اسے چھتا تو رہا، مگر  
ہے۔ یہ سب چیزیں یہاں انسان کچھ سکتا ہے۔ مگر انکی تصویر فلمی نہیں اور اور بہت سی چیزیں کہ جو اسکی  
یادگار ہیں +

آٹلی نے فلانسس ڈیٹ کی جلا وطنی کی بہت کچھ زبردستی ہے۔ اور اسکا ثبوت اس طرح دیا گیا کہ  
تمام بڑے شہروں میں سکے بت قائم کیے ہیں۔ مگر اسکو سید و نو رو اسے کیوں انصاف سے پیش آنا  
چاہیے۔ اور وہ سید و نو رو اسکو بے وطن اور شہید تھا۔ اور کیوں اٹلی اسکی ایک یادگار قائم کرے جو اسکو  
زمانے کے واسطے ایک تمثال کا کام دے؟ وہ مقام اب تک موجود ہے یعنی وہ احاطہ جہاں اس نے اس قدر  
بہادری سے منہ نہی اور انسانی آزادی کی خاطر اپنی جان عزیز کو اطاع کسی +

بہادری

ہما زان

ہر طرف سے گیرے انگلستان کو وہ بحر ہے  
 قدر تاجس کی بنی خارِ فنگاف ہر لہر ہے  
 ایک لے ساحل تجھے صد آفریں اور مرجا  
 تجھ کو جنبش دے سکے اسیں جھلا طاقت ہے کیا

(فیلکن)

جہان کے اگلے حصہ میں ایک دوسری دنیا کی نعمت موجود ہے بغیر اسکے کوئی اختیار نہیں اور پُر شور و سرگرمیا  
 مضبوط و مستحکم تو؟ مگر وہ کیلین جو جہان کے اگلے حصہ کے حقوق کو ہم پرستہ کرتی ہیں دنیا کی تعلقات کرشتہ ہیں  
 اگلی کو آسمان سے بجلی نکالنے سے بھی بڑھ کر کام کرتا ہے۔ یعنی تمام دنیا میں اُفت پھیلاتا ہے \*

(مرسنگن)

سمندر نے بڑے بڑے بہار آدمیوں کی پرورش کی ہے۔ بحری پیشے کی زندگی کے خطرات انسان کو  
 بہادری اور دلیری کی تعلیم دیتے ہیں۔ اور دلیری ہی کی نہیں بلکہ فرض کے سرنگام کی۔ جہازان کی زندگی صبر  
 چالاکی اور بردباری سے سراسر سجی ہوئی ہے۔ اور اس میں تاثر حفاظت اور ذمہ داری موجود ہے۔ بحری جنگی  
 ساحل بحر کی طرح نہیں جہاں انسان کام دن کا کام کرنے کے بعد اپنے بستر استراحت پر جاتا ہے اور بے خوف  
 و خطر پیر پھیلاتا ہے \*

جہازان کے واسطے شب و روز متواتر خبردار رہنا ضروری ہے۔ کسی دور و زمانہ پر پانچھی اپنے کمرے  
 میں کام کرتا ہے جب ہوا موافق ہو اور طوفان لگا لگاں نہ ہو۔ مگر جو ہی طوفان کے آثار دکھائی دیں اور یاد دلات  
 چلنے لگے یہ سب ہی ہوشیار اور مستعد ہو جاتا ہے۔ اس وقت خواہ رات ہو مگر مسئول لیٹنے پڑتے ہیں صلح تنہا  
 مسئول لیٹنے اور پڑھتا ہے۔ لیکن ہے کہ ہوا کا جھونکاؤ اس کو پھینک دے۔ جہاز کا کوئی ناگہانی دھکا  
 اسے نیچے گرادے۔ اور اسکے گرنے کی آواز طوفان کی تندی اور جوش و خروش میں گئی جیتی سنے۔ اور رات  
 کی تاریکی میں کوئی اُسے نزدیک سے گرجا نہ اپنے حسبِ معمول جانتا ہے \*

وہ پہلا شخص جو سطحِ بحر پر گیا ہو گا اور کشتی میں سوار ہو کر ساحلِ بحر سے دوڑ لگ گیا ہو گا اُسے ضرور اپنی  
 خوفناک حالت کی خبر ہوگی۔ اسکے ارد گرد کچھ نہیں۔ اوپر آسمان۔ نیچے سمندر۔ اور اس میں اور موت میں صرف  
 ایک تختے کا تفاوت۔ کہ کیسا اندر داری اور عہدت کا خیال ہو گا جو پہلے جہانِ مدان کے لئے نہیں ہوا ہو گا اور  
 پھر وہ لوگ جو تنگی پر رہتے ہیں لین کے واسطے بھی سمندر ایک بڑا بھاری علم ہے ڈاکٹر ارنالڈ کا قول ہے  
 کہ کوئی چیز نہیں ہے جس میں اس کے واسطے چال چلن کا وہ دائرہ نہیں کھاتی جو پہلی مرتبہ سمندر پر نگاہ ڈالنے کے

ڈاکٹر کیننگ ایسی لڑکا ہی تھا کہ بہت کچھ اپنا وقت نیو پورٹ میں ساحل بحر پر صرف کیا کرتا۔ بعد میں اس نے کہا بڑے کسی مقام نے دنیا کے پردے پر بحر ہمندر کے کنارے کے مجھ پر علاوہ اثر نہ ڈالا۔ بعض لوگ سمندر کو ایک بڑا فضول خیرو آجھتے ہیں مگر کوئی شخص کسی پہاڑی کی چوٹی پر سے دیکھے تو یہ سمندر اسے ناپیدا کنار نظر آتا ہے۔ دہنے او بائیں بحرِ ہندی کے آؤ کچھ نہیں۔ لہریں آہستہ آہستہ آتی ہیں اور کنارے پر ہوتا رہے قد حوں سے لگ کر چلی جاتی ہیں۔ مگر تھوڑی سی بعد ان میں گرداب پیدا ہونے لگتے ہیں۔ اور پھر یہ زور زور سے کنارے پر آکر ٹکراتی ہیں۔ سمندر یا امن اور بے طوفان ہے مگر ابھی ہمیں شیر کی سی گرج پیدا ہو جاتی ہے۔ اسکو کوئی چیز یاد نہیں آتی یہ جہازوں کو چٹانوں سے ٹکرا دیتا ہے۔ چرمیاہ کا قول ہے: سمندر میں ہمیشہ خطر ابھی پھیلا رہتا ہے۔ کیسے ہی آرام نہیں کرتا۔ یا انسان اور وقت دونوں کو خواب کو دیتا ہے۔ اور پھر یہ ایسی ملکیت ہے۔ اسکی آزاد دیا ہی ہے۔

مگر جو انسانی ترقی سے بہت کچھ لگاؤ اور تعلق ہے۔ کیا سب سے کراٹنگستان تمام ساحل بحر کے قوام سے اعلیٰ اور بہتر نہ ہے؟ ابھی وہ یہ ہے کہ یہ لوگ جہاز دانوں کی قوم میں سے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ یہ قوم ایک طور پر تجارتی ہے۔ ان چھوٹوں سے لگا کر کراٹنگستان میں ساحل بحر پر رہتے ہیں اور جو انگلستان کو کھینچ لیا دیتے ہیں۔ ان بڑے بڑے جہازوں تک جو ہندوستان چین۔ امریکہ اور دور ملکات کو جاتے ہیں اور روزمرہ کی ضروری چیزیں اور امداد عام کے سامان انگلستان کو ہم پہنچاتے ہیں انگلستان بہت کچھ اپنے جہاز دانوں کا بیڑا ہے۔ شاید اگر یہ سمندر نہ ہوتا جو اس دور و دراز خیرو سے کو مجبور کیٹھ ہے تو یہ انجینیئر کی قوم آج سے بڑھ کر نہی یا کم از کم اس قدر عظیم الشان اور آزاد نہ ہوتی۔

وہ قطع تری کا جو اس ملک اور بڑے عظیم یورپ میں مل ہے تمام ملکات کے اذیت یا اب لوگوں کی انگلستان کو جائے پناہ بنا رہا ہے۔ دو سو برس گذرے کہ فرانس کے بڑے بڑے غمہ خیز انگلستان کو نصیب ہوئے۔ اور فی زمانہ جو انگلستان کو تجارتی عظمت حاصل ہے وہ ان سبوں کی بدولت ہے جو صناعی اور جنگا کشی کے فرانسیسیوں نے کھلائے۔ یہ تجارت ہی ہے جو انگلستان کے حکمرانی کی معاون ہے۔ یہ تجارت ہی ہے جسے ہاتھوں انگلستان کو روٹی نصیب ہوتی ہے۔ اور یہی نہیں بلکہ یہ تجارت ہے جو دنیا کو تہذیب و ترقی شایستگی پہنچا لیتی ہے۔

سر سامیل پیکر نے لو رول میں ایک لکچر کے دوران میں بیان کیا۔ یہ تجارت ہی ہے جو افریقہ میں سب سے بڑے حکمران لیگ بال بھی کسی کا بیکا ہونے کے نہایت ہی عمدہ کامیابی کی صورت ثابت ہو گئی۔ یہاں کے باشندے جو ہم عام میں کسی طرح کا نہیں ہیں۔ بدل جان سکو منظر کر لینگے جس سے ان کو فائدہ پہنچا

کوئی چیز بھی اُن حشیوں کو واسطے اسی مفید اور سودمند نہ ثابت ہوگی جس قدر تجارت کی اشاعت جو کہ اُن کی محبت کو اس پر آمادہ کر دے گی کہ اپنی سرزمین سے وہ اشیاء پیدا کریں جنکی پیداوار کے یہ قابل ہے۔ اور ان پیداوار کو اُن اشیاء کے تبادلے میں نہایت نفع دینا جن سے کوئی لحاظ یہ بے بہرہ ہیں مگر جن سے کہ جب یہ بہرہ و رہوں گے یہ ان کو درکار ہوگی اور ان کی ضروریات میں شامل ہوجائیں گی پھر گو ملبیس لیکر کپتان لگ تک نئے ملک کا دریافت کرنا ہمارا زور نہ ہی کا کام تھا۔ یہ قیاس ہے کہ اہل اٹس لنڈ نے پہلے پہل شمالی امریکہ کو دریافت کیا مگر انہوں نے یہاں اپنی کوئی بستی نہ بنائی۔ گو ملبیس اور امبریکا لنش پہلے شخص تھے جنہوں نے اپنی دریافت کی ہوئی سرزمین دنیا کے سامنے پیش کیں۔ اور گو کمبس کے بعد اہل ترنگال اور اہل ڈنارک نے سب سے بڑھ کر ملک دریافت کیے۔ فرنسٹرو میجیلان پہلا شخص تھا جس نے تمام دنیا کا دورہ کیا۔ ابھی یہی عمر صرف ۲۰ سال ہی کی تھی جب گو کمبس نے امریکہ کو دریافت کیا پہلا سفر اُس نے افریقہ اور جزائر غرب الہندہ کا کیا۔ اور دوسرا جنوبی امریکہ کا۔ یہ گتھی اور برازیل کے ساحل بھر پر ہوتا ہوا رائوٹوی جینیوا میں پہونچا۔ یہاں سے یہ جنوب کی طرف بڑھا اور راس میجیلان دریافت کی جس کے بعد یہ بحر الکاہل میں پہونچا۔

اہل ڈنارک نے ملک کے دریافت کرنے میں یہاں ہی اور بے خوفی کا بھی بہت اظہار کیا۔ پہلے شخص تھے جنہوں نے کیتھے کا راستہ دریافت کرنے کی کوشش کرتے وقت اُس شمالی کے ہولناک خطروں کا سامنا کیا۔ ان کا نتیجہ صرف یہ ہوا کہ انھوں نے جزیرہ نووا رملہ دریافت کیا۔ اسکے بعد انھوں نے جنوب میں آگے جا کر آئرلینڈ سے جزیرے آسٹریلیا۔ ولانڈیمینس لنڈ وغیرہ دریافت کیے۔ راس امیر سے ہو کر واسکو ڈی گاما نے جو ہندوستان کا راستہ دریافت کیا تو اسے تجارت میں سب سے بڑھ کر مشہور ہے۔ اس نے مغربی اقوام کو دور دراز مشرق کا بحری راستہ دکھلایا کہتے ہیں کہ جوٹا ملین پہلے شخص تھے جو راس امیر کے راستے ہندوستان میں پہونچے اور یہاں انہوں نے قسح انڈیا کمپنی کی بنیاد رکھی جس سے چھوٹی سی جمہوریت لنڈ کو اس قدر تجارتی ملکی اور بحری طاقت حاصل ہوئی۔

ایک انگریزی قوم تجارتی رہتی۔ تجارت مغرب کی طرف سفر کر رہی تھی۔ مگر ایٹک انگلستان کو اسکی قدم بوسی کا شرف نہ حاصل ہوا تھا۔ بلکہ یہاں تک کہ انگریزی لوگ ملک کے باہر تھیں جس میں بھی جاتی تھی۔ کہ یہاں اسکا کپڑا بنایا جاتے۔ انگلستان میں جہاز ران تو بہت تھے مگر ان بیچاروں کو ہمارے کوئی زور نہ ملتا تھی کیونکہ اس زمانہ میں تجارت کا نام نہ تھا۔ یہ لوگ بڑے لڑاکا تھے۔ جب کسی غیر قوم سے کوئی

لڑائی نہ ہوتی تو یہ لوگ خود مندر پر جا کر آپس میں لڑتے۔ یہ حضرات بحری قزاقی سے بھی منہ منہ نہ کرتے۔ چنانچہ اپنے ساحل بحر سے نکل کر جب کوئی جہاز کسی غیر ملک کا اُن کے ہاتھ آتا تو اسے پکڑ لیتے۔  
 الزبتھ کے زمانے تک انگلستان سے کوئی نسل بڑے بڑے جہاز رانوں کی نہ نکلی۔ ٹوریکہ  
 ریلے، ساکنس، بہادران بحری کی تواریخ تو مشہور ہے۔ یہ گویا آنکھیں بند کر کے سطح بحر پر بڑھتے گئے۔  
 اور اُن سمندروں پر پہنچے جن کا اب تک علم نہ تھا۔ اور یہاں اُن ملک کی جستجو کی جو زمانہ آئندہ اُن کی  
 اولاد کا وطن بننے کو تھے۔ اس زمانہ میں اہل اسپین اور انگریزوں میں چھڑی ہوئی تھی۔ اور اکثر ان میں باہم  
 بحری اور برسی جنگیں ہوا کرتی تھیں۔ غرض اس طرح ایک بڑی بھاری فوج جہاز رانوں کی باقاعدہ  
 بہادر بن گئی جس کی کرا انگلستان کو خصوصاً اس وقت میں بہت ضرورت تھی۔ جب آپس جو تمام اقوام یورپ  
 میں سب بڑھ کر زبردست تھا "اجیت بیڑا" لیکر انگلستان پر چڑھا۔ یہاں تک کہ یہ تواریخ میں نہایت مشہور  
 ہو کر ہے جو ملک مذہب، عزت اور آزادی کی خاطر وقوع پذیر ہوا۔

سفر نینس ٹریک ایسے بحری اردوں میں سے ہے جس کا نام زمانے کی تواریخ میں سب سے بڑھ کر  
 تعریف اور عزت سے لکھا ہوا ہے۔ مسٹر ماٹلے کی رائے ہے کہ یہ شخص سولھویں صدی میں بے نظیر گذرا  
 ہے۔ ڈیوڈ پوپل پور جہاز ران تھا۔ ابتدائی زمانہ اس کا نہایت مسکرات میں گذرا۔ یہ ایک چھوٹے سے  
 جہاز پر شاگردوں کی طرح بھرتی ہوا۔ جہاں میں نہ جہاز رانی سیکھی۔ جب اس جہاز کا مالک فوت ہوا اس جہاز  
 کو اپنے اس شاگرد کو دیگیا۔ چھوٹے چھوٹے سمندروں میں سفر کرنے کے بعد یہ جان تیلی پر چکر لڑنے وغیرہ  
 اور جانفشانی کی کمائی ساتھ لیکر ایرلیوچر یا کنس کس ساتھ سفر کو چلا۔ اہل اسپین نے اس کو گرفتار کر لیا اور  
 بہ شکل تمام یہ جان بچا کا اہل جدید جم اس نے اہل اسپین پر حملے کیے ان میں بہت کچھ اس کو کاسبابی  
 ہوئی۔

شاہ اسپین نے تمام انگریزی جہاز۔ انگیز اور اُن کے اسباب کی واسطے تلام اسپانیا کے بند گاہوں  
 پر اسے جاکر بند کر دیا۔ ڈیوڈ پوپل جہاز لیکر چلا۔ اور سان ڈو منگو کا رتھجنا اور منسٹ  
 آگٹنس گرفتار کر لیے۔ فلپ دوپم نے اب ایک بڑی بھاری فوج جمع کرنی شروع کی تاکہ اہل  
 اسپین اہل پرتگال۔ اہل جاپان اور اہل ہسپانیہ سب ملکر اس سپرین انگلستان پر چلاؤ ہوں۔ اور دم گئے  
 تو اس جم کے حق میں بہت کچھ دعائے خیر کی۔ ہر ملک کے لوگوں کی زبان پر یہ پیشین گوئی تھی کہ ۱۵۸۸  
 کا سال تمام ملک کی واسطے نہایت ہی مصیبت ناک اور خطر ہوگا۔ اور اب یہ مشہور ہو گیا کہ اس بحری جم کا  
 شیپ انگلستان بننے کو تھا۔ مگر کچھ بھی انگلستان میں نہ ہوا۔ تمام قوم کی دل دیک جان ہو گئی۔ اس



یکدی اور یک جانی نے تمام فرقے کے لوگ خواہ وہ پرتھوٹ تھے یا روس کی تھاک سلسل کر لیے۔ اوتوت  
شیکسپیر زندہ تھا اور اس نے اس طرح اس انگریزی آزادی پر حملے کا جواب لکھا۔

مسلم ہو کے ہر سمت دنیا کی اگر آئیں چکھائیں ٹھنڈی ان کو ایسی خوشیاں دکھلائیں  
مگر ہے شرط جان سوا سنی انگلستان ہے باوق گزند ہکونہ پونچا گیکوئی ہے تعین واثق  
ڈوئیک نے ارادہ کیا کہ اسپین کی اس بریر کا قلع فتح کرے۔ چنانچہ یہ اپنے متھ سے چار شاہی اور  
۲۴ لاکھ لٹن کے بجاروں کے جہاز لیکر چلا۔ ۱۵۵۷ء اول ماہ اپریل میں یہ انگریزی بیڑہ کیڈز میں جا  
پہونچا۔ اوپر جہاز یہاں اسپین کے انگلستان پر حملہ کرنے کی غرض سے جمع ہوئے تھے انپر جا پڑا۔ ان میں سے  
بعض جہاز نہایت ہی بڑے تھے۔ دولت اور لیکٹن تک ٹریک ان پر گولیاں چلائیں۔ ہلکا تار۔  
اور آخر کار ان کو ایسی آگ لگا دی کہ جس کی روشنی سے قلعہ کیڈز کی تفصیل تک صاف نظر آنے لگی۔  
اپنے سفر سے جب یہ انگلستان کو واپس آیا یہاں بھی اس نے کوئی ستون کے قریب ابل اسپین کی کشتیاں  
تباہ کیں۔ مال برباد ہو گیا اور لوگوں کو قید کر لیا۔ یہاں اس نے گورنٹ کو اسپین کی طاقت اور اس کی بڑی  
بڑی تیاریوں سے آگاہ کیا۔ چنانچہ اس نے کہا: بہت جلد چالیس ہزار آدمی نہایت دلیر اور باقاعدہ  
انگلستان پر حملہ کرنے کے واسطے جمع ہو گئے۔ اور انگلستان بھی اس کو مقابلہ کے قابل بنانے میں سست  
اور لا پرواہ نہ رہا۔

فلپ نے جہاں تک ہو سکا تھے الوس اپنا بیڑہ اجمیت بنانے کی کوشش کی۔ اس نے قریباً چار  
ہزار ڈیوئیکش (ایک سکر) اس بیڑے پر صرف کر دیے۔ اور پوپ آف روم نے بھی ایک ہزار ڈیوئیکش  
اسکو بھیجے اور علاوہ اس تم کے جو اس نے صرف کی اس کے پاس بیس لاکھ ڈیوئیکش میں صرف ضرورت کے واسطے  
سوجو تھے۔ اس بیڑے میں ۱۳۶ جہاز تھے۔ جتنے جہاز اب تک دنیا میں بنے تھے ان سے بڑھ کر یہ  
بیڑے تھے۔ اور اس میں تین ہزار سپاہیہ کے پیدل اور بحری سپاہی۔ ڈوئیزر اعلام تاکا اگر ہوا بند ہو تو یہ جہاز  
چلائیں۔ اور ۲۹۰ پادری راہب اور آؤر مذہبی فہر تھے۔ علاوہ اسکے ۲۰ ہزار فوج دار لٹن میں جمع تھی  
جو کہ زرا سے اٹھارے پر بیڑے کی فوج کی مدد کے واسطے چلنے کو تیار تھے۔ غرض اس قدر سالن اور تیاری تھی کہ  
انگریزی جہاز داروں نے مقابلہ کرنا تھا۔ اس بیڑے کے روانہ ہونے سے پہلے پوپ کا فتویٰ جاری ہوا۔  
اس میں التوجہ پر فاصحہ الزام لگایا گیا تھا۔ اسکو حرامی لکھا گیا۔ اور نہایت قنات سے انگلستان کی  
سلطنت مع "ابن لادنہ بیسٹ" کے خطاب کے فلپ دلام کے سپروکٹ تھی تاکہ یہ اسپر بطور مصلحت  
روم کے حکومت کرے اور قابض ہو۔ غرض انکلام سالن انگلستان کو مغلوب کرنے کے واسطے ہو گیا۔

جیت بیرے نے لنگڑاٹھایا ۛ

پہلا جہاز اس نزد سے ۲۹ جولائی ۱۹۴۷ء کو نظر پڑا۔ لوگ اسکے دیکھنے کے مشتاق تھے۔ تمام بندرگاہوں میں ایک نہر پھیل گئی جس وقت کہ تھیں خبر پہنچی ڈریک اپنے ہمراہیوں کے ساتھ کھیل میں مشغول تھا۔ مگر شام ہونے سے پہلے پہلے ساتھ نہایت عمدہ انگریزی جہاز بندرگاہ پہلے تھ سے تیار ہو کر نکلے۔ تاکہ دشمن کے مقابل ہوں۔ مگر صبح تک اچھی طرح سب سپہن کے جہاز ان کو دکھائی نہ دیئے۔

غرض اس طرح ایک روز آؤر گذر گیا اور پھر انھوں نے دشمن کا سامنا کیا ۛ

انگریزی کمانڈر ڈریک۔ ٹاکٹس اور فرانسیس تھے۔ یہ لوگ بڑے تجربہ کار و مشتاق ہوشیار بہادر اور چالاک جہاز دان تھے۔ انھوں نے ہر صورت میں خطرے کا مقابلہ کیا تھا اور اس وقت اپنے ٹاکٹ کی خاطر سب کچھ برداشت کرنے کو کمر بستہ تھے۔ چنانچہ پہلے ہی مقابلے میں ان کی خوبی ظاہر ہو گئی۔ انھوں نے ہوا کا رخ پکڑ لیا۔ اور گولاباری شروع کر دی اور جب موقع آتا آپ دشمن کی دسترس سے نکل جاتے۔ بلکہ کئی انگریزی کشتیاں ان بڑے بڑے دیو صورت ہسپانیہ کے جہازوں کے گرد نہایت آسانی سے پھرنے لگیں اور گولیاں مار کر ان کو چھلنی کر دیا۔ اہل اسپین چاہتے تھے کہ کیا رنگی دونوں طرف سے گھسنا کا حملہ ہو۔ مگر انگریز اس سے انکار کرتے تھے۔ انگریز دشمن کے جہازوں کے پاس جاتے اور وار کر کے ڈور پکڑ جاتے۔ اس طرح کی ٹرائی تمام بندرگاہ میں ہوتی رہی یہاں تک کہ انگریزوں کی اور ٹاکٹ بھی آپہنچی۔ رات آچھی اور ٹرائی برابر جاری رہی۔ مگر اہل سپن کے جہازوں کی آپ میں ٹکر ہونے لگی چنانچہ ایک ایک ان کا جہاز انھیں کے دوسرے جہاز سے ٹکر کھا کر غرق آب ہو گیا۔ ان کی ایک سب سے پچھلی کشتی بیکہ ہو گئی۔ اور ڈریک نے اس کا تعاقب کر کے صبح تک اسے پکڑ لیا ۛ

اب انگریزی جہازوں نے اس ٹپے کو آگے رکھ لیا اور رٹتے ہوئے اس کا تعاقب کیا۔ لوگ ساحل پر جا کھڑے نہایت اشتیاق سے دیکھ رہے تھے جس چھوٹے بندرگاہ پر سے یہ گڈنے کشتیاں پرکادی جبرے ہوئے اور مدد لے جوتی انگریزوں کی مدد کو نکلے۔ ان میں سے بہت شخص سوداگر اور دکاندار تھے۔ اہل اسپین کا بیڑہ پورٹ لنڈیل اور سنٹ الباٹن ہیڈ کے درمیان میں وقت پہنچا۔ ہوا کا رخ بدل گیا۔ انگریز لکیروں کو پھرنے لگے لیکن گھر گئے۔ اور اب تمام بیڑا ان پر پڑا۔ مگر گولاب سپین نے بہت کوشش کی کہ ان کے تمام جہاز یکجا جمع ہو جائیں۔ لیکن یہ نہ ہو سکا اور علیحدہ علیحدہ باہر جہازوں میں جنگ ہونے لگی مگر نتیجہ اس سے کوئی نہ نکلا ۛ

اسکے بعد ٹپے نے جزیرہ وائٹ سے گذر کر کیلے کا راستہ لیا۔ انگریز پہلی مل جبرے سے گولی بارواہ

خود سیان لیکر اسکے تعاقب میں آہستہ آہستہ چلے۔ انگریز اس وقت لارڈ ہنری سیمر کی شہریت کے منتظر تھے۔ اتنے میں یہ بھی مولیٰ نے ۱۶ جہازوں کے ان سے آملا اور یہ سب مگر کیلے کی طرف بڑھے جہاں انہوں نے ہسپانیہ کا "اجیت بیڑہ" ہلال کی صورت میں آہستہ آہستہ جلتے ہوئے دیکھا۔ اہل اسپین ہفت نذر لڈ سے ملک کی آمد کے منتظر تھے۔ کیونکہ ۳۰ ہزار مسلح جوان ان میں موجود تھے۔ ہسپانیہ کا بڑا بھاری جہاز سکنڈر فارنیر نذر لڈ سے اگر منصوبہ اہل اسپین کو دارالخلافہ انگلستان میں بچا کو تھا مگر اجیت بیڑے کا یہ انتظار حاصل تھا۔ ڈیوچ اور بلینڈ کے بیڑوں نے تفرق ہو کر نذر لڈ کے تمام بندرگاہ بند کر دیئے تھے۔ چنانچہ ایک چھوٹی سی کشتی کا بھی یہاں سے گزرنا ناممکن تھا۔

لارڈ کاورڈ انگریزی بیڑے کے کمانڈر نے تمام افسروں کو مشورے کے واسطے بلایا۔ اور یہ ارادہ کرکے اجیت بیڑے پر حملہ کیا جائے۔ اس وقت اُدھی رات تھی۔ ایک م میں ۶۔ آتش کشتیاں آگ سے دھنکی پڑی۔ اجیت بیڑے میں بھی گیس۔ اسپرل اسپین میں تبری پھیل گئی۔ تمام بیڑے میں شور و غوغا پیدا ہو گیا۔ نگر کاٹ دیئے گئے۔ اور جہاز سمندر کی لہروں سے تیرنے لگے۔ بڑے بڑے جہاز جس قدر تھے سب باہم الجھ گئے۔ اور بعض انگریزوں کی آتش کشتیوں سے جل گئے۔ سب بڑا اور نہایت شاندار اہل اسپین کا جہاز سا جہاز کیدٹا ناخارا کو کیرف بگیا اور ناہنسیوں کے ماتھے آیا۔ جب صبح کو آفتاب طلوع ہوا تو کچھ حصہ تو بیڑے کا ٹکڑا ہوا تھا اور باقی جہاز بندرگاہ نذر لڈ کیرف نگر کاٹے جا رہے تھے۔ انگریزوں نے بھی نگر کاٹ کر ان کا تعاقب کیا۔ چنانچہ گریو لائن کے قریب اجیت بیڑے کے پاس جانچے اور اسپرل کرکے۔ اجیت بیڑے کے جہاز پھٹ گئے۔ ان کی رسیاں ٹوٹ گئیں۔ اور چار جہاز لیکر سمندر سے ٹکر کر اور الجھ کر بیکار ہو گئے۔ انگریز گھنٹے کا لڑتے رہے اور اہل اسپین کو اپنے دہنے بائیں بیڑوں کا مطلق موقع نہ دیا۔ ٹرائی ختم ہونے سے پہلے ۲ جہاز اہل اسپین کے غرقاب ہو گئے۔ اور بہت سے ٹوٹے پھوٹے شہرے حال ہائے کال ساحل بحر کیرف بہتے ہوئے چلے۔ اہل اسپین کے ۱۶ جہاز خراب ٹرائی میں الجھ رہے اور چار سے پانچ ہزار تک سپاہی کام آئے۔ حالانکہ ادھر صرف ایک جہاز ٹوٹا۔ کوئی سو انگریز مارے گئے۔

ہوا خوب زور سے چل ہی تھی اور جہازوں کو بہائے ئے جاتی تھی۔ اسپرل بیڑہ اسٹوینا اجیت بیڑے کے کپٹن جنرل نے وہی کا حکم دیا۔ اور یہ شبہال کی طرف کھلے سمندر کو چلے لارڈ کاورڈ نے چند جہازوں سے ان کا پیچھا کیا۔ کیونکہ باقی جہازوں میں گولی بارود ختم ہو گئی تھی اس واسطے یہ جس کو واپس کر دیئے گئے۔ اتنے میں جہاز اور بھی شدت سے چلنے لگی۔ اور اسکے جھونکوں سے مچھل کے

تھپڑے کھا کر اجیت بیڑا جھڑپالی کی طرف چلا۔ داور نے فوج آف فورتحہ تک ان کا تعاقب کیا۔ مگر اب آگے جانا فضول تھا کیونکہ ہوا اب اس کے دشمنوں سے بدلہ لے رہی تھی۔ اجیت بیڑے کے جہاز تتر بتر ہو گئے۔ بعض تو اسپین ٹنکر اور غراب ہو گئے۔ کچھ اور اُدھر پھیل گئے۔ اور کچھ ساحل نارڈ پر ڈوب گئے۔ یہ غراب کی طرف جانہ سکتے تھے۔ کیونکہ برٹش چنیل کا راستہ ان کے واسطے بند تھا۔ لہذا یہ کھاٹ لند اور آئرلینڈ کے مغربی ساحل کی طرف سے ہی اسپین کو پہنچ سکتے تھے۔ مگر اس طرف جہاز رانی بڑی خطرناک تھی۔ چنانچہ اس طرح اس میں بھی بہت سے اسپین کے جہازوں کا نقصان ہوا۔ بہت کم آدمی باقی بچے تھے جنہوں نے اجیت بیڑے کی تابانی کا حال اسپین جا کر سنایا۔ ۳۳ جہازیں سپاہیوں کے آئرلینڈ کے کنارے سمندر میں ڈوب گئے۔ غرض جو کچھ جہاز اس اجیت بیڑے کے اسپین پہنچے وہ ایسے شکستہ اور خراب تھے کہ دوبارہ قابل استعمال ہرگز نہ تھے۔

فلپ کو دوبارہ پھر چڑھائی کی مجبورات ہوئی۔ اسکے واسطے یہ نہایت ضروری تھا کہ ایک بڑا زبردست بیڑا رکھے تاکہ اپنے ملک اور اپنے مقبوضات امریکی حفاظت کر سکے۔ انگریز اور اٹلی لٹریل براہیل اسپین سے لڑتے رہے۔ اور مختلف ممالک میں بہت سے معرکے ہوئے۔ انگریز اور فرانس اسپین کے جہازوں کی تاک میں رہتے۔ تاکہ ان کو بکڑا کر وہ روپیہ وصول کریں جس کے بل پر فلپ نے انگریزی اور فرانس آبادی پر حملہ کیا تھا۔

انگریزی بحری بیادروں نے بڑے بڑے بحاری کے کام کیے ہیں۔ ان میں سے ایک سرسحر ڈو گریو اٹل الزبتھ کے عہد میں وائس اڈمرل (ناٹا میرا لبر) تھا۔ یہ اندرس کو بھیجا گیا تاکہ اسپین کے لاپلاٹا بیڑے کو روکے۔ فلپ شاہ اسپین کو بھی پہلے ہی سے اس ہم کی خبر ہو گئی چنانچہ اُس نے ایک نہایت زبردست بیڑا جس میں ۳۵ جہاز تھے مقابلے کو بھیجا تاکہ اس کی حفاظت میں لاپلاٹا بیڑے پر جو سونا لدا ہوا تھا وہ اسپین تک پہنچ جائے۔ چنانچہ انگریزوں اور اسپین لوں کا سامنا ہوا۔ چھ جہاز انگریزوں کے اور ۲۵ اسپین لوں کے تھے۔ اور آخر ان کی طاقت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ پانچ انگریزی جہازوں کو جو لاڈ داور ڈکی زیر کمان تھے مطیع ہونا پڑا۔ سرسحر ڈو گریو اٹل الزبتھ نامی جہازیں مٹیاں تھا اور یہ دوسری پڑا جہاز تھا جس میں ہیکٹر مسر فرانسس ڈریکٹ برٹش چنیل میں اجیت بیڑے کا مقابلہ کیا تھا۔ سرسحر ڈو گریو اٹل مطیع نہ ہوا۔ اور اُس نے تمام اسپین والوں کے بیڑے کا مقابلہ کیا۔

اسکے ساتھ جہازیں کل ایک سو چوبیس تھیں مگر ان میں سے ہر ایک سی کی طرح بہادر تھا۔ انھیں کھٹے کھٹے اسپین لوں نے اسپر گزایا ہی کرتے رہے۔ اور ۱۵ جہازیں اسکے قریب آئے۔ مگر پھر بھی ان کے منہ پھو گئے۔ سرسحر ڈو

دور تر بزمی ہوا۔ لوگ اسکو نیچے بیٹھنے اور یہاں ایک گولی آدھے اسکے سر میں لگی۔ اور جوڈاکٹر اس کا علاج کرنا  
تھا وہ بجا پر بھی گولی کھا کر عدم کوسدھارا۔ چنانچہ اسل چاری میں سر چڑھنے نصیحت کی مگر جہاں کا دشمنوں  
کے ہاتھ میں جانے سے ڈوب جانا اچھا ہے مگر بہت سے اہل جہان نے اسکی مخالفت کی۔ اور یونج  
اہل اسبن کے ہاتھ لگا۔ اور یہی حرف ایک جہاز تھا جو ان کے تصرف میں ایک آ رہا تھا۔ مگر یہاں  
ہو رہا تھا کہ مندر پر چلنا اسکا بہت مشکل تھا۔ چنانچہ دوسرے دن یہ غراب ہو گیا۔

مگر اس بار کی موت بھی ایسے ہی شریفی تھی جیسے کہ اسکی زندگی۔ اس نے کہا: "سنو۔ میں سپرد گریز اہل  
نہایت بشاش اور بارام دل کرتا ہوں کیونکہ میں نے ایک سچے سپاہی کی طرح عمر بسر کی۔ اپنے ملک  
اپنی ملکہ۔ اپنی عورت۔ اور اپنے مذہب کی خاطر طارنا۔ میری روح نہایت رضاسنی اور خوشنودی سے  
اسفل کی کہن سے جدا ہوتی ہے۔ اور اپنے پیچھے ہمیشہ رہنے والی شہرت اس بہادر سپاہی کی طرح چھوڑے  
جاتی ہے جس نے اپنا وہ فرض ادا کیا جس پر وہ تعینات کیا گیا تھا۔ اور اتنا امیر کہ بہادر سر چڑھ کر نیا اہل  
جہاں بن ہوا۔"

طاقت اور تجارت عموماً ایک دوسرے کے ساتھ ہیں۔ جب کسی ملک کی تجارت جاتی رہتی ہے تو اسکی  
طاقت بھی جلی جاتی ہے۔ غرض ان میں سے ہر ایک ایکٹ سر سے پختہ ہے۔ سب سے بڑا تجارتی شہر  
زمانہ حال کا دینبر تھا۔ ہکوا بانک اُن ممالوں کے کندھرات دکھائی دیتے ہیں جو گزشتہ کال کے کنا سے  
واقع ہر حال اکثر شہر اسوقت مغربی میں غوطے کھا رہا ہے۔ جنگ ہپاٹو کے بعد تجارت مغرب کی طرف  
اور آگے بڑھی۔ چنانچہ جنوب میں تجارت کا مرکز بٹھرا۔ اور تہنس شمالی جزیرے کا ایک شہر شمال میں  
بحریم کو وسعت میں چھوڑا تھا۔ مگر وہ پ کے نہایت ہی زرخیز اور تجارتی ملکوں میں سے تھا۔

مگر فلپ دوم کے عہد حکومت میں آٹو کے خون نے بحیم کی تجارت کے گلے پر پھیری پھیر دی۔ سپہیں  
جو نئی دنیا میں جزیرے آئی اور قدر لٹ کا ایک ظالم تھا اب تمام یورپ کی واسطے بیچ تمسخر بن گیا۔ آئندہ  
نے اسکے تیور بدلے۔ اور اسکے جہازوں کو مار کر بھگا دیا۔ اور آئندہ تجارت کا دار الخلافہ بن گیا۔ اور سپہیں  
میں تجارت کا آفتاب غروب ہونیکا غصی کیلئے وقت ہائے سامنے نکالنا ملک بن گیا ہے۔

آئندہ کے بعد فلپستان میں تجارت کا آفتاب طلوع ہوا۔ یہ دونوں قریب جہازوں کی تعینات ایک ہی  
نسل سے تھیں۔ انھوں نے دنیا کی تاریخ میں ایک نئے زمانے کو جگہ دی۔ ان کا مسئلہ تھا: "جہاں آؤ۔  
بستیوں اور تجارت۔" انھوں نے نئی زمینیں دریافت کیں۔ اپنی بستیوں کو تمام دنیا میں پھیلا دیا۔ آتش  
سپہیں۔ آئندہ اور فلپستان کے کشتیوں میں بستیوں کو لیں۔ اور گولڈ بنگ بنگا بنگا ہو رہے ہیں۔

مگر انگریزوں کی بستیوں میں ان سے بڑھ جاتی ہیں۔ کتاؤ، شالی اور مکہ۔ آسٹریلیا۔ نیوزی لینڈ۔ راس آف افریقہ اور ہندوستان میں انگریزی زبان بولی جاتی ہے۔ اور اگلی صدی میں یہ زبان سب سے بڑھ کر دنیا کے پردے پر فروغ ہو جائیگی۔ مگر یہ سب کچھ جہازوں اور جہازانوں کی بدولت ہے۔

جنگل انقلاب آتش کے دوران میں نیپولین نے تمام یورپ کے بندرگاہ انگریزی جہازوں کی واسطے بند کر دیئے۔ چنانچہ اٹلی میں نیپلز۔ فرانس میں ٹولون۔ سپین میں کیڈیز سے لگا کر آئینڈ۔ ڈنمارک۔ جرمنی اور ڈانٹمرگ تک کوئی بندرگاہ ان کے واسطے نہ کھلا تھا۔ نیپولین کو انگریزی بیڑے سے نفرت تھی۔ کیونکہ اس نے نیپولین کا بحیرہ روم میں بھجایا تھا۔ اور اوقیروس سے جا ملتا تھا۔ اس نے نیپولین کے بولوگنا میں جہاز تباہ کر دیئے تھے۔ انگریزی فرج کو تونا۔ ٹونس۔ ویکٹر اس اور جیمز ٹکس کے دانت کھٹکے کرنے کو پہنچی تھی۔ اور نیپولین کو انگریزوں کی یہ باتیں نہ بھولی تھیں۔

مگر پھر بھی انگریزوں کی بحری طاقت نے ہر جگہ اپنا زور دکھلایا۔ بہت سے بہادر اسکے امین تھے۔ اور ان میں سب سے بڑھ کر نیلیسن تھا۔ یہ ایک عجیب فہم و فراست کا آدمی تھا۔ یہ نہایت تیز فہم تھا اور بہت ہوشیاری سے کام کیا کرتا تھا۔ یہ جانتا تھا کہ یہ اس کا کام اور فرض تھا کہ انگلستان کی بل و جان حفاظت کرے۔ جب تک نیلسن بحری حکم میں رہا۔ دن و رات وطن اور غیر رہے۔ مگر یہ صرف ایک لائق اور دلیر جہازران ہی نہ تھا۔ انکی بہادر بیڑے میں جب وطن کا شعلہ ہمیشہ روشن تھا۔ اور اسکے اصول کا خاکہ پھر ہر کے ذیل کے الفاظ میں کھینچ سکتا ہے۔

”وطن و وطن کی خاطر ایمان ہے سب سے بہتر“

اسکی زندگی کیا تھی۔ ایک فساد تھا۔ اسکی طبیعت کی گہری سی سی ہی شہرہ تھی جیسے اسکا فیض اور صفات حمیدہ۔ اور پھر بھی یہ دنیا میں نہایت ہی بہادر اور دلیر آدمیوں میں سے ہے۔ اسکے آخری الفاظ جو ان سے نکلے تھے۔ میں نے اپنا فرض ادا کر دیا۔ اور اسکے واسطے میں خدا کا شکور ہوں۔

انگلستان کے جہازران وہ لوگ ہیں جو تجارت کی ہوسوں میں لپکے ہوئے ہیں۔ اور اپنی دلیری اور بہادری کی باعث انگریزی چال چلن کے نہایت عمدہ سانچے میں ڈھلے ہوئے ہیں۔ لارڈ سنڈلین نے ایک بار جو چال چلن ایک جہازران کا بیان کیا وہ قابل غور ہے۔ لارڈ جوہف اور پول میں لڑا تو انکی ایک جماعت کے سامنے تقرر کر رہے تھے جو جہازوں پر کام کیے کو متوجہ ہوئے تھے۔ انہوں نے کہا۔ اس سے بڑھ کر وہ کیا شرافت انسان کو حاصل ہو سکتی ہے کہ وہ انگریزی جہازران بنے؟ اور سے بڑھ کر وہ انگریزی جہازران کو حال چلن میں کیا شامل ہو سکتا ہے؟ میں کہتا ہوں سب سے بڑھ کر

یہ کہ وہ وفادار اور استیلاز رہے۔ بہادر ہو شفیق ہو ضعیف اور ناتوان پر مہربانی کرے۔ اور جو فرض خدا کا اور اُسکے ملک کا اُسکے ذمے میں ہے اُسکے ادا کرنے میں تغل اور ثابت قدم رہے۔ شخص کد سب سے بڑھکر شادمانی اور سرست کی زندگی بسر کرتے ہیں وہ وہ لوگ ہیں جو پہلے اپنا خیال نہیں کرتے بلکہ اُن کا جو اُن کے ارد گرد ہیں۔ اور یہ اپنا فرض ادا کرتے ہیں اور خدا پر تکیہ کرتے ہیں۔ یہ اور شریفانہ زندگی کیواسطے سب سے بڑھکر فردوسی ہے۔ اور اسی میں سب سے اعلیٰ انگریزی نیک چلنی کا نمونہ شامل ہے ۛ

جو انعام کو گزشت کی طرف سے ملتا ہے اس میں ملک کی طرف سے جہاد دان لڑکوں کیواسطے ذیل کی شرائط ہوتی ہیں: ۛ بخوشی بزرگوں کی اطاعت کرو۔ نیک چلن بنو اور پاس عزت اور آبرو مہ۔ ناتوانوں اور کردوں پر شفقت کرو۔ اگر کسی سے خطا ہو تو اس کی معافی کے واسطے ہر وقت تیار رہو۔ دوسروں میں باہم صلح کرو۔ اور جسے بڑھکر نڈا اور بیخوف ہو کہ مصداقت اور فرض کے تابع دار رہو ۛ ایسے اصولوں پر اگر عملد آہد ہو اور ان کو مدنظر رکھا جائے تو ہر طرز زندگی میں ان سے اخلاقی نیک چلنی کا ایک مکمل نمونہ پیدا ہو جائیگا ۛ

جہاد ناپنے جہان کے حق میں وفادار رہتا ہے۔ خطرے کے موقع پر کپتان سب سے بچھڑا شخص ہوتا ہے جو جہاز سے نکلتا ہے۔ خواہ طوفان آدبا ئے یا آگ لجا ئے۔ کپتان سب سے پہلے بچوں اور عورتوں کی سلامتی کا خیال کرتا ہے اور جو صحیح سیم و سلامت کنارے پر پہنچ جائیں تو پھر مرد۔ اسکے بعد جہاز کے نوکر چاکر اور پھر سب کے بعد یہ خود کنارے کو جاتا ہے۔ اسی اتوں میں نیکی کی طرح دلیری اپنا آپ ہی صلہ ہے۔ اسکو نہ تو تعریف کی خواہش ہوتی ہے نہ تحسین و آفرین کی۔ خواہ شکی ہو یا تیری ۛ میں نے تو صرف اپنا فرض ادا کیا ۛ جہاز دان کی زبان پر ہوتا ہے۔ خطرے سے بڑی بڑی اعلیٰ صفات کا اظہار اور ان کی آزمائش ہو جاتی ہے۔ جب بہت سے سختی و نوح کی جان ڈانواں ٹل ہو رہی ہو سو وقت عوت کو اُن کے بچانے کے واسطے ہر ایک کوشش کر کا ہوتی ہے۔ خواہ دیہ آدمی کیسے ہی ہوں تاک اور جانکاہ خطرے میں پڑے مگر یہ اس سے سطلق نہیں ڈرتا بلکہ روانگی سے اُسکے مقابل سینہ سپر ہوتا ہے۔ یہ تیار ہے کہ خواہ موت آئے خواہ زندگی کیساں طینان سے یہ اس سے بھلگے جو ۛ

کہا نڈر رلاؤ اکیلا یہ شخص تھاج سے نہایت دلیری سے مرتے دم تک بہادری کا ماتھہ چھوڑا۔ اس کا جہاز گارڈین عین بچوں بیچ سمند میں ایک جہ کے توڑے سے ٹکرا گیا۔ اور جہاز کی طرف حالی ہٹ معلوم ہو چکی۔ مئی انور جہازی پمپ کلام میں لائے گئے۔ ہر ایک چیز جو زنی تھی وہیں۔ گو لے اور بارود وغیرہ سب سمند میں بھینک دیے گئے۔ ۛۛۛ گھنٹے جان راور گنگا نڈر کوشش کے بعد تمام جہازیں صدارت گئے لگی۔ مکش تیل کو کشتیاں ۛ راتو کے ڈرنے اس سے پوچھا ۛ آپ کس کشتی میں جائیں گے تاکہ میں بھی اُسی میں

آپ کے ساتھ بیٹھوں؟" اسپر اٹھنے جواب دیا میں جہاز پر رہوں گا اور اگر ہو سکے گا تو اسے بچاؤں گا ورنہ  
اسی سگہ ساتھ غائب ہو جاؤں گا؟

جس وقت شہر میں پر ساف سوار ہو چکے تو اٹھنے ایک خط امیر راجہ کو لکھا اور شہر میں اس کی اطلاع دی  
اپنے ماتحت افراد کی تعریف کی اور پھر انہیں سکوا لانس کسی کیونکہ چھکرات کچھ امید نہیں کرتے تھے  
گھڑی بھانسنی میں زندہ رہوں۔ "یکشتیاں کنارے کو روانہ ہوئیں اور رات کو کوئی نصف کے قریب اہل جہاز  
کے ساتھ جہاز میں ہی رہا۔ بہت سی کشتیاں غرق ہو گئیں مگر جہاز صحیح و سلامت پہنچ رہا۔ نہایت ہوشیاری  
اور صبر سے اٹھ مہینے بعد "گھڑیٹن" فتح جہازوں کو نظر آیا اور یہی رہیوں سے کھینچ کر ٹیبل ہے میں  
لیگئے۔ اسکے بعد کپتان اٹھ نہایت بہادری سے جنگ کو بہن میں لڑتا ہوا کام آیا۔

اب ہم ایک آؤشال دیتے ہیں۔ اور یہ ایک معمولی جہاز کے کپتان کی ہے جس میں دولت اور فرض کی  
بجاء اسی کا مادہ کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔ یہ بہادر کپتان ٹولس تھا جس کی نسبت مسٹر گلیڈ سٹون کی رائے  
ہے کہ یہ نچولین سے بھی بڑھ کر بہادر تھا کیونکہ اسپر غرضی اور فضا نیت کا دعبہ نہیں۔ اہل عمر کا سب سے  
بڑھ کر حادثہ ذیل میں مرچ ہوتا ہے۔

جہاز نار تھ فلیٹ نامی جہاز کپتان تھا لندن سے جو برٹ ٹاؤن کو روانہ ہوا اس جہاز پر چند  
ہمارے لوگوں بھی تھے اور ڈی جنس کے قریب انگڑا لے کھڑا تھا۔ اس وقت رات کے گیارہ بجے تھے اور کچی  
استعد تھی کہ تھ کو تھ نہ سو جاتا تھا۔ جہاز میں روشنی ہو رہی تھی تا کہ کسی جہاز سے اندھیرے میں ٹکرنہ  
جائیے۔ مگر اتنے میں اسپر کا جہاز "مرلو" آٹا اور اس جہاز کو ایسا دھکا لگا کہ کئی تیس ایک کلنگ ہو گیا۔  
اہل جہاز جہاز ہٹا کر چلے گئے اور قریب آتین سو ہند گان خدا کو موت کے منہ میں چھوڑ گئے۔ انہوں نے  
کچھ بھی مدد کرنے کا ارادہ نہ کیا۔ کپتان ٹولس نے پمپ چلانے کا حکم دیا۔ جس وقت جہاز کے لوگوں نے  
جہاز کو ڈوبتے دیکھا ان میں نہایت ہی جھنجھکی اور تھک پڑ گیا۔ عورتوں نے آہ و زاری شروع کی کشتیاں  
سمندر میں ڈال گئیں اور کپتان عورتوں اور بچوں کو ان پر سوار ہونیکا حکم دیا۔ تمام مرد یکساں کشتیوں کی طرف  
دوڑے۔ مگر کپتان ٹولس یہ دیکھ کر ایک طعنہ پاتا تھا میں سیکر راہ میں کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا کہ میں فی الفور کوئی  
بارہوں گا اگر کوئی شخص اس کے بڑھانے ایک شامت ذرا اس کے کہنے پر کچھ خیال نہ کر کے آگے جانے لگا کہ  
کپتان نے فوراً اس کے پیروں میں گولی مار دی اس سے یہ لنگڑا ہو کر گر پڑا۔ عورتیں جن کچھ کشتیوں میں بھر کر کنارے  
کو بھیجے گئے۔ اہل جہاز پانی میں نہ بنے لگا۔ یہاں تک کہ یہ بہادر کپتان مع اپنے جہاز کے سمندر کی تہ  
میں پہنچ گیا اگر کسی کی عورت چھٹی یا سبھی چھٹی مع وہ آؤشالوں کے بچائی ہو



آپ خود اپنی رضامندی سے وہ غرقاب ہوا اور گیا بعد اپنے چھوڑا الفت کا اپنی مذکر  
جس کا کرنا سکے نہ تھا یہ تھا ایسا ہی کام گرنیہ ہوتا جہاں میں کون لیتا اس کا نام  
اے وطن تو تربت کرتا ہے ایسے آدمی فخر کی بھی جن پر جا تجا ہو ہے اور رونے کی بھی

مریا پاں میں کیے جا تربت ایسے دلم  
تاج جن کے سر پہ رکھے ماتھے سے اپنے وہ دم

کوئی چوہہ سال گذرے جب جہاز ”ومی لندن“ ۲۰۲۰۔ آدمی لیکر خلیج تیسکے کو ہلا۔ اس وقت تلم  
ٹماک میں ایکٹور کی بیچینی اور بے صبری پھیل رہی تھی۔ اس جہاز پر بوجھ بہت تھا۔ چنانچہ اگر ذرا سی بھی ہوا  
چلتی تو پانی تختہ جہاز پر پڑھتا۔ اس وقت کوئی قانونی حکم سے جہاز پر بوجھ لادنے کا سیار نہ مقرر تھا۔ کیونکہ  
سٹرٹیسول بھی ان عرصہ مالکان جہاز کے متبادل کو نہ نکلا تھا۔ لیکن اہل جہاز اور مسافروں نے صاف  
انکار کر دیا۔ گستاوس بروک بھی جہاز کے نہایت ہی بہادر مسافروں میں تھا۔ اس نے بدل جان  
محنت کی کہ جہاز کو پانی کی سطح پر چلتا رکھے۔ پندرہ روز پت پر کام میں ہر طرف رہا۔ یہ تمام تختہ جہاز  
پر برہنہ پا اور برہنہ سر بھر کرتا۔ ایک پمپ سے دوسرے پمپ پر جانا اور جان بوجھ کر تیار کرنا یہاں تک  
جہاز کے عرق اب ہونے سے چار گھنٹہ پیشتر یہ طیمانان اور برقراری سے اپنے ایک ہلڑی کے کمرے کے  
دور خانے پر جھکا ہوا نظر آیا تھا۔ ایک سافرنے جو جہاز پر اس کا ذکر طرح کیا، یہ حیرت انگیز طور پر  
محنت کرتا تھا اور جس قدر آدمی جہاز میں تھے سب سے بڑھکر بہادر تھا۔

سٹرٹیسول اپنا جان بچا کر رہا ہے کس وجہ سے یہ بچا رہا جہاز رانوں اور مسافروں کی حمایت  
پر کیا وہ ہوا۔ ایک مرتبہ طوفانی موسم میں نیٹیس سے ریڈ کار کو جہاز میں سوار ہو کر روانہ ہوا۔ یہاں سے  
واپس آتے وقت اسکو ایک ڈوبے ہوئے جہاز کے مستول اور بادبانوں کے ٹکڑے نظر پڑے اور  
معلوم ہوا کہ اس جہاز کا کوئی متفحص بھی اس کی قبر میں دفن ہونے سے نہ بچا تھا۔ اسکو اپنی عورت کا  
خیال آیا کہ کس طرح وہ دوسواں اور مضطرب سے پہلی آمد کی منظر ہوگی۔ اور پھر اسکو ان عورتوں کے تھلا کا  
خیال آیا جن کے شوہر یہاں غرق ہو گئے تھے اور اب ان کی تھلا راجا حاصل تھی چنانچہ اسیم سے اپنے  
دل میں صبر راہ کر لیا کہ اپنی آئینہ عمر زرد زبان قلم اس بارے میں صرف کر دیگا کہ کسی طرح یہ سنگان خدا  
مالکان جہاز کے حق کا شکار بننے سے بچیں۔ اب خواہ کوئی کھڑا ہو۔ اور سٹرٹیسول کے خیال کی تائید کرے  
جس کی وجہ سے کچھ قانونوں میں اس جہاز رانوں اور مسافروں کے حقوق ایک محفوظ قانون کا نام لیا  
ہے۔ مگر تب تک ان آفین کا یہی سٹرٹیسول متھی ہے جس نے نہ صرف اس نیک امر کی تحریک کی بلکہ

اسے پر کر دیا ۔

شاید جو تعلق تری کپتان اور اسکے سپاہیوں میں ہوتا ہے اس سے بڑھ کر کبھی کپتان اور سپاہیوں میں ہوتا ہے۔ کیونکہ آخر الذکر ایک ہی شے میں بیٹھے ہوتے ہیں۔ اور زیادہ تر ایک دوسرے سے منسلک ہوتے ہیں۔ ان کے دل میں ایک دوسرے کا خیال اچھی طرح ہوتا ہے۔ اور باہم ان میں زیادہ تر اُلفت ہوتی ہے۔ یہ نہایت حیرت انگیز طور پر جب کبھی موقع آتا ہے ایک دوسرے کی جان بچانے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ بہکم اس وقت کہتے کہتے دو نہایت موزوں مثالیں یاد آئی ہیں۔

جب ملکہ معظمہ کا جہاز وی انوسیل نامی ماہ فروری ۱۹۸۷ء میں سکندریہ سے اوقیر پرے کو جا رہا تھا ایک جہاز میں ایک آدمی گر پڑا کی صدا گونج اٹھی۔ کشتیاں سمندر میں چھوڑی گئیں۔ اتنے میں شخص گرفتار۔ وہ کچھ فاصلہ پر نظر پڑا۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا مگر بے سود۔ غرض نہایت لاچار سی کی حالت میں یہ چارہ سمندر کی تریں چلا گیا ۔

آنریبل ڈبلیو۔ اسی۔ فریمینٹل جہاز کے کپتان نے دیکھا کہ اگر ایک شخص کی بھی مرہوتی تو اس کا کام تمام ہو جائے گا۔ چنانچہ اس طرح بے تحاشہ ٹوٹی۔ کوٹ۔ بوٹ وغیرہ سمیت تختہ جہاز پر سے گود پڑا۔ مگر عین موت پر پہنچا کیونکہ اس نے اپنے ماتھے پر سیدے کر کے اور اس مقام پر پہنچ کر جہاں شخص پانی کے نیچے تھا غوطہ مارا اور نیم جان اُسے باہر نکالا۔ اول تو کپتان خود اپنے کپڑوں کے بھینکنے سے گھبراٹھا۔ دوسرے شخص کے ماتھے میں تھا۔ لہذا اس کو شادی میں بہت وقت پیش آئی۔ اتنے میں سب لفٹنٹ مقرر اور کنگسم بھی گود پڑے اور کپتان کی مدد کو پہنچے۔ اسکے کشتیاں آپہنچیں۔ اور یہ چاروں آدمی صحیح و سلامت جہاز پر چاہو پئے۔ اور پھر شخص چارہ مرقاب ہونے سے جانبر ہوا تھا وہ علاج حالہ کے بعد ہوش میں آ گیا ۔

کپتان شارب اور جان ایم انشاس نے بھی کم بہادری اور ایثار کا اظہار کیا تھا۔ جب انہوں نے فرانسیسی جہاز میلانی کے آدمیوں کو نو مہر ششہ ام میں ت کے پنجے سے چھڑایا۔ یہ دونوں شخص کپتان شارب اور جان ایم انشاس انا بلیا کلا رکنی جہاز میں تھے۔ اور یہ دونوں جہاز انگریزی اور فرانسیسی ہیلے اور میں نگر ڈالے کھڑے تھے۔ تیسرے پڑی کا تیل لدا ہوا تھا۔ تھوڑے سے تیل کو آگ لگ گئی۔ گرمی سے پیچھے اڑ گئے۔ اور جہاز سے ایک دم میں شعلے نکلنے لگے۔ مٹی نکل جلتا ہوا سمندر میں پھینکا اور میلانی ایک چشم زدن میں ایک تیشی فصیل سے مصوبہ ہو گیا۔ کچھ آدمی تو جہاز پر سے گود گئے مگر باقی آگ اور پانی کے ڈوگنے خطرے سے گودنے سے باز رہے ۔

انباہلاکار کے آدمیوں نے پیپوں کے اڑنے کی آواز سنی اور آگ کے شعلے اٹھتے ہوئے دکھلائی دیئے۔ باوجود اس خوفِ خطر کے دو شخصوں نے ان آگ میں گھرے ہوئے فرانسیسیوں کے بچانے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ کپتان رپس کشتی میں کود پڑا اور جان ایم انشاش جہاز کے نچارے بھی لپی لپی کی۔ یہ نڈر ہو کر میمالی کی طرف آگ میں بڑھتے چلے گئے۔ ان کے پٹرے اور ماتھے پیر جل گئے۔ مگر یہ جہاز مت جا پہونچے۔ اور جبوقت فرانسیسیوں کو یہ صحیح و مسلم اپنے جہاز میں لے آئے۔ انہوں نے ایکو اپنی جانہاری اور لیری کا صلہ سمجھا۔ یہ نہایت ہی بہادرانہ کام تھا جس سے اعلیٰ درجہ کا ایثار اور بہت نمایاں تھی۔ کیونکہ توڑ کی خاطر ہوا تھا نہ شادابی کی خاطر۔ بلکہ یہ ہوا تھا صرف فرض کی خاطر جو کہ ان جیسا اپنا واجب تھا ویسا ہی دوسروں کے۔ مگر ایک بات ایسی جان کاہ ہوئی کہ ان دنوں بہادروں میں ایک ایسے شرفیاد کا نام کے پیچھے مدتِ عمر کے واسطے بیکار ہو گیا۔ یعنی جان ایم انشاش کے ماتھے اور بازو اس قدر جل گئے کہ یہ آئینہ تجارت کے کاروبار کے مطلق قابل نہ رہا۔ یہ لندن میں بیمار ہو کر آیا اور اورڈورسن میں اب تک زندہ ہے۔ اور اب تک یہ رہے۔ اسمیق شک نہیں کہ کپتان اور اس جہاز کے نچارے کو مکملہ معطر کا آئل بھر کا تمغہ ملا۔ گورنمنٹ فرانس نے ایک سوئے کا تمغہ دیا۔ اور ایک تمغہ لافور سے جان بچانے کی خاطر ملا۔ مگر ایک ٹائی نا قابل کار شخص کا تمنوں سے ہرگز گزارہ نہیں ہو سکتا۔ کیا کوئی بھی ایسا شخص نہیں جو ایسے بہادر کے گزارے کی کوئی تدبیر کرے ؟

ہیٹھ کے ایک امریکی میں پیش آیا۔ مگر خوش قسمتی سے یہ شخص عین نصرت کے موقع پر جہاں تھی ہو گیا اور اپنی امداد کیلئے اس سبب سے اسکو عوام الناس سے متوجی نہ ہونا پڑا۔ ایک آگبوٹ کو جھیل ایری پر جا رہا تھا آگ لگ گئی۔ آگبوٹ پر کوئی ستو سے اوپر آدمی سوار تھے۔ پتو پر جو ناخچی جان سے نروٹھا اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ اس کا مدعا تھا کہ کسی طرح آگبوٹ کو کنارے تک پہنچا دے تاکہ مسافر بچ جائیں۔ آگ آگبوٹ میں یہاں تک پھیلی کہ آخر کار اس تک بھی پہونچی۔ اس کے پٹرے جل گئے اور خودیہ جھلک کر لوٹ ہو گیا مگر اس نے اپنی جگہ سے جنبش نہ کی۔ آخر کار آگبوٹ کنارے پر جا پہونچا۔ جو ستو آدمی اس پر تھے بچ گئے۔ مگر انھیں عدم کوسدھارا۔ اس نے خود کو قربان کر دیا اور دوسروں کی جانیں بچالیں ؟

پیدل سرفوج نمبر ۴۴ کی بہادری بھی کچھ کم نہیں تھی۔ یہ دستہ سارے سٹڈ نامی جہاز پر تھا جو بحرِ جنوبی میں سفر کر رہا تھا۔ تمام جہاز میں آگ کی صدا پھیل گئی اور تمام آدمی فی الفور اپنی اپنی جگہ مستعد کھڑے ہو گئے۔ بہت کوشش آگ بجھانے کی لگائی مگر لا حاصل۔ اب صرف ایک تدبیر

ہو سکتی تھی کہ جہاز کے کچلے حصے میں جو گولہ بارود تھا وہ پھینک دیا جاتا۔ لیکن ابھی آدمی اس کام میں لگو ہی تھے کہ یکایک دو بارود کے پیپوں کو آگ لگ گئی اور جہاز کا کچھ حصہ اڑ گیا۔ مگر خوش قسمتی سے اگلا حصہ جہاز کا بچ رہا۔ چنانچہ سب نے ملکر یہاں پر آگ کو آگے بڑھنے سے روکنے کی کوشش کی۔ کشتیاں تیار کی گئیں اور عورتیں اور بچے ان پر سوار کر دیے گئے۔ اور تمام سپاہی اسی طرح باقاعدہ پراباندھ کر تختہ جہاز پر کھڑے ہو گئے جس طرح گویا یہ کسی پریڈ میں کھڑے تھے۔

نہایت ہی اٹھک کوشش اور بہت سے یہ دو روز تک آگ کا مقابلہ کرتے رہے اور بالآخر اسکو دکنی۔ مگر اس شناہ میں جہاز بھی نیم غرقاب ہو چکا تھا۔ ہوا تند ہونے لگی۔ سمندر لہریں مارتے لگا۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ آج یہ سمندر جہاز کو نہ چھوڑے گا۔ مگر سپاہی اپنی اپنی جگہ کھڑے رہے۔ اور یہاں تک جہاز کوشش کی کہ آخر کار ہوا ملوث ہو گئی۔ سمندر درست ہو گیا اور آٹھ روز کے بعد یہ نیم غرقاب جہاز بغیر کسی جان کے نقصان کے مائیسس میں جا پہنچا۔

جب کوئی سیل منارچ کھنڈیل میں پہنچتا ہے اور پوچھتا ہے کہ یہ بوسیدہ جھنڈے یہاں کیسے لٹکے ہیں۔ تو محافظ کھنڈیل نہایت فخر سے جواب دیتا ہے کہ نمبر ۴۴ پیدل فوج کے فلاں دستہ کے ہیں۔ اور گو اس فوج کی جنگی بہادریاں بھی بڑی بڑی ہیں۔ مگر ان کا ایک لفظ بھی جان پر نہیں آتا۔ اصل یہ ان کی بحری بہادری ہے جو ان کی توقیر اور عزت کا منبع ہے۔ خدا اسکو برقرار رکھے۔

ایک آؤر موٹو جہاز پر ایک جنگی جہاز میں آگ لگ گئی اور ۲۸۰ آدمی موت کا قہر بننے لگے۔ ایک ناکتخدا افسر نے جبکو قہر مچھکنے سے ایک کشتی میں جگہ ملی تھی اپنی جگہ اپنی رضا مندی اور خوشنودی کا ایک دوسرے افسر کو دیدی جبکہ آل نچے تھے۔ یہ افسر مجھ و سالم کنارسے برہونچ گیا اور ناکتخدا افسر اُن لوگوں کے ساتھ جہاز پر باجو اس نیند سے عدم کو سدھار رہے تھے۔ یہ مثال ہے سچی بہادری کی کہ پتھن اپنے ایک ہمصر بھائی کی خاطر مرنے کو مستعد ہو گیا کیونکہ اس معرکہ کی نظاری زیادہ تھی اور اسکو بڑے بہتت اس کے اسکا زندہ رہنا زیادہ ضروری تھا۔

طوفانی سمندر اور ہولناکی تیزی ہی جہاز کی تباہ کنندہ نہیں ہے بلکہ خطرناک سنگین ساحل بھی جب کہ فی جہاز خوب مضبوط بنا ہوا ہو۔ وزن بھی مقول اس پر ہو۔ اور اسکے چلانے والے بھی ہوشیار اور کارآمد ہوں تو یہ کھلے سمندر میں اسی طرح سلامت ہے جیسے خشک بندرگاہ میں ایسی گھڑی کہ اسکو خطرہ چوڑا ہو تو ہے جب ساحل بحر سے چلتا ہے اور کسی خطرناک پتھریلی چٹان کا خوف نظر آتا ہے۔ اور اسکو بڑے انگشتان کے گرد روشنی کے منار بنائے گئے ہیں تاکہ انگشتان کے آنے والے جہازوں کو

اپنے منزل مقصود کی خبر ہو جائے۔ کوئی شخص بھی مجھ اس کے ان روشنی کے میناروں کی قدر نہیں جان سکتا جو کبھی اپنے وطن کو جارتا ہو اور رات کا وقت ہو۔ آسمان پر ایک تارہ بھی نہ ہو مطلع کسی طرح دیکھتا نہ ہو۔ اور سمندر کی لہریں زوردار رہی ہوں۔ جب جہاز ران روشنی کے مینار پر سے روشنی کے رنگ پاکسی اور علامت سے جا رہا ہے کہ فلاں سمت میں قریب ہی کوئی پتھر کی چٹان ہے جسکی طرف جانے سے جہاز کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائینگے۔ اور فلاں جانب سے منزل مقصود پر جہاز پہنچ جائیگا اس وقت جہاز ران کئے ل کی کیفیت کچھ نہ پوچھیے +

روشنی کے میناروں کی تعمیر تمام بحری خطرات میں سب سے بڑھکر ہے۔ پہلے جو مینار روشنی کے انگلستان کے جنوبی ساحلوں پر بنے تھے وہ ٹکڑی کے تھے۔ چنانچہ سہا س اور دو ایڈیٹیشن کے روشنی کے مینار بھی ٹکڑی ہی کے تھے۔ سہا س سٹیل جنیل میں ایک چھوٹا سا چٹان ہے اور اسکی وجہ سے بہت عرصے تک آوان یا سیورن کی جانیوالی کشتیاں غرقاب ہوئی تھیں۔ سہا س پر بہت سی کالرش کان کن جمع ہوئے۔ سہا س اس چٹان سے میل کے فاصلہ پر ہے۔ یہ ایک کشتی میں بیٹھکر اس چٹان کو چلے۔ اور ان کا منشا یہ تھا کہ روشنی رکھنے کے واسطے اس کی سلاخیں ڈالی جائیں چنانچہ یہ لوگ کشتی پر سے اترے اور ایک بڑی لمبی سلاخ اس چٹان میں ڈال بھی دی۔ لیکن یہ کم کیا برکی طوفانی ہو گیا اور واسطے کشتی کو چٹان کے پاس سے دور کرنا پڑا کہ مبادیہ ٹکر کھا کر ٹوٹ جائے۔ جو لوگ چٹان پر تھے وہ اس کی سلاخ سے چپٹ گئے۔ اور لہا انسانی جنس اور بحری قوت میں جنگ شروع ہوئی شیام سے لیکر صبح تک اس سے چپٹے رہے۔ یہاں تک کہ تیسرے دن طوفان کا زور گھٹا اور کشتی جان بچ گئی۔ یہ لوگ پھر اپنے کام میں مصروف ہوئے۔ یہاں تک کہ جو ان کا منشا تھا وہ ٹوٹا ہو گیا۔ اور یہ روشنی کا مینار جہاز رانوں کی خبر داری کے واسطے کوئی ۱۰۰ سال تک اس طرح کھڑا رہا یہاں تک کہ پھر بجائے اسکے ایک سنگ مدر کا مینار بنایا جو کہ قریباً ہمیشہ کے واسطے کافی ہو گیا +

مگر وہ مسئلے۔ رڈیوارڈ۔ اور سمیٹن نے بھی ایڈیٹیشن کے روشنی کے مینا بنائیں کچھ کم دیہی اور بہادر نئی ظاہر کی۔ دو مینار جو پہلے بنے تھے وہ دونوں برباد ہو گئے تھے یعنی ایک تو طوفان کے ٹھٹھوں ۲۶۔ نومبر ۱۸۷۲ء کو بگیا اور دوسرا آگ سے جل گیا کیونکہ دونوں ٹکڑی کے تھے۔ اب تکین نکلا اور اس نے براہ کیا کہ روشنی کا مینار پتھر اور سنگ سے مرکب ہے۔ اور گو بعض نے مزاحمت کی اور اصرار کیا کہ ایڈیٹیشن پر ٹکڑی کے مینار سے بڑھکر آؤ مینار کوئی نہ ٹھہر سکیگا۔ مگر سمیٹن اپنے قول پر ثابت قدم رہا +

سمیٹن اپنے ساتھ کو گیا تاکہ اپنی مجوزہ عمارت کی جگہ تہہ دیکھے۔ سندربڑے جوش و خروش سے لہریں مار رہا تھا لہذا اسکا چٹان پر اترنا محال تھا۔ مگر دم دن بعد یہ ایک سمیٹن پر اترنے میں کامیاب ہوا۔ اسنے تین مرتبہ چٹان پر پہنچنے کی کوشش کی مگر تینوں مرتبہ ناکام پھر نا پڑا۔ مگر آخر کار یہ ایک جگہ کم پانی میں اُترا۔ اور یہاں اس نے اپنے مجوزہ مینار کی واسطے پیمائش کی۔ ہم ان مشکلات اور مصائب کا تذکرہ اس موقع پر فضول سمجھتے ہیں جن کا اس انجینئر کو سامنا کرنا پڑنا۔ ایک موقع پر تو سمیٹن اور اسکے آدمی قریباً غرقاب ہی ہو چکے تھے جب یہ پتہ سمجھ کر وہیں آ رہا تھا ہوا تیر چلنے لگی اور پورے پورے طوفان کا سہا بندھ گیا جس کشتی میں یہ بیٹھیا ہوا تھا وہ ہوا کے جھونکے کے باعث قابو سے نکل گئی۔ زمین فی نظر سے غائب ہو گئی اور یہاں تک کہ یہ خلیج ایسکے کی طرف بہنے لگی۔ غرض اس طرح چار روز تک ہوا سے اُدھر ہر اک اتفاقہ ایک روز یہ بندرگاہ پتے سمجھ میں آ پہنچی \*

سمیٹن نے تمام مینار کی تعمیر کا بخوبی اہتمام کیا۔ اگر کبھی کوئی خطرناک جگہ ایسی آ جاتی جہاں جانے سے لوگ خوف زدہ ہونے لگتے تو یہ خود سب سے آگے دماغ پتھر کھڑا ہو جاتا۔ ایک بار یہ پتھر پر گر پڑا اور اسکا انگوٹھا اتر گیا۔ مگر اس نے فی الفور وہی جھٹکا دیکر اسکو پٹھالیا۔ اور مینار کا بنیادی پتھر رکھنے کو اپنے بڑھا تعمیر نہایت مستعدی سے جاری ہی یہاں تک کہ یہ مکمل ہو گئی۔ سمیٹن کا ارادہ تھا کہ اس اپنے مجوزہ مینار کو دائمی بنا دے۔ اس نے بیان کیا کہ اس قسم کی مفید عام چیز کے بنانے میں میرا ارادہ ہے کہ اسکی مضبوطی دو یا تین صدیوں تک ہی کافی نہ ہو بلکہ ابد الابد تک یہ انیسویں صدی کی خوشہد کی سی فضول ہوتی ہیں! گو اڑش شی کے مینار نے ۱۲۰ سال تک طوفان اور سمندر کی لہروں کا مقابلہ کیا مگر اب یہ قریباً شکستہ ہو رہا ہے اور اسکی جگہ دوسرے تعمیر ہو رہا ہے۔ گو یہ پتھر کی طرح مضبوط رہا۔ نہیں بلکہ پتھر سے بھی بڑھ کر مگر پھر بھی پانی نے اپنا کام کیا۔ اور اسکی بجائے دوسرے مینار کی ضرورت پیش آئی مگر پھر بھی سمیٹن نے ایک کار عظیم کیا۔ اور جس قدر بحری روشنی کے مینار اس کے بعد تعمیر ہوئے سب اس کی تقلید کے نمونے ہیں \*

اسکی بجائے نئے مینار کی بنیاد ۱۹ اگست ۱۸۷۹ء کو رکھی گئی۔ اور سٹرو اوگلاس سمیٹن کی بہادری اور ذہانت کا جانشین ہوا۔ شخص اسی کی طرح بہادر اور ہوشیار ہے۔ اس نے روشنی کے میناروں کی بنیادیں رکھتے وقت بہت خطرات کا سامنا کیا ہے۔ اور سمیٹن کی طرح کبھی خطروں سے نہیں لڑتا اس نے مینار کی بنیاد رکھنے سے چند روز قبل لوگ کام میں مصروف تھے اور سمندر میں طوفان برپا تھا۔ اتفاقہ ایک ایسی لہر آئی کہ یہ قریباً گئے ہوئے مگر ضربت گذری اگر غرقاب ہو گئے ہوتے تو یہ سچ نکلے \*

مردم جمعیس واکر بنوال بخیر نے مٹر ڈاؤ گلس کی ڈیکوگٹ ولسنگٹن سے معنی کر لئی اور کہا: یہ ایک شخص ہے جس نے اسبقدر لڑائیاں لڑیں ہیں جس قدر پنجاب نے۔ مگر اس نے خون ایک بھیجی کیا؟ اس میں کچھ شک نہیں کہ غورینیاں ہوں۔ ان میں کامیابی ہو۔ لڑائیاں ہوں اور ان میں فتح حاصل ہو۔ مگر تمام فوج کے آدمیوں اور افروں سے بڑھ کر دن بدن انجیئر کو زیادہ خوف و خطر ہے اور جان جو کم سے مقابلہ پڑتا ہے چیف انجیئر ہی میں ہونا ہوتا ہے۔ یہ سب سے پہلے جان پر گود کر ہونا چاہیے۔ اور سب کے بعد یہاں سے جاتا ہے۔ یہ خود اپنی مثال سے اپنے اپنے درجہ کے آدمیوں میں بہادری اور دلیری کوٹ کوٹ کر بھر دیتا ہے۔ یہ آدمی اسکی تجویز کو مکمل کرتے ہیں اور اسکی تقلید سے دم بہ دم خطرے کے زیادہ عادی ہوتے جاتے ہیں +

کوئی چالیس سال گزرنے کے زمانہ حال کے نہایت بہادرانہ کاموں میں سکر دور کے مینار روشنی کی تعمیر تھی جس چٹان پر یہ مینار بنا ہے وہ جزیرہ ٹامری کے مقابل سکاٹ لڈ کے مغربی ساحل پر واقع ہے۔ یہاں بہت سے جہاز غرق آب ہو گئے تھے اور بحران کے ٹوٹے پھوٹے ٹکڑوں کے آؤ کچھ کنارے پر نہ ہونا چاہتا۔ اسپر یہ ارادہ ہوا کہ یہاں روشنی کا ایک مینار بنایا جائے۔ مٹر ایلین سیڈوٹنسن کو ہدایت کی گئی کہ اس مقام کی پیمائش کرے چنانچہ شش ماہ میں اسکی پیمائش ختم ہوئی۔ اور پہلے پہل اسپر ایک چھوٹی سی بارک بنائی گئی۔ مگر ابھی مینار بنانا شروع ہی ہوا تھا کہ ایک شب تمام عمارت بے گئی۔ چنانچہ دوسرے سال پھر کام شروع ہوا۔ شش ماہ میں بارک دوبارہ بنائی گئی اور یہاں انجیئر اور اس کے آدمیوں نے بود و باش اختیار کی +

یہ بہادر انجیئر کتنا ہے۔ یہاں پہلے مینے میں ہو کو اپنے کمرے بہ جانے سے بہت تکلیف اٹھائی تھی۔ ایک موقع پر چودہ روز تک ساحل بحر اوقیانوس میں اس کی رسائی بالکل بند رہی۔ اور اس شان میں جہاں تک ہماری نگاہ کام کرتی ہو جو بڑھ چھینے کے ایک میدان کے آؤ کچھ نظر آیا۔ اور ہمارے کانوں میں ہوا آؤ لہریں شائیں شائیں کرتیں اور ایک موقع پر تو اس قدر شور تھا کہ ہم ایک دوسرے کی بات بھی نہ سن سکتے تھے۔ اس حالت میں اس بارک کو دیکھ کر جو پچھلے سال بے گئی تھی اور جو کوئی میں گز کے فاصلہ پر تھی۔ ہمارے دل میں یاروسی اور غور ہو چھتا جاتا تھا۔ اور مجھ کو اچھی طرح یاد ہے کہ ایک روز رات کو میں بے خبر سو رہا تھا کہ ایک ایسا نذر سے ایک لہر مندر کی اگر بارک سے ٹکرائی کہ میری چار پائی لٹنے لگی۔ اس وقت مجھ کو میرے دل پر طاری ہوئی وہ ناگفتہ بہ ہے۔ سچے سے میں نے آدمیوں کے چھینے کی آواز سنی جس سے کہ میں بھی ہکا بکا رہ گیا۔ اور ہم سب ہکا بکا اس حال سے بھاگے کہ تمام عمارت بے گئی ہے +

طوفان ختم ہو گیا اور انجمنیوں نے جو بالکل ناقہ کشتی کی حالت کو پہنچ گئے تھے پھر اپنی خوارک جمع کی اور کھانے میں صحت و صفا ہوئے۔ غرض ۶ سال کی جانتھانی اور عفرینی کے بعد یہ دنیا مکمل ہوا اور یکم فروری ۱۸۷۷ء کو پہلی مرتبہ جہازوں کی اسطے روشنی کی گئی۔

یہ روشنی کے مینا بھی ان چیزوں میں سے ہیں جن کی اسوقت جہازوں کو ضرورت پیش آتی ہے جب یہ اپنے وطن کو واپس آ رہے ہوں اور طوفان کا سمندر پر تل ہو۔ سمندر کی اہریں آسمان سے باتیں کرتی ہیں اور چٹانوں سے اس طرح ٹکراتی ہیں کہ توپ کی آواز بھی ان کے سامنے کچھ حقیقت نہیں رکھتی۔

۱۹۰۰ء میں نیو کاسل کی کشتی ایڈوینچر ٹائن کے رمانے کے پاس ٹوٹ گئی۔ یہی کشتی یہاں کھڑی تھی کہ اسکے مسافروں نے نیچے کودنا شروع کیا کہ یہاں سے ۳۰۰ گز دور تھا۔ اسوقت دریائے کنارے کوئی ۳۰۰۰ فٹ تماشہ دیکھنے والے کھڑے تھے مگر ان میں سے ایک کو بھی اتنی جرأت نہ تھی کہ ان کی مدد کو پہنچے۔ یہاں موقع ایسا تھا کہ کوئی معمولی کشتی یا بخیر و ٹھہر نہ سکتا تھا۔ اس صیبت کے نظارے نے لوگوں میں جوش بھڑکا دیا اور ایک کشتی قائم ہوئی جس نے اشتہار دیا کہ جو شخص یہی کشتی بچا کرے گا جس سے یہ تمام دقت رفع ہو جائیگی وہ انعام کا مستحق ہوگا۔ تمام تجویزوں میں سے دو تجویزیں کیٹی نے منظور کیں۔ ایک ولیم وڈ ہیمو کی اور دوسری ہنری گریٹ ہیڈ کی۔ گریٹ ہیڈ کو انعام دیا گیا۔ مگر وڈ ہیمو کی تجویز سے اکثر نکتے لیکر کشتی مکمل ہوئی۔ اب وہ اصل اس کشتی میں وڈ ہیمو کی تجویز بہت کچھ شامل ہے اور اسکو بھی انعام ملنا چاہیے تھا۔ وڈ ہیمو پہلے رنگ ساز تھا اور بعد میں سنڈل ہلڈاکے گرجا کا منشی بن گیا۔ قبرستان میں اس کا ایک بت رکھا گیا ہے اور یہاں اسکی مجوزہ کشتی کا نمونہ بھی ہے۔ اس بت کے نیچے کتبہ پر کندہ ہے کہ وہ شخص ہی آدم کو اسطے بے بہا بارکات چیز لائف بوٹ کا موجد ہے۔ گریٹ ہیڈ نے جو وڈ ہیمو کی تجویز سے نکات لیکر لائف بوٹ بنایا اس شخص کے دانے پر کوئی ۲۰۰ ہند گان خدا کی جانبیں جگائیں۔ وڈ لوگ آف نارڈ تھمپر لٹرنے ایک آؤ کشتی کے بنانے کا حکم دیا اور اسی مہرت کی واسطے سالانہ خرچ بھی دینا منظور کیا۔ وڈ لوگ نے اپورٹ کے واسطے بھی ایک لائف بوٹ کے بنانے کا حکم دیا۔ اور مسٹر ویمپٹرنے سنڈل انڈر لوئر کی واسطے ایک لائف بوٹ بنوایا جہاں اس سے ہندو لوگوں کی جانبیں تھیں۔ اور آخر ۱۸۵۳ء میں مسٹر گریٹ ہیڈ نے کوئی ۱۳ لائف بوٹ بنائے۔ یعنی پانچ سکاٹ لینڈ کی واسطے۔ ۸ غیر سکاٹ کی واسطے۔ اور ۱۸۔ انگلستان کی واسطے۔ مسٹر گریٹ ہیڈ کا سب سے پہلا لائف بوٹ جو فی الحال استعمال ہے وہ ۱۸۵۳ء میں بنا تھا۔ یہ رنگارنگ کے جہازوں کے قبضہ میں ہے۔



اور ریڈ کار وہ مقام ہے جو ہر طرف سے نہایت ہی خطرناک چٹانوں سے محصور ہے۔ چنانچہ اس طرح بہت سی جانبیں چمکیں ہیں اور صرف کشتی کی عمدگی سے نہیں بلکہ اہل جہان کی بہادری سے بھی +

لائف بوٹ سوسائٹی اب ایک شاہی اور قومی مجلس ہو گئی ہے۔ یہ ہر سال سینکڑوں جہاز رانوں کی جان بچاتی ہے۔ اس مجلس کے تصرف میں اس وقت ... کمشتیاں انسانوں کی جان بچانے کے واسطے ہیں اور ۲۵۰۰۰ بہادر آدمی ان کو چلاتے ہیں۔ جب سے قائم ہوئی ہے اس نے کوئی ۲۵۰۰۰ سے زائد بندگان خدا کو غرقاب ہونے سے بچایا ہے۔ بھلا خیال تو کرو جو لوگ جانبر ہوئے ہوں گے ان کے بال بچوں کو کیسی خوشی ہوئی ہوگی! +

یہ نامکن ہے کہ جو جہالت اس مجلس سے ظہور میں آئے ان کا منصفیٰ تذکرہ کیا جائے۔ اس مجلس کی کشتیوں میں ایک کشتی وان ٹک کہ ہے جسکو اسی ڈبلیو ٹک نے نذر کیا ہے۔ اس کا نام وان ٹک اسوجہ پر لگایا کہ اس کا مالک جرمن تھا۔ یہ ۱۹۱۷ء میں ٹیل میں تھی اور ایک اس نے ۱۶ آدمیوں کو اور کئی کشتیوں کو غرقاب ہونے سے بچایا ہے۔ جس وقت اس کا ضعیف مالک اپنے بستر مرگ پر تھا اسکی کشتی پر اسکے دینی نہایت ہی بہادرانہ کام کر رہے تھے +

۲۸۔ ستمبر ۱۹۱۷ء کو اتوار کے دن ایک بچے کو ڈون سے جو ڈیل سے میل تھا توپ کی آواز آئی جس سے معلوم ہوا کہ کوئی جہاز مصیبت میں پھنس گیا تھا۔ اس وقت ہوا نہایت تیز چل رہی تھی۔ لوگ گرجا سے نکلے تھے اور ہوا کی شدت کا یہ حال تھا کہ انکی چھتریں دھری ہوئی جاتی تھیں اور یہ مکان پر جلا پہنچنے کے واسطے قدم اٹھانے بھگے جاتے تھے۔ لائف بوٹ کے تیار کرنے کے واسطے گھنٹہ بجا اور کشتی بلان نہایت بہادری سے اپنی اپنی جگہ جا پہنچے۔ کمشتیاں انوں نے باوجود صدمہ کے جوش و خروش اور ہوا کی تیزی کے نہایت دلیری سے کشتی پانی میں چھوڑی اور لوگوں کے مہربان اور شاہانہ کے نعروں میں یہ چل پڑے۔ یہاں گودون سنڈین میں کمشتیاں تھیں۔ ایک کشتی کے مسافر مارگٹ میں بیٹھ گئے۔ اور کشتی کو پیچھے ڈوبنے کے لئے چھوڑ دیا۔ ایک اور چھوٹا سا جہاز تھا یہ مسافروں کے خرق ہو گیا۔ اور جو ہاز باقی ڈاؤن لیا ہوا تھا جرمنی کا تھا۔ اسپرٹری کھلی لہا رہا تھا اور یہ نیویارک کو جا رہا تھا۔ وان ٹک کے کشتیاں انوں نے یہاں پہنچ کر جہاز کو چاروں طرف سے نہایت ہی خطرناک لہروں میں گھرا ہوا دیکھا۔ مگر انھوں نے یہی مطلق پرواہ نہ کی اور بحیرہ جہاز کی پس جا پہنچے +

لیکن ایک اور غلطی یہ تھی کہ اگر قریب تر ہونے کی حالت میں لائف بوٹ جہاز سے ٹکرا جاتا تو ایک تنفس دہی زندہ رہتا۔ مگر لائف بوٹ کے آدمیوں کو کھانا ہمارا فرض ہے کہ ان کو بچائیں اور تمام انسانی حرکات کو کامیاب

لائیں چنانچہ انہوں نے ہتھکڑیوں کی کشتی کو اس قدر قریب لے آئے کہ جہاز پر رسیاں پھینک سکیں مگر ایک ایسی لہر نہ آئی کہ لائف بوٹ بچے بٹ گیا۔ لیکن یہ دوبارہ پھوسا کو متبطل تمام واپس کر لئے اور ایک ایک دودھ کے تمام ساؤکشی پر گئے۔ غرض اس طرح ۳۴۷ بندگان خطا کو لیکر دان ٹھک کنارے کو چلا۔ اور یہاں لوگوں نے نہایت کشادگی سے ان شکر گزار اہل جرمنی کی مدارات کی۔ دن ٹھک سو وقت اپنی عاجیوں صلی کے عوض مہربانہ کاغذوں کو زندہ تھا۔ مگر سات روز بعد یہ جہاز سے کوچ کر گیا لیکن اس کے نیک کام سے اس کے بعد آدمیوں کی جانیں بچتی ہیں۔ اور یہ کام اس کا دوسروں کے واسطے ایک مثال کا کام دیکھا۔

انگلستان کے ساحل بحر کے لائف بوٹ اور جہازوں سے ہزاروں اس قسم کی بہادری کے کارنامے ظہور میں آتے ہیں۔ جسم ان کو کوئی کشتی یا جہاز خواہ چھوٹی کی ہو یا کسی کی سمندریں پھنسی نظر آتی ہے فی الفور اس کی مدد کو مستعد ہو جاتے ہیں۔ یہ اپنی کشتی سمندریں چھوڑتے ہیں۔ اور ہوا کے جھونکے اٹھوٹا کر پر پھینک دیتے ہیں۔ یہ پھر کوشش کرتے ہیں اور بالآخر اپنی بے نظیر بہادری سے اپنی منزل مقصود پر پہنچ جاتے ہیں بعض اوقات کشتی کسی چٹان سے ٹکرا بھی جاتی ہے۔ مگر پھر درست ہو کر اپنے اہم کام کو جاتی ہے۔ ابھی حال کا ذکر ہے کہ ایک کار لائف بوٹ ایک مرتبہ کنارے سے چار میل تک ایک جہاز کی مدد کو گیا اور باہر واپس آیا۔

اسی سال فروری میں یہ لائف بوٹ جہاز آگسٹا نامی کی مدد کو پہنچا۔ جب بندرگاہ سے کچھ فاصلے پر ایک چٹان سے ٹکرا گیا تھا۔ جس وقت مسافر لائف بوٹ میں سوار ہو گئے جہاز غرق ہو گیا۔ مگر ابھی ایک اور مشکل تھی۔ کیونکہ فی الفور یہ معلوم ہوا کہ یہ مخالف تھی اور کشتیاں اس قافلے تھے کہ کشتی کو بندرگاہ کی طرف لے جا سکیں۔ لنگر لگایا گیا مگر کشتی نہ ٹھہری۔ یہ چٹان سے ٹکرانی اور اب بچے اس کے کچھ چارہ نہ سوچا کہ تمام مسافر چٹان پر اتر پڑیں چنانچہ یہی ہوا اور اس طرح ایک طوفان کا بھی نقصان ہوا۔

ہم ایک اور مثال نہایت موثر انیٹارک میٹے ہیں۔ پاریس کے مینے میں ایک روز اتوار کی شام کو جب لنگر گرے یا رستہ کی گوا سے نکل رہے تھے۔ گرانی لینڈ سے ایک جہاز پر سے توپ کی آواز سنائی دی۔ یہ جہاز بہت میں پھنسی گیا تھا اور لہریں اس کو محصور کیے ہوئے تھیں۔ جہاز دان فی الفور کنارے پر جا پہنچے اور ایک کشتی تیار کی۔ یہ کشتی جانے لگی تھی کہ ایک نوجوان کشتی بان دوڑا۔ ایک دوسرے کشتی بان کوششی میں سے اس کی ہڈی پر سے کھینچا اور اٹھایا اور کہنے لگا۔ وہ جیک۔ یہ ٹھیک نہیں تم اب تک میری جگہ تین مرتبہ چیک ہو کر میری شادی تھی۔ مگر اب میری باری ہے۔ کشتی چل رہی تھی کہ پھر ایک لہریں آئی۔

کر یہ بالکل لٹ پڑی۔ تین کشتیاں ڈوب گئے۔ اور ان میں ایک وہ نوجوان بھی تھا جس نے اپنے ہمراہی اپنے بجائے بھیجنا پسند نہ کیا تھا۔ اسیدم دوسری کشتی تیار ہو کر چلی۔ مگر افسوس کہ وقت گزر گیا تھا۔ یہ جہاز جو ریت میں پھنس گیا تھا ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا اور ایک تنفس بھی زندہ نہ بچا +

## بائیسواں باب

### سپاہی

میں جیثیت کیا کام کے ہوں اور سپاہی میرے ماتحت ہیں۔ میں اس شخص سے کتا ہوں چلا جا اور وہ چلا جاتا ہے۔ اس شخص سے کتا ہوں آ جا اور وہ آ جاتا ہے۔ اور میں اپنے نوکر سے کتا ہوں یہ کام کر اور وہ کرتا ہے + (مٹی میں سفید رنگ کا حوالہ)

خیال سپہر تعینات ہوں ذکر یہ میرا فرض ہے۔ ہم میں اعلیٰ سے اعلیٰ بھی ایک سپاہی ہے جو کہ اپنے پچر پر کھڑا ہے (وہ اسٹ ملو اٹل)

اگر کوئی شخص ہمارے خاندان کی خاطر۔ ہمارے احباب کی خاطر۔ ہمارے خالق اکرم کی خاطر۔ ہمارے ملک کی خاطر۔ ہمارے اپنے خاں جان سے جائے تو اس کا خون حلال ہے۔ اور اس سے علاوہ شیخی ہے اور مریم ہے (بھگ)

میں یہاں اپنا فرض ادا کرنے آیا ہوں۔ اور بجز اپنے وطن کا فرض بجا لانے کے میں کسی چیز میں اطمینان کا لطف اٹھا سکتا ہوں اور نہ اٹھاتا ہوں +

### (ولنگٹن پرنگال میں)

ایک سپاہی کی زندگی فرض کی زندگی ہے۔ اس کے واسطے ضروری ہے کہ فرمانبردار رہے۔ باقاعدہ رہے اور ہمیشہ مستعد رہے اور جس وقت یگل بجے یہ فوراً حاضر ہو جب کسی خطرناک کام پر جانے کا حکم ملے تو انصر جاتے۔ اس میں کوئی دلیل یا عذر کی گنجائش نہیں۔ اسکو بالضرور حکم بجالانا پڑتا ہے خواہ توپ کے سونے میں ہی کیوں جانا پڑے +

مطابعت۔ نوامبر دہری۔ قواعد اور دلیری۔ یہ چیزیں ہیں جو انسان کو انسان بناتی ہیں۔ اونیز تریہی خیریں ہیں جو کشتی شخص کو سچا سپاہی بناتی ہیں۔ سپاہی اور اسکے جس قدر افسروں میں باہم ایک دوسرے کے اعتبار اور اتحاد ضروری ہے۔ رسکمن کا مقولہ ہے: ”یہ سپاہ کی قواعد ہی ہے جس سے نکتے اور سست اور جو نفس میں بھی پو، طاعت یا قوت پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ آدمی جو کسی دگرگوں حالت میں کابل یا عیاشی کا تفریب جاتے شرفانہ زندگی کی گود میں اس خدمت کے وسیلہ سے پہنچ گئے ہیں جو دفعاً ان کو پکار لیتی ہے اور ان کے قوی کو مرتب کرتی ہے“

خواہش کست ہو یا فتح۔ سپاہی کو اپنے پرے پر رہنا لازم ہے۔ اور نہایت ضروری ہے کہ خیر اور ہوشیار ہے۔ اگر رات کو پرے پر ہو تو اسے نیند کو پاش بھٹکنے دینا چاہیئے۔ ایک خط کی غفلت اس تمام فوج کی تباہی کا احتمال ہے جس پر تعینات ہے۔ سپاہی کو ہر وقت اپنے اہل وطن کے واسطے اپنی جان دینے پر مستعد رہنا چاہیئے۔ اگر پرے پر یہ سو گیا تو بس موت نے آدیا ہے

سپاہی کو چست اور چالاک بھی ہونا ضروری ہے۔ اسکو ہمیشہ مستعد رہنا چاہیئے۔ لارڈ لارنس کے زباں نہ تھا کہ ”مستعد ہو“ ہنری چپم کی لیری اور چالکی نے اسکی تمام تجویزوں کو سر انجام کر دیا تھا۔ ۵۰۰۰ آدمیوں کے ساتھ اس نے ٹول ڈی مین کا سامنا کیا جو ۲۵۰۰ آدمیوں سے اسکا پیچھا کر رہا تھا۔ اور باوجود کئی فوج کے اس نے آؤکس کی لڑائی میں فتح حاصل کی۔ اس عجیب نتیجہ کی وجہ غالباً بہت کچھ دونوں فوجوں کے سپہ سالاروں کا مختلف ذاتی چال چلنی تھی۔ مین کابل اور سست الوجود تھا۔ حالانکہ کہتے ہیں ہنری نے سونے میں بھی اتنا وقت صرف نہ کیا جقدر مین نے دشرخوان پر۔ ایک شخص تہری کے سامنے مین کی ہوشیاری اور دلیری کی مدح خوانی کر رہا تھا۔ اسپر ہنری نے کہا: ”تم سچ کہتے ہو۔ وہ بڑا بہادر ہے۔ مگر ہمیشہ مین اس سے چانگٹھ قبل تیار ہوتا تھا“ یعنی ہنری علی الصباح ہم بچے جاگا کرتا تھا اور مین کوئی دنل نہ بچے۔ اور یہی ان دونوں میں فرق تھا

مارشل ٹورین سپاہیوں کا سرور تھا۔ یہ تمام مصائب اور مشکلات میں ان کا شریک ہوا اور انکی اسپر واپار تکیہ تھا۔ شہداء میں اپنی فوج کے ساتھ جرمنی کو ایکسٹرف برنڈ ٹبرگس لڑنے کو بھیجا گیا۔ اسوقت انکو ٹبرگس کا چارہ پڑ رہا تھا۔ اور برفانی راستہ پر چلنا نہایت تکلیف دہ اور دھیر تھا۔ ایک بار جب تمام فوج ایک بڑے برفانی خطہ میں سے گذر رہی تھی چند نوجوان سپاہیوں نے کچھ شکیات کی جس پر ایک بوڑھے سپاہی نے کہا: ”بھیکرو۔ ٹورین ہم سے بڑھکر تکلیف اٹھارہا ہے۔ اسوقت ہماری بھائی کی تدبیر سوچ رہا ہے۔ ہم سوتے ہیں اور یہ ہماری نگہبانی کرتا ہے۔ یہ ہلاولی ہے۔ اور

ہجو ایسا کبھی نہ تھا کیجا جب تک اس کے دماغ کوئی ایسی تدبیر نہ ہو جسکو ہم مطلق نہیں سمجھ سکتے۔ یہ گفتگو  
ماٹل کے کان تک بھی اتفاقاً پہنچی۔ اور اس نے بیان کیا کہ اس سے بڑھ کر اسکو کسی امر سے زیادہ مرست  
اور شادمانی نہ حاصل ہوئی تھی۔ ٹورین اسقدر فیر تھا کہ جس جنرل کے مقابلہ کو یہ جانا فی الفور اسکی صفات  
کو جانچ لیتا۔ جنگ فرانڈیس جب شاہی فوج اسکی کمان میں تھی تو کانڈے سے اس کا مقابلہ تھا۔  
مگر اسکو خبر ہو چکی کہ جنرل فوج مدد حاضر تھا۔ اور اسوقت جنگ چھڑ گئی۔ مگر حملہ کا طور دیکھ کر ٹورین نے فوج  
سمجھ کر ایک کانڈے والیں لگایا تھا۔ چنانچہ اس نے کہا: بڑے بڑے۔ وہ دیکھو کانڈے ہے! اس نے  
دشمن کے دھاوے میں کسی بڑے عقلمند کی انانی دیکھ لی تھی۔

جنگ فرانڈیس پر شکست کے بعد جرمنی کے ایک شاعر نے وان لٹاک کی ثنا و صفت میں ایک کتاب  
اشعار کی کچھ جہیلوں نے خوب تنہائیاں نکلیں۔ اور لکھا کہ ہینال سکندر راون پولین پریشانی کے  
فوجی افسروں کے مقابلہ میں جنگ کے حق میں طفل مکتب تھے۔ وان لٹاک نے کتاب کو قبول کر لی مگر  
اسکا جواب نہایت انکساری سے لکھا۔ اور اپنے مہذب بھاٹ کو سمجھایا: جو سچے اعلیٰ درجہ کے شخص ہوتے  
ہیں وہ مصیبت کی آزمائش سے جانچے جاتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ہجو بہت بھاری گامیابی ہوئی مگر  
اس کو اتفاق۔ تقدیر نصیب۔ یا خداوند تعالیٰ کی مرضی کہنا چاہیے۔ یہ کام انسان ہی نہیں ہے۔

ایں سعادت بزور بازو نیست

تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

فتوحات صرف چند اسباب ایسے ہیں کہ نہ تو ان کو ہم پیدا کر سکتے ہیں اور نہ ہٹا کر سکتے ہیں۔ نہایت ہوشیار اور  
ذہین مگر بہت پلوپ اورین نے ذیل کی سطر میں اپنی قبر پر کندہ کرانے کی وصیت کی تھی:-

”اے اعلیٰ درجہ کے انسان کام بھی اس وقت کے مقابلے میں کیسا مختلف ہے جس میں زندگی  
بسر کرنا ہے! کئی مرتبہ ایسا ہوا ہے کہ بڑے بڑے لائق ناکام ہو گئے ہیں۔ اور ناکام بھی ہوئے صرف  
چند اسباب کی وجہ سے قوت کے سبب۔ حالانکہ اسکے عکس کم لائق اور کم ہوشیار آدمیوں کے سر پر فتح و نصرت  
کا تاج رکھا گیا!“

سپاہیوں پریشانی کی دلیری بھی ضروری ہے۔ سنہ ۱۸۷۱ء کے موسم خزاں میں لونی پانزوی نے ایک فوج  
جونیئر میں بھیجی۔ مار کوئٹس ڈی کا سٹریس نے ۲۵۰۰۰ جوانوں کی فوج تین برگ کو روانہ  
کی۔ انہوں نے کلڈوٹر کیپ میں ایک نہایت موزوں اور کارآمد مقام پر ڈیرے ڈالے۔ ۱۵ اکتوبر کی رات کو  
ایک نوجوان سپاہی شیولیر ڈی اسپیس آگے بھیجا تاکہ راستے کی دیکھ بھال کرے۔ پانچویں رہنا

اپنی نوج۔۔۔ کچھ خاصہ نہ ہو گا کیا۔ دھناؤ دشمنوں نے سپاہیوں نے اسے گھیر لیا۔ انہوں نے اپنے ہجر  
اسکے پیش پر رکھا۔ کیسے اور چپکے سے ایک نے اسکے کان میں کہا: اگر تو بھی زبان بانی تیس مردہ پڑت  
ہو گئے! اسے فی الفور اپنی حالت، اچھے ٹن، سویم ہنگامی، شمشیر، زین، سپر پشہ، خوار، کرنے کے واسطے  
مبار ہے تھے۔ چنانچہ جس قدر زور سے ہر سکا اس نے، وہ اڑ نکلا، کر نکلا، یہ بول رہے تھے: اے بہادر! ہو چکا  
ان الفاظ کا اکلنہ تھا کہ اس کا کام تمام ہو گیا۔ اور فی الفور اسکے ٹاٹے کر، سب گئے۔ مگر اسکی دوست نے  
فرح کو بچا لیا شیخون میں کامی ہوئی اور دشمن کو لوٹنا پڑا۔

کہتے ہیں کہ تمام حکام میں جنگ کے زمانے وہ تھے جن میں من کے قواعد کو نہایت تنگ تھی اور ہاں  
علمی نہایت کا نور نہایت ہی دفر سے پھیلا ہوا تھا۔ اس میں کچھ کلام ہو سکتا ہے۔ مگر یہ یونان کی مثال تھے  
ہیں۔ سقراط۔ ایکسچلیس۔ ایکینوفن وغیرہ ایسے اشخاص تھے جو اپنے ملک کی خاطر لڑائیاں  
لڑے اور پھر اس ملک کے علم ادب پر عادت اور حرمت کا تاج رکھا۔ اور یہی حال روم میں تھا جب اسکے  
اقبال اور شانمانی کا آفتاب نصف النہار پر تھا۔ شاہ قیصر روم کے بڑے بڑے جنگجو بہادروں سے  
بڑھ کر تھا۔ اور اسکے مصنفوں میں نہایت ذی مرتبہ تھا۔ ہورس شاعر بھی جوانی میں سپاہی تھا۔ اور  
برولس نے ایک فوج کی کمان کو دی تھی۔

یہ نہایت عجیب چیز ہے کہ ہر استاد مشہور و معروف آدمیوں کو دیکھتے ہیں جو کہ شاعر مصنف اور عالم  
تھے اور جنہوں نے سپاہیانہ زندگی بسر کی۔ اور تری اور بحری لڑائیاں فتح کیں۔ اسکی وجہ یہ ہوتی ہے  
کہ مطابقت۔ قواعد اور تربیت جو کہ سپاہیانہ زندگی کی روح ہیں ان میں حال چلن کے واسطے نہایت پُر  
اور مجرب ہوا ہوتا ہے۔ اور یہ قوت اور مادے کو مجتمع کر دیتے ہیں جو نہایت کے واسطے بہت کچھ  
دے گا ہے۔

جنگ کپالڈینیویس ٹینٹ جیٹ ایک سپاہی کے موجود تھا جہیں یہ رسالہ گلف کی  
اگلی صف میں نہایت مردانگی اور دلادری سے لڑا۔ چنانچہ یہ اور چند اور وجوہات ایسی تھیں جن کے باعث  
یہ فلائرس سے جلا وطن کیا گیا تھا۔ پطیرا سب جو کہ مجتہدوں کا رہنا تھا۔ اوائل عمر میں سپاہی تھا  
جنگ فلائرس میں کاؤنٹ ڈوسی بلون کا نوکر تھا۔ اس نے اس نوکری میں کوئی مشہور سپاہیانہ  
کام نہ کیا اس واسطے یہ مستغنی ہو گیا۔ شادی کر لی اور کئی بچے پیدا ہوئے۔ اپنی عورت کے انتقال کے بعد  
یہ ایک خانقاہ میں چلا گیا اور ماتب بن گیا۔ یہ یروشلم کو مسیح کی قبر پر زیارت کو گیا۔ اور یہاں سے واپس  
آکر اس نے اُن مصائب کے حالات مشہر کیے جو زائرین کو اٹھانا پڑتے تھے۔ اس تمام دور میں

وعظ کیا۔ اور پہلے ہادیس لیکل کھادی لیکر روانہ ہوا۔ گواسکے بعد اور جہاد بھی ہوئے مگر تمام آدمی ملانوں کے مقابلے میں کام آئے۔

انگریزی سرسپیس بھی تب ازبک اور روسوں نے فرانس پرستانہ میں حملہ کیا چاسفر فوج میں ایک سپاہی تھا۔ یہ اٹھارہ سالہ بچہ تھا۔ وہ اپنے بڑے بھائی اور بچے کے ساتھ تھیں۔ جہاد اور حملہ قلو و آرک میں فوج والے تھے۔ یہاں انڈیا کی فوج میں بطور رہنما ایک سپاہی کے بھرتی ہوا۔ اور حملہ قلو و آرک میں ۱۸۲۳ء میں موجود تھا۔ یہاں بھی سپاہی تھا۔ سر فلپ سٹرنی بھی سپاہی تھا جس کا آخری کمیشن افغانستان میں تھا۔ انگریزوں نے سٹرنی کے پاس ایک سالہ کی کمان تھی جب انڈیا میں بغاوت پھوٹی۔ سٹرنی بھی انگلستان کے راجہ سلطنت جمہوری میں سپاہی تھا۔

سٹیل ٹارگٹرز نامی رسالہ میں بطور ایک پرائیویٹ کے بھرتی ہوا۔ مگر فی الفوا اسکی غولی ظاہر ہو گئی اور ایک متحول عہدے پر متنازعہ کر دیا گیا۔ اس نے خصوصاً محاورہ تیر اور اس کے بعد محاورہ فلو میں بہت شہرت پائی۔ کالارج بطور ایک پرائیویٹ کے ایک مہنڈ میں بھرتی ہوا۔ مگر اسکے افسر نے بجائے اسکی ترقی کرنے کے اسکے مستعفی ہونے میں مدد دی۔ کالارج نے اپنے دوست سے ایک بار کہا: میں کیا اوقات سٹیل سے اپنی زندگی کا مقابلہ کرتا ہوں۔ کیونکہ میں نے بھی تھوڑے عرصے تک ہتھیار لگائے۔ اور اپنے نام کے بعد پرائیویٹ لکھا ہوا دیکھا۔ اور اپنے نام کے بعد نہیں بلکہ ایک اور نام کے بعد کیونکہ انکو جب مجھ سے نام پوچھا گیا میں نے گھبر کر ”کیریکٹ“ بتلادیا۔

اسکے علاوہ سودنی دسویں سال میں ایک افسر تھا پیشتر اسکے کہ شاعر ہوا اور اسے جیارجین ورجیل کا ترجمہ کیا۔ ولیم کاسٹ مصنف ہونے سے پہلے فوج میں سرجنٹ مہجر کے عہدے پر ممتاز تھا۔

اسپین کے علمی زمانے میں بھی اس کے تمام شاعر اور بڑے بڑے مصنف سپاہی تھے جو اپنے ملک میں اور غیر ملک میں بحری اور بری لڑائیاں لڑے۔ لوپ ڈوسی ٹیگا اسپین کے بڑے بڑے سپاہی تھا۔ یہ اپنے ملک کو واپس گیا اور یہاں اس نے اپنی کتابیں تصنیف کیں۔ بڑا مشہور مشرٹس ایک سپاہی تھا جو بحری اور بری فوج میں شہرہ یک ہوا تھا۔ یہ جنگ لیتا ٹو میں اپنی بہادری سے ممتاز ہوا۔ جہاں اسکو تین زخم شدید لگے۔ دوسرے پر اور ایک سر پر۔ اور ان زخموں نے اسے مدت العمر کو چھلے بیکار کر دیا۔ مگر جب کہ بعد میں اسکا متوالہ تھا۔ ”نیرولم کو بیکار نہیں کر سکتا۔“ اس کے مطابق یہ اپنی

شہر کتاب ”ڈان کیوٹی“ کی تصنیف کے واسطے زندہ رہا۔

کالڈرن ایک اور ہسپانیہ کا سپاہی ایک ڈرماناویس اور بعد میں پادری گذرا ہے۔ منڈورا  
ڈی سی نیٹیلانا ایک بڑا شوہر سپاہی جو ان ٹانی کے دربار میں ایک عالم اور نہایت فصیح مقرر سمجھا جاتا  
تھا۔ اور نیز لو سکین۔ مونٹ میئر۔ چار کلاگو اور اسٹاسپاہی بھی تھے۔ اور  
بڑے بڑے مصنف بھی۔

سرونیٹس نخر اسپین اور کونٹس نخر پنگال میں بہت کچھ مشابہت تھی۔ سرونیٹس کا  
گڑائی میں باگیاں ہاتھ کام آیا۔ اور کونٹس کی آغی آنکھ۔ یہ دونوں شخص اس وقت پنجابی شہر پورے جب  
ان کی ہڈیاں خاک ہو گئیں۔ یہ اب تک نہ معلوم ہوا کہ سرونیٹس کہاں پیدا ہوا تھا۔ میڈرو۔  
اسکیو ویاس۔ سیولی اور لیو سنا سبا کے مولد بننے کا فخر کرتے ہیں۔ مگر اس کا کچھ مضائقہ  
نہیں۔ یہ بیچارہ نہایت غلبی علی علم کو سدھارا۔ یہ ایک ایسی جگہ دفن ہوا۔ جو اب کسی کو بھی نہیں معلوم۔  
اور اس طرح اسکی خاک کی عزت نہ ہوئی۔

ابھی حال کا ذکر ہے کہ اہل پنگال نے کونٹس اپنے شہر رشاہ کی وفات کے تین سو برس بعد  
خوشی منائی۔ اس تقریب پر تین بی بی عام جلس تھا۔ باجوہ تھا اور بارانول میں جھونڈے لگے تھے تاکہ  
تین سو برس اس سے پیشتر کونٹس جو کا اس دنیا سے سدھارا تھا اور اس حالت میں کہ ایک ٹکڑا کپڑے کا  
بجھی تھا جس سے اس کا بدن چھپا یا جانا۔ کیوں ایسا ہوا؟ کونٹس ایک بڑا جو اندر سپاہی اور نہایت لائق  
اور شوہر شاعر تھا۔ سیوٹا میں جب یہ فوج میں تھا اس نے بڑی بہادری دکھلائی۔ مگر جبراً لڑیں  
ایک بھری جنگ میں اسکی ایک آنکھ جاتی رہی۔ لیکن نہ تو اس پر سے کچھ انجام ملتا نہ ترقی ہوئی۔ تین واپس  
اگر یہ ہندوستان کو چلا اور ”لو سیاڈ“ کی تصنیف میں اپنا وقت صرف کرنے لگا۔ ہندوستان سے  
یہ مکاؤ پہنچا۔ مگر گوکہ واپس آتے وقت اسکا جواز دیائے میسین کے دنانہ پر غرق ہو گیا۔ یہ کنارے کو  
تیرتا ہوا چلا۔ اسکے ایک توہنی کتاب کا قلمی نسخہ تھا اور دوسرے ہاتھ سے شناسی کر رہا تھا۔ جو کچھ اسکے  
پاس مال و متاع تھا۔ جیسا تار یا تہ جیب تین کو واپس آیا تو یہاں مایا پھیل ہوئی تھی۔ اس وقت بھی یہ اپنے  
حسب معمول بہت ہی غفلت تھا۔ دو سال بعد اس نے اپنی کتاب ”لو سیاڈ“ شائع کی جسکی بہت قدر ہوئی  
اور بادشاہ نے کئی پونڈ اسکی پیش بھی مقرر کر دی۔ مگر کونٹس بیچارہ ہو گیا۔ اسکی نشین نہ ملی۔ بادشاہ اسے  
جبراً لگایا اور اب اسے لوگوں کی خیرات پر گزارہ کرنا پڑا۔ اسکا اس وقت اگر کوئی دوست تھا تو اسکا فداوار نہ کر  
ہی تھا۔ یہ رات کو چھپ کر نکل جاتا اور گھر کی کرتا نہ ملے۔ اس میں کونٹس ایک ہسپتال میں مر گیا اور اسکی



لاش سٹانا میں دفن کی گئی ۛ

**جوزف جوڈوس** اوسیاڈو کے دیباہ میں لکھتا ہے: ہمارے ل پرکیا صد مگرز تباہ ہے جبیم  
ایسے ذہن پر لائق و فائق شخص کا یہ صلہ دیکھتے ہیں جو ا سے ملا! میں نے اُسے آئرلینڈ کے ہسپتال میں  
مرتے ہوئے دیکھا۔ اسکے پاس ایک پڑھنی تھی جس سے اس کا بدن ڈھانپا جاتا۔ یہ وہ شخص تھا جو  
ہندوستان کو اس فتح و نصرت سے گیا اور ۵۵۰۰ فرنگ مسافت طے کی اور اُن لوگوں کی واسطے یہ  
ایک خبر داری ہے جو دن رات ہر طرح مطالعہ میں بغیر کسی نفع کے غرق رہتے ہیں جس طرح کہ مکڑی کی پو  
کا شکار کرنے کے واسطے اپنا جال بنتی ہے۔ یہ وہ شخص تھا جس کے نام کی آئرلینڈ میں ۱۰ جون سنہ ۱۸۷۰ء  
کو بہت کچھ عزت و حرمت کی گئی ۛ

**اگنیٹیس لویولا** اسپین کا ایک سپاہی تھا جس کا حال تواریخ میں بہت موشہ ہے۔ حمام و تیلونا  
میں اسکے پر میں ایک ایسا نرم لگا جس سے اُسے ایک عرصہ تک بستر پر پڑا رہنا پڑا۔ لاٹو آؤ فری  
سینٹس نامی کتاب اسکے ہاتھ لگ گئی جب کہ اس نے اول سے آخر تک نہایت غور سے لگا کر پڑھا  
اور سیدم سے ایک نئی طرز زندگی کی صورت دیکھ کر اس کا دل بیدار ہوا۔ یہ فاسٹر یاٹ کی خانقاہ کو گیا ۛ  
کچھ عرصے تک یہاں رہا۔ ایک شب یہ اس خانقاہ کے گرجا میں حسب سوتو اپنے پیادوں کی حفاظت کرتا  
تھا کہ اسکے ذہن نشین ہو گیا کہ وہ جرنل ٹامسٹ بن گیا تھا۔ یہ یہاں سے نکلا اور کمپنی آف  
جیمزس (ہرمیان حضرت مسیح) کے فرقے کا بانی ہوا۔ اور خواہ اس فرقہ کے بارے میں کچھ بھی  
رانے ہو مگر یہ وہ لوگ ہیں جو بیکار فرصت اور فضول عیاشی اور شادی سے متنفر رہتے ہیں ۛ

فوانیسویں میں ایک نہایت مشہور سپاہی رہنے و سکاٹس گزرا ہے۔ یہ ٹوئین میں ۱۵۹۶ء  
میں پیدا ہوا تھا۔ اسکے مکان کے پاس ایک کالج جیسو واسٹ (ایک عیسائی فرقہ) کا تھا اور اس میں  
اس نے تعلیم پائی تھی۔ مشہور و معروف راہب مار سیمنی سے اس کی دوستی ہو گئی جس نے و سکاٹس  
کی ریاضی اور فلسفہ کی مطالعہ کی۔ اس کو اتنی جرأت نہ تھی کہ اپنے خیالات کو پہلی مرتبہ شائع کرتا۔ مگر  
چونکہ تھا طبیعت کا اشراف اس واسطے جنگی ملازمت اس نے اختیار کی۔ پہلے تو اس نے فائنڈ میں جو  
فرانسسی فوج تھی اس میں انٹیری کی۔ اور بعد ویکولک ف بومر یاٹس تحت نوکری کی۔ یہ مسئلہ ۱۷۰۰ء  
میں جنگ پر گیا میں جو تھا جعفر بن دوس نے بہت کچھ چاندروی دکھائی۔ اپنی اس نوکری تقدان میں  
یہ اپنا فرصت کا وقت ریاضی اور منطق کے مطالعہ میں صرف کرتا۔ یہ بریک میں اپنی رجسٹری میں تھا کہ اُس نے  
ایک دن بہت سے لوگوں کو ایک جگہ کھڑے ہوئے ایک شہر پر پڑتے دیکھا۔ یہ فلیش زبان میں لکھا ہوا

تھا جسکو بطریق نہ سمجھ سکتا تھا۔ لہذا اُس نے ایک شخص سے اسکا مطلب یافت کیا۔ جس پر سے معلوم ہوا کہ یہ ایک یاضی کے سوال کے حل کرنے کا تھا۔ جس شخص نے یہ اُسے بتلایا وہ یکجہاں میں ڈورٹ کا کالج کا پرنسپل تھا۔ جسکو نہایت حیرت ہوئی یہ دیکھ کر کہ ایک نوجوان سپاہی یا یاضی میں اس قدر دھچکی کھتا تھا۔ غرض ڈسکارٹس نے اس سے اسکے حل کرنے کا وعدہ کیا اور دوسرے روز علیٰ اصباح اس پرنسپل کو یہ سوال حل کر کے بھیج دیا۔

مگر اگرچہ ایک بعد ہی رجنٹ ڈینیوب پر بیورگر میں تمام کرنے کو گئی۔ اور یہاں بھی ۳۲ سال کی ہی عمر تھی کہ ڈسکارٹس نے نہایت بہادری سے مدفع فلسفہ کی مکمل اصلاح کا بیڑا اٹھایا۔ چنانچہ اسکے تھوڑے عرصہ بعد اپنی فوج کو چھوڑ کر اسنے تمام یورپ میں سفر کیا۔ اور ترتیب لٹڈ۔ فرانس۔ اٹلی اور سوئٹزرلنڈ کی سیر کی۔ اس سیاحی کے بعد اس نے ارادہ کیا کہ اپنا تمام وقت یا ضعی اور فلسفہ کی تحقیقات میں صرف کر دی۔ اور اگر ممکن ہو تو تمام طبقہ علوم میں قطع برید کرے۔ اسکو شاہ فرانس کا ظلم اچھی طرح معلوم تھا۔ اسکا اس نے اپنی میراثی جائیداد کو کچھ فرانس میں فروخت کر دی اور پٹ لٹڈ چلا گیا۔ مگر یہاں بھی اسکی تصانیف اسپریت کچھ رنگ لائیں۔ اسکے منطقی کفر کے مقابلہ پر کلیسیا تیار باندھ کر کھڑا ہو گیا۔ اسکے بعد اس نے کرستینا ملکہ سویڈن کی دعوت قبول کر لی اور یہ ٹٹاٹک کو اپنے ارادے پرے کرنے اور اپنی زندگی کے دن گزارنے کو روانہ ہوا۔ چنانچہ جو اس نے ارادہ کیا تھا اُسے پورا کر دکھایا۔ اور فلسفہ یا ضعی اور علم بھر میں قریباً ایک طوفا کا انقلاب پیدا کر دیا۔

اگرچہ فرانس میں سپاہی گڈے ہیں جو اپنی عالمانہ زندگی کے واسطے مشہور تھے۔ مگر پٹوس حالانکہ فوج کا کپتان تھا۔ مگر یا ضعی کے مطالعہ میں مصروف تھا۔ اور بعد میں اسی میں اس نے شہرت پائی۔ مالتس جو کہ حکمرانوں میں انجیر تھا اپنے ذہن کے وقت میں علم بھر کا مطالعہ کیا کرتا۔ ٹیلیک فرانسیسی فوج میں نقشب تھا جس نے علم کیا کا مطالعہ شروع کیا۔ اور بعد میں طو پر روشنی کے عمل کیسائی کا جس سے بعد میں اُس نے عکسی مصوری ایجاد کی۔ لا مارگ عالم علم الاشیا بہت عرصے تک فرانسیسی فوج میں سپاہی تھا اور مارشل بریوئل کے تحت اس نے بہت کچھ بہادری اور دلوانگی میں شہرت پائی۔ مگر چونکہ جنگ میں یہ زخمی ہوا اور ہکی تندرستی میں فرق آنے لگا تھا۔ اسکو مجبوراً فوج سے علیحدہ ہونا پڑا جس کے بعد یہ علم کے مطالعہ میں اب مصروف ہوا کہ میں بھی اس کا نام بہت کچھ مشہور ہو گیا۔ اور ایک ایسی کتاب لکھی جو علم الاشیا میں اس کا نام اب تک چمکا رہی ہے۔

فرانسیسی عالموں میں سے دومی روٹے فو کالڈ جوان میں سپاہی تھا اور مجاہدہ بوڈو اور

جنگ سنٹ انٹونو دونوں میں اسے زخم شدید لگے تھے۔ پال لونی کو ریپر سمل ڈسکورس کا مصنف راسن کی جہود میں سپاہی تھا۔ اور بعد میں انکی کے توپخانے میں افسر بن گیا۔ اپنے خطوں میں یہ لکھتا ہے۔  
 عجیب ترین یونانی زبان کے مطالعہ میں مصروف تھا مجھ کو نہایت ہی شیخ عالم ہوا جب میں نے سنا کہ میری عدم موجودگی میں اسٹرین سپاہی میری کتاب ”ہجوم“ کوٹ لیگئے؟

تمام زبانوں میں یہ دستور رہا ہے کہ کتابی کے ساتھ برحق ضروری ہوتی ہے فتح کے مجنونانہ ہنگامے میں شہر تباہ ہو گئے ہیں۔ ملک میلان ہو گئے ہیں۔ اور لا انتہا بندگان خدا کے سر قلم ہو گئے ہیں۔ زانہ و سطلی بہاماری کا قانون واسطے مرتب ہوا تھا کہ اس قدر جنگ کے خطرات کا انداد ہو۔ اسکے پہلے عہد کے واسطے ایک شخص کو بچپن سے فرانہ دار اور خوش خلق ہونا پڑتا تھا۔ اسکو گھوڑے کی سواری اور نیزہ بازی کی شوق لگائی جاتی تھی اور ستورت کی صحبت میں یہ حکم۔ شرافت۔ حیا اور بردباری کیکھتا تھا۔ سن بلوغ کو پہنچنے پر اسکو نائٹ (سوار) کا تہذہ دیا جاتا تھا۔ اور مذہب کی پابندی لگتی تھی۔ اور اسیدوہ سے روزہ رکھنے۔ گرجا میں شب بیداری کرنے۔ بپتسمہ پانے۔ گناہوں کا مرتے دم مقرر ہونے اور عشاءے ربانی کا اچھی طرح دل کیا جاتا تھا۔ چنانچہ سطح بہاماری اور تہی شرافت کا اعلیٰ معیار مقرر ہو گیا تھا۔

شو لیر بے یار و عام طور پر نہایت تہا اور شریف بہادر شہر ہے۔ بے یارڈ شہر میں چیلو بے یارڈ مقام ڈاقتی میں پیدا ہوا تھا۔ اس نے فن سپاہگری کو پسند کیا۔ اور اسلئے پادشاہ کی خدمت میں جانے سے پہلے سپہگری کی تمام شرائط پوری کئی تھیں۔ ہم ان حالات کا منصل بان کرنا ضروری نہیں سمجھتے جن میں اس نے اپنا چلن ایک سچے سپاہی کی طرح ظاہر کیا۔ اسنے انکی میں فرمیںس اول کے زیر فدان نور کو دار۔ میلان۔ جنوا۔ پاڈوا۔ ویرونا۔ لاتبٹیا اور برسیکیا میں بڑے بڑے کار نمایاں کیئے۔ آخر الذکر مقام کے محاصرے پر اس نے دشمن کی خوب تماہل کیا فیصل پر چڑھ گیا اور اسکی ان میں ایک نیزہ ایسا کاری لگا کہ الی ٹوٹ کر گوشت میں ہی رہ گئی۔ اسوقت اس نے کہا بڑے شہر تفتح ہو گیا۔ مگر مجھ کو اس میں حیا نصیب ہوگا۔ مجھ کو ہلاکت نم لگا ہے۔ جو وقت و لوگ ف نے مورس نے سنا کہ پلا شہر فتح ہو گیا تھا۔ مگر بے یارڈ رنجی ہوا تھا اسکو استعدار صدہ گذرا کہ گویا خود اسکو فتح لگتا تھا۔ چنانچہ اپنے کہا۔ میرے رفیقو۔ چلو کہم اپنے بے نظیر بہادر سپاہی کا بدلہ لیں۔ برسیکیا پر قبضہ کیا گیا اور اہل و عیانس شہر بدر کر دیئے گئے۔

جن وقت فرہنسیسی شہر کی تاخت و تاراج میں مصروف ہوئے۔ بے یارڈ مردوں کے ڈھیر سے نیم جان اٹھا کر ایک قریب کے مکان پر لچایا گیا۔ یہ مکان ایک سو حال شریف آدمی کا تھا جو اپنی عہدیت اور

دونو جوان بیٹوں کو خاندان کے حوالے کر کے بھاگ گیا تھا۔ عورت نے خود آکر دروازہ کھولا۔ اور بے یارڈ کو اندر لے گئی۔ گوگلوں نے بے یارڈ کو لب مرگ سمجھا تھا مگر اسمیں اس قدر طاقت ابھی باقی تھی کہ اس نے سپاہیوں کو مکان کے لوٹنے سے سخت ممانعت کی ہے۔

یہ عورت بے یارڈ کو ایک معقول کمرے میں لگائی جہاں یہ دو زانو ہو کر اسکے قدموں پر ٹھیک لگتی اور کہنے لگی: "جناب من۔ میں یہ تمام مکان مع اسکے اسباب کے آپ کی خدمت میں پیش کرتی ہوں۔ کیونکہ جنگی قوانین کے مطابق یہ سب پکا ہے میں صرف آپ سے ایک غایت کی التجا ہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ میری اور میری دونوں بیٹیوں کی عزت اور جان میں کسی طرح کا خدشہ نہ آئے۔" بے یارڈ کو بہت ناتوان تھا۔ مگر بمشکل تمام اس نے کہا: "میں نہیں جانتا کہ کیا مجھ کو سخت ہوگی یا نہیں۔ کیونکہ مجھ کو زخم کاری لگا ہے۔ مگر میں جب تک زندہ رہوں گا تم کو یا تمہاری بیٹیوں کو کسی قسم کا ضرر نہ پہونچے گا۔ اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ حتیٰ التماس میں تمہاری ساتھ شفقت اور ادب سے پیش آؤں گا۔ مگر مجھ کو سب سے بڑھ کر جس چیز کی ضرورت ہو وہ یہ ہے کہ میرے زخم کا کسی طرح جس قدر جلد ہو سکے علاج کیا جائے۔"

عورت ایک سپاہی کو ہر وہ لیکچر کی تلاش میں لگئی چنانچہ ڈاکٹر نے اس زخم کو دیکھا مگر خوش قسمتی سے اس نے کہا کہ یہ مہلت تھا۔ فی الفور اس کی مرہم پٹی کی گئی۔ اور بے یارڈ کو آرام ہونے لگا۔ اسی دن میں اس نے عورت سے اسکے خاوند کے بارے میں استفسار کیا۔ اس عورت نے زار زار رو کر جواب دیا: "مجھ کو معلوم نہیں کہ آیا وہ زندہ ہے یا مر گیا۔ مگر مجھ کو یقین ہے کہ وہ خانقاہ میں پناہ گزین ہو گا۔ جس وقت یہ معلوم ہوا بے یارڈ نے دو سپاہی بھیجا کہ اسے مکان پر واپس بلوایا۔ اور پھر اس کی سلامتی اور حفاظت کی طرف سے اسے بے غم کر دیا گیا۔"

جب ڈاکٹر نے بیان کیا کہ زخم کو بہت جلد آرام ہو جائیگا۔ بے یارڈ نے اسے اپنی معمولی کشادہ دلی سے بہت کچھ انعام دیا۔ اور دو روز بعد اپنی فوج میں جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ اصحاب خانقاہ اس کی عورت کو خیال آنا کہ ان کی سیلے بے یارڈ کو نذر دینا ضروری تھی۔ انہوں نے فی الفور تمام نقد و جنس جمع کیا اور کل رقم ۲۵۰ روپے پیش کی۔ انہوں نے اسے ایک عمدہ کشتی میں رکھ کر بے یارڈ کے کمرے میں جا کر اسکے سامنے پیش کیا اور عورت اسکے قدموں پر دو زانو دست بہتر ٹھیک لگتی۔ اس بہادر نے اس کو اٹھانا چاہا مگر نہ اٹھ سکی۔ اس عورت نے کہا: "ایلیا جان میں تم عمر اپنے پروردگار کی مشکور ہو گئی۔ کہ اس نے ہمارے شہر کے محاصرے میں محض اپنی غایت بے پایاں سے آپ جیسے کشادہ دل اور عالیوحد بہادر کو ہمارے مکان میں پناہ دیا۔ اور میرا خاوند اب بیٹیاں تمام عمر آپ کو اپنے حق میں خدا کی رحمت کا فرستہ سمجھیں گے کیونکہ صرف آپ کی ہی بدولت

ہمارے مال و عزت اور آبرو پر حرف نہ آیا۔ ہم اتوار کرتے ہیں کہ ہم کچے قیدی ہیں۔ یہ مکان اور جو کچھ اس مال و اسباب ہے حق فتح سے آپ کی ملکیت ہے۔ مگر آپ نے ہم پر اس قدر نڈر و زور اور عنایت مبذول فرمائی ہے کہ میرے آپ سے ملتی ہوں کہ آپ ہم پر رحم کریں اور اس خیر نذر جو جس کے آپ کی خدمت میں پیش کرنے کا فخر اس وقت مجھ کو حاصل ہے قبول فرمائیں۔

اسکے بعد عورت نے کشتی سامنے کر کے اوپر سے اس کا سر روپ اٹا لیا۔ بے یار ڈنہ اس کی طرف بھٹک چھا کیا بس یہی کچا پاس ہے؟ عورت نے جواب دیا: ”جنا بعلی۔ ۲۵۰۰ ڈیوکٹس ہیں لیکن اگر آپ کو منظور نہ ہو تو بقدر رقم آپ چاہتے ہیں آپ بتائیے اور ہم اسکے ہمایا کرنے کی تدبیر کریں گے۔ بے یار ڈنہ کو سونے چاندی کا مطلق خیال تھا کہ اسے لگا دے اگر آپ مجھ کو ایک لاکھ ڈیوکٹس دیں تو وہ میری نظر میں قیمت بھیجے پاتے اس مہربانی اور شفقت کے مقابلہ میں جو آپ کے ہاتھوں مجھ کو نصیب ہوئی۔ اور آپ اپنے آپ کے تمام کنبے نے جو میرے ساتھ سلوک کیا۔“

عورت پھر دوناو ہو گئی اور آنکھوں میں آنسو بھر کر اس نذر کے قبول کرنے پر اس سے اصرار کیا۔ اور کہا: ”میں میں نیامیں اپنے آپ کو بدتر سے بدتر بن نصیب اور ناشاد سمجھو گی اگر آپ اسکے قبول فرماتے ہیں عار بھیگے یا انکار کریں گے۔“ بے یار ڈنہ نے جواب دیا: ”اچھا اگر آپ کی یہی مرضی ہے تو میں اسے قبول کرتا ہوں۔ مگر بھی انہی دونوں بیویوں کو میرے پاس براہ عنایت بھیجے تاکہ میں ان سے رخصت ہوں۔“ بے یار ڈنہ ۲۵۰۰ ڈیوکٹس کو تین جگہ تقسیم کیا۔ دو حصے علی و علیحدہ ایک ایک ہزار کے اور ایک ۵۰۰ کا۔ جس وقت لڑکیاں اپنے دونوں کے سامنے دوناو بھجوا گئیں۔

ان میں جو بیوی تھی وہ بولی: ”جنا بعلی۔ آپ کے سامنے اس وقت وہ دوناو لایا میں عرض میں جن کی عزت اور جان صرف آپ کی بدولت سلامت رہی ہے۔ ہجو بہت افسوس ہے کہ مجھ کے آؤ کسی طرح اپنا شکریہ ہم ادا کرنے کے قابل نہیں کہ خدا کی مدد گاہ میں ہم سچو ہوں اور آپ کے جان مال کی دعا مانگیں اور اس سے ملتی ہوں کہ وہ آپ کو یہاں اور وہاں دونوں جگہ ملے بغیر کا صلہ دے۔“

بے یار ڈنہ ایسا موثر ہوا کہ آپ کی آنکھوں میں آنسو ٹپکا آئے۔ اس نے انہی مہربانی اور عنایت کا شکریہ ادا کیا اور کہا: ”تم جانتی ہو کہ عموماً سپاہیوں کے پاس زیور و غیر کی قسم سے کچھ بھی نہیں ہوتا جو وہ نوجوان لڑکیوں کو بطور تحفہ کے دیں۔ مگر ابھی تمہاری والدہ نے یہ ۲۵۰۰ ڈیوکٹس لینے پر مجھ کو مجبور کیا ہے جو یہ سامنے رکھے ہوئے ہیں میں ان میں سے ایک ایک ہزار رقم میں سے ہر ایک کو علی و علیحدہ تمہاری شادی کے جہیز کے طور پر دیتا ہوں۔ اور باقی پانسو میری مرضی پر کہ کسی غناقاہ میں ان غریبوں کی امداد کیوڑی بھیج دو جائیں

جنہوں نے اس محاصرے اور لوٹ کی مصائب اٹھائی ہیں۔

غرض اس طرح یہ معاملہ سر انجام کو پہنچا۔ تمام خاندان کی آنکھوں میں شکر کے آنسو بہ رہے تھے اور بے یار و مددگار وقت اس مکان سے چلا اس وقت ایک بہادر سپاہی کی شادمانی نیکبختی اور شرافت ایک ہمارا ہمتی۔

قریباً انہیں رام میں پوپ جلیسیس نے یارڈ کو کلیسیا کا کپتان جنرل بنانا چاہا مگر اس تجویز کا بے یار و مددگار جواب یا اس پر صرف ایک ٹکٹ سامان میں ہے اور وہ ریلوے میں ہے۔ اور ایک ٹکٹ زمین پر ہے یعنی شاہ وراثت اور اس کے سوا کچھ کسی کی خدمت نہیں کرتا۔

بے یار و مددگار سیڑھیاں ٹڑا اور ہمیں فتح کیس جہیز اس نے اپنی ننگی ہالی اور وفاداری پر لے کر دھکیں گاہری۔ اور گولہ کاری میں میلان کے قریب اسکو آخری زخم لگا۔ امیر البحر بانو وٹھنے جو فرینس میں اقل کا بہت موثر پڑھا تھا اسکو ایک نہایت خطرناک مقام شاید صدر سے کھڑا کیا یہ یہاں اپنی جگہ پر کھڑا تھا کہ اہل اسپین نے اس پر ایک بارہ ماری۔ ایک گولی اسکی کر کے پار ہو گئی اور اسکی پسلیاں چھید دیں جس وقت گولی لگی بے یار و مددگار اٹھا ہوا خلیا میں گر گیا پھر اس نے اپنی تلوار کا صلیب تاقبضے پر بطور صلیب کے بوسہ دیا۔

اسکے ہر ایہوں کی مرضی ہوئی کہ ایسے جنگے صہل میں سے اسے نکال دیا جائے مگر اس نے کہا بے یار و مددگار میں نہیں چاہتا کہ آخری وقت میں اپنی تمام عمر میں ملی مرتبہ دشمن کو پیچھے دکھلاؤں گا اس نے خود کو ایک دست کے نیچے لیٹنے کا حکم دیا۔ اب بھی اسقدر اس طاقت مٹی کہ یہ چلا کر چل دیتا تھا بے یار و مددگار! اس نے اس وقت کہا ہٹ مجھ کو دشمن کے سامنے موڑ کر کے مرنے دو! اس کے ماتحت اسکے ارد گرد بیٹھے انکسوں کا دیا ہمارا ہے تھے۔ اس نے کہا بے یار و مددگار کی مرضی ہے کہ وہ مجھ کو اپنے پاس بلاتا ہے۔ اس نے مجھ کو مدت و دوازہ گھنٹوں میں نہیں کھتا۔ اور وہ عنایت اور بخشش مجھ کی کہ جسکے میں لائق نہ تھا۔۔۔۔۔۔ میں تم سے کبھی نہیں کہ مجھ کو چھوڑ کر چلے جاؤ کیونکہ ایسا نہ کرنے میں مایا و قید ہو جاؤ۔ اور پھر یہ ایک اور صدر میرے دل پر گزریگا میں مر رہا ہوں۔ تم اس مایہ میں میرے کچھ کام نہیں آسکتے؟

اسکے بعد اہل اسپین سے قید کرنے کو آگے بڑھے۔ مار کوٹس آف پسکانے اسکے قریب آکر کہا کہ لاٹھ بے یار و مددگار کیلک تھا کہ خدا مجھ کو اس قابل کر دیتا کہ بغیر جان جانے کے تمام خون میرا بہ جاتا اور میں کچھ خیر دستی میں گرفتار کر سکتا۔ جب سے میں نے سپہ سالاری کے ہتھیار باندھے مجھ کو آپکا تعلق نہ ملا۔ لیکن اس لیے کہ ہمارے نہایت خوش خلق اور اب سے پیش آیا۔ مگر کچھ کسٹبل آف

بوربون آگے بڑھا۔ اور یہہ کا شہل تھا جو اپنے ملک اور بادشاہ کو چھوڑ کر شاہ اسپین کی خدمت میں چلا آیا تھا۔ اس نے جے یارڈ کو مخاطب کر کے کہا: افاہ! بے یارڈ! مجھ کو آپ پر بہت افسوس ہے! بے یارڈ نے اسپر اپنے بستر پر سے اٹھ کر مستقل آواز میں جواب دیا: جہاں میں آپ کا شکوہ رہا مجھ کو خود پر افسوس نہیں۔ میں ایک متدین شخص کی موت مرتا ہوں۔ اور اپنے بادشاہ کی خدمت میں جان سے گزرتا ہوں۔ لیکن وہ شخص ہیں جو قابل افسوس ہیں کیونکہ اپنے اپنے بادشاہ۔ اپنے ملک اور اپنے صلف کے مقابل میں تھکرا اٹھائے۔ اسکے بعد فی الفور یہ جان بھی تسلیم ہوا:

جے یارڈ کے انتقال کے بعد فرینسٹل کو اس جو امر کی قدرائی جوان کے ماتے سے نکل چکا تھا فرینسٹل نے اپنی تمام فوج کی کمان اپنے مومند چڑھوں کو دیدی تھی۔ اور ایسے متدین اور شریف آدمی کا مطلق خیال کیا تھا۔ بادشاہ نے کہا مگر بعد از وقت وہ اپنے ایک نہایت با عظمت شخص کو کھو دیا جس کے عرف نام سے اسکی فوج کی عزت ہوتی تھی اور لوگوں کے دلوں پر غور چھاتا تھا۔ اسیں کچھ شک نہیں کر جو کچھ اسکی عزت کی گئی یا اسے عہد سے ملے اُن سے بڑھ کر عہدوں اور انعاموں کی مرستی تھا۔ جنگ پانچا کے بعد جہاں فرینسٹل کے ماتے سے بجز عزت کے سب کچھ نکل گیا اسکے مل پر جے یارڈ کی وفات کا بہتہ جاگداز صدمہ ہوا۔ چنانچہ اس نے کہا: کاش ناٹک بے یارڈ جو بے نظیر بہادر و شہرہ دار تھا زندہ ہوتا۔ او میرے پاس ہوتا تو اسکی موجودگی میرے پاس توفیق کے کپتانوں سے بڑھ کر تھی۔ ناٹک بے یارڈ! تو مجھ کو کیسی یاد ہوتا ہے! اگر تو زندہ ہوتا تو میں کہوں یہاں ہوتا یا! مگر بادشاہ کا کچھ بڑا بعد از وقت تھا۔ بے یارڈ عدم کو سدھارا اور خود بادشاہ قید ہو گیا!

جے یارڈ نہایت جانمرد۔ شریف۔ اور بیخبت تھا۔ اسکی زندگی بے غرض تھی اور غور نہ کرتا۔ اسیں انصاف۔ صداقت۔ فیاضی اور ہم پر لے دہ کاتا تھا۔ اور جس قدر مصائب کا سخت مرحلہ اسکو ملے کرنا ہوتا اسقدر اسکی دلیری اور بہت زیادہ ہوتی۔ اگر کوئی شخص متحمل ہوتا مگر بیخبت نہ ہوتا یا اس سے نفرت کرتا اور اسے تحیر کھتا۔ جو دہریہ اسے ملتا یا اسے تقسیم کر دیتا۔ اس نے کبھی اپنے مہسائی کی معاونت سے پہلو تہی نہ کی۔ خواہ یہ زندہ سے ہوئی یا زبان سے۔ اور یہی اس نے ہمیشہ پردے اور غفرت کی آڑ میں سرزد ہوتا۔ کہتے ہیں کہ اس نے کوئی ستو سے زبردستی لڑکیوں کی شادی کی اور ان کے حمیرہ دیئے۔ یہ عورتوں کو اسکے ماتوں معاونت ملنے کا کلی اذیت تھا۔ اور جو شخص اسکے ماتحت ہوتے یا ان سے نہایت ہزانی سے پیش آتا۔ اس کا خیال تھا کہ کبھی ایک مزدول کو بھال کر دیتا۔ دوسرے کو اپنے کپڑے بدن سے تار کر دیتا۔ اور تیسرے کو اسکے قرض سے سبکدوش کر دیتا۔ جس وقت وہ ملک میں یہ ہوتا تو اسکی کان میں یہ

اس نے جب تک اپنا اور اپنے آدمیوں کا کرہ زدے لیا یہ یہاں سے نہ ہلا۔ یہ چالیسوں اور چھوٹے  
ہستان لگانے والوں کا جانی دشمن تھا۔ اس کی ٹنگختی نے جپن ہی میں ظہور پایا تھا۔ مگر جوں جوں یہ بڑھتا  
گیا توں توں یکل ہوتی گئی۔ اس نے اپنے سر پر وہ بھائے دھام کا تاج پہنا جس کی نسل بعد نسل اعزت اور  
تعریف ہو گئی۔

اگر ملک کی حمایت میں جنگ کی جائے تو وہ ہمیشہ معزز سمجھی جاتی ہے۔ مگر عکس کی فتح کی خاطر جو جنگ  
وہ بہت کچھ معیوب سمجھی جاتی ہے۔ مگر نام نہاد حال کی مرقعہ تہذیب اور شائستگی کی آٹھیں یہ بھی میاں ہے  
ایسی حالت میں جو سب سے بڑھکر قصابی یعنی ظالم ہوا اس کا تپہ جاری ہوتا ہے۔ حب الوطنی اگر اسے مول ہے  
جو اعلیٰ جذبات اور شریفانہ خیالات سے پُر ہوتا ہے۔ وہ کوئی شخص ہے جو آزاد رائے والے فکرمند  
کی اس بہادری کی جو اس نے سپاک میں ظاہر کی۔ اور بروس کی اس جوانمردی کی جو اس نے بنگلہ  
میں کھلائی تعریف میں کرتا؟ ان کے یہ کار نمایاں شریفانہ تھے۔ اور انکی مثال کے درے خیال ہی تھے  
ان کے اہل ملک کے لوگوں میں علومی پھونکے ہی۔ انہوں نے اپنے بعد فرض کا ایک ایسا خیال چھوڑا  
ہے جو کبھی فروغ میں نہیں ہو سکتا۔

موجودہ عالم نفع خلافت کے مقابل میں بھی حب الوطنی کسی طرح کم نہیں۔ شخص جس کی وطن اور  
آبادی ملک کے تعلقات سے جکڑا ہوا ہے۔ اس میں زیادہ صاف بطنی ہے۔ زیادہ اگر مجبوس ہمدردی ہے  
اور زیادہ کوشش کا مادہ ہے نسبت اس شخص کے جسکے خیالات اپنے ہی نفس تک محدود ہیں۔ اور وہ  
اپنا وقت اور وجہ۔ عیاشی اور ادا باشی میں صرف کر دیتا ہے۔ ہر ایک شخص کو یہ خیال کرنا چاہیے کہ وہ  
سلسلہ مخلوقات کی صرف ایک کڑی ہے۔ اور باوجود اپنی حب الوطنی کے تمام دنیا کا میدان اسکی مخالفت  
اور ٹیک علی کی جولا ننگا ہے۔

حب الوطنی شرافت اور سپہ گری و شہ شگسٹن کی زندگی میں کوٹ کوٹ کر بھری تھیں۔ یہ  
دانشگسٹن تھا جس نے اپنے ملک کو آزاد کیا اور اسکا جہر بنا۔ اٹھارہویں صدی میں شخص سب سے بڑھکر  
باعزت گذرے۔ اور بہت کچھ اپنی فدایت سے نہیں بلکہ صاف بطنی اور اعتماد دہلی سے۔ اسکے الیڈن  
نہایت شاندار و بیک وقت تھے۔ اسکے ابا و اجداد پہلے پہل درہم میراٹے اور پھر یہاں سے امریکہ کو چلے  
گئے جہاں رجسٹریس ۱۸۵۷ء میں انھوں نے بوجہ باطل فتنہ کاری۔

جارج واشنگٹن کا حال پر ایسا تھا کہ کم سنی ہی میں اسکو نہایت اعتماد اور اعتبار کی جگہ ملی۔  
۱۹ سال کی عمر میں یہ وجہ بنائیں جو پہلی اور اس نے کبھی ان لوگوں کو دھوکا نہ دیا جنھوں نے اسے ٹیک کیا۔



ہمیشہ مستعد فرمانبردار۔ اور فرض کا پابند رہا۔ ۲۳ سال کی عمر میں یکرئیل بن گیا۔ اور جس قدر فوج و سپہ سالار ہوئی اسکا کمانڈر۔ پتھیر مقرر ہوا۔ اسکی صرف کامیابی میں تربیت نہ تھی بلکہ ناکامی میں جس نے اس کے جویشن اور مردانگی کو بھڑکا دیا +

وشنگٹن کی سوانح عمری بہت لوگوں نے لکھی ہے۔ لہذا یہاں بجز اس کے اور کچھ بیان کرنا چند اس ضروری نہیں کہ ہمیں نئیانت داری۔ ایثار کا مادہ۔ اور نیک نیتی کس قدر تھی جس سے اس نے اپنے ملک کو آزادی کی تکمیل کا تاج پہنایا۔ نہ تو کوئی شخص اس سے بڑھ کر صاف باطن تھا نہ نیک نیت تھا نہ فتح کرتے وقت اس میں خود ضبطی موجود ہوتی اور شکست کئے وقت یہ ہواشکی طرح مضبوط رہتا۔ اپنی تمام عمر میں ریشہ و دل۔ فیاض اور کینجھت رہا۔ و شنگٹن میں یہ بات دریافت کرنا مشکل ہے کہ کونسی چیز زیادہ قابل تعریف ہے۔ اس کے چال چلن کی شرافت۔ حب الوطنی کا جو شریا تیک نیتی +

جسوقت یہ کمانڈر نجف کے سمدے سے متعین ہوا۔ اس نے چند ریاستوں کے گورنر فک سامنے تقریر کی۔ جبکہ اختتام پر اس نے کہا ہٹے میں شب و روز یہ دعا کرتا رہتا ہوں۔ خداوند تعالیٰ آپکا اور جن ریاست پر آپ حکمران ہیں اُس کا گھمبیاں ہے۔ وہ میرے اہل ملک کے ل متابت اور مالکوں کی فرمانبرداری سے پُر کر دی۔ ایک دوسری کئے ل میں عموماً تمام اپنے اہل وطن باشندگان ریاست سے متحدہ اور خصوصاً اپنے اہل براہوں کی محبت پیدا کر دے جو ان کے واسطے میدان جنگ میں کام آئے۔ اور آخر میں وہ محض اپنے فضل کم سے ہمیں انصاف کی طاقت دے۔ رحم کی محبت ہم میں ڈالے۔ اور ہم میں یہ سخاوت۔ انکساری۔ اور بردباری کا مادہ پیدا کرے جو ہمارے آسمانی رہنما میں موجود تھا۔ اور ان چیزوں کی تصدیق کے بغیر ہم کبھی ان قوم بننے کی امید نہیں کر سکتے کہ قدر سارے سچے اور پختہ و شنگٹن کے یہ الفاظ ہیں !

سپہبری کا ذکر کرتے وقت ہم ڈیوگ ف و شنگٹن کا نام لینے سے بھی پہلو تہی نہیں کر سکتے۔ یہ شخص گوانگالتان کا بے یاٹ تھا۔ اسکی زبان نے جو سب سے پہلا لفظ نکلا اور وہ جو سب کے بجا نکلا اور تھا۔ یہی سبکی تمام زندگی کا اصول بن گئی تھی۔ دنیا میں صرف ایک ہی خیال اس کے ل میں تھا کہ جہاں تک ہو سکے اپنی ایاق اور ہوشیاری سے ملک کو نفع پہونچائے۔ معلوم ہوتا ہے کہ حکومت اور عزت کی خواہش نے ہرگز اسکو تحریک نہ کی۔ اس میں کسی قسم کی ذاتی حرص نہ تھی۔ یہ صرف اسی پر قانع تھا کہ فرض ادا کر دے +

اسکا پہلا کام یہ تھا کہ جنٹل کی فسر کی کام کیجئے۔ اور ابھی ایضاً مقرر ہوا ہی تھا کہ اسکی رجسٹ سب سے بڑھ کر قواعد ان اور ہوشیار شہر ہو گئی۔ جو حکم اسکو دیا جانا یہ اسے نہایت محنت اور پابندی وقت سے بجا لاتا یہ سمجھتا تھا کہ وقت ایک ایسا زمانہ ہے جس میں کچھ نہ کچھ کرنا چاہیئے اور وہ بھی ہوشیاری اور غور سے

ایک اور حرب میں یہ ممتاز تھا فرماہواری تھی جب اُس ہندوستان نے انگلستان کو واپس گیا جہاں اس نے بڑی بڑی فوجوں پر افسری کی تھی اسے سسکس میں ایک پلٹن کی کمان ملی۔ اسکی زبان سے ایک غلط بھی شکایت کا نہ نکلا۔ اور جب کسی نے اسکی اس تغیر حالت پر تنبیہ میں کچھ کہا تو اس نے جواب دیا: "میں نے پادشاہ کا نمک کھا یا ہے اور جو وہ مجھ کو حکم دیکھا اسکی بجا آوری میرا فرض ہے۔"

اسکی ہلیری کا ذکر کرنا ہی لا حاصل ہے۔ فی زمانہ تو کسی پلٹن یا رسالہ کے جنرل کی واسطے یہ ضروری نہیں کہ خطرے کا سامنا کرے۔ اسکو صرف فوج کے آگے چلنا ہوتا ہے جیسے گف تلوار ہاتھ میں لیے ہو چلے گا اور کی سپاہ میں گیا تھا۔ غرض پھر بھی جہاں تک کسی خطرے کے موقع پر یا جملہ کے وقت اسکی موجودگی سب سے آگے ضروری تھی۔ یہ بہادری سے سینہ سپر ہوا۔ مگر اسکی میں دو گھوڑے اسکے نیچے مر گئے۔ دُور میں ایک موقع پر ایک فرانسیسی ستیوں گھر گیا۔ مگر اس نے تلوار ہاتھ میں لی اور ان کو چیتا ہوا نکل گیا۔ سلیما نکا میں ران میں اسکی غم آیا اور ایک گولی اسکی ٹوپی کے پار ہو گئی۔ نئے سپر کا بیان ہے: "میں نے جنگ سلیما نکا کی شام کو اسکو اس وقت دیکھا جب توپوں کے گولوں نے لال پے تھے اور جہاں تک نگاہ کام کی تھی بجز آگ کے شعلوں کے اور کچھ نہ نظر آتا تھا۔ تو یوں کہ فوانگلش تھا اسکی مشینا پی پر فتح کا ستارہ چمک رہا تھا۔ اسکی نگاہ تیز اور تیرساں تھی۔ مگر اسکی آواز نہایت مطمئن اور خوش الحان تھی۔"

تو یوں کہ کا تھقل نہایت ہی عجیب تھا۔ جب ٹورس ویڈلاس میں ملے میں فرج میسینا نے اسکو بہت تنگ کیا تو اسکے اپنے ماتحت اور بعض اوقات بغاوت پر اسکے بخلاف ارادہ ہو گئے۔ یہ لوگ انگلستان جانے کے واسطے رخصت ہاتھ تھے۔ اس نے کہا: "اس وقت سات جنرل ہیں۔ جو یا تو انگلستان کو چلے گئے یا چلے جا رہے ہیں۔ اور بجز میرے اور جنرل کمپبل کے کوئی بھی اتنا نہیں جو فوج کو لیجائے۔ ان افسروں کی عدم موجودگی کا نتیجہ یہ ہے کہ جنگ کے موقع پر مجھ کو مجبوراً کبھی تو رسالہ کا اور کبھی ہر آواں کا جنرل ہونا پڑتا ہے۔ اور بعض اوقات ایک ہی دن میں دو دو اور تین تین محلوں کے آگے چلنا پڑتا ہے۔"

انگلستان میں اخبارات نے تو یوں کہ کی مخالفت پر ظم اٹھائے۔ اور اسکی توہین کی۔ اسکو جنگ کی جرأت ہی نہیں ہے! اور پھر ایسے عجیب آدمیوں نے یعنی لارڈسے میر اور شہر کی لٹل جلیس عام نے پادشاہ سے درخواست کی کہ تو یوں کہ کے اہل جن میں کی حقیقت کی بجائے۔ لارڈس آف کامنس نے شکایت کی زبان کھولی۔ وزارت میں بل حل ہو چکی۔ تاہم ونگلش اپنے کام پر ٹورس ویڈلاس میں متعدد۔ اسکی پس صرف انگریزی فوج ہی ملو کہ تھی۔ کیونکہ پھر پھر تو یہاں بیکار بیٹھے رہتے تھے۔ اور انگریزی اخبارات میں جو اسپر لانگ گئے گئے ان کے لیے پھر اس نے کہا: "مجھ کو امید ہے کہ جلد ہی میں لوگوں کی آگے کی انجیل کی زبان سے موثر ہوئی"

اور اسکے علاوہ ان اخبارات میں بھی کبھی عوام الناس کی رائے کا اظہار نہیں ہوتا ہے۔ اس واسطے پیش (جس کی پس ایسے ہنگامہ خیز مضامین کا شاکر بننے کے واسطے بہ نسبت کسی اور کے چند چند جو مبالغہ ہیں) ان اخبارات پر مطلق خیال نہیں کرتا اور نہ یہ پرواہ کرتا ہے کہ ایسے ہنگامہ خیز اعتراضات کا جواب ہوں۔ جو میرے احکام پر کیئے گئے۔ اور لارڈ سے یہ کہی ہو اس نے صرف اتنا کہا ہے۔ جو یہ چاہدیں۔ جب تک جنگ جاری ہے میں اس سے دست کش نہیں ہو سکتا۔ فوج برطانیہ نے ٹورنٹس میڈلس میں فرانسیسیوں کے مرنے پھر دیئے اور بالآخر ان کو مارجت کرنی پڑی۔ ڈیوگ نے اسکا تعاقب کیا۔ فرانسیسیوں نے اپنی بہت سی توپیں اور گولی بارود ضائع کر دی تاکہ آسانی سے نکل جائیں۔ انہوں نے جس طرح جن کا دل چاہا تھا تو انہیں اور زمینداروں کے سر کاٹے۔ بہت سے دھقان ٹلک کے کنارے رسیوں سے لٹکے ہوئے تھے صرف اس قصور پر کہ یہ فرانسیسی حملہ آوروں سے دوستانہ طور پر پیش آئے تھے۔ جس کا ٹول سے فرانسیسی فوج گذشتہ تھی وہاں سے دھواں اٹھنے پر انی انفران کی سخت رفتار و حاکم ہو جاتی تھی۔ ڈیوگ نے یسینا کی فوج کو جاکڑا اور اسکو شکست فاش دی۔ اس کے بعد اس نے اسیٹیا پر قبضہ کر لیا۔ بڑا جوڑ کوٹا دیا۔ اور ماروٹ کو سلیماٹکا پشست دیکر یہ تیز رفتاری میں داخل ہوا۔ یہ بات عجیب ہے کہ حالانکہ اسپین کے بریگڈیئر فریڈل کے پاس ۴۴- ٹیڈیکا گتھے اور گرونگٹن مینڈریٹس فتح کا تاج رکھ کر ہونچا مگر اسکے پاس بجز ایک انفر لارڈ فٹنٹر اسے سامہ رٹ کے اور کوئی بھی نہ تھا!

وٹنگٹن جس ملک میں سے گذرتا تھا اس کے لوگوں سے نہایت شفقت اور مہربانی سے پیش آتا تھا۔ اسپین اگر تیزی فوج سے بڑھ کر اپنی فوجوں سے ٹد تے تھے۔ کیونکہ اہل اسپین کا جبر و گردن پتہ پتا نہ تھا۔ وٹنگٹن صرف بجاتے حالانکہ انگریزی فوج کو اس کی سخت مخالفت کی گئی تھی۔ مگر آخر انگریزوں سے زیادہ رزرو وٹنگٹن کی مستحق جنروں کی طرف سے بہت تنگ تھے۔ جب وٹنگٹن کی فوج یسینا کا پیچھا کر رہی تھی۔ سپاہیوں کا وٹنگٹن کو سٹیلا و ملہور کی زمین پر سے کچھ ٹکڑیاں چلنے کے واسطے اٹھائیں۔ ڈیوگ نے اپنی جیب سے اس لٹری کی قیمت دیدی اور کہا۔ جرح مجھ کو فوج کی بہتری اور محنت کی کا خیال تھا۔ اسپین پڑت بہت مندوں کا ہاتھ بھی پیدا ہو گیا کہ ان سے کھانے پینے کی چیزیں یا دانہ گھاس ہرگز نہ لیا جائے۔ جب اسپین کی سپاہ نے مختلف طور پر اور خصوصاً کالوریا کی لڑائی کے بعد انگریزوں سے دشمنی اور عداوت کا اظہار کیا۔ ڈیوگ نے یٹیکو یا کہ اس میں گول سے جہاں تک ہو سکے شفقت اور مہربانی سے سلوک کیا جائے۔ جب اسپین کی فوجیں فرانس میں پہنچیں انہوں نے فی الفور قتل اور لوٹ مار کا بازار گرم کر دیا۔ یہ دیکھ کر ڈیوگ نے سپین اسپین کو واپس جانے کا حکم دیا اور بغیر اس کے جنگ آتھنز میں شریک ہوا۔ بعد میں ڈیوگ نے وٹان فریری

کہا: میں ایسا کمینہ نہیں چاہتا کہ لوٹ مار اور گشت و خون کی اجازت دوں اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے آدمی ٹٹ مار کریں تو ان کو کسی اور شخص کی کمان میں دیکھئے۔

ونگلشن کی اس ٹاک میں اچھی طرح توقیر نہ ہوتی تھی۔ اس کو کچھ اختیار بھی نہ تھا کہ کسی بہادر سپاہی کو اس کی جوانمردی اور دلیری کا صلہ دے اور اس طرح اس کا دل بڑھائے۔ فرانسیسی افغان سپاہ کا دل اس کو جھکایا کی ترقی کے لالچ سے بڑھاتے تھے مگر ونگلشن اپنے ماتحت بہادروں کی واسطے کچھ بھی نہ کر سکتا تھا۔ جو کچھ وہ اپنی ملتی تھی وہ انگلستان میں پہنچتی تھیں۔ اور وہ افسر جنہوں نے انگلستان سے کبھی قدم بھی باہر نہ نکالا ٹیڑھے اعلیٰ مراتب پر پہنچ گئے! ونگلشن کے ماتحت افسروں اور سپاہیوں نے بڑے کارنامے کیئے۔ اعلیٰ درجہ کی دلیری اور مردانگی دکھائی اور یہاں تک کہ اپنی جان سے بھی ہرنے نہ کیا۔ مگر کچھ بھی ونگلشن ان کی قیمتی خدمات کی رپورٹ انگلستان کو کرتا رہا۔

اسکی سپاہ نے انہی بہتری کو واسطے اسکی آن تک کو کوششوں کی بہت قدر کی۔ اور انہی جان کی خطرات کا جو اسے خیال تھا اس سے بہت مؤثر ہوئی۔ یہ اسکی بے لالگی۔ راستبازی۔ انصاف اور دیانتداری کے کامل نمونے تھے۔ اس نے افسروں و سپاہیوں میں لامتناہی اعتماد پیدا کیا۔ یہ معاف بہت زیادہ کرتا اور صراحتاً کہہ دیتا کہ خودی تھا کہ فرج کی قواعد پر قرار رکھی جائے۔ لیکن جب کبھی خطر سے کا سامنا ہوتا تو یہ اس کا کسیدار کہ کھانا کھاتا ایک بار ایک افسر سے دشمن کے مقابلے میں کوئی امر بجا نہ ہوا۔ اس پر ڈوب کر نے بجائے اسے کو رکٹ مارشل میں بھیجنے کے متعفی ہونے کی خواہش کی۔ چنانچہ اس نے کہا: میں تمام دنیا میں اسے بدنام ہونے سے اس کے متعفی ہو کر توجہ دیتا ہوں۔ ایک بار ایک سرجنٹ ایک کپتانی کی خواہش کر علیحدہ ہو گیا۔ یہ ایک عورت پر زبردستی تھا اور ایک عشق میں اندھا بن کر اس جرم کا مرتکب ہوا تھا۔ اور اس سے پیشتر اس سرجنٹ کا چال چلن قابل تعریف تھا۔ ڈوب کر نے اسے معاف کر دیا اور پھر نوکر رکھ لیا جس کے بعد اس نے پنشن سوار اور میں خوب دوا بھی دکھلائی۔ ونگلشن اپنے ماتحتوں سے نہایت ہی خوش خلقی سے پیش آتا۔ انہیں اعلیٰ درجہ کا اطمینان خلق اور ادب و اطوار کی خدمت کی آبی جاتی تھی جو کہ ان کو شہرینہ النسل کی وجہ سے بھی یا چال چلن کی عمدگی اور بے نامی کی وجہ سے۔ اس نے کبھی نہ کہا: میں حکم دیتا ہوں۔ بلکہ میں یہ فرمائش کرتا ہوں۔ یہ التجا کرتا ہوں۔ اپنے ماتحت افسروں سے گفتگو کرتے وقت یہاں کہ سپاہیوں سے سخت کلامی کرنے سے منع کرتا۔ اس کا مقولہ تھا:۔ ایسے کلام کی کچھ ضرورت نہیں۔ اس سے انسان کا دل نرمی ہوتا ہے مگر کبھی نفع نہیں پہنچتا۔

خواہ لڑائی کسی ہی زور و شور کی ہو اس کو سچی سپاہ سے نہایت ہی اعلیٰ درجہ کی ہمدردی ہوتی۔ نئے سپر کا جوان ہے۔ بیٹا ہونہ کے محاصرے میں جن وقت خبر پہنچ کر ان کو دوا ہزار سپاہی کھام کھام سے پیش ڈوب کر کو

گریہ و زاری میں دیکھا۔ جبکہ جب ڈاکٹر ہیوم ڈاکٹر کے کمرے میں آئے دیویوں کی پورٹ کرنے آیا جو جنگ و آوارگی میں کام آئے تھے یا زخمی ہوئے تھے۔ اس نے ڈاکٹر کو بے خبر اپنے تن بدن سے بالکل غافل ٹپرا ہوا پایا۔ اس کے بعد ڈاکٹر، ٹھکڑا ہوا اور فرست پڑھ گئی۔ یہ فرست بڑی ہی تھی اور جب ڈاکٹر نے سر اٹھا کر ونگٹن کی طرف دیکھا تو اس کے دونوں ہاتھ موٹے پڑے اور آنسو رخساروں پر بہ رہے تھے۔ اسی روز اس نے اپنے دوست مارشل سے سفورڈ کو کہا کہ ہمارے نقصان نے میری فکر توڑ دی اور مجھ کو اس قدر غم کی کچھ پرواہ نہیں جو بہکوا چل ہوا ہے میں خدا سے دست بدعا ہوں کہ وہ آئندہ مجھ کو اس قسم کی جنگ سے بچائے۔ کیونکہ اس قدر اپنے دوستوں و مددگاروں کے نقصان سے میں شکستہ دل ہو چکا ہوں۔ اس کے بعد اس نے لارڈ ابروٹن کو لکھا کہ اس قسم کی شادمانی میرے واسطے کچھ بھی طمانیت نہیں۔ اور پھر بھی اس نے ایک بڑی جنگ عظیم الشان فتح کی تھی اور اٹلی کے بعد جس وقت یہ میدان جنگ میں پھرا تھا اس نے زخمی سپاہیوں کی دلخواہ آوازیں سنیں اور اس وقت اس نے پورے پورے انسانی خیال کو ان قابل یا گارالفا خدیل ظاہر کیا۔ بجز شکست کے میرے خیال میں کوئی چیز بھی ایسی خوفناک نہیں جیسی فتح ہے۔

جب ایک بار یہ آؤس آف لارڈز میں تقریر کرتا تھا اس نے کہا: میں ان شخصوں میں سے ہوں جنہوں نے بہت لوگوں سے بڑھ کر بہت کچھ اپنی زندگی لٹائی میں میری اور پھر خانہ جنگی میں۔ اور میں کہتا ہوں کہ اگر کبھی صورت میں اس قابل ہوں کہ ملک میں خانہ جنگی ایک ماہ تک بھی ملتوی نہ سکوں تو اس کے واسطے میں اپنی جان و جان کر کے کو مستعد ہوں۔

ڈاکٹر نہایت ہی حوصلہ ور و دقیق القلب شخص تھا۔ اس نے سپہن کی رعایا کی انہیں کی سپاہ کے ظلم سے حفاظت کی۔ جنگ ٹالویرا کے بعد انگریزوں اور کوٹشاک سپاہ میں چھڑ گئی کیونکہ انگریز ان سپاہیوں کو زخمی فرانسیسیوں کے قتل کرنے یا ستانے سے روکتے تھے۔ مگر حدیث پوریا نے کہا ہے۔ ہمارے دل میں لارڈ ونگٹن کی اس قدر تعریف ہے کہ ہم اس پر اپنی خوشی کا اظہار کرنے سے باز نہیں رہ سکتے۔ حقیقت ہم یہاں تک ترہوتے ہیں کہ ہماری آنکھوں میں آنسو بھرتے ہیں جب ہم دیکھتے ہیں کہ یہ عظمت شخص نگال سے واپس آتے وقت ہر ایک شخص کو دو گنی بیٹے کا وعدہ کرتا ہے اگر وہ ایک فرانسیسی نہ لائے۔

ڈاکٹر کی تمام عمر شفیقانہ کاموں سے بھری ہے۔ ہندوستان میں اس نے دو ندرھیا کے بیٹے کو زخمیوں کے ڈھیر میں سے نکالا اور اس کا علاج کیا۔ اس نے جنرل فرنیسیشی کی نہایت شوق سے امداد کی اور اس کا علاج کیا جبکہ اہل سپہن نے ایک باقی قتلے میں مرنے کے بیٹے چھوڑ دیا تھا۔ اس نے

شاہ اسپین ظلم کے کسی ایک شکاروں کو جن میں ایک شخص جوان مسکاریناس بھی تھا بچا یا ہے  
پرتگیزوں کی تندہی اور غصب کے مقابل میں تھناؤن فرانسیسوں کی حمایت کی اور بچا یا جو دشمن کی سپاہ  
سے تقدیراً اس کے ہاتھ آگئے تھے۔ اس نے کہا: "تو انہیں جنگ کے مطابق یہیری حفاظت اور خبر گیری کے  
مستحق ہیں۔ اور میں نے اسے پورا کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔" اس نے فرانسیسی اگر کو اجازت دیدی کہ وہ  
بیکھٹے اگر ان کا علاج کرے اور فوج میں لے جائے۔

اسی طرح تو قیر کو مد نظر رکھ کر یہ دشمن سے پیش آتا۔ چنانچہ جب ہندوستان میں اسکیہ تدبیر بتلائی گئی  
کہ وہ نہ دیکھا ہے یہ لڑائی کا اس طرح خاتمہ کرے کہ ایک غمزدگی ماروی۔ اس نے فی الفور اس سے انکار کیا اور  
اسکی تردید کی۔ اور اسی طرح جب سپین میں سولہ کی فوج میں بغاوت پھوٹی اور اس سے کہا گیا کہ اس  
فوج کی معاونت کرے اس نے قطعی انکار کر دیا۔ اس نے اس فعل کے لائق خود کو اور اس کام کو نہ سمجھا جیسا  
یہ بہادر تھا کہ اکیس جی بغاوت کے سلسلہ سے یہ وہ چیز حاصل کر لے جو اہل لیاقت اور بہادر کی طرف

صلہ ہے۔  
جب یہ یورپ میں پھیل رہا تھا شاہزادہ اسپین نے انگریزی فوج کے ملاحظہ کا بہت اشتیاق  
ظاہر کیا۔ یہ لکنا انگریزی تو پچھلے کی طرف بڑھا اور ایک نئی نئی ہیویار پر دو رہیں کھلکھلے کھینے لگا۔ انگریز  
افسروں نے اسے دیکھ لیا اور گویا کیا گی توپوں کی بات سے تمام سپاہیوں اور خود سپاہیوں کا کام  
تمام کر سکتے تھے۔ مگر انہوں نے صرف ایک گولہ چلا یا تاکہ شہزادہ کو اپنی حالت کی خبر پہنچائے۔ نشانہ ایسا  
ٹھیک تھا کہ جن یواریں وہ چاہتے تھے وہ لگتی رہتے تھے اس شخص خلق کی اطلاع دہی کو فوراً سمجھ گیا۔ اس نے  
تو پخانے کو سلامی ہی اور اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر چل دیا۔

یہ حال انگلینڈ کا اور کرویں تھا جب ٹوپک ڈنٹھسی فوج کی حرکات سکنت دیکھ رہا تھا۔ تو پچھلے کا ایک  
افسر کے قریب پر گھوڑے پر سوار آیا اور جب جگہ پہنچا تو اپنے افسروں کے کھڑے تھا اس طرف اشارہ کر کے کہنے  
لگا: "میں وہاں تک آسانی سے پہنچ سکتا ہوں اور میں یہ کہ ایک کو بندوبست سے گرا بھی دوں۔" ڈنٹھسی نے  
جواب دیا: "نہیں نہیں۔ وہ جہل جو ایسے عظیم معرکوں میں فوج پر حکم ہوں نہیں ایک دوسرے کے گولی  
بارنے کے علاوہ کچھ آدھی کرنا ہوتا ہے۔"

جب سپاہیوں کو شکست ملی تو ڈنٹھسی نے نہایت متغیر ہو کر اس تجربہ کی تردید کی کہ سپاہیوں کو جان سے مار  
یاس سے غلطی اپنے اس نے کہا: "ایسا فیصلہ ہکونسلوں تک بنام اور بے عزت کر دینا۔ لوگ ہکونسلوں  
کہ ہم سپاہیوں کے قتل ہونے کے قابل تھے۔" اور سرچارلس سپیٹوارٹ کو اس نے لکھا: "بلاشر چاہتا ہے"

کہ اسے مار ڈالے۔ مگر میں نے اس سے کہہ دیا ہے کہ میں اسکی شکایت کروں گا اور اصرار کروں گا کہ کثرت رائے سے فیصلہ ہو۔ میں نے اس سے بھی کہہ دیا ہے کہ میں اسکو دوستانہ طور پر نصیحت کرتا ہوں کہ ایسے محبوب اور بد کام سے باز رہے۔ اور یہ کہ میں نے اور اُس نے ایسے کاموں میں خود کو متاثر کیا ہے کہ جیلاؤ بنانا لافقی ہے۔ اور یہ کہ میرا ارادہ ہے کہ اگر تمام بادشاہ اسکے قتل پر متفق ہوں تو ان کو چاہیئے کہ ایک جلاؤ مقرر کریں مگر میں وہ جلاؤ نہ ہوں گا۔

ڈیوگ نے تو نپولین کی سلامتی پر اسقدر اصرار کیا اور اسکا عوض نہایت عجیب طلبا کہ نپولین نے اس شخص کو ایک نزار فرینکس دینے کا وعدہ کیا جو ولنگٹن کو قتل کر دے! ڈیوگ نہایت راست بادشاہ شخص تھا اور یہ چاہتا تھا کہ اسکے ماتحت بھی اسی کی طرح بن جائیں۔ مگر میں اس نے جبرل کلر مان کو لکھا کہ ایسا انگریزی افسر وعدہ کرتے ہیں کہ وہ بھاگنے کی کوشش نہ کریں گے تو آپ ان پر اعتماد کیجئے اور بے غم رہیں۔ کہ وہ اپنے وعدے پر ثابت قدم رہیں گے۔ اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر کوئی انگریز اسکے جلوس علی کر گیا تو مجھ کو ہرگز نا مل نہ ہوگا کہ فی الفور اسے گرفتار کروں اور آپ کے پاس اس بھبیجیوں کے ڈیوگ نہایت کشادہ دل شخص تھا۔ نہ تو رشوت سے اسپر کوئی قابو پاسکتا تھا نہ کوئی دھمکی اسے خوف زدہ کر سکتی تھی۔ جب ایک کٹر عہدہ لئے ٹپنے لگا اس نے کہا کہ آپ مجھ کو حکم دیجئے اور میں سے بجا لاؤں گا۔ اسیں فوجاورداری۔ وفاداری اور صداقت کمال حد تک اسکو مطلق اپنا خیال تھا بلکہ دوسروں کا۔ اور صدر کا تو اسیں نام نہان تھا۔ اس نے کبھی دوسروں کی شہرت کی مخالفت نہ کی اس غرض سے کہ اسکی شہرت زیادہ چاہئے۔ جب قدر اسکو اپنی شہرت کا خیال تھا اسقدر اپنے ماتحت افسروں کی شہرت کا تھا۔ جب کوئی خرابی آتی جیسا کہ گروس میں ہوا یہ تمام الزام خود پر لے لیتا۔ اس نے وہ تمام الزام خود پر لے لئے جو کہ ہم پہل اور کرافورڈ پر انگلستان میں لگائے گئے۔ اسیں وہ کمال اعتقادی اور روحانی بڑی تھی جو نا انصافی اور بہتان سے سخت متفرقت تھی۔ جب میکڈونلڈ کی مینوٹیلی نے اسکی تعریف اور مدح سرائی کی اس نے اپنی خدمت کا کچھ غور نہ کیا اور نہ تعریف کی بلکہ کہا کہ میں اس کا توبہ پسند مطلق کے اندھ ہے۔

مگر ولنگٹن کے چال چلن کی سب سے بڑھ کر صفت فرض کی بجا آہی اس خیال تھا کہ یہی صفت ہے چال چلن کی نہایت تھی۔ اور یہ وہ فرمانروائی اور شاہنشاہی کا مادہ تھا جسکے تمام چیزیں زیر فرمان ہیں۔ اسکی متواتر یہ خواہش تھی اور بختہ ارادہ تھا کہ جب تک کہ یہ فرض مجھے اُسے یا مذہبی اور وفاداری سے کرے کیونکہ یہ فرض تھا۔ یہ ایک چیز کے واسطے دنیا میں نہ رہا کہ بطور ایک سپاہی کے اپنا فرض ادا کرے۔ اُسے اپنی تمام طاقت صرف کر کے نہایت جانتی رکھ کرے۔ اُسے نہایت ہی عمدہ طور پر کرے جہاں تک

اسکی لیاقت کا دسترس ہو۔ جہاں تک اسکی تجاویز کا دسترس ہو۔ اور طرح کرے کہ بعد میں کیا بیانی نصیب ہو۔  
اس مشاہدہ سے ایک طور کی تعلیم ملتی ہے کہ کسی بلیائی کیسی ہی دلی اور کسی قوت کسی اصول کے اچھی طرح  
سمجھنے اور دائمی اسکی پیروی کرنے سے چال چلن کو حاصل ہو سکتی ہے۔ ہر یا منٹ اپنے آخری ایام  
میں کہتا ہے: "وہنگمٹن سب سے بڑھکر عظمت تھا کیونکہ یہ زمانہ حال میں سب سے بڑھکر راست باز  
تھا۔" یہاں تمام خصوصوں سے بڑھکر دانا اور وفادار تھا جنھوں نے سلطنت برطانیہ کی خدمت کی اور  
اسکی بحالی تھے۔"

ہم ذیل میں ایک مثال پیش کرتے ہیں کہ کس طرح ایک قوم با اقتدار اور متفق بن گئی۔ جب چلیا پینولین کے  
پیرو میں پائل ہو رہا تھا۔ اسکی سلطنت کا نام بھی نہ تھا اور یہ سلطنت فرائس کا صرف ایک صوبہ تھا۔ ان  
سٹیشن اپنے ملک کی رانی کو آگے نکلا۔ اکثر پرنسٹن اور میں سٹین کو خیال پیدا ہوا کہ لوگوں کو آزادی ملنے  
سے ملک کی رانی کی تدبیر ہو سکتی ہے۔ اسکی تجویز کالب لباب یہ توثر الفاظ تھے: "جو کچھ کسی سلطنت کا  
اسکی عظمت کی وسعت میں نقصان ہوتا ہے اسے قوت کی زیادتی سے پورا ہونا چاہیے" اسکا قول تھا  
کہ کسی سلطنت کی سچی قوت امارت میں نہیں ہوتی بلکہ تمام قوم میں۔ کسی قوم کو ترقی کی منزل پر منزل سے  
پہنچانے کی واسطے یہ ضروری ہے کہ اسکو آزادی دی جائے۔ غلامی دیکھائے مظلوموں کو مال و متاع  
دیا جائے۔ اور قانون کی وسعت سب گون تک یکساں پہنچائی جائے۔ یہود یہقانوں اور زمینداروں  
کو آزاد کرنا چاہیے۔ کیونکہ آزادانہ محنت ہی کسی قوم کو موثر طور پر قائم رکھ سکتی ہے۔ وہقان کو وہ ضرور  
دیدیا جائے جسے یہ کاشت کرتا ہے۔ کیونکہ خود مختار مالکین میں تو صرف اپنے گھر بار کی ہی حفاظت کر سکتا  
ہے۔ باشندوں کو عالم آزادی دو کیونکہ اسی آزادی نے جرمنی والوں کو مغتخر جگر پر پہنچا دیا ہے جسکی  
مازاں ہیں۔ لیکن زمینداروں کو سمجھاؤ کہ امارت کا جائز تر جرف ملک کی بے لاگ خدمت سے برقرار  
رہ سکتا ہے۔ اور اسکی جگہ کو کھلی ہو جاتی ہے ناجائز حقوق حاصل کرنے اور محصول کی ادائیگی سے بری  
ہونے میں۔"

غرض یہ تجویز تھی جس پر سٹین کا بند ہوا۔ امیروں کا تسلط کرنے سے بدعاشی مفقود ہو گئی۔ قانونی نگاہ  
بیشخصیت نہ رہی۔ انتظام کا میسوپل طریقہ قائم ہوا۔ پریشی کے نوجوانوں کو تدریج مگر عام طور پر آلات  
حرب کے استعمال کی تعلیم ملنے لگی۔ اسی زمانہ میں نوآبادین نے ایک شخص سٹین کی محاکالہ سنا جو پریشی کی  
تغیر حالت میں مصروف تھا۔ اور پرنسٹن اور میں سٹین سے بچا رہے کہ مجبوراً اپنے عہدے سے استعفیٰ ہو کر آسٹریا میں  
پناہ لیں ہونا پڑا۔ مگر اسکی تجاویز پر اسکا جانشین کاؤنٹ وان مارٹنبرگ نہایت جانفشانی



عمل کر رہا تھا۔ اس کے تھوڑے ہی عرصہ بعد جنگ لیننگ شہر پہلی جیسیم نوپکین کی فوج ورائش کو  
بھگا دی گئی۔ سٹین کی بعض تجاویز پر عمل درآمد ہوا۔ اور وہ قومی نمونہ جو اس نے تجویز کیا تھا کسی آئندہ وقت کو  
واسطے ملتوی کیا گیا۔ تاہم بدعاشی کی بیخ کنی ہو گئی تھی اور پریشانی کی آئندہ ترقی کی بنیاد رکھ دی گئی تھی سٹین  
سلسلہ میں فوت ہو گیا مگر اپنے بعد پرستیا کا سب بڑھکڑ ثابت چلن اور با عظمت و بزر سلطنت بننے کی شہرت  
چھوڑ گیا \*

کوئی تین سال گزرنے جب سٹین کے یادگاری بُت کا نقاب برکن ہوا اٹھایا گیا۔ ڈاکٹر ٹیسٹ فائل قمر بنیٹ  
لوگوں کا خیال اُن بڑے بڑے نمایاں کاموں کی طرف متوجہ کیا جو اس نے ہاڈن نے پرشیا کی واسطے کیڑے تھے۔ اس نے  
بیان کیا کہ سٹین نے مذہب کو ہی اخلاقی زندگی کی بنیاد قرار دیا تھا۔ اور اس کے نزدیک خواہشات نفسانی۔ کاملی۔  
اور مذہبی محبت بجز حب الوطنی اور اپنے مہائیک کی محبت کے دوسرے نہیں ہو سکتیں۔ اور جب تک آزادی محدود  
فرمانروائی کے طریقے بالکل قابل خیال نہیں تھے شخص جس کے ہم اس تعلیم کے باعث ممنون ہیں صاحبِ قوال نہ تھا  
بلکہ صاحبِ فاعل۔ اور وہ فاعل جن کی بنیاد اس چال چلن پر ہے جو حب الوطنی بہت۔ صداقت اور ایماندار  
سے بھر ہوا ہے۔ چونکہ خدا کا خوف اُن میں پرے مہر کا تھا۔ لہذا انہما انسانی خطرات سے یہ ڈرتے تھے۔ علیٰ اس  
اعلیٰ مدعا اس کی زیر نظر تھے جن کے حصول میں مشکلات اور مصائب کے موقع میں جانیں اسے مطلق تامل  
نہ تھا۔ یہ صرف اصولوں کی ہی بنیاد رکھنے پر قانع رہا۔ اور ان کا عمل درآمد اور تجویزی اور اصول کی پسندیدگی  
اور مسائل پر چھوڑ گیا۔ بے ہمتی۔ خود غرضی اور بیادگاری کی طرف سے اس کو دل میں شریک فائدہ منصب تھا۔ غور  
جلد بازی اور دعوت جہان دکھا رہی وہاں اُس نے نہایت بہادری سے صد اور متروک سلوات کا مقابلہ کیا  
یہ خدا تعالیٰ کی محض جیسی اور کیری جی کر شریف سٹین۔ یہ ہمارے اتفاق اور یگانگت کا قیمتی اصل۔ ایک تراشیدہ  
بیر تھا۔ جسے چال چلن میں قوت اور بلا کلام قدرت اصلاح کی کوٹ کوٹ کر بری تھی۔ اسکی بھی چنداں ضرورت  
نہیں کہ ہم اس پچھڑے ہوئے متبکی یادگار رکھنے سے خوش ہوں۔ کیونکہ تمام جرمنی پر اس کے جذبات ملی کا  
سکڑ بٹھا ہوا ہے۔ اور نہ بھلا سپر فخر کر سکی ضرورت ہے کہ یہ یادگار خوشی کی ایک نشانی ہے خوشی کا تو صرف خیال  
ہی ایسا تھا جس سے اسکی صاف لوح متفرق تھی اور مدح ہی نہیں بلکہ اسکی تحریر افعال اور قول سپر جیسا کہ  
اس کی یادگار پر کندہ ہے۔ یہ خوشی کی نشانی نہیں ہے بلکہ شکرگزاری کی۔ نہ تو نصرت کی یادگار نہیں  
بلکہ افسانہ کی \*

ہم نے جو اس وقت بندہ ہیں اپنی آنکھوں کے سامنے ایک قوم کو ترقی کے زینے پر چڑھتے دیکھ لیا۔ چالیس  
بیس لاکھ کے لاکھوں کے بڑے شوگر عجوش ہوا خواہوں کو اسکی سیاحتی حد سے بڑھ کر دکھائی دیتی تھی۔ وہ

خود حکمرانی کی لیاقت جو کچھ عرصے تک آنگلیں جمہور کی باعث ناز تھی۔ اس کا پران گل مجاہد ہوتا تھا۔ لوگوں کا خیال تھا کہ تمام قوم کے اٹھ سے پرانی صفات دہری لگائیں۔ جب تبولین کو دوبار نے گھیرا اس وقت اٹلی کا نام ملک چھوٹی چھوٹی خود مختار ریاستوں میں تقسیم تھا اور ان کے فرمانروائے پر نہایت سختی اور جبر سے فرمانروائی کرتے تھے۔ ۱۸۰۷ء میں چارلس البرٹ شاہ ساڈینیا نہایت بہادری سے اٹھ کھڑا اور اس نے قومی حکومت کو اصول سمجھائے۔ اس نے اس میں تمام یورپ میں ایک بڑی انقلابی جنگ برپا تھی۔ پیرس کی معرکوں کے ناکہ ٹک گئے تھے۔ اور لوئی قلب انگلستان میں بھاگ آیا تھا۔ برکن میں فوج اور رعایا میں خوزیری کا بازدار کم تھا۔ پونڈن میں بغاوت پھوٹی جو بہت کچھ گشت و خون سے فوکی گئی۔ پیرس گئے آسٹریا کے برخلاف عمل بغاوت بلند کیا شاہ نیکسار نے مینسینا پر گولی باری کی۔ پوپ گیتا کو بھاگ گیا اور ایک رومن جمہوری سلطنت قائم ہو گئی میلان کے آسٹریا والوں کے مقابلہ پر اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور ان کو شہر سے نکال کر کیا۔ ویٹس نے بھی میلان کی قلعہ کی۔ اور ٹینیل مینین کے زیر حکم ایک عارضی سلطنت قائم ہو گئی۔

چارلس البرٹ اہل میلان کی مدد کو پہنچا۔ آسٹریا والوں نے جن کی طاقت بہت بڑھ چکی اس کو ٹون مکنہ جیسے مٹا دیا۔ اور آخر پراسکو شکست کھیکر باقی شہر پر پھر قابض ہو گئے۔ بادشاہ نے اپنے بیٹے وکٹر ایمپریو کو تخت نہایا اور خود اس سلطنت سے دست کش ہو گیا۔ بروقت جوان رشام نے تاج سر پر رکھا۔ خود بہت کچھ آسٹریا والوں کے دکنہ کا دعویٰ کیا۔ اس وقت ایک شیخی باوجود معلوم ہوا مگر تاہم جو اس نے کہا تھا وہ پورا ہوا۔ مارشل ریڈلر شہر کی اسے اصلاح دی کہ یہ تو جی نژادی جو اسکے والد نے لوگوں کو دی تھی سوخ کر دے۔ اور آسٹریا والوں کے ظالمانہ اور جاہلانہ طریق حکومت کی تہیروی کرے۔ جو ان بادشاہ نے اس اصلاح کی ترویج کی اہم کام میں نصبت پہنی تھی۔ پیرکار بند ہونے کے بہت جلد ایک کلچر تو درکنار ہزاروں پختہ کت ہوں۔ خاندان سیواس کو جلا وطنی کا راستہ معلوم ہے مگر بے عزتی اور بے حرمتی کا راستہ نہیں معلوم ہے۔ ریڈلر شہر کی گوفالہ تھا پھر بھی اس نے نوجوان بادشاہ کی غفلت کو تسلیم کر لیا اور کہا کہ شیخ غرضایت شہر آئی ہے۔ یہ سب بہت کچھ کام لیا۔

بڑے بڑے مدبران سلطنت نے بادشاہ کی مدد اور تائید کی۔ جو ان خیم و ریخ اور صیبت کا توہیدر آگیا کیوں نہ اس کے بارے میں کہا کہ وہ جو ان گز سے قومی غنیمت ہے۔ جب دوس سے جنگ چھڑی تو شاہ ساڈینیا کی پندہ ہنر و ریخ کریمیا پر بھیجنے سے جی موافقی اور بہادری ثابت ہوئی۔ جب کہ دوسرے کہا گیا کہ ساڈینیا کی فوج خندہ میں غرضایت ہو رہی تھی۔ اس نے کہا کہ کچھ پرواہ نہیں۔ یہی غرابی دشمنی کے لیے کی

برتری و برتری ہوگی۔ بادشاہ کی اس طاقت کی زیادتی پر آسٹریا کو بہت غم آیا اور اُس نے سارڈینیا کو  
 فوری جنگ کی دھمکی دیکر تیار رکھنے کا حکم دیا۔ وکٹر امبینو نے ایک شہنشاہ شائع کیا جس میں لکھا  
 آسٹریا سرحد پر فوجیں جمع کر رہی ہے اور ہارے ملک پر حملہ کرنے کی دھمکی دے رہی ہے کیونکہ یہاں  
 حکومت کے ساتھ آزادی کا عمل ہے۔ کیونکہ یہاں رعایا اور حاکم مبرا اتفاق اور یکجہتی پیدا ہو چکے ہیں۔  
 کیونکہ اٹلی کے آؤٹا لے یہاں گونجتے ہیں۔ اور آسٹریا کو اس قدر جرات ہوئی ہے کہ یہ کچھ جہازیں بحرف  
 اپنی مخالفت کیواسطے تیار رہا ہے۔ میں حکم دیتی ہے کہ یہ تیار رکھیں اور اُسکی فرمانروائی کی تباہیت  
 کریں۔ اس کے ساتھ انہی اعتراض کا شافی اور شایاں جواب مل گیا ہے۔ میں نے نہایت مختصراً سے  
 اسکی تردید کی ہے۔ .... سپاہیو! مستعد ہو۔

شاہنشاہ نپولین نے اپنے معاون شاہ سارڈینیا کی طرف داری کی۔ اور آسٹریا کے مقابلے پر یہ  
 آمادہ ہوا۔ لڑائی شروع ہوئی اور آسٹریا والوں کو کئی مقامات پر شکست ملی۔ تمام ریاستیں متفق ہو گئیں۔  
 جنگ پر جگمگت ہوئی۔ اور کبھی کسی طاقت کو یہی نفرت نہ میسر ہوئی تھی۔ مگر زمانہ اچھا تھا اور لوگ  
 اٹلی کے اتفاق کے طرفدار تھے۔

اٹلی میں علحدہ ایک طاقت بن گئی۔ اور اتفاق نے اُسے ایک نئی قوم بنایا۔ آج کل یہ بھی یورپ کی  
 بڑی بڑی طاقتوں میں سے ہے۔ اور آئندہ کی عظمت اور شان شوکت کیواسطے ہونا معلوم ہوتی ہے۔  
 ایک ان میں پیدا نہیں ہو جاتیں۔ بلکہ یہاں ایک ایسی قوم کی تشکیل ہے جو نسل بعد نسل اس واسطے تیار ہو رہی  
 ہے کہ اس پر اعلیٰ حقوق کی دعویٰ دے۔ اور اسکی طاقت اور استحکام کو متفق سمجھے۔

ہم کو سپاہی اور عجب ظن کی تمثیلیں دینے میں جنگ کے مصائب اور خطرناکی بھی فراموش نہیں  
 ہوئی۔ یورپ میں مستقل فوجیں بھری ہوئی ہیں۔ علم کچھ عرصے سے انسانی خونریزی کے وسائل پیدا  
 کرنے میں مصروف رہا۔ نسل دار تو ہیں۔ بہتری دانشی بند و قیں۔ تا پید اور آلات حربہ پیدا ہوئے  
 ہیں۔ جنگ قوم دوسری قوم کو تاقی رہتی ہے۔ اور ذرا سی بھڑکی پر یہ بدلے کی خاطر اور آزادی یا فتح کی  
 خاطر شہداء اور کربتے ہیں۔ اور جرمنی، فرانس اور روس میں بھی یہی حال ہوا ہے۔ یورپ میں سب سے  
 آخری لڑائی روسیوں کا ترکوں پر حملہ تھی۔ اور بہت سی خطرناک جنگ کے بعد ترک قسطنطنیہ تک  
 پہنچا دیئے گئے۔ آج ہم لڑائی کے بعد میدان جنگ کا سامان کھاتے ہیں۔ مئی ۱۸۷۹ء میں مشر  
 روزنبرگ کو بلجا کو ہوا دیکر وہ شیکا میں گئے۔ مشر روزن کا بیان ہے۔ شیکا کے غصوں کے پاس  
 جیل کے دروازے اپنے خیمہ سے نکلا۔ اور اپنے ہمراہیوں کو لیکر ہم اس مقام کی کچھ مجال میں مصروف ہوئے۔

ہم ابھی چند قدم چلے ہونگے کہ ایک چلی صلیب ہو کر نظر پڑی جو ایک شاہ بلوت کے دفعت کے نیچے تھی۔  
جنرل نے فی الفور سر سے ٹوپی اتار لی جسکی پہنے تعلیق کی۔ اور تھوڑی دیر تک یہ خاموش عالم سکوت میں  
کھڑا رہا۔ پھر یہاں سے ہم نے قدم اٹھائے۔ اور جنرل نے کہا: یہ ایک شجاع کی قبر ہے۔ اور خصوصاً  
جنگ کے روز میں نے حکم دیا تھا کہ ایک چلی صلیب اسکی قبر کے نشان کیواسے یہاں کھڑی کی جائے۔  
شیجاع ایک پندرہ سو سال کا مٹیسی لڑکا اشرف والدین کا بیٹا تھا۔ اثنائے جنگ میں اسنے لڑائی میں لیری  
اور دروانگی نے جوش مارا۔ چنانچہ یہ سکول اور گھر بار چھوڑ کر بھاگا اور میدان جنگ میں آکر موجود ہوا۔ اسنے  
اسے بطور آتشیر کے بھرتی کر لیا اور یہ نہایت بہادری اور شجاعت سے لڑا اور بعد میں عثمان پاشا  
کے قلعہ کے سر کرنے میں شریک ہوا۔ یہ ایک چھوٹے سے دستہ کا انسر تھا۔ یہ اپنی سپاہ کو لیکر مگر اپنے  
ہلہاویں سے کچھ دور آگے چل کر گولیوں سے پہنچنے کے لیے فیصل کے نیچے جا پہنچا۔ لیکن یہاں  
خبر نے اسکا کام تمام کیا گو اسکی زندگی تھوڑی تھی۔ مگر بہادری تھی اے۔

بہادری کا تو یہ حال ہوا۔ اب نتیجہ سنو: ندی کو عبور کر کے ہم قلعہ میں پہنچے۔ مگر اسے کیسا سنا  
ہمارے آنکھوں نے دیکھا! سب طرف ٹوٹے ہوئے پیپے۔ گولوں کے ٹکڑے اور دروے کے چھوٹے  
اس طرح پڑے ہوئے تھے گویا لڑائی چند ہی روز پہلے ختم ہوئی ہو۔ مگر اس ہولناک نظارے نے  
میرا دل ہلا دیا۔ کئی سو آدمی جلدی میں لائن فرن کر بیٹے گئے تھے۔ مگر بارش اور برف نے مٹی اپنی  
دھو دالی تھی۔ باقی بھٹیڑیں اور لکتوں نے کام تمام کیا تھا۔ اور دُور دور تک چاروں طرف انسان  
کی لڑائیوں کا ایک ذخیرہ تھا۔ بائیں اور تھیں دو چھوٹی بڑیاں کچھ عجیب ہی طور پر کھوپڑیوں میں ملی ہوئی  
پیرسی تھیں۔ دیکھو کس طرح اس بے جان شخصیت غیر دم کے حالت نکلتے ہوئے ہیں! دیکھو ان کے ہاتھ  
انفرت اور تھمتل میں پھا ہوتی ہے۔ مگر کچھ بھی یہ وہی نہیں جو تم تھے۔ جو وقت پہنے مردوں کی  
ہڈیاں رکھنے کے مکان کی طرف نگاہ کی جنرل سکولانٹ نے مجھے کہا: اے اور اسکا نام شامانی ہے! بیٹے  
جواب دیا: بیشک! مگر کچھ بھی جنرل۔

کسی کی آنکھ کا صرف ایک ہی آنسو سکھانے سے

بہت ہے نیک نامی خون کے دریا بہانے سے

اپنے جواب دیا: آپ بچا دیتے ہیں۔ مگر تاہم تین صرف ایک سپاہی ہیں اور بس!۔

# بانہم

## نیک عملی میں بہادری

جو کوشش کرتا ہے غالب آتا ہے +

(سکاٹ لینڈ کی ضرب اٹل)

اس دنیا میں فرض کا راستہ دوسری دنیا میں نجات کی طرح ہے +

(یھودی ولی)

دن کوئی ہم میں سے اپنے واسطے زندہ رہتا ہے۔ اور دن کوئی ہم میں سے اپنے واسطے مرتا ہے +

(حضرت پولوس)

زمانہ قدیم میں بہادری اور نیکی مترادف الفاظ تھے۔ قدیم اہل روم کی بہادری بڑی بیش قیمت تھی۔ یہ تھی قوت۔ طاقت جو کہ شریفانہ اغراض کی واسطے حاصل ہو سکتی تھی۔ شوہ شخص جو اپنے اہل ملک کی سب سے بڑھ کر خدمت کرتا ہے۔ وہ شخص جو ان کو بلند پایہ بناتا ہے۔ وہ شخص جو ان کی حفاظت کرتا ہے۔ یہ سب بڑھ کر بہادری اور جواںمردی ہے +

انسان میں ایک اندرونی بہادری ہے یعنی ضمیر میں وہ کی دیانت کی۔ دشمن کی بغور انکاری کی۔ اس حق کام کرنے کی جتنی کام دیا خواہ تضییع کرے۔ اسکی سب سے بڑی علامت اعلیٰ درجہ کی دشمنی ہے۔ بہادری اور حق کی دشمنی بیش قیمت یعنی بہادری ہے +

وہ بہادری جس کا اٹھاڑہ میدان جنگ ہے۔ اعلیٰ ترین درجہ کی نہیں۔ بلکہ آدمی کی چٹا چاق اور توپوں کی گولہ باری میں انسان دلیری سے پرجوش ہو جاتا ہے۔ اور اپنے ملک کے نفع کے واسطے اپنی جان سے گزرنے کو کمر بستہ ہو جاتا ہے۔ اور سب کی عزت کرتے ہیں +

عورتیں کبھی خاصہ محل اور بہادری معلوم ہوتا ہے۔ مردوں ہی کی طرح بڑبار ہو تیں۔ جنگ کے خوبی افلاخ میں شاید اس عورت سے بڑھ کر کسی چیز میں ہو زیادہ پچھی اور مدد نہیں حاصل تھا جو زبردہ لڑنے لگا کر میدان جنگ میں اپنے عاشق کے ہمراہ گئی۔ اور جب یہ مارا گیا تو اس کے پاس کٹری رہی۔ اور اپنے

عاشق تھے مردہ جسم سے کٹنا نہ کر کے نہ کی خاطر اسے موت کا سامنا کیا۔ مہلا دنیا میں کسی قدر ایسے سپاہی ہیں جو میدانِ شہر میں کشتیوں میں ہیں۔ زیادہ نسبت یوں ہے اور چھٹی ہندسہ۔ جتنی تو سرسبز و شاداب ہے ان کے پیچھے لگتا ہے کہ کبھی نہ پاتے ہیں۔ ہر سال ہوتے ہیں۔ چاروں طرف بجز مالوہ کے اور ناامدی کی کچھ بھی نہیں دیکھائی دیتا۔ گر پھر کھو ثابت قدم ہیں!

بڑی شجاعت کو کسی سپاہی شجاع کی طرح دیرانہ کاموں کی تحریک نہیں کی جاتی۔ جبر لکھا۔ میں اس کے دنگل ہوتا ہے۔ یہ جاہ و منصب کا نہیں ہوتا۔ بلکہ نصیب اور ایثار کا۔ نہ تو اسے سینہ پر کوئی بے شکمان ہتھیار ہے۔ نہ اسے سر پر کوئی علم لہراتا ہے۔ اور جیسا کہ اکثر ہوتا ہے۔ جب بہ اپنے نرخی کی بجائے اور پھر اگر ہے۔ اس کے سر پر کوئی تو ہتھیار نہیں ہوتا۔ نہ کسی کو تو فرسے اس کا ماتم ہوتا ہے۔ بلکہ لڑکے جاتے ہیں وہ غنچہ اس کی گوریٹوں سے ہلکے چلے آتے ہیں۔

انسان تو دنیا میں شہرت کے واسطے پیدا ہوا ہے۔ دشا و فانی کے واسطے اور نیکو کامیابی کے واسطے۔ دنیا جو کچھ دینا دیتا کر سکتی ہے اس سے بڑھ کر کسی اعلیٰ اور عظیم الشان امر کے واسطے۔ جرمی شیلر کا مقدمہ ہے۔ خدا نے انسان کو اس دنیا میں یہ تہ تھوڑا عرصہ عطا کیا ہے۔ اور پھر بھی یہ تھوڑا عرصہ نہیں بڑھا۔ اور عطا ہے۔ کچھ دیر رکھنا۔ پھر ایسے کہ بہت سے شہنشاہوں پر بیکہ غالب آتا ہے۔ مہلا شہنشاہات کا سرخسٹے کرنا ہے۔ بہت سی بڑی بڑی کرداروں کا۔ بہت سے خطروں میں چرنا ہے۔ بہت سی نبردیں لڑنا ہے اور بہت نیک کام کرنے ہیں۔

مذہب کو یہ واسطے ایثار سے مقدم ہے۔ عمدہ ترین مرد اور عورتیں کبھی خود طلب نہیں کرتیں۔ یہ خود کو بغیر شادمانی یا شہرت کے بھانڈا کے دوسروں کے ساتھ مخصوص کر دیتے ہیں۔ یہ نہ تو کسی بجا آوری کی خود اعتقاد میں اپنا صلہ حاصل کر لیتے ہیں۔ اور پھر بھی ہزاروں اس دنیا سے کوچ کر جاتے ہیں جن کو ”مرحبا“ کا لفظ بھی نہیں ان لوگوں سے نصیب نہیں ہوتا جن کی آنکھوں نے خدمت کی ہے۔ ”تم بھی دوسروں سے اسی طرح پیش آؤ جس طرح تم چاہتے ہو کہ وہ تم سے پیش آئیں۔“ ایسا حکم ہے جس سے کار بند ہونا لا محذور ہے۔ اور پھر بھی یہ کہ انکے ان کے واسطے جو بے لالہ اور بے ریا کاری کی زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں اسان نہیں کہ اسے کام میں لائیں۔

اگر ہم صرف غم و فداست سے کام لیں تو کوئی چیز بھی دنیا میں غیر ضروری نہیں۔ اور ہمارا ایک تجربہ بھی ایسا نہیں جس میں اسکا بخوبی کنا تھا ذکر نہ ہو بشرطیکہ ہم صرف اسکو دیکھ ہی سکیں نیز نصیبیت بھی اکثر انسانی فائز اور خوشیاری کی اتل دھج کی کسلی ہے۔ جرمی کا ایک شہر شاعر کہتا ہے۔ ”وہ شخص جس نے



دیتا۔ خدمت کرتا اور غرضی قسمت کی رسالت مذہبی بجالاتا۔ اسکی تمثیل کی اور پادریوں نے بھی پیروی کی۔ اور  
اسی کی طرح مریضوں کی تیار داری کی۔ اور جب تک بھولی و با فرو نہ ہو گئی۔ یہ اپنے اس نیک کام سے  
دست کش نہوا۔

اس پادری کی ایک اور وجہ سے بھی توقیر کی جاتی ہے۔ یہ پہلا شخص تھا جس نے اتوار کے دن غریبوں کے  
بچوں کو واسطے مدر جاری کیا۔ اسکا قول تھا: ”سب انسان کیلئے بنا ہے نہ انسان سب کے واسطے“  
اس روز بھی اور دنوں کی طرح ہر طرح کا نیک کام ہو سکتا ہے۔ یہ پادری ہر اتوار کے سپہر کو شہر کے لڑکے میلان  
کے محل میں جمع کرتا۔ اور ان کو لکھنا پڑھنا سکھاتا۔ اپنی ساتھ اپنی کاپیاں اور سلیٹیں لاتے اور جو دیکھتا  
اُن لکھتے۔ اس کے ماتحت پادریوں نے اسے مدد دی اور مدرسہ کی بہت ترقی ہوئی تین سو بیس لڑکے گئے  
ہیں اور کارڈنل یا رومیو کا سنٹر سے سکول اب تک موجود ہے۔ ششہ عرصہ میں صرف نے پچھم خود  
دیکھا کہ لڑکے اپنی سلیٹیں اور کاپیاں لیے ہوئے اس مدرسہ میں آکر جمع ہوئے۔

یہ کارڈنل اپنی تمام آمدنی سکولوں اور کالجوں کی تعمیر اور خیراتی کاموں میں صرف کر دیتا۔ اس کے عہد میں رات  
اور بدحاشی کی خوب رونق تھی اور جتنا اس سے ہو سکا اس نے دور کرنے میں ہی کی۔ یہ پہلے اپنی ہمیشہ  
جماعت میں شروع ہوا۔ اس نے پادریوں میں پہلے اصلاح کی۔ انہوں نے لڑکوں کو تعلیم دینے کے لحاظ سے اسکی  
ہنسی اٹائی۔ اور اسکو سب سے گرجا اور پادریوں کی بے ادبی کرنے والا سمجھا۔ اسکا سنٹر سے سکول ایک  
خطرناک سوانح سمجھا جاتا تھا۔ اس کے مخالفوں نے ایک شخص کو اجرت دیکر گرجا میں کارڈنل کے گولی مارنے  
کے واسطے مقرر کیا۔ چنانچہ گرجا میں یہ تھا کہ گولی اٹھتے پر لگی۔ مگر جو شیشی جوتے پہنے تھا اس سے گولی ہانک  
زمین پر گر پڑی۔ مگر کارڈنل بجا جھامو اور متقل فرار ہوا۔ اس کے بے گناہ کے چاروں طرف مخالف تھے اور یہ  
اس طرح اپنی گرجا شیشی سے عبادت میں مصروف رہا۔

انگلستان کی بھی ایسی ہی آئی اور یہاں باپسیلی اور اس حالت میں کہ لوگوں کو ایک تو خولک اچھی طرح دستیاب  
نہو تھی۔ دوسری ان کی تندرستی بہت کچھ خراب ہو رہی تھی۔ سنڈن میں اس کے ماتحت بہت خوبزی ہوئی۔  
اس شہر کے کوچے غلیظ۔ تنگ تاریک اور بندھے۔ اور پانی کی بہت قلت تھی۔ اس کو میں اس نے ششہ عرصہ میں  
شکل کھلائی۔ بھی لکھن کی آبادی اس کے ماننے کی آبادی کے مقابل میں پانچ تھی۔ مگر میر بھی ایک لاکھ آدمی عدم کو  
سوار سے۔ اور بدشہری ایک محمد درندہ رہی بلکہ دیہات بھی اسکی پیر میں آ گئے۔ جو بہت سے آدمی مریضوں کو  
چھوڑ کر بھاگ گئے۔ مگر میر بھی بہت سے شریف خیال اور عاقل و صلہ رو گئے۔ ان میں سے ایک شخص مارٹن  
نیو یارک ہسپتال تھا۔ اسکو اپنا مطلق خیال تھا بلکہ اپنے بھائی جی آدم کا۔ ایک ہسپتال غریبوں کے آرام کو







جہاں کہ سانس لینا فوراً ہی بند ہو جاتا تھا۔ مگر یہ بے کھٹکے دل سخت ہو کر ان میں چلے جاتے۔ ہر وقت یا تو قریب لڑکے شخاص کے پاس جلتے یا نو مریضوں کے پاس۔ کوئی خطہ اور آفت ان کو مستقل دل کا مچھو نہ پھیر سکی۔ ان کو موت کی شکل سامنے نظر آتی تھی۔ مگر ان کے دل میں ایک شمر خوف کو بھی جگر نہ ملتی تھی۔ آخر کار یہ مسکالوں سے بھی بچو کی اور کیے بعد دیگرے یہ جان بحق ہوئے۔ سب سے پہلے پادری واسے کا انتقال ہوا۔ اس کے بعد اسکے ماتحت کا اور پھر سطح ہر ایک کی باری آئی گئی۔ اور گو طرح جلدی جلدی یہ موت کا شکار ہو رہے تھے۔ مگر ان کے بعد ان کے جانشین بلا کس سختی و خطر کے محل کھڑے ہوئے۔ مگر ان بھیاروں نے بھی گور کا راستہ لیا۔ اسپر ایک یا دو گارن کی بنائی گئی جیسر کہہ کر لیا گیا۔ وہ لوگ اپنے معتدین فاضل کی بجا آوری میں شام ۸ میں بخار سے فوت ہوئے؛

اسکے علاوہ ایک گرجا کا انصر بھی مرا۔ ایک اور بھلا مانس جو بقوسے اور پرینر گارجی بہت حامی تھا گوج کر گیا۔ شہر کے دو ڈاکٹر بھی ہمارے پڑے جن میں سے ایک کا انتقال ہو گیا۔ غرض کل ۴۰۰ آدمی فوت ہو گئے۔ ڈاکٹر اور طبیب خواہ مرض کیسا ہی پرجہ ہو ہمیشہ مریضوں کے ساتھ رہتے ہیں۔ یہ لوگ ہر صورت سے موت کے مقابلہ میں سہین سپر ہوتے ہیں۔ اور ضعیف سے بھی صلیکی امیڈل میں نہیں جاتی۔ جہاں بلاؤں کا وجود۔ اپنے فرض کی بجا آوری سے ذرا بھی نہیں جھکتے اور بعض اوقات تو کوئی ان کا شکریہ بھی نہیں ادا کرتا۔ یہ محنت اور مشقت۔ جانفشانی اور عجزی کے دانگیر رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کی صحت متزلزل اور دل ببار ہونے لگتے ہیں۔ اور پھر جب بعض خوبی ان کو اپنے بچے میں پکڑ لیتا ہے یہ عدم کا استہ لیتا ہے۔ ایسے شجاع چپ چاپ سکوت میں عمر بسر جاتے ہیں۔ اور شہرت کبھی ان تک پہنچنے بھی نہیں پاتی۔ مگر صراحت ہے کہ سب بڑے شجاع دنیا کے وہ ہیں جن کا عزمیت سے جہان کو علم بھی نہیں؛

ڈاکٹر میدان جنگ میں بھی اپنا دامن بچا لیتے ہیں اور کانوں میں بھی۔ یہ لوگ گولیوں کی بوچھا میں گئے ہیں زخمی سپاہیوں کو مال جو کے واسطے اٹھا لے لے ہیں۔ اس طور پر فرانسیسی ڈاکٹر لارسی پوپا پورا شجاع تھا۔ جب نہ تو کچھ کا شکر مال جو سے مراجعت کر لیا تھا اس نے دراصل گولیوں کی بوچھا میں اپنا فرض ادا کیا۔ ایک اور مقام پر پھر کے جلتے ہو کر گیسٹان میں اس ڈاکٹر نے بڑی بہت اور دلیری کا اظہار کیا۔ انگریزوں کی لڑائی میں جو زخمی ہوئے ان میں جنرل سیکلی بھی تھا جس کے زانو میں گولی لگی تو انگریزوں نے دور سے کچھا اندیدہ سوچا اگر گرنے والا کسی ٹانگ نہ کاٹی گئی تو اس کا نتیجہ بہت مسکاب ہوگا۔ فوراً اسے پاس پہنچا۔ اور جنرل کی مرضی سے انگریزوں کی گولیوں کی بوچھا میں اس نے ٹانگ کاٹ کر ۳ منٹ میں

کھاٹ نہی۔ مگر نگیزی سارے بڑھتا دیتا تھا۔ اور نہ عات کو دیکھ کر ڈاکٹر اور جنرل دونوں نلیت منہ ضرب ہوئے  
 لاری کہنا ہے۔ یہ بیکر نے جب تک کام ہی نہ تھا، پانی کو جنرل کو دکھا کر انکی الغور اپنے کاندھے پر رکھا  
 اور بے تحاشہ اپنی شجہ کی ہارنے نہا کا سہارے فرج بھی بھاگی بارہو تھی۔ اور میں اس تک پہنچنا چاہتا تھا  
 مجھ کو اس کے کئی ایک سارے نہ ہر سے جڑ کو نہیں کوڑنا بھاندا نکال گیا۔ اور نگیزیوں کو مجھ پر چکر لگا کر  
 ان پڑا۔ عرض اس طرح کرتے تھے کہ پڑا پڑا فرج تک پہنچ گیا۔ اور پھر اپنی فرج کے ساتھ میرا اس سبب زخمی  
 افسر کو دیکر سندھ میں آیا ہاں اسکی اچھ چٹن ہو گیا۔

اب ہم ایک آدرش ہو رہے تھے کہ نہ کر رہے ہیں۔ یہ محض ڈاکٹر سائسد ورف لپس کر سچن کا  
 سیکس ملازم تھا۔ جن کے ہاتھ میں ایک گولے سے اس کا سپر آگیا۔ یہ زمین پر پڑا ہوا تھا۔ اس نے چند  
 قدم پرمانشیر ڈی کر گز کوڑا دیکر بھاگتا دیکھا ایک گولی کھا کر زمین پر گر پڑا۔ اور اس کے زخم سے  
 خون بہہ رہا تھا۔ ڈاکٹر نے سوچا کہ اگر اسے الغور بھی علاج نہ کیا گیا تو یہ افسر بالغہ مرد ہو جائیگا۔ چنانچہ یہ سوچ کر  
 اس نے زمین پر لیٹا کر فرج کیا میناں تک کہ افسر کے پاس پہنچ گیا۔ اور اس کا فوراً خون بند کیا اور  
 اس طرح اسکی جان بچائی۔ مگر کئی کرکے تک اس کی جی نہ تھا کہ اپنے محسن سے بھلائیہ موتا۔ زخمی ڈاکٹر کو یہ اس  
 دانیاں لکھیں۔ یہ ایسا ضعیف ناتوان ہو رہا تھا کہ چار روز بعد دنیا سے کوچ کر گیا۔

فرج کے کوچ پر حرموا ایسا ہوتا ہے کہ زخمی سپاہ کی آسائش کیلئے گائیاں پیچھے رہتی ہیں۔ جب  
 کوئی زخمی ہوتا ہے وہ ڈاکٹر کے پاس علاج کو بھیجا جاتا ہے۔ جب فرج بھاگتی ہے تو ڈاکٹر اس اور زخمی  
 سپاہیوں کو بھی بھاگنا پڑتا ہے ورنہ یہ قید ہو جائیں۔ جنگ الماکہ موقع پر روسی بھاگے اور فرانسسی  
 اور انگیزی فرج نے ان کا قاتل کیا مگر اتفاقاً بہت سے زخمی روسی پیچھے رہ گئے۔ کئی سو زخمی  
 میدان جنگ کے مشرقی حصے میں لائے گئے۔ ہاں یہ لب دیا ایک سایہ دار مقام پر رکھے گئے۔

خوش نصیبی سے یہاں ایک ڈاکٹر بھی موجود تھا جس کے فرض اور دفتر کے قافے کو قوی مرضی۔  
 اتھک تھت۔ اور اس انصاف اور ہر نہ گاری کے اعلیٰ درجہ سے معاونت پہنچتی تھی جو شاؤناؤ  
 کبھی میں تلی طور پر موجود ہوتا ہے۔ شخص ڈاکٹر ٹامپسن ۴۴ دیں جنٹ کا تھا۔ گوروسیل نے  
 تمام دیہات جلا دیئے تھے۔ مگر پھر بھی اسکو ۴۴ پونڈ بیکٹ اور جس قدر آدمی درکار تھے وہاں  
 ہو گئے۔ اس نے فہ الغور ان زخمی سپاہیوں کو کھانا دیا کیونکہ چوبیس گھنٹے سے ایک شام بھی ان کو نصیب  
 ہوا تھا۔ اس کے بعد ان کے علاج میں مصروف ہوا چنانچہ اس کام میں اسکو سات بجے صبح سے ساڑھے  
 گیارہ بجے رات تک مطلق فرصت نہ ہوئی۔

اس عرصے میں جس قدر انگریز زخمی تھے سب جہاز پر سوار کر کر روانہ کرنے کے واسطے یوٹاپور یا کوپچھ کے ادواب ڈاکٹر نامیس اور اسکا خدشگار زخمی روسیوں میں رہ گئے۔ یقیناً شہانہ روزنک یہاں تھامان کی چھپلائی دھوپ لپے رات کی ابتدائت سردی میں رہے۔ آخر کار روسیوں کو نصرت کرنے اور صلح کا نشان دیکر روسی ہند گاہ پر روانہ کرنے کا وقت آگیا۔ مشرکنگ ایک کتے ہیں۔ جبکہ خرکار ۲۶ تاریخ کی صبح کو البین بہانے کے کپتان کو شنگسٹن بٹ کر گئے اور انہوں نے اپنے دوہوٹوں کو اپنے مصیبت ناک فرض پر عین پایا تو ایران کی بردباری اور اس ہمدردی پر عیش عرش کرتے رہ گئے جسکی خاطر انہوں نے تکلیف برداشت کی تھی۔

اسی طور پر ڈاکٹر کے جو بغاوت ہند میں بنارس کے ہسپتال کے ڈاکٹر تھے اپنی جانب پل پر رکھ کر اپنی خدمت پر قائم رہے۔ کیونکہ دشمن کی فوج اٹھا اور ایران کے مریضوں کا کام تام کرنے کو مجبوری چلی آئی تھی۔ ہر ایک شخص کو گناہور کا خوف کھنگاریا دہوگا جہاں ایک ایک مرد۔ ایک ایک عورت اور ایک ایک بچہ تیغ کر دیئے گئے مگر تاہم انگریز باغی سپاہ کی شمع سحر کے مقابلہ میں انجام تک ثابت قدم رہے۔ مشرکالیر ساکن نو یا رک کتے ہیں۔ یہ یقین کرنا مشکل ہے کہ کوئی شخص حبس کا قاعدہ ہے مذہب کی نسبت ایک عام سپاہی کے زیادہ تہیہ است ہو۔ اس بیچارے کو اپنی تمام عمر میں اس کچھ خیال ہی رکھنا بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اور سہی سٹو اسمیں اسکا خیال ہوتا بھی کم ہے۔ مگر بغاوت سپاہیان ہندوستانی کے زمانے سے یہ معلوم ہو گیا ہے کہ بہت سے انگریزی فوج کے سپاہیوں سے کہا گیا کہ یہ عیسائیت کو ترک کرو اور باغیوں کا مذہب اختیار کر لیں۔ ورنہ نہایت سنگدل اور برہمنی سے قتل کیے جائینگے۔ لوگوں کی یقین ہے کہ یہ سب کے سب گئے۔ چنانچہ اتنا کوئی شہادت ایسی تھ نہیں آئی کہ کوئی عام سپاہی اپنے مذہب سے خوف ہو گیا ہو۔ ہر ایک سپاہی عیسائیت پر ایسا ثابت قدم تھا کہ نہ کوئی بتایا کہ کسی دل کی مردانگی کو زائل کر سکتا تھا اور نہ اس کے جوش کو گل کر سکتا تھا۔ چنانچہ اس طرح جہاں خوبی قریباً مفقود ہو وہاں مردانگی چھو سکتی ہے۔ ورنہ خوبی سے مراد کوہ برتری یعنی بے لوث اور قدس زندگی اور دیانت سے مذہب کی پابندی۔

اب ہم دو اور افسروں کے ایثار کا حال بیان کرتے ہیں۔ یہ دونوں افسر وین جنٹ کے تھان میں جہاں حال ہی میں ہضیمہ پھوٹا تھا۔ عورتوں کی عدم موجودگی میں یہ مریضوں کی تیمارداری کرتے اور قریب لگے اشخاص کے شرکیہ مراد ہوتے۔ غرض اس طرح یہ وہابی ہسپتال میں نہایت مشغول رہتے۔ کارلورل ڈیربی شاعر اپنی جانفشانی اور تکان کے باعث چل بسے مگر ان کی جگہ ایک دوسرا رکھ دیا گیا یعنی

دوسرے افسر کارلورٹ پر نے بخوشی تپا کے ہسپتال میں ہنڈل کی خدمت گزار بن گئی۔ اور  
 یہاں اسکو کھانگی اور ڈاکٹری دونوں کے افسروں کی خوشنودی حاصل ہوئی۔ یہ دونوں ڈاکٹر اپنے آپ بیکر سٹوڈنٹ  
 رہتے اور ہر کھلے ان کو موت کا سامنا رہتا جس وقت کہ ڈاکٹر بھینٹ لگا رہا ہو یا اس سے غلامیہ طور پر  
 ڈربلی شائیر اور فاکر کان کے ہزار میوں کے سامنے شکر ادا کیا ہے۔

مگر بعض اوقات اسی قسم کی صفات حمیدہ گولوں اور گولیوں کی بوجھا کر میں ظاہر ہوتی ہیں۔ اس لئے ہمیں  
 جیٹنسیس میں نے کٹرڈ کا محاصرہ کیا۔ مرد اور عورتیں بازاروں اور مکانات میں نہایت سنگدل سے قتل  
 ہوئیں۔ جس وقت ڈومنگ ایک گولہ چلتا۔ شہر کے بڑے گھنٹہ کی ایک بار سے ہی سب تم تمام اہل شہر  
 ہوشیار اور خبردار ہو جاتے۔ ایک روز ایک گولہ پلا اور اس پر گھنٹہ بج کر گریوٹ گھنٹہ سے نو بج کر لگا جس سے کہ  
 کٹرڈ نے ٹکڑے ہو گیا۔ مگر جو اس پر گھنٹہ بجانے پر حین تھا۔ چپ چاپ نہایت اطمینان سے گیا۔ اور سب  
 گھنٹہ بجایا۔ اور اس طرح اس کی بخت نے موت کے خوف پر غلبہ پایا ہے۔

مگر اسی محاصرے کے دوران میں ایک عورت نے اپنی جان سے بڑی بہادری کا نام کیا۔ یا گولہ پلا  
 شہر کے ہر ایک قلعہ تھا کہ یہیں ختم ہو گئی اور نہ گولوں سے بچنے کا کوئی سامان تھا۔ اس میں ۱۲۰ انگریزی  
 سپاہ فرانسیزیوں کے مقابلہ کو تعینات تھی۔ رستہ میں کا ایک چھوٹا سا جنگی جہاز بھی اس محاصرے میں  
 فرانسیزیوں کے مقابلہ پر تھا۔ اگر اس پر ایک گولوں کی بارہا ہی پڑی کہ اسے بندرگاہ کیڈ نہیں پناہ  
 کیو اسٹے آنا پڑا۔ اس پر اس چھوٹے سے قلعہ پر ۸۰ توپوں کی بارہا ہونے لگی۔ ایک دن میں قلعہ کے تمام کنکڑے  
 ہوا کی طرح اڑ گئے۔ اور اب ننگی خسیل اور محصور سپاہ کے جاننا زلزلے گئے۔ غرض میں گھنٹہ کامل طوفان  
 برپا ہوا اور اب ہم مانا گولہ ڈالیں اس بہادری کا حال بیان کرتے ہیں۔

ساحر جٹ کی عورت مٹی رشتہ خیمے خانہ میں ایک زخمی سپاہی کی خدمت کر رہی تھی۔ یہ رشتہ تھا۔  
 تھا اور پانی مانگ ڈاکھا۔ اس عورت نے ایک بابے والے لڑکے کو بلایا۔ اور گھنٹہ میں پر جاکر پانی لانے کو  
 کہا۔ مگر لڑکے نے پس پیش کیا۔ کیونکہ اسے معلوم تھا کہ گھنٹہ میں پر گولوں کی بوجھا کر پڑ رہی تھی۔ عورت نے  
 اس کے ہاتھ سے جھٹے ڈول لے لیا اور خود گھنٹہ میں پر گئی۔ اس نے گولہ باری کا بہادری سے سامنا کیا۔  
 ڈول میں پانی بہا۔ اور گولہ ایک گولی کے لگنے سے ڈول کی تہی اس کے ہاتھ سے کٹ گئی۔ مگر اس نے  
 پھر اسے اٹھا لیا۔ اپنے مرض کے پس پہنچی۔ اور اس طرح اپنا فرض بجالائی ہے۔

اس قلعہ پر بڑے زور و شور سے گولہ باری ہو رہی تھی۔ رستہ میں لوگوں کا جھنڈا چہرے تہہ گولی کھا کر ڈھنگ  
 اتوار میں شامس گرہم نے یہ دیکھ کر کہ تمام لاجل تھا بہت ہی شستیاں ان سپاہیوں کے لینے کیو

بھی جس جو زندہ بچے تھے میر جعفر کے حکم سے ایک بوج اڑایا گیا مگر یہ خود کام نہ گئے۔ اور یہ آخری شخص تھے جن کے خون سے اس قلعہ کے کھنڈر سوخ ہوئے تھے۔ اسکے بعد سپاہی شعیوں میں سوار ہو کر کیڈز کو واپس گئے۔ اور ان کی ہمراہ مانا گورڈا کی وہ بہادر عورت بھی گئی ۛ

کیا کوئی فرد بشر یقین کر سکتا ہے کہ جنگ کے موقع پر عورتیں سپاہیوں کی تیمارداری کر سکتی ہیں؟ تاہم یہ سکو نہایت بہادری اور شرافت سے سرنگام کرتی ہیں۔ قاعدہ تھا کہ جس پایہ کی اؤرینڈن بھی جاتی تھیں۔ اسی پایہ کی عورتیں تیمارداری کے واسطے مقرر ہوتی تھیں۔ مگر عرب سے مسلمانان انگلینڈ اپنی شریفانہ تفصیص کے باعث جو اسکو مریض اور زخمی سپاہیوں کیواسطہ حملہ آوری سے روکنا چاہتے تھے تو انچ میں محرز اور باوقار بلکہ ہی ہے۔ اسوقت سے لوگوں کی آنکھ کھلنی کر تیمارداری سمجھنے کے قابل ہے۔ اسپینڈانت۔ رضامندی۔ اور قابلیت۔ نیز منہات۔ الفت و انس و کار سے مسلمانان انگلینڈ کہتی ہیں۔ یہ بیسیوں مرتبہ دیکھا گیا اور کہا گیا کہ عورت نہایت عمدہ تیماردار ہوتی ہے۔ مگر ایک جرس بھیج کر یقین ہے کہ تیمارداری کے اسباب سے اب تک گناہ واقف ہیں ۛ

مگر کس طرح مسلمانان انگلینڈ نے تیمارداری کا پیشہ اختیار کیا؟ سو فافٹ اور فرض کے خیالات یہ کہہ کر کہ اسکو کچھ ضرورت نہ تھی کہ ایسے پر شقت اور ناگوار کام کو اختیار کرتی۔ یہ ایک بڑی صاحب کمال اور صاحب ہمت تھی۔ یہ اپنے مکان میں اسوہ حال سب کی نظروں میں عزیز تھی اور ہر ایک کی زبان پر اسکی تعریفیں بھی نکلتی تھیں۔ جس قدر سامان اور ضروریات زندگی میں وہ اسکو قریب بخوبی میسر تھے۔ مگر اس پر اس سب سے کہ نہ رکاشی کی اور۔ اس راہ پر چلنے کو نہ جج دی جو صیبت اور سچ و اطمینان کو جانا تھا۔ اسکو ایک طر پر اپنے تجسس پر کی ترس و تیر محبت تھی چنانچہ یہ مدرسوں میں تعلیم دیتی۔ سڑکیوں سے راہ و رسم کھتی۔ اور جب یہ سامان ہوتے تو یہ ان کو خوراک دیتی اور ان کی تیمارداری کرتی۔ گویہ انگلستان کے ایک گوشے میں یعنی ہمیشہ ان کے قصبہ آئیل میں رہتی تھی۔ مگر انسان تنگی اور وسعت دونوں میں یکساں بہت کچھ نہی کر سکتا ہے ۛ

بانگی اور گرینیا اس کے پیش نظر تھی اور جن مشغلوں میں مصروف کی اور نوخیز عورتیں چینی ہوئی تھیں بھی ان میں شریک ہو سکتی تھی۔ مگر اس کا دل ایسے کسی اور ہی طرف کھینچ رہا تھا۔ اسکو صیبت نہوں۔ زور و ایم کے شکاروں اور زلزلے کے فتنے سے پائمال آدمیوں میں لطف حاصل ہوتا۔ یہ ہسپتالوں۔ قید خانوں اور اصلاحی مدرسوں میں جایا کرتی۔ جب آؤر سب یا تو اپنے تئیں بارہ تو ستر زلزلہ۔ سگات لٹا دیا ساحل بحرہ بسر کرتے چیر تھیں کے مدد تیمارداری یہ ہسپتال میں پناہ دقت صرف کرتی۔ اس نے ابتداء سے تعلیم شروع کی یعنی پہلے اس نے جب تیمارداری کے قواعد سیکھے تو کٹر دھونا۔ برش صاف کرنا وغیرہ سیکھا تھیں

تک یہ برابر شب و روز ریاضوں کی خدمت کرتی رہی۔ اور اس طرح ہسپتال کے تمام فرائض اور مستند میں اس نے تجربہ بخوبی حاصل کر لیا۔

منٹن شنگیل جب انگلستان کو واپس آئی اس نے اپنی محنتوں کو ماتھے سے نہ دیا۔ ایک ہسپتال نظام نہ ہونے کے باعث ٹوٹنے کو تھا کہ اسکی نگرانی اس نے اپنے ذمہ لے لی۔ اس نے اپنے گھر کی اگت اور کھلے ریلز کی تازہ ہوا سے کنارہ کیا۔ اور اس ہسپتال کی خاطر اپنا وقت وقف کر دیا جس میں یہ دو دینی اور مریضوں کی تیار داری کرتی۔ اور گو ہسپتال ٹوٹنے سے بچ گیا مگر اسکی محنت بوجہ یادتی کا دوبارہ کے مشترک ہونے لگی۔ چنانچہ اس نے کچھ عرصے کیواسطے ہسپتال کی دفعہ نیم سوری کا رتبہ لیا۔

مگر اندر کیواسطے ایک نئی صلا بلن ہوئی۔ جنگ کریمیا اس وقت شروع تھی۔ اور ہوشیار تیار دار اور عورلوں کی بہت کچھ ضرورت تھی۔ زخمی سپاہی یا سفوس کے ہسپتالوں میں قریباً لا پر دہی اور غفلت میں چھپے ہوئے تھے۔ منٹن شنگیل نے اپنی شرفانہ تحریک کی متابعت کی اور فی الفور یہ ان کی معاونت کو پہنچی۔ ایک جہاز سقوطی کو جاتا تھا۔ یا سپہ سوار ہو گئی۔ یہ سوت اپنی جان قیام پر رکھے ہوئے نکالیف۔ خطرات اور ہر قسم کے خوف میں جا رہی تھی لیکن کئی شخص ہے جو جان جانے کا خیال کرتا ہے۔ جب فرض اسے تحریک کرتا ہے کہ وہ اپنے دل کو بہادر بنائے؟ منٹن شنگیل سے جو فہمائش ہوئی اس نے پوری کی۔ یہ انسانی مصائب کے اندر گئی۔ اس نے زخمی سپاہیوں اور جہاز رانوں کی تیار داری کی۔ تیار دار کی طرقت ترتیب کیا۔ اور اسکا اہتمام و انتظام اپنے ذمہ لیا۔

اس انگریزی عورت کی مصائب و غریبی اور نگرانی سے زخمی سپاہیوں کو ناممکن البیان آرام و آسائش نصیب ہوئی۔ جس وقت جہاز ران اسکو اپنے مرنے رات کو دیکھتے اسکے واسطے خدا سے برکت سے خواستگار ہوتے۔ یا اسکا نام جانتے تھے۔ اور اس واسطے صرف ”ملکہ فانوس“ کے نام سے یاد کرتے تھے۔

”موجود سپاہیوں کو اپنے گھر و مال پر توجہ دور۔ ایک دشمن اس دور میں۔ مگر ایک ایسی حسرت اسپر میں ہی ہو۔ نہ کوئی مددگار ہے نہ معاون۔ نہ دوست ہر ذیق۔ لاچار ہو۔ رہے جی سپہ جہاں ہی ہو مگر یہ کون جو اس طرح شفقت اور ہمدردی سے جھکا ہو؟ خدا کا کوئی فرشتہ ہے؟ نہیں۔ انسان ہے مگر ملکوتی صفت۔ (میں ناٹیکل)“

یہی نہیں بلکہ سپاہی اسکی پرستش کرتے تھے۔ ان کی زبان سے کبھی کوئی ایسا ناشائستہ اور خلاف ہمدردی لفظ نہ نکلتا جس سے اسکو کچھ آزدگی یا ناراضگی پہنچتی جب کبھی کسی غم کے چیرنے پھاڑنے یا کوئی غصہ کا شے کی ضرورت پیش آتی تو یہ کچھ کہے اسکی جان کو برداشت کر لیتے۔ اور جہاں تک ان سے ہوسکا انہوں نے اسکی نصیحت اور تئیل کی پیروی کرنا چاہی۔ اور اسکی پوچھ تو یہ بھی بھائے خود عام سپاہیوں کی الفت میں



ڈوبی ہوئی تھی۔ پھر خان کے ذاتی آرام و سائش کی خبر گیری نہ کرتی بلکہ انگلٹنڈ۔ آئرلینڈ اور دور دراز ملک  
میں بھی جہاں جہاں ان کے عزیز و آشنا ہوتے وہاں ان سے خط و کتابت کرتی۔ یان کا روپیہ بچا  
اپنے پاس رکھتی۔ اور ہر سنیچر کی سیر کو اس کا یکایک ہوتا کران کی کمائی ان کے عزیز و واقارب کو انکے وطن میں  
روانہ کرتی۔ سبحان اللہ! سپاہی اس کے کیسے مشکور تھے! اور اس کو ان کا کس قدر خیال تھا!

کہتے ہیں کہ سادہ دلیری۔ تحمل قناعت۔ نیک فہمی اور چپ چاپ مصیبت اور تکلیف کا برداشت  
کرنا۔ یہ چیزیں ہیں جو کوئی قوم ہے کر اپنے عام سپاہی سے بڑھ کر میدان جنگ میں کھلا سکے، لوگ جو چاہیں  
کہیں۔ وہ شخص جو اپنا وقت۔ اپنی طاقت۔ اگر ضرورت ہو تو اپنی جان بچا سکے۔ اپنے واسطے نہیں بلکہ  
اس کے واسطے جو خواہ اس کی خدمت ہو۔ اس کا مالک ہو۔ یا اس کی فوج ہو۔ اس شخص سے کیسے قدر بڑھ کر ہے جو عاتق  
روزہ رکھتا ہے۔ حدودہ کا انکسار نہیں پایا جاتا ہے۔ اور اگر کوئی گناہ یا خطرہ نہ ہوئی ہے تو اس کا  
صاف صاف مقرر ہے۔ اور یا مگر کوئی شخص اپنی جان دیدے اور اس کو تصدق نہ کرے۔ فی الحقیقت بحر  
انگشتان کے اور کہیں نہیں ملتا کہ ہندو ایک اونٹ سے اونٹن کے درجہ کے سپاہی کی زندگی سے  
بھی بہت کچھ سیکھ سکتے ہیں +

**مس شینلے** مسٹرننگٹیل کے پیچھے کرپا کو روانہ ہوئی۔ وہ تیار دار عورتوں کی ایک جماعت اس کے  
ہاتھ تھی۔ یہ ان کو قسطنطنیہ لے گئی اور ہم مہینے روم میں ہی اس آٹھارہ میں یہ تھراپا کے بحری ہسپتال  
اور بعد میں کولالی کے جنگی ہسپتال میں مدد دیتی رہی۔ جب آٹھارہ میں سے زخمی سپاہی آئے اور اس نے  
دیکھا تو اپنے ایک دست کو انگلستان میں جیل لکھا: میں نہیں جانتی کہ کون سا نظارہ زیادہ دردناک  
ہے۔ آیا اس شخص کو دیکھنا جو تو انا اور سندس دست مگر اب مکمل گیا اور جب پتوت کا ٹھل ہو چلا ہے۔ یا ان کو  
دیکھنا جو نہایت خوفناک طور پر زخمی ہوئے چلے گئے ہیں۔ کل تمام دن میرے گوشوں کے جوڑنے چلان کو  
دھونے اور زخموں کی مرہم لپی کرنے میں ڈاکٹروں کو مدد دینے میں صرف ہوا۔ اور اپنے بھینس بنی آدم کو  
ہندو تک جہاز پر غفلت میں پڑے رہنے کے بعد آج اس حالت میں نکھکھکھو کہ کبھی نہ صفت ہوئی۔  
مریضوں کی گیارہ بارکیں سیری نگرانی میں کی گئیں جنہیں سے گیارہ آدمی جہاز آئے اُسی رات مر گئے  
اور وہ اس کی یہ ہوئی کہ یہ حد درجہ کے ضعیف اور کمزور تھے اور زخموں نے ان کا بے غبی کام تمام کر دیا تھا  
مگر تین نہایت انکساری سے کہتی ہیں کہ اگر میرے ہاتھ یہ لگتے۔ اور میں حسب ضرورت ان کی خبر گیری  
اور نگرانی کرتی۔ تو ہرگز ان میں سے ایک بھی نہ مرنا جب مس شینلے انگلستان کو واپس آئی۔ اس نے  
سپاہیوں کی جیہ عقلمندی اور بیرونی کی نفع رسانی کا کام شرح کیا یعنی اس نے ایک شرٹ میں

ایک مکان خرید اور یہاں کپڑے دھونے کا کارخانہ کھولا۔ اس نے گورنمنٹ سے فوج کے کپڑوں کا ٹھیکہ لیا۔ اور اس طرح بے بس عورتوں کو واسطے اس نے نوکری کی قلت کو دور کر دیا۔ اس نے نہایت بہت سے خود کو لٹرن کی غریب عورتوں کی امداد اور تیار داری میں مصروف کیا۔ یہ ایک ایسے مقام پر تھی جہاں بچائے ایک خدمت کے دس ہزار خدمت کی ضرورت تھی۔ مگر نیکی جنت اور صادق عورت ہی کام کو اختیار کرتی ہے جو اس کے قریب ہو۔ یہ روز تو اپنا وقت نو سترس کی حالت میں صرف کر دیتی۔ اور فی الحقیقت یہ شاہجہان تھی۔ اس کا کچھ مضائقہ نہ تھا کہ آیا اس کو خوشنودی عام کا کارمایا نہیں بعض کو جنہوں نے اس کے قدم بقدم چلنے کی خوشنودی کی گما۔ ڈاکٹر ارنا لڈ کو کبھی نہ بھولو۔ میں اس کے سالہ کے آخری الفاظ ہر روز دہرایا کرتی ہوں۔ مجھ کو خدا کی رضی بچت کرنے دو ورنہ یہ نہ ہو کہ میں اس امر کا مشتاق رہوں کہ بجائے میرے کوئی اور کو کر اگر خداوند تعالیٰ کی رضی اسے کرنے کی ہے۔

نیک تخیل سے نیک فوائد ہی حاصل ہوتے ہیں۔ اور عورتیں بھی اس کے قدم بقدم چلیں۔ ان میں ایک مسفل انیس سیس بھی تھی جس نے کریمہ داری اپنی کی بلکہ دوسروں کو علمی تیار داری کی تعلیم بھی دی۔ نہایت محنت و عجب ہے کہ اس طرح پہلے پہل نیک علمی کا شعلہ دل میں روشن ہو جاتا ہے۔ مسفل انیس کے بارے میں اس کی طبیعت چہرے میں اپنے بھائی کی موت سے بہت کچھ متاثر ہوئی۔ شیخ حسن شگھائی کے بھرپور ہتال میں فوت ہو چکا تھا۔ اور اس کی بہن کو جب خیال آیا کہ صوبائی آدمیوں نے اس کی خدمت کی تھی تو اس کے دل میں بھی دلدل پیدا ہوا کہ جنہوں نے اسے بھائی سے ایسا سلوک کیا تھا یہ بھی ان سے ایسا ہی سلوک کرے۔

یہ اس وقت کا ذکر ہے جب یہ لڑکی تھی۔ اس نے شپ آف ونچلر کی صلاح لی۔ مگر اس نے کہا کہ ابھی اپنی سنی کج عادت ایسے کام کے لائق نہ تھی۔ جب تک تھا لادل لگا نہ جلائے اور تھا مار شیخ عالم فرم لے کر برونگلوں کے دل میں انقلاب و برکت بھری ہوئی تھی۔ اور برن انشگیل اس کے دل کی مشعل تھی۔ چنانچہ اس نے اس کا مشورہ لیا۔ اس وقت ہی محمد صیحت اور ادارہ بانی کا انجام کا تہ تیغ بعد بیٹھ ٹاسس ہسپتال میں داخل ہوئی۔ اور تیار داری کی خدمت شروع کی۔ بعد ازاں کئی برس کالج ہسپتال میں گئی جہاں اس کو نہایت بیش قیمت تجویز حاصل ہوئی۔ اور اپنے علم تیار داری کی تکمیل کے واسطے اس نے کئی سال لائنڈ۔ ڈنمارک۔ فرانسیس اور جرمنی میں بسر کیے۔ جرمنی کے شہر کمپور ورتھر میں اس نے صحت تو بڑی تیار داری کی بھی اور یہاں اس کو ایک تحصیل کی ایک سند ملی۔ فرانسیس کے ہسپتالوں کے ڈاکٹر جنرل کی حیرانی سے اس کو پتھر کے پڑے پڑے ہسپتالوں میں کام کر دیا۔ ایجادتیں مل گئی۔ یہاں تک حالت تو اس کے تحت کام کرتی۔ اور وہاں کے دار کے مذہبی حالات میں اختلاف تھا۔ مگر اس نے اس طرح ان کے ساتھ بیکار نہ ہوئی۔ خاطر کام کیا کہ ان کو بہت طاقتور بن چکا تھا۔

یہ عورتیں جو مہربانی اس پر کرتی تھیں وہ الفاظ میں بیان نہیں ہو سکتی۔ نسبت اس شخص کے جو ان کے خیالات  
نہ ہوں۔ تاکہ اور طرز زندگی کے لحاظ سے غیر ہوا سپر یہ بہنوں سے کس قدر بڑھ کر شفقت کرتیں۔ علاوہ اس  
مشقی علم کے جو اس کو یہاں حاصل ہوا۔ اس نے ان سے مصائب میں آرام بخشی و خوشی و خوشی کا سبق پڑھا۔  
امیدوار تھا کہ وہ اپنے قادر مطلق کی ذات میں اس کے دہر نشین ہوا۔ اس کو تعلیم ملی کہ اس وقت بھی جبکہ تمام  
زمانہ انسان کی مخالفت پر مکرستہ ہو۔ اوٹل میں اس اور نا امید کی دخل ہو گئے۔ یہ کہ اس وقت پاک پر اپنا تکبیر  
کرنا چاہیے۔ یہاں اس نے یہ بھی سیکھا کہ ان لوگوں کو واسطے مریضوں کی تیمارداری اور خدمت غمگی کی بھری  
ہوئی شادمانی تھی جو اس کام میں مصروف ہوتے تھے۔

میں سیر کر اپنی آخری اور نہایت پیش رفت تعلیم جنرل لیبیوف فرانسیسی ریفرنگ کی مہربانی سے  
ملی تھی۔ اس شخص کی بدولت فرانسیسی جنگی ہسپتال میں مشق کرنے کی اجازت مل گئی اور تعلیم میڈیکل  
لیبوی ڈاکٹر جنرل کی عنایت کے باعث ڈوگنی مفید ثابت ہوئی۔ یہ ڈاکٹر جنرل قبول شخصے مس  
ٹائٹل کی کار میا میں ہوا ہی تھا۔ اور ٹائٹل کی بنیاد اس نے مس لیس کی ان تعلیموں اور مشقوں تک  
دستور کی کہ جو کسی فرانسیسی تیماردار عورت کو نصیب پہنچا مگر تھیں جو عملی تعلیم اس کو انشیہ میڈیکل لیبوی  
کی بدولت ملی وہ اس کو اپنے جیسے جی بھولی۔

یہی ایک عرصہ ملازمت تیمارداری کی مشق بہم پہنچا کہ انگلستان کو واپس آئی ہی تھی کہ فرانس اور  
جرمنی میں لڑائی چل رہی تھی۔ اخبارات ان غمخوار مقابلوں کے شکار سے سیاہ ہوتے تھے۔ فتح و فوج آگے نہ بڑھ  
کرے بڑھ جاتی تھی اور فوجی موت کے بس میں چھوڑ دیے جاتے تھے۔ سینکڑوں ہزاروں مکمل میدان میں  
پڑے رہتے۔ نہ کوئی ان کی خبر لیتا نہ ان پر تیس کھاتا۔ اس تیماردار نے ان میں بہبودی اور ہوش کا شعلہ مشتعل  
ہو گیا۔ چنانچہ فی الفور جرمنی کو روانہ ہوئی۔ تین جرمن لیڈیاں اسکے ہمراہ تھیں مگر انہوں نے اپنی راہ  
لی۔ یہ لیڈیوں سے ہو کر کھوں پہنچی جہاں اس نے ریلوے اسٹیشن کے چوڑے پر زخمی سپاہیوں کے قطاروں  
کی قطاریں ڈسپس ہوئی تھیں یہاں سے یہ کابلنٹر کو گئی۔ وہاں سے ٹرود کو اور پھر میٹرو کو جہاں تعلیم  
کرنے کو تھی۔ جب یہ آگوستا سے آگوستا کے نہایت سخت تھا۔ اور سپر طرہ یہ کہ اس کا سامان خود  
یہ ہر لڑائی تھی جاتا رہا۔ اور لڑکے تنہا رہ گئے۔

مارشل برن میٹرو میں پناہ گزین ہوا تھا۔ اسکے ہمراہ فرانسیسیوں کی ایک فوج کثیر تھی اور پرنس فریڈرک  
جرمنی اور برلین فوج سے شہر کا محاصرہ کیے ہوئے تھا۔ میں تیس برس کی فوج کے عقب میں ایک ہسپتال  
میں قیامت مچ گئی۔ ایک فوج کے متعلق مکان تھا اور یہ کسی طرح بھی پوری پوری آرام آسائش تھی۔

خود تیار دار کو ایک تھیلے چھبیس ٹھس بھرا تھا سونا پڑتا تھا۔ اور علاوہ اسکے دوا کی کمی اور خوراک کی قلت تھی بڑی بیماری یہاں تک محدود کی تھی۔ جو کہ زیادہ تر خندقوں کی بجلی کی وجہ سے پیدا ہوتی تھی۔ اس ہسپتال میں کل ۲۲ بنگلے مریضوں کیلئے تھے۔ اور یہ بھی ہمیشہ بھرے رہتے تھے۔

میدان جنگ کے ہسپتال میں جو تیار دار ہوتی ہے اسکے واسطے کچھ سہل کام نہیں ہوتا۔ جب تک پہلے بیمار سے متے ہوتے مریض آتے تھے تو ان کو نہانا اور صاف کرنا ہوتا تھا جب یہ خندقوں سے آتے تو ان کے پیر ایسے کھڑے اور غلامت میں بھرے ہوتے کہ دھونے سے پیشتر ان کو پوچھنے کی ضرورت پیش آتی کہ جب صاف دھو کر صاف کیئے جاتے تو بنگ پر لٹا کر ان کا علاج شروع ہوتا۔ ان کے مرنے دھونے کی ضرورت پڑتی۔ ان کی جسمانی صفائی کا خیال رکھنا پڑتا۔ بدحوالی اور نیند میں غفلت کو روکنے کے واسطے ان کے سر سے بچانا پڑتے۔ ان کے تھپہ پر دھونے ہوتے۔ اور بتر کی خواہش سے زخم کو دُور رکھنے کے واسطے بستر سے اُتار کر بنگ کی خیال رکھنا پڑتا۔ اور بھر ان کا معہ نہیں نہایت جانفشانی اور غور و خیر کی مرگ تھی۔

بعض اوقات یہ لوگ نہایت خطرناک طور پر فاضل ہوجاتے۔ میسلس نے خود اپنی بانی اپنی کمانی میں نہیں سنا لی ہے۔ ایک رات ایسی ہسپتال میں تھا تھی۔ اس نے اوپر کی منزل میں کچھ شور سنا۔ اس نے اوپر پوچھ کر دیکھا کہ ایک سپاہی فاضل اور مضبوط اللہ اس کے لئے زور لگا رہا ہے۔ اس کی نالی معلوم ہوا کہ اپنے گھر جانا چاہتا تھا اس نے دوسرے مریض کو اپنی مدد کیلئے بلایا اور اس کی تسلی کر کے کہ صبح گھر بھیجا جائیگا اسے اس کے بستر پر بٹھا دیا۔ نیچے کی منزل میں ایک اور سپاہی مضبوط اللہ اس نے ایک ہراہی کے تکیہ کے نیچے چاقو ڈھونڈ رہا تھا میسلس نے فی الفور یہ چاقو یہاں سے نکال لیا اور اسے کسی پوشیدہ جگہ چھپا دیا مگر جب ڈاکٹر آیا اس نے اس سے اس کے تھکانے کی گزارشات کو ہسپتال میں تنہا نہ رکھی جائے۔

جس میں اس ہسپتال میں کچھ حصے کا کام کرتی رہی۔ بہت سے رنگے بعض کو آرام ہو گیا اور گھر وں بھیجے گئے۔ اور کچھ اپنی اپنی نوکری پر گئے۔ آخر کار تین تین ملج ہو گیا۔ اسکے قیدی جرمنی کو روانہ کیئے گئے اور شہزادے نے فوج کے ساتھ تیس کے محاصرے کے واسطے کوچ کیا۔ اب تین تین میں سے کسی کا کام ختم ہو چکا تھا۔ مگر ابھی اس کے خود اختیاری کام کو اختتام نہ دیا۔ یہاں پر سو اور کارکر نامبرگ ٹیل کی گئی۔ اور زخمی سپاہیوں کے ایک ہسپتال کا کام کے سپرد ہوا۔ یہ ہسپتال شہزادی پر تکیا کے تحت تھا۔ یہاں تک کہ جرنی کل جیسے غالب نہ تھا یہ تھی کہ عمدہ طور پر ہوا صافی کا سامان بکھا جائے۔ جس کے ڈاکٹر ہمارا ہی ہے متفرع میں جس میں کئی دیکھ چکے تھے اور اس کے معجم دی میں ڈاکٹر کے اور اسے بند کرنے کا حکم تھے۔ چنانچہ انجام کار اس نے شہزادی کو روٹ کی اور پھر اسے ہوا صافی کا سامان تمام کو بکھا کر لیا۔



لیا۔ اس سسکی کا سیلابی ٹنگ میں بہت کچھ ایک طور پر اہمائی ثابت ہوئی۔ اپنی آخری نیک نیتی سے یہ سسکا ہو کر ان محنتوں اور گوجوں میں ملتی جہاں پولیس والے کی بہت بھی شکل سے قدم مارنے کی حرکت کر سکتی تھی۔ نہ کسی امر نے اسے پیچھے ہٹایا اور نہ کوئی چیز اسے متفرق بنا سکی۔ اس نے جگہ جگہ سے اپنے مدرسوں کی واسطے نیچے حاصل کیئے۔ اور مسلسل اس نے جہاں ناوڑوں کے ہنگامہ کام کیا۔ اسکی تلم ہمیشہ صرف رہتی۔ اور یہ اپنا اغراضی ضمنی ہمیشہ عوام الناس کے سامنے بلاناغہ پیش کرتی رہی۔ آخر کار اسکو ایک بڑی بھاری فتح حاصل ہوئی۔ کیونکہ گورنمنٹ نے اسکی تجویز اختیار کی۔ اور صلاحی اور صنعت و معرفت کے مدرسے قائم ہوئے جن سے غریب کو بہت کچھ نفع پہنچا۔ انگلستان کی بحری اور بری فوج میں اور صنعت و معرفت کے کافالوں میں ہزاروں اشخاص ہیں جن کے واسطے بس کارپنٹر کے نام کو دکانیہ مناسب ہے۔ مگر عمر نے اسکی حیثیت کارہائوں کو نہ دیا۔ ۶۰ سال کی عمر میں یہ ہندوستان میں پہنچی تاکہ مشرقی دنیا میں اپنے طریق تعلیم کی تحمیل کرے۔ یہ کل چار ہجرت ہندوستان میں آئی۔ اسکی آخری مدت ۱۸۷۷ء میں تھی۔ جب اسکی عمر قریباً ۷۰ سال کی تھی۔ اپنی شغف کے اُن ثروں کو دیکھنے کی واسطے زندہ رہی جو ہر طرف میں پیدا ہوئے تھے۔ مرد و زن کی اُس نسل میں جو بغیر اسکے ہی اور گناہ کے حصا میں پڑی تھی ایسی عورتوں اور اُن کی لہسی خود انکاری کی مشقتوں کو بھڑاسکے ہم آور کیا خیال کر سکتے ہیں کہ نسل انسان کی توقیر اور اُمید کی یہی جزو عظم ہیں؟

مردم مستر حشہ پور نے اپنی نیکو کاری کی واسطے نیا ہی میدان اختیار کیا اس نے خود کو اُن نوجوان عورتوں کی مدد میں وقف کر دیا جو تارک الوطن ہوتی تھیں۔ اور یہ اُن کی جیتنا کہ خبر گیر رہتی جیتنا کہ ان کی واسطے مناسب ہندوستان نہ ہو جاتا۔ جب یہ ایک کثیر التعداد تارک الوطنوں کی جماعت کے ساتھ ساؤتھمپٹن سے روانہ ہونے کو تھی۔ یہ ورس کا خاندان ایک ضیافت میں ملے ہوئے گئے۔ جہاں اس نے اس طریق کا حال بیان کیا جس سے اسکو اپنی مشقت کی تحریک ہوئی تھی۔ اس نے بیان کیا کہ زندگی کا خیال چھوڑ دیا گیا کہ ہم کہ اگر یہ خوبی ملے جو ہم کو پہنچایا جائے تو بہشت کی ناممکن البیان مسرتوں تک پہنچا دے۔ یہ سننے لیا کہ یہ چھانڈ کے زانو پر بٹھک کر کیا تھا جب میں تجھ پہ تھی۔ اور مجھ کو خود یاد ہے کہ اسکے بعد ایام طفولی میں تیں انخروٹوں کے چھلکوں کو کشتیوں کے طور پر کھیل میں سمندر میں چھوڑا کرتی۔ اپنے خاندان کا ایک ایک آدمی فرضاً ان پر بٹھلاتی تاکہ سمندر کے کنارے دوسرے مکس میں جا کر یہ باہم ملیں۔ یہ بھی مجھ کو اچھی طرح یاد ہے کہ ایک بار میں نے اسی طرح اپنی کھیل میں ایک رومن کتھا کا اور ایک ویتلین اپری دونوں کو ایک کشتی میں بٹھلا کر رکھا تھا اس قسم کے خیالات میرے دل میں اب بھی جیسے پیدا ہوتے ہوئے گئے

میر جی اللہ مجھ کو اس کرے میں ٹھلا آتی جہیں مہاسے جمع ہوتے۔ بعض دن میں سیل جہوتے اور بعض بڑے بڑے پرخیال آدمی جو اکثر شنوں کا ذکر کرتے کیونکہ اس وقت عوام الناس کی زبان پر یہی ذکر پھیلا ہوا تھا۔ جعفر میری عمر بڑھتی گئی یہ خیالات میرے ذہن نشین ہوتے گئے۔ یہی میری خوش نصیبی تھی کہ والدہ ایک ایسی مجھ کو ملی تھی کہ جو کچھ میرے چل چلن کی قوت ہے وہ اسی کی بدولت ہے۔ کیونکہ باہر بارہ مجھ کو یہ مسئلہ سنایا کرتی کہ ”تو کبھی کوئی آنسو بہاؤ اور نہ اپنے درغا سے کسی قسم کا خوف کھا کر بھر جاؤ“

جب یہ سن بلوغ کو پہنچی یہ ہندوستان کی فوج کے ایک افسر سے گرویدہ ہو گئی۔ مگر اسکے ساتھ نسبت ہونے سے پہلے اس نے اس سے کہہ دیا کہ خدا کی طرف سے اسکو ایک فرائض ہوئی ہے کہ یہ اپنے تمام قویٰ کو انسانی مصائب کے دور کرنے میں وقف کرے جب کبھی اسکے خاوند کو باہر نوکری پر جانا پڑے۔ اس کا خاوند زیادہ تر اہل بے دماغ صاف باطنی کے باعث اسپرشیڈ تھا۔ چنانچہ جو اس نے کہا اس نے مان لیا اور بعد بہت جلد ان نوجوانوں کی شادی ہو گئی۔ اسکا خاوند نہایت وفاداری سے شادی کی شرائط پر ملتزم رہا۔ اور اتنا ہی نہیں بلکہ اس نے اسے اسکے کام میں مدد بھی دی۔ اب وقت بھی گیا جب ان تارک لوگوں کو بلوئے مسلمان ہوتا کر کے کی ضرورت پیش آئی جو شہداء میں روانہ ہوئے۔ اور کپتان چشم سوم خوراپنے خرچ کے طریقہ لیا کہ ہر روز سوار ہو کر روانہ ہوا۔ جانے سے پیشتر انھوں نے اپنے خلیل سراہ کو باہم نصف تقسیم کیا اور ایک دوسرے سے مجاہد ہوئے۔

اس کے بعد مستر چشم سوم ہندوستان پہنچی۔ جہاں اس نے وہ مدت قیام کیا جہیں یورپین سپاہیوں کی لڑکیاں تعلیم پاتی تھیں اور جو کہ اب تک موجود ہے۔ شہداء میں یہ اور اسکا خاوند دونوں تبدیل اب وہ ہوا کہ پہلے آسٹریلیا کو روانہ ہوئے۔

یہ کہتی ہے کہ یہاں میں نے ملٹی ٹونا تھا، عورتیں بے روزگار اور جن کا کوئی خبر نہ تھا اور ان سے بڑھ کر اور بھی جہانوں میں آتی ہوئی دیکھیں۔ اور قریباً سب کی سب کو جیسا کہ لازمی نتیجہ تھا باخلاقی کی حیات اسیری کا شکار ہوتے دیکھا میں نے ان بچاریوں کی حفاظت کا کام اختیار کیا اور ان کو پہلے خدنگاری کی نوکری کی حیثیت میں مصروف ہوئی۔ سب طرف سے مجھ کو مایوسی کا سامنا ہوا۔ مگر میں متقل رہی اور اپنی تجربہ میں کامیاب ہوئی۔ انجام کار مگر وہ نے مجھ کو تارک لوگوں کی لڑکیوں میں لڑکیوں کے ساتھ ایک ہی کرے میں پہننے کی اجازت دیدی۔ فی الحقیقت جیسا کہ مجھ کو یہاں پہنچنے پر معلوم ہوا یہ چرواہوں سے بھرا ہوا تھا۔ مگر میں نے ان کو نہ دیکھا اور اپنے کام میں مصروف ہوئی۔ اور طرح پریش لڑکیوں پر غفلت سے بھر دیا۔ اب جانے کے قابل ہو گئی تھیں۔ لیکن ان کی تعلیم پہلے سے کیا گیا تاکہ ان کو نوکری

ملے۔ اور کئی سوت لڑکیوں کو اچھے حدود پر مامور کرادیا۔ اس مدعا کی سرانجام میں مجھ کو آخر کار معلوم ہوا کہ  
 کبش بن کر ہی حاصل کر لیا واسطے مجھ کو کثرت التعداد لڑکیاں ہر کار تھیں۔ اور میرے واسطے ان کے ہمراہ  
 جانا ضروری تھا۔ چنانچہ چند سال تک میں ہی کرتی رہی۔ کبھی تو ۱۰۰ کی جماعت ہوجاتی کبھی ۵۰ کی چھپ  
 بہت برسوں تک میں آسٹریلیا میں کام کرتی رہی۔ میں نے تارک لوطنوں کی آمد کیسے بہت سارے یہ  
 صحت کیا۔ مگر ایسی ہیانت داری سے مجھ کو اس بچے کا عوض ملا کہ تمام اثنا دہیں کبھی مجھ کو ۲۰ پونڈ سے  
 بڑھ کر نقصان ہوا۔ اور خداوند کریم کے فضل و کرم سے میں ان کے واسطے نوکری کا وسیلہ بنی۔ یعنی جیسے  
 اوسطا کچھ از عورتیں مجھ کو میرے رخصت ہونے سے پہلے لیں۔ جو یہاں بہت سی نوجوان عورتیں  
 یہی تھیں جو بدنامی کے غامضی کرنے سے بچ چکی تھیں۔ میں ہرگز اس مجبوشی کو نہ بھولوں گی۔ جس میں میری  
 آمد پر لڑھا کر کیا گیا۔ اور اس مسرت کو جو میرے شہر اور میرے بچوں کی تندرستی پر ظاہر کی گئی۔ اور وہ  
 بچے جن کو میں نے اس سلسلہ پر پردوش کیا کہ ”نور پر اعتاد کرو اور خود اپنے واسطے شستہ تیار کرو“ اور جن کو  
 میں نے یکھلا کر اگر ان کو اپنی والدہ کی یادگار کا کچھ خیال ہے تو تو کو بھی گورنمنٹ کی سرپرستی چاہیں اور  
 شائستگی اختیار لیں“

بعض کا خیال ہو سکتا ہے کہ یہ بادیسی کی سچی مثالیں نہیں ہیں۔ ہم ائمہ مردوں اور عورتوں کی مثالیں  
 پیش کرتے ہیں۔ جنہوں نے اپنی کوششوں میں جہان کے تباہ شدہ سپاہیوں کی جانیں بچانے میں وقف  
 کر دیا۔ چنانچہ مغربی آسٹریلیا کی ایک حکایت ہے جو جیل ایک نوجوان شریف عورت مسمی گریس  
 ورنٹن لیل کے بہادرانہ کاموں کا ذکر ہے۔ جو ریٹے نامی آگاہ پر تھہر کے قیامت میں ساحل بحر  
 کے پاس میں گیا۔ ایک کشتی تیار کی گئی جس پر عورتیں اور بچے سوار کیے گئے۔ مگر وہیں نے سکون دیا لا کر دیا  
 جب قدر بچا ہے اس پر رات تھے سبانی میں تھہر پر رات تھے کشتی کو پٹے چلتے تھے۔ اور ان کی جانیں  
 اس وقت دھابت سخت خطر سے تھیں کہ لپکا تک ایک اُدبھے چٹان پر ایک جوان عورت گھوڑے  
 سوار نظر آئی \*

اس کا پہلا خیال تھا کہ اس طرح ان ڈوبتے بچوں اور عورتوں کو بچائے۔ اس نے گھوڑے کو چٹان کے  
 نیچے سر پٹ ڈال دیا۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس طرح اس کو دلدل میں لگی ہوئی اور بوجوں کی دوسری طرف  
 جا کر کشتی کے پاس جا پہنچی۔ اور بچوں اور عورتوں کو کنارے پر لاسنے میں کامیاب ہوئی۔ مگر ایک کشتی  
 اب بھی تابی رہ گیا۔ چنانچہ دوبارہ سمندر میں کسی اور کشتی میں جان بچائی۔ دلدل اس قدر تھی کہ وہ شخصوں کے  
 آثار نے میں ہم گھٹے صرف ہو گئے۔ ان شخصوں کا کہنا ہے کہ یہ بادیسی تھا کہ یہ بہادر عورت سمندر کے کنارے



لٹھری ہوئی اور نشان سے نیم پوش پٹہ مکان کو بند ہی جو کہ میل کے فاصلے پر تھا۔ تاکہ ان جانبر لوگوں کو نہ لٹھ۔ اور ادا دار سائش روز دیکر سے جو ساحل پر پہنچے۔ ایتھ کیم اسکی ہمیشہ نے اختیار کیا۔ جنگ میں ہیکر اسل پر واپس گئیں۔ اور اپنے ہمراہ چائے۔ وودھ۔ شکر اور آٹا لائی۔ دوسرے روز جو جانبر ہوئے تھے وہ سکے مکان پر اپنے گئے۔ ودریبہ مکان کی بخوبی خبر گیری تھی یہی جنگ ان کو استفادہ آرام نہ ہوئی کہ یہ چاہتی اپنی منزل مقصد کو روانہ ہونے کے قابل نہ تھے۔ یہ کہو یہ بیان کرتے ہوئے سچ آتا ہے کہ مرستہ سفر پر کچھ عین اسکی ہمیشہ رکاوٹ اپنی کوششوں میں کام ہو گیا۔ اور حاجی بخار سے یہ کام کو سدھاری +

مشق تھیں ان لوگوں جو درخت کا چلن بھی کم دیر اندہ نہیں جو اس وقت میں چند ماہی گیروں کی جانیں بچانے سمندر پر گئی جب کسی کی بجز اسکے ہمت نہ بڑی یعنی آٹھ کے دور و دور ازیر سے میں ایک نہایت سخت طوفان برپا ہوا۔ اور یہ دقت تھا جب یہاں کے باشندوں کا ماہی گیری کا بیڑہ اور ایک سب سے بڑھ کر روز کی وسیلہ تھا سمندر میں تھا۔ ایک ایک کہ کشتیاں سمجھ و سلام کنا سے پہنچ گئیں۔ مگر ایک کشتی ابھی دقت تھی اور ساحل بحر پر جو لوگ تھے ان کی بانی معلوم ہوا کہ یہ بہت صیبت میں پھنسی ہوئی تھی۔ ایلٹ گئی اور ملاح پانی میں تھہر رہے تھے۔ اسیدم ایک ڈوبی پتلی لٹکی سیمی صلیبیں پھری اگے بڑھی اور اس امر کی تحریک کی کہ خواہ کچھ ہو جان اگر کران کے بچانے کی کوشش کی جائے۔ لوگوں نے کہا کہ جو لوگ ایسے طوفان میں سمندر میں جانا چاہتے تھے ان کی موت یقینی تھی +

مگر کچھ بھی پہن پٹری بہادری سے موت کا سامنا کرنے کو تیار تھی۔ چنانچہ ایک م میں یہ ایک چھوٹی کشتی میں سوار ہوئی۔ اسکی بھانج اسکی شریک ہوئی اور اس کا والد جو ایک تھکا تھکا تھا پتھر پر بیٹھا۔ ماہی گیری کی کشتی کے دملاح ایک نظر سے غائب ہو گئے تھے۔ مگر وہ باقی تھے جو اپنی الٹی ہوئی کشتی کی تہ کو لپٹے ہوئے تھے۔ اور یہی دملاح تھے جن کے بچانے کو یہ عورتیں روانہ ہوئی تھیں۔ بہت کچھ سچی و کوشش کے بعد آخر کار یہ کشتی تک پہنچنے میں کامیاب ہوئیں۔ مگر کشتی کے پس پہنچی ہی تھیں کہ ایک ملاح بگیا اور یقیناً یہ ڈوب جاتا اگر سبکدوشوں سے پکڑ کشتی میں گھنچ لیتی۔ دوسرا ملاح بھی بگیا اور یہ ساحل بحر پر صبح و سال پہنچ گئے۔ سبکدوش پٹری بعض بطور مدد نگار کے اپنا پیٹ پالتی نہی اور ابھی لگنے جب یہ سکا انتقال ہوا اس وقت لوگوں کو اسکی سرگزشت معلوم ہوئی۔ یہ قیاس یہ کہتا ہے کہ ایک ایسے مک میں جہاں ایسے بھائی پیش آسکتے ہیں شجاع و ہمت کا کثرت ہونا ضروری ہے +

اور پھر گیس و ان رانگ ! لانگس کیٹ کے دینار و دشمنی کی اس شجاع و عورت کو کوئی پوش

کر سکتا ہے؟ ناقتہ برنڈ کے شمال مشرقی ساحل پر ویران جزائر قرن واقع ہیں۔ اور تمام سنگ موسیٰ کے سخت چٹیل سیاہ اور ویران مجموعہ ہیں جن کے اس ماس خطرناک جزیرہ ویران ہے۔ بجز ان جبری پرندوں کے جو ان چٹانوں کے گرد چلاتے پھرتے ہیں یہاں کوئی باشندہ نہیں ہے۔ مگر اس سے آگے ایک مقام یعنی لانگس گرٹ کے چٹان پر ایک روشنی کا مینار ان جہازوں کی خبر داری کی واسطے تعمیر ہوا ہے جو انگلند اور سکاٹ لینڈ کے درمیان سے گزرتے ہیں۔ ایک بڑھا اسکی خدمت عورت اور ایک نوجوان عورت ان کی بیٹی تھیں۔ ایک فانی رات کو اس روشنی کے مینار کے محافظ تھے۔

فارفر شاز نامی آگہوٹ ہل سے ڈنڈی کو جا رہا تھا۔ جہاز کی حالت غراب تھی۔ اسکے پانی کے مخزن ایسے نقص تھے کہ کل سے تھوڑی ہی دیر چلا کر آگ بجھا نا پڑی۔ مگر پھر بھی یہ چلا گیا یہاں تک کہ سنٹ اس ہسٹ کو پہنچ گیا۔ اسے میں ایک سخت طوفان نے اسکو پیچھے ہٹا دیا۔ یہ ہوا کے رخ پر تمام رات سطح سمندر پر پھرتا رہا۔ یہاں تک کہ علیٰ استیحا اسکو بائیس کی چٹانوں سے نہایت سخت ٹھوک لگی۔ آگہوٹ کی اُپشت ٹوٹ گئی۔ اور اسکے دو ٹکڑے ہو گئے۔ ۹ مسافر ایک شتی پر بٹھ کر اس ٹانے میں ہو کر چلے جسکے بجز یہاں سے کوئی آؤ نہ گاس نہ تھا۔ ان کو سمندر سے لوگوں نے نکالا اور شیلڈس میں لیگئے۔ بہت سے مسافر اور مالازان جہاز سمند میں بگئے اور غرقاب ہو گئے۔ جہاز کا اگلا حصہ چٹان سے چٹان پر۔ اسپرٹھن سوار تھے جو درو کی واسطے چلا رہے تھے۔

روشنی کا مینار یہاں سے آدھ میل تھا۔ گرین ڈائننگ کے کان تک ان کی جنہیں پہنچیں طلوع آفتاب کے وقت روشنی گل کی جاتی تھی اور یہ آخری پرہ تھا۔ گرین اسپرٹھینا تھی۔ گو ٹھکرا سوقت چھائی ہوئی تھی اور سمندر اب تک موجزن تھا۔ اس نے ان مسافروں کو جہاز کے اگلے حصے پر اس گل کے ساتھ چپٹے ہوئے دیکھا جس سے بارہماز پر کھینچا جاتا تھا۔ اس نے اپنے والد سے التجا کی کہ ایہ کی شتی سمندر میں چھوڑ دے اور ان ڈوبتے ہوئے لوگوں کی جان بچائے۔ ولیم ڈارلنگ (اسکا والد) نے کہا کہ یہ حرکت یقینی موت تھی۔ مگر پھر بھی اس نے شتی سمندر میں چھوڑ دی اور گرین ڈارلنگ سب سے پہلے اسپر ہوا رہ گئی۔ اسکا ضعیف الدھی اسکے پیچھے کشتی پر پہنچا۔ خطرے کا تو نام ہی نہ لو۔ یہ چاؤ اور آؤ اتھلا کے موقع پر بچ رہے تھے۔ مگر خدائے جبریں اس عورت کے دل کو تقویت دی تھی ویسی ہی اسکے بازو کو تقویت دی۔ اس خوف و ہراس میں یہ دونوں کنائے سے چلے۔

اسکا والد نہایت احتیاط اور ہوشیاری سے آخر کار چٹان پر اترنے میں کامیاب ہوا۔ یہ اس شکستہ جہاز تک پہنچا۔ اور گرین اس میں اور اچھ کشتی لے کر چلا گیا۔ تاکہ مبادا یہ ٹکرا کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے۔

کے بعد دیکر یہ نوجوان شخص کشتی پر بھاگ کر مینار روشنی پر لائے گئے۔ تین دن تک یہاں رہے جب تک کہ طوفان کم نہ ہوا اور ساحل بحر پر پہنچانے کے قابل نہ ہوئے۔

اس بہادرانہ کام سے تمام قوم میں جوش پیدا ہو گیا۔ لانتھا تھنے گزینے ارنگ کو بھیجے گئے۔ بڑی بڑی مسافرتیں طے کر کے اسکی تصویر انارٹے آئے۔ وروٹو سورتھ شاعر نے اس پر ایک قصیدہ لکھا۔ اسکو ایک شے کے واسطے بیس پونڈ دئے گئے تاکہ اولیٰ فی کے تماشہ گاہ میں ایک جہانگیر تباہی کے موقع پر یہ جہانگیر بیٹھے۔ مگر اس نے اپنی بھری پٹان کو نہ چھوڑا۔ اور کیوں یہ اسکو چھوڑتی؟ ایسی عک کے واسطے اس سے بڑھ کر کسی اور موزوں اور مناسب جگہ ہو سکتی تھی؟ ایک شخص جس نے اس سے ملاقات کی ہے اسکی بے باغ صادقیت میں دبا اطور۔ اور بے لگاؤ نیکی کا معترف ہے۔

اس مذکورہ قصیدہ واقع کے ۳ سال بعد فرق کی علامتیں نمایاں ہوئیں۔ اور چند ماہ میں گیارہم سے خوشی سے اور دینداری سے عدم کو سدھاری۔ اپنے مرنے سے کچھ عرصہ قبل قبول شرف پس اسکی ایک مجلس نے اس سے الوداعی ملاقات کی اور منکسر لباس میں اسے پاس کر اسکے آخری سفر پر اسے خدا حافظ کہا۔ یہ غرت ڈھچھن آفت تار تھمیر لشدتی۔ اور اس کا نام اسکی شفقت آمیز اور مناسب الوداعی حرکت زیادہ چمکیگا۔ چون آفت آرک کی یاد گاہ ہے کچھ مضائقہ نہیں اگر گریس آفت تار تھمیر یا کی کوئی نہیں۔ مگر اسکی کارروائی نامہ اعمال میں درج ہو چکی۔

ہر ایک کی مشترک محفوظ ہے شک آسمانوں پر

فرشتوں کے لیے اس سے نیکی کی نشان ڈھک

ہمیشہ تاکہ ہوا اس پر نزول رحمت اکبر

تار تھمیر لشد کے ساحل بحر جزائر فرق کے قریب مقابل قلعہ تبار ایک بلند شلی چٹان پر واقع ہے۔ زمانہ قدیم میں یہ ایل رکاٹ لشد کے حملوں کے مقابلے میں بڑی جگہ ہے پناہ تھا اور نیز ان گستان کی غلامیوں میں یہ نہایت مشہور قلعہ تھا۔ حال میں ٹیکسہ جہازوں کے بحری سپاہیوں کی واسطے لارڈ کرپور ڈیم کے برہنہ اور آج ڈیوچن شاپ کے ذریعے جگہ پناہ بنا ہے۔ لارڈ کرپور کی اس قلعہ کی شرفیاء پسندیدگی سے ملک میں تمام رخ کے طوٹنے نفع رسانی سے بڑھ کر فائدہ حاصل ہوا ہے۔ سال بھر کے قریب اکثر مہاراجو آتے ہیں۔ اور مصیبت زدوں کو قسم کی حتی الوسع مدد ملتی ہے۔ ۳۰ بحری سپاہیوں کی واسطے کہ یہاں موجود ہیں۔ طوفانی شب کو نیز یہ ساحل بحر پر تھمیر لشد کی شگست کی جاتی ہے۔ اور کوئی جہاز خطرے میں نظر آتا ہے۔ فی الفور لاٹ بوت روانہ کیا جاتا ہے۔ بچ بکھر جاتا ہے کشتیوں کو خبردار کر کے دے



ہمدردی زندگی کے بڑے بڑے اسرار میں سے ایک ہے۔ یہ بدی پر غالب آتی ہے اور نیکی کو تقویت دیتی ہے۔ یہ مزاحمت کو لاچار کر دیتی ہے۔ مشکمل سے مشکمل کو موم کر دیتی ہے۔ اور حضرت انسان کا عمدہ ترین حصہ مکمل کرتی ہے۔ ایک دوسرے سے محبت کرو، ایک ایسا سلسلہ ہے جس سے کو دنیا از سر نو عمدہ بن سکتی ہے۔

سنٹ جان کا ذکر سچ کر جب یہ بہت ضعیف تھا اور ایسا ضعیف کہ نہ اپنے پاؤں چل سکتا تھا اور نہ اچھی طرح بول سکتا۔ اسکے دوست اسکو اٹھا کر ایک عیسائی لڑکوں کی مجلس میں گئے۔ یہ اٹھا اور کہنے لگا۔

”بچو۔ ایک دوسرے سے محبت کرو۔“ اس نے پھر کہا: ”ایک دوسرے سے محبت کرو۔“ جب اس سے پوچھا گیا: ”آپ کچھ اور نہ کہیں گے؟“ اس نے جواب دیا: ”میں یہی مکرر سہرے کرتا ہوں کیونکہ اگر تم اسپر عمل کرو گے کسی اور چیز کی تلو حضرت نہ ہوگی۔“

اسی صداقت کی عالمگیر واقعیت ہوتی ہے۔ ہمدردی کی بنیاد محبت پر ہے۔ اور بے غرضی اور لغت کے واسطے صرف ایک دور نظر ہے۔ ہم دوسرے شخص کے دل کی حالت اختیار کر لیتے ہیں۔ ہم اپنے آپ سے نکلتے ہیں اور دوسرے کے جسم میں داخل اختیار کرتے ہیں ہم اس سے ہمدردی کرتے ہیں۔ اس کی مدد کرتے ہیں۔ اسے سبکدوش کرتے۔ میں محبت بغیر ہمدردی کے ہر نہیں ہو سکتی۔ ہم کی طرح ہمدردی اور سخاوت ہو گئی برکت حاصل ہو سکتی ہے۔ جو کہ اُس کے واسطے اور نیز جس سے کیجائے اُس کے واسطے۔ اور جو ہمدردی اور سخاوت کرتا ہے اُس کے دل میں خوشی مسرت کے کثرت یہ اثر لاتی ہے۔ اور اُدھر جس سے کیجائے اُس کے دل میں ہمدردی اور سخاوت کو روئیدگی بخشتی ہے۔

کائناتن فرار کا بیان ہے: ہم اکثر اپنی محنتوں سے بڑھ کر اپنی ہمدردی سے زیادہ نیلی لارتے ہیں اور دنیا کی ایک زیادہ بات بات اور پائدار خدمت کرتے ہیں۔ حسد اور امتیاز استعداد کی عدم موجودگی سے نسبت اس کے کہ ہم ذاتی حرص کی کشمکش جدوجہد سے کر سکتے تھیں کہ کسی شخص کے ہاتھ سے عمدہ۔ رعنا باب۔ دولت اور نیز تندرستی نکل جائے۔ اور تاہم وہ آرام اور آسائش سے قناعت کر کے رہ سکتا ہے۔ مگر یہاں ایک ایسی چیز ہے جسکے بغیر زندگی ایک بوجھ ہو جاتی ہے اور وہ چیز انسانی ہمدردی ہے۔

اس میں تو کلام نہیں کہ شفیقانہ کارکن اربوں کی ہمیشہ شکر گزاری نہیں کیجاتی۔ مگر ہمدردی معاون کو اس سے کبھی اوس ہو کر تربت نہ لانی چاہیے۔ ہمدردی زندگی کے ساتھ حرکت میں یہ مشکلات کا ایک بوجھ ہے جسے طے کرنا چاہیے۔ اوتے سے اوتے اور کتر سے کتر بھی باہمی معاونت کے قابل ہے جو کہ تمام اپنی نوع پر ایک کی غرض ہے۔ جیسا کہ مضمون نے بالکل سچ اور درست کہا ہے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ہر شخص کی خوشی اس قدر عام انسانی خوشی کا ایک پر لاپورا حصہ ہے جیسا کہ ہمدرد سے عمدہ اور شریف سے شریف انسان کا ہے

اور پھر کوئی شخص کبھی دوسروں کے حق میں نیکیا یا بائیس ہوسکتا ہے تب تک کہ وہ خود اپنے حق میں نیکیا یا بد نہ ہوئے +

نسل انسانی کی نعمتوں کے بیدار کرنے کے واسطے کوئی عیب یا زبردست نہیں ہے کیا کہہ دی ہے شان و مادی اور وہ بھی نہایت ہی مستند اور مذہب غلط شخص میں جن کو یہ مؤثر نہیں کرتی۔ یہ طاقت سے بڑھ کر کام کرتی ہے۔ ایک شفیقانہ نظریہ مہربانی کی نظر ان پر بہت کچھ نگاہ کرتی جن پر بے رحمی کی جائیداد آزادانہ لگائی ہے۔ ہر دوی توحید اور تہذیب کی طرف دعا دعوت کرتی ہے۔ اور جو بے مصلحت اور مصلحت کو جو دشمن میں لانا ہے۔ وہ شاعر چاہے بہت کم ہے۔ ”علم سے خود طاقت میں نصف بھی قوت نہیں“ +

ہر دوسری کرگزیہ و وسعت دیکھائے تو یہ عام نیچے اسی خاندان کی اعلیٰ شعل اختیار کرتی ہے۔ یہ ان کو متحرک کرتی ہے کہ وہ اپنے جو خدائوں کو نفسی اور مصیبت کی حالت سے نکالنے میں کوشاں ہو۔ علم ان کی حالت کو ترقی دے۔ بنی نوع میں شایستگی اور تہذیب کے نتائج بخوبی ملنے کرے۔ اور بنی آدم کی چھوٹی ہوئی زبانوں کے انقوت اور امن کے تعلقات کو پرستہ کرے۔ اور یہ ذہن ہے اس شخص کا جو متا بلتا دوسرے کا۔ خوش نصیب ہے۔ جو دولت کا علم کا یا عیب معاشرت کا غلط اٹھاتا ہے جس سے کہ دوسرے محروم ہیں کہ وہ اپنی دولت اور وقت کا کچھ حصہ بھی خواہی علم کی ترقی میں وقف کر دے +

جو چیز ضروری ہے وہ تو نور کی بہت کچھ طاقت ہے اور نہ دماغ کی۔ روپے کی طاقت کا حد سے بڑھ کر اندازہ کیا گیا ہے۔ پولوس اور اس کے شاگردوں نے اسی رومن دنیا میں عیسائیت پھیلوائی۔ اور روپلین کے پاس شادی ہی کچھ اس سے بڑھ کر جو کسی بانگے اور زنجیلے باز میں گداگری سے مل سکتا ہے عیسائیت کے وہ بڑے مسائل جو معاشرت کے متعلق ہیں اخوت کے خیال پر مبنی ہیں۔ دوسروں کے ساتھ بھی وہی سلوک کر دیا کہ تم چاہتے ہو وہ تمہارے ساتھ کریں۔ ایک کو دوسرے کی مدد کرنے کا حکم ہے نہ زبردست کو کمزور کی۔ امیر کو غریب کی۔ عالم کو جاہل کی۔ اور اس کے عکس ترتیب سے ان کو حکم ہے جن کے پاس کچھ نہیں کہ وہ ان کی امداد کریں جن کے واسطے بہت کچھ ہے۔ یہ کچھ اعلیٰ درجہ کی قوت پر منحصر ہے۔ کیونکہ تو شاگرد اپنے استاد بناتے ہیں۔ اور نہ جاہل اور لاجدار ان کو جو ان کی عبادت کرنے اور تعلیم دینے کو جوتے ہیں +

انسان اپنی زندگی کو جیسا چاہے بنا سکتا ہے۔ یہ اس کو یا بھی شرفیت بنا سکتا ہے اپنے واسطے اور آوروں کے واسطے جیسی کہ اس کو طاقت عطا کی گئی ہے۔ جب اسباب اس کے مخالف نہیں ہوتے۔ اس کا اپنی اخلاقی اور روحانی عظمت پر پورا پورا پائس ہوتا ہے۔ یہ اپنے واسطے بہت کچھ کر سکتا ہے۔ اور جو کچھ خدا

خشتا ہے اسکے واسطے انسان اور اسکی کوششوں میں سے گزنا ضروری ہے یہ سچ جیسے کہ گویا یہ اسکا اپنا خاص کام ہے۔

گو ممکن ہے اہم تفریح اپنے حواس پر متوجہ ہوں۔ مگر یہ صرف محبت ہے جس پر خوشی کی واسطے بہکنا اور تکیہ کرنا چاہیے۔ اس میں تیار کار جو شش شامل ہے۔ اور ہماری نیکیاں ہماری اولاد کی طرح بہکنا اسی عزت ہو جاتی ہیں کہ ہم ان کی واسطے ہر طرح کی تکلیف اور مصیبت کا سامنا کرنے کو مستعد ہوتے ہیں۔ مگر قلندر اپنی سوانح عمری میں بیان کرتی ہے۔ "میرنی اللہ کے رعینک انراؤن کے پڑنے دوست جو اکثر کلڈنگٹن نے اپنی طرح بیان کیا ہے۔ اور ہم اسکو زندگی کا لیباب کہہ سکتے ہیں۔ میری واسطے کی ستر سال کی عمر میں ڈاکٹر ناکہ ایک خط میری اسکو لکھتے ہیں۔ "مجھ کو کبھی کوئی ایسا فرد بشر نہ ملا جسکی محبت ہر ایک کے دل میں صادق۔ پاکیزہ اور عالمگیر ہو جیسی کہ تمہاری ہے۔ اور مجھ کو یقین ہے کہ اسکی وجہ وہ محبت کی گنجائش ہے جو تمہارے دل میں موجود ہے۔"

وہ آدمی جو بہت ہی قابل ترس ہیں وہ ہیں جن کا اپنے پر کوئی اختیار نہیں جن کے دل میں طلق نہیں فرض کا خیال نہیں جو دوسروں کا ان پر واجب ہے۔ جو زندگی کے میدان میں اپنے عیش کے واسطے بھٹکتے پھرتے ہیں۔ یا وہ جو نیک کام کرتے بھی ہیں۔ تو کینے اغراض سے۔ دماغی اطمینان کے خیال سے یا غریب مزید کے لائق طعن کے خوف سے۔ ان میں سے بعض اشخاص جو اپنی منہ خیالی پنازاں ہیں۔ اپنی کو بدل محبت کرتے ہیں۔ مگر ان کے اس پاس جو بندگان خدا ہیں ان کا کچھ خیال ہی ان کے دل میں نہیں۔ یہ غیر سوسائٹی میں بہت کچھ خوش خلقی سے پیش آتے ہیں۔ مگر کثیف بے ہوجبان کے مکان تک کوئی نہیں اور دیکھے کہ کیس طرح اپنے اہل و عیال اور عزیز و اقارب سے پیش آتے ہیں۔

دین کیسی نے ایک چھوٹے لٹکے کی نہایت غنا کثالت بیان کی ہے کہ جب اس سے بہشت کا اور وہاں بچھڑے ہوئے لوگوں کے ملنے کا ذکر کیا گیا تو اس نے پوچھا "اور تاجان بھی وہاں ہوں گے؟" اور جب اسے کہا گیا کہ تبے شب وہ وہاں ہونگے تو اس نے بے ساختہ کہا "تو میں جاتوں گا؟" مجھ کو یہ ہمدردی تو بہت عام ہے۔ شارپ کا بیان ہے کہ نپرز اور افسانوں کی تصانیف پر جو بہت زبردست اغراض ہے وہ یہ ہے کہ ان سے ترس یا طیش کے خیال کی طرف رجحان کا مادہ پیدا ہونے لگتا ہے۔ مگر حقیقت یہ مصیبت سے سبکدوشی یا ظلم کی مزاحمت کا نام نہیں ہوتا۔ اور اس طرح سے اس طرح نے مرید ہند کے ساتھ ہمدردی کی ادا اپنی بیوی کو فادہ کشی میں چھوڑ دیا۔ ماسٹرس نے ان کو بہت عجیب خیال کرتا ہے یعنی "جن قدر رائے زنی کی جائے اس سے بڑھ کر اور جس قدر سمجھا جائے اس سے باہر"

ٹبلر کی کتاب اس بارہ میں بے لائحہ احسان و سخاوت کی دعا باریوں کی اچھی طرح گرفت کی گئی اور کئی مصلحتیں

فائل میں بیان ہے کہ گوشت و مصالح کی مادہ سے بچا کر یا نہ کوکوس سے لے کر کوئلہ و ام ہر تاقہ اول جاتا تھا۔ اس سے صاف ثابت تھا کہ اس میں تک ممکن تھا اپنے براہ بنی نوع کی مصالح میں پڑنے کی قابلیت تھی۔ اگر جب کبھی اس مرض کی واسطے انکی ضرورت پڑتی یہ صاف انکار کر دیتا تھا۔

سٹ آگسٹائن۔ بیکسٹر۔ جو تحقیقین۔ ایڈورڈس۔ اور الگورتڈرگس کی تصانیف میں انہیں کو معلوم ہو گا کہ ان کی دینداروں کی صدقہوں کے عقاید میں مذہبی محبت کو کفایت دیتا ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی اس فرض کی جو بنی آدم کا ان پر واجب تھا۔ اگر ٹڈرگس کی بیان ہے:-  
”خیال میں ہمدردی سے بہت کچھ بڑھ کر گری پیدا ہوتی ہے۔ اور یہ بات کسی اور طرح سے نہیں حاصل ہو سکتی۔ دل کو دل پر عمل کرنا چاہیے۔ کیونکہ زندہ آدمی کا خیال دل کی تمام راہوں کے واسطے فروغی ہے۔ سچی ہمدردی جو جی میں موجود رہتی ہے جب نیکی کی طرف کسی کی خاطر جستجو کی جائے۔ اور خواہ اس کو آپزہ و زنگ ایک علم قانون سمجھا جائے۔ خواہ نیکی کے دلفریب من سے اس کا خیال ہو۔ یہی ایک ایسی چیز ہے جو انسانی چال چلن پر منکس ہو کر عمل کرتی ہے۔“

انسان دوبارہ پیدا ہوتا ہے۔ اختصاری طور پر صداقت سے بہت کچھ نہیں بلکہ باطنی تحریک سے جو انسانی نیکی اور ہمدردی کی معرفت ہوتی ہے۔ یہ قدرت کی مس ہے۔ جو تمام دنیا کو ایک گنبد بناتی ہے۔ وہ شخص جو اپنے کو دوسرے کی مٹی میں ڈال دیتا ہے اور حتیٰ الوسع طرح سے اپنی امداد میں سعی کرتا ہے۔ خواہ یہ امداد اخلاق کے متعلق ہو خواہ معاشرت کے خواہ مذہب کے۔ وہ ایسی اثر کو کام میں لاتا ہے۔ یہ مضبوط سے مضبوط پشت پناہ سے محفوظ ہوتا ہے۔ یہ خود غرضی کو چمکیا دیتا ہے اور خود اپنی آزمائش سے منکسر کر کر شریف ہو کر نکلتا ہے۔ کیسٹن موزر کے نے نہایت جاگزا طور پر ظاہر کر دیا ہے کہ ہم اور باہمی امداد کا اصول یہ ہو گا کہ ایک ایسی خوشی میں متغیر ہوتا ہے جو کہ سوسائٹی کے واسطے بیشمار مفید ہے۔ اور مسیبت اور تکلیف کی تخفیف و عیسائیت نے دریافت کیا تھا۔ اور یہ سچا طور ایک عملی نئے اصول کے تھے۔

عہدہ تربیت اور اعظم ترین اشخاص نہایت ہی ہمدرد ہوتے ہیں۔ بیشپ ولیم فورس اپنی ہمدردی کی طاقات سے متاثر تھا۔ میرے ایک سب سے کسی نے پوچھا کہ ویکٹر فورس کی کامیابی اسرار کیا ہے؟ بے ساختہ جواب ملا کہ اسرار انکی ہمدردی کی قوت کا یہ یکساں ذوق بغاوض اور آناؤ تھا۔



یہ بے حریف سب کے آگے ہو جاتا۔ اور چونکہ عا اسکا ہوتا اسکی ہر ایک تجویز میں بدل جان مصروف ہو جاتا جو کام اسکو قابل عملد رکھ معلوم ہوا یہ اس میں ہمیشہ سب سے پہلے رہا۔ اور نتیجہ کامیابی ہوا +

ہمدردی دوسروں کی اس میں مشکلات اور مصائب کے خیال کی گنجائش ہے۔ کہتے ہیں کہ مارکس مکھیوڈ کے چال چلن کی ابتدائی اور انتہائی چیز ہمدردی تھی۔ اسکو انسانیت میں اپنی لچسپی کہوٹے بہت کچھ مل گیا۔ ایک لوہار کا بیان ہے: جب اس نے آکر مجھ سے ملاقات کی تو اس طرح گفتگو کی کہ گویا یہ خدا ہنر تھا۔ مگر سچ کو میرے ذہن نشین کیے بغیر یہ مجھ سے رخصت نہ ہوا۔ سب سے بڑھکر آدمی شافی افعال کا مرکز ہے کیونکہ جو کچھ اس میں تھا اور جو کچھ اسکے ہاتھ سے گیا وہ ہی صرف نہایت ہی ضروری ہے۔ جو انسان اپنی دنیاوی زندگی میں ہمدرد اور چالاک ہو وہ ہمیشہ دوسروں کے خیالات میں شامل ہو جاتا ہے۔ مگر میرے ہی تمنا اس راستے پر چلتے ہیں جو نہایت ہی ضروری ہے۔ اور جو کہ دنیاوی حالتوں کے بند خانوں سے نکل جاتا ہے +

گلاسگو میں جب ناؤں میں مکھیوڈ اپنے بیرن کے عہدے پر پہنچا تو اس نے کہا: یہ کموندہ آدمی مددگار ہیں! اور ان کی کتب اور مطالعہ نہیں ہے جو مددگار ہے بلکہ یہ خود غریب اور اہل غرض سنگے اور خانہ بدیر فضل خرچ لکھتے دل اس دنیا میں سب چیزوں سے بڑھکر دیکھ سکتے ہیں اور معلوم کر سکتے ہیں۔ محبت جو برقراری سے اس لکھ میں ملتی ہے۔ اور اندوہی اطمینان اور روشنی کا حال بیان کرتی ہے۔ اور وہ آرام کی جاگ جو خستہ اور اندہ دل دریافت کرتا ہے اور اسکا حقا اٹھاتا ہے۔ یہ سراسر بے غرضی کو سمجھ سکتے ہیں اور اسکی قدر کر سکتے ہیں۔ اور یہ ایک ایسی چیز ہے جو شاید ہی ایک لکھ کے خواب و خیال میں آئی ہو۔ اور جس سے کہ یا آرام و آسائش اور بہشت مکان سے کسی بھگن یا علیظ کے گھر جانے کی تحریک ہو۔ اور جو کہ اپنے کو ان شفیقانہ الفاظ اور بالافت مدارات میں ظاہر کرتی ہے جو ان کی خدمات کے ہمراہ ہوتی ہیں + تاہم مکھیوڈ کے یہ الفاظ گلاسگو میں سکے تمام کام کے اسرار کی گنجی ہیں +

پھر یہ کہتا ہے: میں نہیں خیال کرتا کہ ہماری قوم کو اگر ہوشیاری سے تربیت کی جائے تو یہ ان کو اس قابل بنا دے کہ اپنے ذاتی فرائض ادا کرے۔ جیسے نقل و حرکت کی حفاظت۔ بھیدگی۔ مہربانی۔ رکھائیت شکاری۔ پاکیزگی۔ بطور والدین کے ان کے فرائض معاشرت۔ صداقت اور خوش خلقی کے بارے میں حیثیت ایک سوسائٹی کے ممبر کے ان کے فرائض۔ وعدہ وفا کی رتائست جو حیثیت ایک جنتی کی آزادی سے پرستہ ہو۔ سلطنت کے تابع میں ان کے فرائض خواہ اس سے مراد ان کے حاکم ہوں یا۔ قانونی انفر۔ نیز ان کے مطلب کی گرفت اور توازن کی آگاہی۔ ایسے نکات پر ان کی تعلیم سے بہت کچھ

عفت کی گئی۔ ج۔ اور نہ روت ہے کہ اسکو بہت وسعت ترقی دیجائے۔ اور سچی اصول پر یہ مبنی اور اس سے پڑھو

ڈاکٹر مکیوڈسکا لفظ لندن پر بحالی صادق آسکتے ہیں۔ اور لندن وہ شہر ہے جو تمام دنیا میں سب سے بڑھکر امیر اور سب سے بڑھکر غریب ہے۔ شان و تادیر ہی لوگ ہیں جو لندن کے مشرقی حصے سے واقع ہوں اور اسکی بھی بڑی بات۔ شہر انوں اور کیمتیں کو جانتے ہوں بعض تو لوگوں کی ترقی کی واسطے پناز دیدیتے ہیں۔ مگر بہت ہی کم ہیں جو اپنا وقت یا داغ دیں مگر جو مایہ و روٹ و نمین ایک ہستنا رخصت بدل و جان لندن شرقی کے غبار کی بہتری میں مصروف ہوا۔ اس نے یہ سمجھکر کہ کشیخص کی اصلاح کی پہلی پیر سی یہ ہوتی ہے کہ اسکی کمائی کلاخان میں جانے سے روکی جائے اور اسکے خاندان اور آئندہ کی واسطے سامان متیا کرنے کی کوئی صورت نکلے۔ اس نے اپنی بنائش میں قائم کیے۔ اس نے ایک کتب بینی کا کو۔ اور اپنی گرجا کی تعمیر شروع کی۔ ایک حد تک اس نے ان لوگوں کو مصیبت سے بہتری کی منزل پر پہنچادیا۔ مگر اس قدر غفیر میرا سکی کیا نسبت تھی؟ اسکیاں ہے۔ یہ پھر کیا ہوتا کہ ہے کہ اس ملک میں جو تمام دنیا میں سب سے بڑھکر مشمول ہو۔ ہر سال بے شمار لوگوں کو فائدہ کشی اور موت نصیب ہو حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اس عجیب ترقی کو جو دس سال گزشتہ سے پہلے ہی ہے قبول کر لیا۔ مگر جو پچاس کے تعلق تھا اسے نہ سوچا۔ اور نہ اپنے کو اس کو شش اور تصدق کے واسطے طیار کیا جو اس کے سر انجام کے لئے درکار تھی۔ مشرق دنیس صرف تہید کر کا۔ یہ اپنی محنت کے درخت میں ٹہرنے سے پہلے فوت ہو گیا۔ لیکن اگر کوئی ایسا ہو جو اسکے قدم بقدم چلنے پر مبنی ہو تو اب بھی وہ فرض کا میدان موجود ہے جو اس نے بتلایا ہے۔

اب جو زف و طی میسٹر کا فائدہ سنو جو اسکی سخت اور غمزدہ محنت کی عمر کے انجام پر اس کے منہ سے نکلا۔ میں نہیں جانتا کہ کسی غایا ترکی زندگی کیسی ہوگی۔ کیونکہ میں خود بھی غایا نہیں بنا۔ مگر ایک متدین شخص کی زندگی کردہ ہے۔ وہ لوگ کس قدر کم ہیں جن کا راستہ اس امتیازی دنیا میں درجہ بل مفید اور نیک اعمال سے متاثر ہے۔ میں اس کے سامنے زمین تک جھکا جاتا ہوں جبکہ ہر سے میں یہ کہا جا کہ یہ نیک کام کرنا ہے۔ اور جو کہ اپنے ہم مخلوق کو سکندر و ش کرنے کی مینے اور تعلیم دینے میں کامیاب ہوا ہے۔ جس نے فی الحقیقت نیک کرنے کی خاطر اپنے تئیں قربان کر دیا ہے۔ اور وہ خاموش سخاوت کا شجاع جو اپنے کو چھپاتا ہے اور اس دنیا میں کچھ صلیک امید نہیں رکھتا۔ مگر انسان کی عام طرز چارائی کس سے مشابہ ہے؟ اور ہزار آدمیوں میں سے کس قدر میں جو بے خوف ہو کر اپنے سے بڑھتے ہیں دینے

اس نیا میں کیا کیا ہے؟ عام کام کو تیس نے کہا قتی دی؟ اور اب بدی یا نیکی کے واسطے میرے لئے کیا کر گیا؟ +

آخری الفاظ جو حج طاہر فورڈ کی زبان سے نکلے وہ یہ تھے: ”اگر مجھ سے یہ پوچھا جائے کہ انگریزی سوسائٹی میں جس بڑی ضرورت کس چیز کی ہے تاکہ اس کے اعلیٰ سب درجہ کے آدمی باہم مل جائیں۔ تو یہ صرف یہ دو ٹوک جواب دوں گا کہ وہ ہمدردی کی ضرورت ہے۔“ ہمارے زمانے کی یہ سب سے بڑھ کر بدی ہے۔ ایک بڑی کشادہ خند ہے جو سوسائٹی کے مختلف طبقوں میں عائل ہے۔ امیر غریب سے عجیب کر دیکھتے ہوئے جاتا ہے اور غریب امیر سے۔ ایک طبقہ اپنی ہمدردی اور ہمنوائی باز رکھتا ہے اور دوسرا اپنی تراجت اور عزت +

بجائے پرنے اصول کے کہ دنیا کی فرائز وائی شقیانہ اور صادق مخالفت سے کچھ بے حد بیرون کی گئی قدر سے قدر سے ان لوگوں کی طبعی سخاوت اور اخلاقیات سے پوری ہو جو اعلیٰ نسل ہوں۔ اب فرائز وائی ہے کہ جو فرضی بلا خیال غیری۔ ہمارے دنیاوی جلال و گاہ میں عدا کا کام دیتی ہے۔ اور جو چیز کہ ہمارے سبب ہو وہ ہمارے گردن قدموں کے نیچے پائیل کر دیتا ہے +

معلوم ہوتا ہے کہ نوکر اور آقا میں ہمدردی محدود ہوتی جاتی ہے۔ بڑے بڑے صنعتی شہروں میں آقا اور مزدور ایک دوسرے سے جدا رہتے ہیں۔ یہ ایک دوسرے کو نہیں جانتے۔ اور ان کے دل میں ایک دوسرے کی مطلق ہمدردی نہیں۔ اگر دو دنیاویہ اہمیت لینا چاہتے ہیں یک دوسرے کو دیتے ہیں۔ اگر مالک مزدوروں کو کم اہمیت دینا چاہتے ہیں کارخانہ بند کر دیتا جاتا ہے۔ دونوں طرف جیسے جیسے جاتے ہیں۔ پھر ایک مجلس منعقد ہوتی ہے۔ جس کا نتیجہ بعض اوقات اچھا ہوتا ہے بعض اوقات بُرا۔ شورش جاری ہوتی ہے۔ اور بڑی قبیح حرکات دیکھنے کو ملتی ہیں بعض اوقات مالک کے گھر کو آگ لگا دی جاتی ہے۔ اسے فوج کے دستے اور سپاہی طلب ہوتے ہیں۔ اور پھر کوئی سانس نہیں لیتا مگر انہیں دونوں فریقوں کے دل اور دماغ کو کیسا مضرب پہنچتا ہے!

اور اب ہم خانگی نوکری کا کیا تذکرہ کریں؟ ہمدردی کی ضرورت کم از کم بڑے بڑے شہروں میں کالعدم ہوتی جاتی ہے۔ ہمیشہ اعلیٰ التوا ترائیکل انقلاب پیدا ہوتا ہے۔ یعنی ایک گروہ نوکروں کا جگہ خالی کرتا ہے اور دوسرا جانشین اُن کی جگہ اُس وجود ہوتا ہے۔ اور پھر ہمارے خاندان صرف تبادلے کے اصول پر چلتا ہے نہ کہ اس کے لیے کیونکہ جتنے دام اتنا کام والا معاملہ ہے۔ پھر چاہیے کہ جب نوکر ہمارے گھر میں پہلے پہل قدم رکھیں ہم اُن کو اپنے خاندان کا ایک کس سمجھیں۔ مگر اب معاملہ بالکل دیگر ہے۔ نوکر کو اسکی اسناد ہمارے روزمرہ کی

آسائش کے واسطے ضروری ہے۔ ایک مزدور سمجھا جاتا ہے جو کہ جس قدر اس کو خواہ دیکھا اس قدر مقررہ کام کرتا ہے۔ یہ باورچی نے میں بہت سنا ہے اور سب سے الگ سنا ہے۔ اس کے سوا اس کو کسی جگہ سے کچھ تعلق نہیں۔ بجز اس کے کہ جہاں اس کا کام ہو تو اس میں یہ موجود ہو۔ آقا اور نوکر میں باہم ہر دہائی کام نہیں۔ اور بس ایسا ہے گویا یہ مختلف محاکمات میں رہتے ہیں۔ اور مختلف زبانیں بولتے ہیں۔

ایک ٹیڈی ہیکو ایسی سی حالت کا لکھتی ہے۔ جو کہ اپنے آقا رابرٹ ڈوک کے ساتھ رہتی تھی۔ اور گو نہ وہ کچھ مسئلہ لینتی تھی مگر جرت۔ مگر اس کا نام اس کی وفات کے بعد محدود نہ ہوا۔ یہ ٹیڈی لکھتی ہے۔ اس کی خشتا روح فی الحقیقت بہت قابل اور سزاوار ہے۔ اور نہایت غم ہوتا ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ وہ بتانوں اور زمینداروں میں بھی یہ کیا بات ہوتی جاتی ہے۔ یہ ایک ایسا حق ہے کہ جہاں یہ ہوا اس کی تمنا ہو۔ کیونکہ فی زمانہ قیصر ایسا متحرک اور تیز ہے کہ تمام پرانے خیالات معکوس ہوتے جاتے ہیں۔ اس کو جو اگلی لپٹے آقا سے تھی جو کہ اس کے اور اس کی اولاد کے ساتھ کالعدم ہو گئی۔ مجھ کو خوف ہے کہ ان جو سنل مینا میں قدم رکھیں گی بالکل اس سے نابالہ ہو گئیں اکثر بہت بچ و تاب کھاتی ہوں۔ جب آقاؤں اور نوکروں میں باہم ہر دہائی کی معذور ٹیڈی تھی ہوں یا اس کے بارے میں کسی کی رائے پڑھتی ہوں۔ گویا۔ ریل۔ آگ کوٹ۔ اور قدر سے علم کی شد بد اس تغیر کو برقرار رکھنے کے جو ہماری طرف سے نوکروں کے دل نشین ہوتا جاتا ہے۔ یہ تغیر کے آرزو مند ہیں اور بغیر اس کے مطمئن نہیں ہو سکتے۔

ہمدردی کی ضرورت سوسائٹی میں پھیلی جاتی ہے۔ جیسا کہ ہم چاہتے ہیں۔ نہ تو ہم ایک دوسرے کو جانتے ہیں۔ اور نہ ایک دوسرے کی کچھ پرواہ کرتے ہیں۔ خود غرضی کی خبر ہمارے دل کی ہمیں ٹیڈی ہوتی ہے۔ شایانی یادداشت کا شائق بننے سے انسان سخت اور بے پرواہ ہوتا جاتا ہے۔ ہر ایک شخص اپنے ماہ جانے کا خواہاں ہے اور دوسروں کے خیالات کی اسے مطلق پرواہ نہیں۔ ہم یہ گز نہیں خیال کرتے کہ ان کو درد ہو جائے جن کے بوجھ ہمارے بوجھ سے زیادہ وزنی ہیں۔ مرحوم ٹالفر روٹس کے آخری الفاظ نے اس قسم کی حالت کی معرفت خوب سمجھا دیا ہے! یہ انسان کو جرم اور عذابانی سے لاپرواہ کر دیتی ہے۔ اس وقت نسلی کو مطلق ہیکو یہ شخص خود غرضی سے اذیت نظر ہے اپنی خود مندی کے درپے ہوتے ہیں۔ نہ تو کسی کو خیال ہے نہ کسی روح کا۔ نہ کسی کی جان کا اور نہ کسی کے مال کا۔

کابل اور خود غرض شخص دنیا کی کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ یہ لاچار یا مفلس کی امداد کیلئے کچھ نہیں کرتا۔ یہ کتا بچہ۔ مجھ کو ان کی غرض؟ یہ جانیں ان کا کام جانے میں کیوں ان کی یاد کروں؟ انہوں نے تو میرے واسطے کچھ کیا نہیں! یہ حیثیت میں ہیں؟ یہ ہمیشہ دنیا میں حیثیت بھگتیں گے جن کا کچھ چارہ نہیں ہے۔ بوہشت

کرنا چاہیے خواہ سینکڑوں برس گزر جائیں۔ ہنوز روزِ اوّل !  
 وہ شخص جس کا مقولہ ہے ”کچھ پرواہ نہ کرو“ شاید ہی اُس مرد سے میں کسی آواز سے جان پڑے۔ اپنی  
 عمدتِ عشرت۔ اپنے کاروبار۔ یا اپنی سستی میں ایسا چھٹا ہے کہ وہ دوسروں کی پُر زور دعاوی  
 کی کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ غلشی۔ بہالت یا مصیبت کی بحث سے یہ دق ہوتا ہے۔ یہ کہتا ہے ”اُن کو  
 خود کام کرنے دو۔“ ایسے شک نہیں کہ اگر سلاطین (ایک قسم ہے بندگی جو سستی میں ضربِ بیل ہے) کا اس  
 شخص سے مقابلہ کیا جائے جس کا مسئلہ ”کچھ پرواہ نہ کرو“ ہے تو اوّل اُن کا رُحبتِ مہالاک نکلے گا۔  
 مگر اُس شخص کو بھی تو ”کچھ پرواہ نہ کرو“ پر کاربند ہے ایسی سانی نہیں ہوتی جیسی یہ خیال کرتا ہے۔ وہ  
 شخص جو دوسروں کی پرواہ نہیں کرتا۔ وہ شخص جو دوسروں کی نہ سعادت کرتا ہے نہ اُن سے ہمدردی  
 کرتا ہے۔ برابر اوقاتِ ایسا ہی صلہ پاتا ہے۔ وہ اس مہائی ہوا کی پرواہ نہیں کرتا جو اُس کے مکان سے  
 دو چار کچے نکل کر لوگوں کو نصیب ہوتی ہے۔ مگر جو بخار و ناں پھیلتا ہے۔ وہ اس کے مکان تک  
 بھی پہنچ جاتا ہے۔ اور ان کا شکار کرتا ہے جو سب سے بڑھکر اس دنیا میں اسکے پیارے اور  
 آرام بان ہیں۔ ایسے غلشی۔ اُس بہالت اور اُس گنگاری کی پرواہ نہیں کرتا جو ناں جمع ہوتی ہے۔ مگر  
 چور اور لٹیروں کی گوشہ نشینی میں بھی اسکو آداتے ہیں۔ یہ غریبی کا پرواہ نہیں کرتا۔ مگر غریب خانے کا  
 شہناہی چندہ اسکو دینا پڑتا ہے۔ یہ جالانہ سلطنت کی کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ مگر بنگ کانیکس لگتا  
 ہے اور وہ اُسے ادا کرنا پڑتا ہے۔ اور پھر جدید حکومتوں کو جانتے نہ کچھ پرواہ ست کرو“ بھی میری  
 کھیر ہے۔ اور یہ کوئی سستی حکمت علی نہیں۔

”کچھ پرواہ نہ کرو“ وہ شخص تھا جن پر فل کا مشہور ازام عاید ہوتا ہے۔

”اک کیل کے ہونے سے گھوڑے کا تھا جو فل

بقسمتی سے راہ میں ایجھا اتر گیا

گھوڑا عدم کو راہی ہوا نال کرنے سے

رکب چلا عدم کو تو راکب بھی مر گیا“

گیلیو ایک ایسا شخص تھا جو ”کچھ پرواہ نہ کرو“ کا بندہ تھا اور جسکی بابت کہتے ہیں کہ ”کوئی  
 چیز کی پرواہ نہ کرتا تھا۔“ اہل یہ ہے کہ عموماً وہ شخص جو گیلیو کی طرح ”کچھ پرواہ نہ کرو“ کے بندے نہیں

لے دین میں متوکل غریب غائب نہیں چندہ بدو شکر کے ادا کرتے ہیں۔

بد انجام کو پہنچتے ہیں +

وہ شخص جو سیاست دان ہے۔ بہرہ وہیں کہتے ہیں کہ نوکر اور آقا کا تعلق صرف ایک قسم کا تبادلہ زر ہے۔ یعنی جتنے دامن انا کام۔ علم سیاست مدن میں تو شک نہیں کہ ان کو اس تفرق کی تیز کرنا لازمی ہے لیکن عالم اخلاق۔ فلسفی۔ مدبر اور انسان کو آقا اور نوکر کے تعلقات کو ایک معاشرت کے سلسلہ میں سستہ تسلیم کرنا چاہیے۔ جس سے کہ ہر دو فریق پر پیشیت بنی نوع کے وہ فرائض اور شفقتیں واجب ہیں جو عام سہری سے وجود پذیر ہوئی ہیں اور ان جہتوں سے جو ان کی علیحدہ علیحدہ ہیں۔ فی الحقیقت دونوں طرف سے مہربانی ہونی چاہیے اور ساتھ ہی وہ ادب جو انسان کا واجب ہے بغیر اس قسم کے ادب کے جو کہ صرف اسی جگہ پر دورہ کر سکتا ہے جہاں انسان کا مرتبہ ہمیشہ جاندار روح کے گھر کا رہا ہوئے ہے۔ یقیناً ہی صرف نہیں بلکہ سوسائٹی کی حالت کی اصلاح اور بہبود کے خیالات بھی مایوسانہ ہیں +

سطحی سمجھ کا بیان ہے۔ اس میں شک نہیں کہ وہ شخص جو بنی نوع کی بہبود سے بہرہ ہے اس قدر سنگ تعلیم یافتہ ہے جس میں اپنے ذاتی نفع کی تعلیم دی جاتی ہے۔ وہ شخص ایسا سخت ہو سکتا ہے کہ اگر اسپر ایک گاڑی کی کوئی آئند جائے اُسے بالکل خبر نہیں ہوتی۔ اگر ایک بوائے کو اس میں سوار کیا جائے تو بچہ برادہ چوب کچھ نہ نکلیگا۔ اس مدرسہ میں اس طور پر تعلیم ہوتی ہے کہ گویا انسان صرف تو اس کو لیبہ ہیں۔ اور دوسروں کے خیالات یا دل کا کبھی ان کے فہم میں گزر بھی نہیں ہوتا +

ہمارے ایماندار سی۔ نمک حلالی۔ اور پیسے لالگی کہاں گئی؟ دفاع داری کا عوام معلوم ہوتی ہے لیکن معاملہ ہے نر کا۔ باہمی ادب نہایت ہو گیا ہے۔ ہر سرٹ کا مقولہ ہے۔ جو کسی کا ادب نہیں کرتا تو کسی اُس کا بھی ادب نہیں کرتا۔ اگر یہ کہو اپنے رہنمائی مسائل دیکھنا ہوں تو ہر زمانہ قدیم میں پہنچنا چاہیے کیونکہ فی زمانہ مزدوروں کا لحاظ آقا کے لئے نہیں۔ اور آقا کا لحاظ نوکر کے لئے نہیں موقوف ہے۔ بہت برسوں تک انگلستان میں یورپ کے دیگر ممالک کے مقابلہ میں مزدوروں کو زیادہ اجرت ملا کر تھی۔ مگر اب دنیا بھر میں ختم ہو گیا ہے۔ ریلوے اور گھوٹ کا مقضایہ ہے کہ قریباً تمام ملک میں اجرت یکساں ہو جائے اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ بلا استثناء ہر مرتبہ کے آدمی کو نئی طرز زندگی اختیار کرنا پڑے گی +

عالمی تربیت نہیں ہے جسکی استعداد ضرورت ہے جس قدر عادات۔ خواص۔ فکر اور حال چین کی۔ دولت سے اعلیٰ سے اعلیٰ قسم کی شادمانیاں نہیں خرید سکتے۔ بلکہ بدل ہے۔ مذاق ہے اور قوت فیصلہ ہے جو انسان کی شاندار مافی کو دنیا کرتی ہے۔ اعلیٰ کو اعلیٰ اور جسکی انسانیت کے مرتبہ پر پہنچاتی ہے۔ چنانچہ برلن شاعر کہتا ہے۔

نہ مراتب نہ خطابات یہ طاقت پائیں  
اور نہ دنیا کے زرو مال یہ ہمت لائیں  
کہ کبھی امن اور آرام خریدے جائیں  
گو بزرگی ملے دامانی ملے یا دولت  
دل کو جب تک کہ نہ حاصل ہونے دے صلت  
نہیں مکن ہو میتسر کبھی ہمسکو برکت

ایک شخص جسکو شاہ سے کابست ملے تھا کہتا ہے کہ جعفر مصائب دولت کے اس پار نہیں اسی قدر  
اس پار میں۔ متوکل شخص میں وہ آثارہ زائل ہو جاتا ہے جس سے اس دولت میں ترقی کرنے کے واسطے  
جو اسکو حاصل ہوئی ہے یعنی کہ شمشاد میں دشمنان کا سامن کرے۔ مگر جو کچھ اسکو حاصل ہو رہا ہے اس سے  
کیا کرتا ہے؟ اگر عزیزو بڑے کے معرج کرنے کے اند کوئی ذریعہ نہیں تو یہ مصیبت ناک ہوتا ہے۔ پتھر ہر  
شمع سازی طرح ہے جسکی شادمانی کا اور کوئی ذریعہ نہیں سوا اسکے کہ پر دم دن کو اپنی پرانی دکان پر چلے  
اسکو مطلق تعلیم نہیں ملتی کہ کتب بینی سے اسکو سبب حاصل ہو۔ علمی ترقی نہیں پکڑی ہو۔ اور اب بچہ  
طریقوں کو اختیار کرے جو مصیبت دہر سکندری جیتے ہیں۔ مگر تاہم اسکے ہاتھ میں دباؤ کی چیز ہی ہے  
یعنی نہ مصیبت سے سبکدوش کر سکتا ہے۔ اور فاقہ کشوں کی احتیاج پڑی ہو۔ مسئلہ ہے۔ اس  
شخص میں اتنی طاقت ہوتی ہے کہ ٹھوکر کی آواز نہ کر سکے۔ اسکو ہنسی و ہنسا تو ہوتی ہے۔ مگر کسی  
یاد دہش کا دل بپاش کر دے۔ مگر نہیں آیا۔ اس کو بچنے کی جاس نہ ملے گی۔ یہ بیت "چار اوز مصیبت  
لوگوں کی فلاح اور بہبود کے زیادہ پرواہ کرتا ہے۔"

جس قدر ہر کو کم آہش ہوتی ہے اسی قدر ہر بھونک پر ہونک کر قدم رکھتے ہیں۔ اور زیادہ خوش  
ہیں۔ کیونکہ جہیں خود غرضی نہیں۔ اکی گردی کی آہش کوئی نہ کرتی ہے۔ عواہشوں کو سو گز دیتی ہے۔  
برص کو تعویث دیتی ہے۔ اور دل کی اعلیٰ مدعا کے ہنک سائی کرتی ہے۔ مقررہ کا قول ہے۔  
"جس قدر کم چیزوں کی کسی شخص کی احتیاج ہے اسی قدر اشد تنگ سے اسکو قرب حاصل ہے۔" جیسے کیکائل  
انجیلو کا نوکر اربنو بستر مرگ پر پڑا۔ اسکا ضعیف بہت تراش آقا شب و روز باوجود اپنے انکار کے  
اسکی نگہانی کرتا رہا۔ چنانچہ وساری کو اپنا حال یہ طرح لکھا ہے۔ "مشتق من مجھ سے گو چھی  
نہ لکھا جائیگا مگر میں آپ کے نوازش نامہ جواب لکھتا ہوں۔" انہو آپ جتنے ہنر مند ہو گیا یہ ماد شیر بے  
سویں خداوند تعالیٰ کی ایک بہرانی ہی ہے۔ اور جاکھاہ نیچہ عالم ہی یعنی ہرانی اس جہ سے کہ جس نے

تمام عمر میری خبر گیری کی۔ مرتے وقت مجھ کا صرف بلا افسوس مزاج ہی نہیں سکھایا بلکہ موت کا خاناں بننا بھی۔ یہ ۲۶ سال کل میرے ساتھ رہا۔ اور ہمیشہ نیک بخت۔ ہوشیار اور وفادار رہا۔ میں نے اس کو غنی کر دیا تھا۔ مگر جو ہم میں سے اسے اپنی ضعیف العمری کا عصا ٹھہرا کر ڈالا۔ یہ فرار ہو گیا اور مجھ کو صرف ایک امید پر چھوڑ گیا کہ پھر عالم بقا میں اسے ملوں گا۔

ڈاکٹر ویسٹمین نے کچھ شخصوں سے اس طرح خطاب کیا تھا: ”اپنے نوکروں کے ساتھ اسی طرح کلام کرو اور پیش آؤ جس طرح تم سمجھتے ہو کہ اگر تم چاہو گے تو ان کو آقا تمہارے پاس پیش آئے اور کلام کرے۔ میان اوبلی بلی دونوں کو اپنے نوکروں سے شفقت۔ صبر۔ انکسارج اور تحمل سے پیش آنا چاہیے۔ اور ساتھ ہی انسان کو بھی ماتھے سے دینا چاہیے۔ ان کو کبھی نوکر و پیش ترش نہ کہو۔ ایک کبر سے ہرگز گفتگو کرنی چاہیے لیکن بالفرض اگر گھر میں کوئی قصور سرزد ہو تو ان کو بردباری اور نیک بختی سے برداشت کرنا چاہیے۔ یا سخاوت سے سلی درستی کرنی چاہیے۔ اور یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ہم گنہگار بندے اس اہم التزام میں کے ہر روز کس قدر قصور کرتے ہیں اور وہ اس کے عرض پر پورا ناپاگم مبدول فرماتا ہے۔“

ہم صرف تنہا اپنے ہی واسطے سعی اور محنت نہیں کرتے۔ بلکہ جیسے اپنے واسطے ویسے ہی مٹوں کے واسطے۔ دنیا میں اخلاقی قوانین۔ ذراستی تعلقات۔ اہل و عیال کی اُلفت۔ خانگی حکومت اور ہنوائی ایسی ہیں جو نسبت خود اپنی شان دانیوں اور ادائیگی زندگی کے اعلیٰ درجہ پر ہیں اور زیادہ شریفانہ خیالات پر مبنی ہیں۔ ہیکو ہوشیار رہنا چاہیے کہ ہم کس طرح اپنے خیالات کو خود اپنے آپ میں مجتمع کرتے ہیں۔ اور ٹیٹس کا قول ہے: ”وہ شخص جو دولت کا عاشق۔ یا شادمانی کا عاشق۔ یا عیش کا دلدادہ ہے۔ کبھی اپنی فوج کا شہیدانہ نہیں ہو سکتا۔ اور منٹ اسختی کا قول ہے: ”حقیقت اپنی نوع کا عاشق نہ بنا زندہ رہتا ہے۔“ چنانچہ طرح محبت فیکو کا عالمگیر اصول ہے۔ محبت انسانی دولت میں جو بن پرتی ہے۔ اور صرف یہی نسل انسان کے غم و الم کا علاج ہے۔ اور یہ خوشگوار ہے۔ عمل میں علم میں شلوک میں۔ اطوار میں۔ قانون میں اور فرمانروائی میں۔

وہ بلا اختیار کراہیت جو کہیں پن اور ان کا جرم سے دل میں پیدا ہوتی ہے۔ ہوشیاری کی اُلفت سے جدا ہونے کے قابل نہیں ہے۔ فرانکسٹ۔ کیسٹن می فائٹس کے بارے میں کہتا ہے کہ یہ ایک ایسا شخص تھا جو ہر ایک امر میں ایسا محتاط رہتا کہ اس کی تعریف حد تک ہو سکتی تھی۔ جو قابل اُلفت تھا اور اس کا شہیدانی تھا اور جو قابل نفرت تھا۔ اس سے سخت متفرق تھا۔ ”قس۔ یہاں یہی



سنٹ اسٹائین کہتا ہے بڑی نیکی بجز اس محبت کے جو رواست پر ہو اور کچھ نہیں یہ ہو کہ ترغیب دیتی ہے کہ اس سے محبت کریں جو قابل محبت ہو اور اس سے نفرت کریں جو قابل نفرت ہو۔

ایک اور پادری کہتا ہے پیر ہنر کا سی کیا ہے؟ وہ محبت ہے جس سے کوئی شادمانی حاصل نہیں ہوتی۔ کفایت شعاری کیا ہے؟ وہ محبت ہے جو کسی غلطی پر آمادہ نہیں کرتی۔ بُر بار سی کیا ہے؟ وہ محبت جو دلیری سے بد بختی کو برداشت کرتی ہے۔ انصاف کیا ہے؟ وہ محبت جو اس زندگی کی ناسازیوں کو ایک سحر سے بچا جمع کرتی ہے۔ یونانی حکیموں کو بھی اس تعجب خیز طاقت کی تیز تھی۔ چنانچہ سقراط کہتا ہے۔ ”محبت کی ولادت سے پہلے احتیاج کی سلطنت میں بہت سی خوفناک امور سرزد ہو سکتے تھے۔ مگر جن دم یہ دیوتا پیدا ہوا سب چیزوں تک انسان کی دسترس ہو گئی۔“

خوص۔ تہرانی اور دہ مشرق خیال ہمیشہ خود اپنا صلہ دیتے ہیں۔ یہ ان کی طرف سے جس کے ساتھ ان کی سلوک کیا جائے بہت کچھ شکر گزاری کی جنار دیتے ہیں۔ اور پھر اس قدر رضا مندی اور شجاعت سے خدمت کی جاتی ہے جو صرف زر سے ہرگز نہیں حاصل ہو سکتی۔ ہمدردی گھر کی سچی گرجوشتی اور نود ہے جو ملی کو لوگوں سے۔ خاندان کو عورت سے۔ والد کو والدہ اور بچوں سے پیوستہ کرتا ہے۔ اور جس جگہ یہ نہ ہو وہ گھر کبھی سچی خوشی سے مشرف نہیں ہوتا۔ اور نہ تمام گھر ایک طور کے خانگی اُلفت اور اتحاد کے سلسلہ میں مسلسل ہوتا ہے۔

مردم سمر آکر مختصر میل پلس اپنے مضامین میں لکھتے ہیں۔ ”اگر تم کسی شخص کو دیکھتے ہو جو روز بروز متحول ہوتا جاتا ہے۔ یا مرتب میں ترقی کرتا جاتا ہے۔ یا اپنے کاروبار میں زیادہ مشہور ہوتا جاتا ہے۔ تو تم سمجھتے ہو کہ یہ اپنی زندگی میں نامزد ہے لیکن اگر اس کے مکان میں ایسی بے ترتیبی ہے کہ جہاں تمام خاندان میں کوئی سلسلہ اُلفت کا نہیں۔ اور اس کے متعلقین اس کے ساتھ اپنے اس چند روزہ قیام کو شفیقانہ کاموں یا لفظوں سے خالی پاتے ہیں تو بھی کیا عین ہے کہ یہ شخص نامزد نہیں خواہ یہ دنیا میں کیسا بھی شریف نصیب ہو مگر یہ یاد رکھو کہ اس نے ایک نہایت ہی ضروری قلم اپنے پیچھے نہیں ترس رکھا ہے۔ اس مرد یا عورت کی زندگی ہرگز اچھی نہیں صیرف انہی نے سکونت نہیں پکڑی۔ اس سے روشنی کی کرنیں نکلا کر مختلف اطراف میں نمود کریں لیکن محبت کا ایک گرجوشت نقطہ انعکاس ہوتا چاہیے۔ اور یہ نقطہ انعکاس بطور ایک شیا د کے ہے جو ہر ایک شیک و خفت کئے ل کے گرد بٹاتا ہے۔“

چودھویں صدی کے ایک نامعلوم الاسم مصنف نے خانگی آسائش کی ایک جادو بھری تصویر کھینچی ہے جس میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے شریف خاندانوں کے نوجوان جب کبھی ان کے والد اپنے

احباب کی ضیافت کرتے تو یہ میز پر کھانا چُنا کرتے ؟  
 گارڈن ویس کے عالی خاندانوں کی تعریف کرتے وقت خاص کر اُن کی اُس آزاد روی اور برائی  
 کا ذکر کرتا ہے جس سے یہ اپنے نوکر دس سے پیش آتے تھے۔ یہ اُن کو حد درجہ کا شریف اور انسان قرار دیتا  
 ہے۔ شریف اور جگجو کٹھیں کا ذکر ہے، یہ اپنے تمام زیر دستوں کا حکومت کی نسبت عقلمندی سے  
 زیادہ تر قابض ہوا ہے۔ حتیٰ کہ اگر کوئی اسے دیکھے تو بجائے صاحبِ نہ سمجھنے کے اُسے خاندان کا گمان  
 کرے ؟

ہمارے میں اس ہمدردی کا تذکرہ کرنا شاید ہی ضروری ہو جو مکان سے تعلق رکھتی ہے۔ سائبرو  
 کا قول ہے : ” پہلی شوکٹی شادی میں ہے۔ دوسری خاندان میں اور پھر سلطنت میں “۔ شخص جیستِ عالم  
 کے اپنے اہلِ عیال پر حکومت کرتا ہے بجائے فرمانروا کے ہے۔ مگر اسکی طاقت میں اس کے محکوموں کے  
 ساتھ ہمدردی نہ ہوتی ہے۔ جس قدر ترقی ہوتی ہے سب کی ابتدا و گھر سے ہے۔ اور اس منبع سے خواہ پاک صاف  
 ہو جو غلغلیہ وہ اصول اور مسائل نکلتے ہیں جو خاندانی پر حکومت کرتے ہیں۔ والدین کی اغراضی قوت ہمدردی  
 اور الفت جو ” جین مال “ پر مشکی راہ ہے : ” نہایت ہی شریف اور نہایت ہی عمدہ صفت جس سے  
 قدرتِ انانیت کو نسل کے سُود و بہو کی سڑے مصروف کر سکی اور کرنا چاہیے وہ محبتِ محلی۔ جو نہایت ہی  
 محرکِ مگر تاہم بے صلہ ہے۔ اور ایک ایسی غرض کمیونسٹ جو خود اُس سے غیر متاثر ہے۔ یہ کہ خاطر الفت  
 بوسے اور شبِ بیداری نہو نہ پڑتی ہے۔ مگر بہت دیر میں اسکا جواب صرف تریب سے دیتا ہے۔ اور  
 اس طرح ضعیف انسان جب کو بہت کچھ احتیاج ہوتی ہے بہت ہی کم عرض کرتا ہے مگر والدہ اپنے  
 تصدق میں سرگرم ہے۔ اور یہی نہیں بلکہ جس قدر بچہ کو زیادہ ضرورت ہوتی ہے اور ناشکری اس سے ظاہر  
 ہوتی ہے۔ اسکی محبت زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ اور پھر اسکو یہ صلح کمزور سے کمزور بچے کا زیادہ خیال ہوتا ہے  
 جس طرح والدہ کو زبردست سے زبردست بچے کا ؟

والدہ پر تو مکان کی حکومت منحصر ہے۔ اور والدہ پر اسکا انتظام۔ مگر کیا والدہ نے مکان پر مہربانی اور  
 خود قبلی سے حکومت کرنا سیکھ لیا ہے ؟ اور کیا والدہ نے وہ تمام ہنر سیکھ لیے ہیں جن سے مکان آباد  
 ہوا آسائش بن جاتا ہے ؟ اگر نہیں تو شادی الفاظ اور افعال کی دنیا میں نہایت خوفناک جدوجہد ہے۔  
 سرکارِ قہر پہلے ہی کہتے ہیں : ” فی الحقیقت میں تو یہ ناشک کرتا ہوں کہ آیا وہ صاحبِ خاندان جو بے ہمدرد  
 زیادہ ضروری ہو چکا ہے اگرچہ وہ مضامین بھی ہو “۔ ایک عینِ محبت تھی جس سے اسکا شوہر علی کی چاہا  
 تھا۔ اس پر اس عورت نے کہا : ” تو جو کچھ میں نے تیری تھی وہ مجھ کو واپس کر دو “۔ شوہر نے جواب دیا : ” ہنر ہے “

تمہاری دولت تلو بلجائیگی عورت بولی: مجھ کو دولت کا خیال نہیں ہے۔ میرا حقیقی مال دولت ہے مجھ کو واپس دو۔ یعنی میرا حق اور نوجوانی واپس دو۔ میری روح کی دوشیزگی مجھ کو واپس دو۔ اور وہ بٹش دل واپس دو۔ اور وہ دل جو کبھی واپس نہیں ہوا؟

انسان کے خوش رہنے کی واسطے اسکا ایک ہم روح اور ساتھ ہی ہم معاون ہونا چاہیئے۔ اور دونوں صادق۔ باعصمت اور ہمدرد ہونا چاہیئے۔ اور ان کو چاہیئے کہ اپنے بچوں پر شفقت کریں۔ خاندانی زندگی میں بہت سی زبائشیں ہیں۔ لیکن ہم اشار اور خود ضبطی سے ان پر غلبہ پاسکتے ہیں۔ ٹرٹولین کتا ہے: قناعت عورت کا زیور اور مدد کی کسوٹی ہے۔ لڑکا تک اکی عورت کرتا ہے اور نوجوان تک اس کا شادمان ہے۔ اور ہر عمر میں یہ خوب ہے: ڈان انٹونیو ڈمی گوٹوارا ویلنیشیا کے ایک بھلے نسل کشوہر کے فرائض کے تعلیم دیتے وقت اس سے کہتا ہے کہ اگر کسی غصناک شخص کے کلام کا جواب دینا چاہتا ہے۔ تو نہ تو متعین کی قوت اور نہ خیرت سلیمان کی دانستندی اس کے واسطے کافی ہیں۔ لہذا قناعت اور بردباری چاہیئے یعنی ایک توارہ مسرت بھری نیکی منوں غلگینی سے زیادہ قیمتی ہے۔

کسی عورت کی زندگی بیرونی صورت سے نہیں دیکھی جاسکتی۔ اور اس سے کتر حال اندونی زندگی کا ہے۔ لیکن ان دونوں کی واسطے سب سے بڑا حکمرانان ہوشیاری سے تسویری کی واسطے تیار ہونا ہے۔ اور یہ تیار شہرت کی قدرتی میراث ہے۔ ہم اس لحاظ کی تعریف نہیں کر سکتے۔ یہ نظر آیا ہے کہ دوری میں کسی شخص پر ضرورت انحصار میں۔ اعتماد میں۔ اعتبار میں۔ تقدیس میں۔ اور خدمت میں۔ اور سبقت یہ دیکھی گئی ہے۔ زبردستی میں جس سے عورت برداشت۔ حفاظت۔ حمایت اور اساد کے قابل ہوتی ہے۔ ہم اسکو اس ہر شہرت میں ملتے ہیں جو اس استحکام میں جو فرض کی صرف متابعت کرتا ہے لاشرفیت میں جو زیر رہتی ہے اور اس خود دفعی میں جو غالب کی ہے نہایت عجیب خیز قوت بخش تاج۔ ہر سوچی عورت ہوتی ہے وہ اپنے خاوند کے شغلوں میں ہمدردی کرتی ہے۔ یہ اسے بشاش کرتی ہے۔ اسے ترغیب دیتی ہے۔ اور اسکی مدد کرتی ہے۔ یہ عورت اکی کامیابی اور شادمانی کا نقطہ اٹھاتی ہے۔ اور حتی الامکان بہت ہی کم اسکو بھیدہ ہونے دیتی ہے۔ فاراڈے ۲۷ سال کی عمر میں ایک عرصہ دراز کی پرمسرت شادی کا لطف اٹھا کر اپنی عورت کو اس طرح لکھتا ہے: جان بن۔ میں بے چین ہوں کہ تھے ملاقات کروں۔ باہر ملکہ مشورہ کروں۔ اور ان ہر باتوں کو یاد کروں جو تمہارے ہاتھوں میں مجھ کو نصیب ہوئیں۔ میرا دل اور نیز دماغ دونوں پر ہیں۔ مگر پھر حافظہ نہایت عجلت سے نکلنا ہوتا جانتا ہے خواہ ان

اجاب کی ہی خیال کیوں نہ ہو جو میرے پاس اس وقت میرے کمرے میں موجود ہیں۔ تم اپنی وہ پرانی خدمت بھرا اختیار کر رکھو میرے لکچر ہو۔ اور میرے واسطے اس آئین اور سترت وہ زور جو بنو؟  
**چارلس** لب کے بڑھک کوئی شخص ہر روز نہ تھا۔ شاید وہ نادہی کوئی ہو جو اس کی زندگی کا سہنا کا ڈھ  
 نہ معلوم ہو یعنی ابھی اس کی عمر آٹھ سال ہی کی تھی کہ اس کی ہشیرہ میری بے جنون کے دورے میں اپنی اولاد  
 کے ل میں ایک تیز چاقو مار دیا۔ اس کے بھائی نے اسیدم سے ارادہ کر لیا کہ اپنی زندگی اپنی بیچاری  
 شفیق اور پیاری "ہشیرہ پر تصدق کر دیکھا اور فی الفور اپنی مرضی سے اسکا ہمراہی بن گیا۔ چنانچہ اسے  
 عشق و محبت اور شادی کا تمام خیال ترک کر دیا۔ اور فرض کے نزدیک دوست رحیمیں آگے اس کی گردیدگی پر قائم  
 رہا جو اس نے اختیار کیا تھا۔ اس کی آمدنی شاید ہی ۱۰۰ پونڈ سالانہ تھی۔ چنانچہ اس آمدنی سے اس نے تنہا  
 زندگی کا سفر اختیار کیا اور اپنی ہشیرہ کی افقت سے محصور رہا۔ اور نہ عیش و عشرت اور نہ محنت و مشقت  
 کبھی اسے اسکے مدعا سے باز رکھ سکیں؟

جس وقت اس کو مجنونوں کے شفا خانے سے رائی ملی۔ اس نے اپنا وقت ٹیڈ فرام شیکسپیر اور  
 اور کتب کی تالیف میں وقف کیا۔ پیپر لٹ اس کا ذکر کرتا ہے کہ جہاں تک سمجھ کو علم ہے یہ نہایت ہی  
 ذہنی فہم عورت تھی۔ گو اسے اپنی تمام عمر میں تو ان جنون کا دورہ ہو جاتا تھا۔ اور بار بار ایسا ہوتا تھا کہ ان کی  
 دیوانگی میں قریباً کچھ شک ہی نہ رہتا تھا۔ جب جنون کا دورہ لے آئے کے قریب ہوتا۔ چارلس لب  
 اس کا ہاتھ پکڑ کر ہیکس سٹن اس کا فلیمر (شفا خانہ مجنونان) میں لے جاتا۔ ان دونوں بھائی بہنوں  
 اس طرح دست بردست اور آنسو بہاتے ہوئے ایسے غمناک کام پر جاتے دیکھنے سے لوگ بہت متاثر  
 ہوتے۔ چارلس لب کے کتھے میں مجنونوں کی قمیص ہوتی اور یا سے ایسا کہ شفا خانہ کے افسروں کے حوالے  
 کرتا۔ جب میری لمبے پوش و محاسن بجا ہوتے۔ یہ اپنے بھائی کے پاس اس آتی اور یہ نہایت خوشی سے  
 اس کا استقبال کرتا۔ اور مردہ کی افقت سے اس سے پیش آتا۔ چنانچہ یہ کہتا ہے: اے محبت  
 کرتے ہو! لہذا ایسا نہ ہو کہ ہم دونوں ہم ایک دوسرے سے محبت کریں؟ چالیس سال تک ان دونوں میں باہم  
 افقت رہی۔ اور اس عرصے میں کبھی ان میں باہم بخش یا ناچاقی نہ ہوئی۔ البتہ گلے گلے میری لب کے  
 جنون کی وجہ سے اس کے دماغ میں فورا آجاتا۔ غرض کہ اس نے اپنا فرض نہایت شرافت اور جوانمردی سے  
 ادا کیا۔ اور جب کا کہنا صائب لہ اس کو حاصل ہوا؟

دوسروں کے ساتھ جو ہر روز کی جاتی ہے وہ بعض افقت اس غمناک میں نظر ہوتی ہے جو ان  
 لوگوں کی جان بچانے کے واسطے دل میں پیدا ہو جو خطرے میں ہوں۔ ہم اب تک اس قسم کی بہت سی

مثالیں پیش کر چکے ہیں۔ مگر ابھی ایک اور بات ہے۔ ایک ریڈیو وائٹسن لب سمندر اپنے عجیبانہ  
کے واسطے گھونگے جمع کرتی پھرتی تھی۔ نظر اٹھانے پر اسے ایک شخص تنہا ایک اونچی چٹان پر کھڑا  
ہوا دکھائی دیا۔ اس چٹان کے چاروں طرف پانی تھا۔ اور اسکو معلوم نہ تھا کہ یہ کون شخص ہے۔  
مگر یہ بچارہ قریب تھا کہ راہی عدم ہو۔ اور ریڈیو نے اسکی جان بچانے کا ارادہ کیا۔ اور اسوقت نہایت  
تیز تھا۔ اور موجیں نہایت شدت سے کنارے پر چڑھ رہی تھیں۔ اس مصیبت زدہ شخص کی اڑھائی تک  
مقام سے رائی قریباً نامکن معلوم ہوتی تھی۔ مگر پھر بھی اس ایڈی نے کشتی بانوں کو بتلایا۔ اور اقرار کیا کہ  
جو شخص سمندر میں جا کر اس شخص کو بچائے گا۔ اسے بہت کچھ انعام ملیگا۔ پہلے تو انہوں نے تامل کیا مگر  
آخر کار ایک کشتی روانہ ہوئی۔ اور عین اسوقت چٹان کے پاس پہنچی جہاں شخص کی تمام طاقت سلب  
ہو چکی تھی۔ صلاح اسے کشتی پر سوار کر کے صبح دسواں کنارے پر لے آئے۔ ناظرین! اب تھیں اس کے پاس  
اس ایڈی کو کس قدر تعجب ہوا جو گا جہاں اس نے اس شخص کو خود اپنا خاندان و سرگرم وائٹسن پایا!  
نیک نیتی کا اگر ایک لفظ بھی زبان سے نکلے تو وہ یاد رکھا جاتا ہے۔ شہر ڈاکٹر مسٹر تھم کا قتل ہے  
کبھی کبھی ہر ایک شخص کو نیک یا بد آدمی سے کلام کرنے میں بہتری یا بدتری نصیب ہوتی ہے۔ اونچی کا  
امام مذہب جو کوہ پر کا دوست تھا ایک ایسا شخص تھا کہ شاید ہی کسی نے اس سے کلام کیا ہوا اور کچھ بہتری  
اسے نصیب ہوئی ہوا چنانچہ یہ اپنے بارے میں کہتا ہے۔ ”میں اگر الفت و شفقت نہ کروں تو زندہ نہیں  
رہ سکتا“

مس مسیو کہتی ہے۔ ”ایکے باش عورت جو اسی بدی کی سرزمین میں رہتی تھی کتنی ہے کہ ایک وقت  
کی یادگار سننے مجھ کو بہت کچھ اغوا ہے بچا یا میرے دیوں میں سے کوئی بھی اسے نہیں جانتا کیونکہ  
میں اپنے وطن سے رخصت ہوئی اس کا انتقال ہو چکا تھا۔ مگر بعض آند چیزیں بھی تھیں جو میرے واسطے  
بہت کچھ بچتی تھیں۔ یعنی مجھ کو قطعی آرام و آسائش حاصل ہوا تھا۔ اور وہ ابھی جیتی کر یا سے پیار  
کرتی تھی۔ میں نے کبھی نہ سمجھا کہ کسی طرح مجھ میں اسکی الفت کم ہو گئی ہے۔ اور جب میں اپنے دل میں خیال  
کرتے کرتے کسی جگہ پہنچتی تو کبھی کوئی جگہ اپنی معلوم ہوتی جہاں میں اسے نہ لگتی ہوں۔ جب میں  
خود کسی قدر تنہا ہوں۔ کیونکہ میں ان سے ملاقات نہ کر سکتی تھی۔ جو میری اجزاء تھے۔ تو میں فی الفور اپنے دل  
مستعد کرتی اور خیال کرتی کہ میری فحاشی کی خاطر یہ سب کچھ ہے۔“

ایک حکایت ذیل میں مسیح کی حالت ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمدردی کی کس قدر سرسراہٹ ہے  
یہ حکایت رابرٹ کالیر لکھا کہ پونٹھی جرج کے ہادی نے ایک عظیم سنائی تھی۔ مسٹر کالیر

یارگ شاعر کے قصبہ کیلی میں پیدا ہوئے تھے۔ مگر انھوں نے بہت کچھ اپنی اوائل عمری اگلے میں صرف کی جو کہ ایک خوبصورت گھاٹ ہے۔ چلیکی برج آبنگر کے شاگرد ہوئے۔ اور اسی زمانے میں جب یہ آبنگری کا کام تھتھے۔ انھوں نے شادی کی۔ پھر یہ اہل متھا ڈسٹ کے داعظ بن گئے اور میں امریکہ پہنچے جہاں یہ داعظ مقرر ہوئے۔ ان کے وعظ۔ اشعار۔ تاثیر اور نصاحت سے پڑا اور انسانی چال چلن کے ایک سیخ تجربے پر مبنی ہیں۔

یہ کہتے ہیں کہ مجھ کو یاد ہے کہ انگلستان کے ایک متھا ڈسٹ چرچ میں ایک دوستانہ ضیافت کے موقع پر کوئی تیس سال سے اوپر ہوئے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر ہکوسنایا کہ کس طرح بھارت سے اسکی عورت اس کے فافسے نکل گئی۔ اور پھر کیے بعد دیگرے۔ اسکے بچے اور سب ایسے خبیثہ اور مٹن ہو گئے کہ گویا کچھ حادثہ ہی سرے سے نہ پیش کیا تھا۔ خفیہ سامع بھی صدمہ اُن کو نہ گزرا۔ اور نہ بچ ہوا اور اسکے یقین میں فضل ربانی کی حمایت اور پناہ میں اس وقت تک جب یہ ہم سے ہکلام تھا ان کے دل میں کسی قسم کا غم و الم بھی نہ پیدا ہوا۔

جو وقت یا اپنی گفتگو ختم کر چکا تو وہ جو افراد اور ناما ضعیف داعظ جو اس محفل کا سرگروہ تھا اٹھا اور کہنے لگا۔ بھائی جان۔ اپنے کمر اتب جاؤ۔ اور اپنے کمر میں جا کر دو زانو ہو۔ اور اگر ہو سکے تو جب تک تم میں نئی جان نہ پڑے۔ ہرگز نہ اٹھو۔ جو کچھ تم نے ہکوسنایا ہے یہ کوئی خوبی کی نشانی نہیں ہے۔ بلکہ یہ جڑ کی سنگت لی کی نشانی ہے جس سے شاید کبھی کسی عیسائی کا سامنا ہوا ہو۔ بجائے اسکے کہ تم ولی ہوتے شاید ہی شکل تم ایک پورے پورے گنہگار سے فضل ہو سکتے ہو۔ مذہب کبھی آدمی کے نسبت نہیں ہر کرتا بلکہ اسے زیادہ تر انسان بنادیتا ہے۔ اور اگر تم انسان ہوتے تو جن نکالین میں تم مبتلا چلے چلے تھے۔ اٹھ کر تھرا دل شکستہ ہو جاتا۔ نہیں جانتا ہوں کہ اگر مجھ ایسے مصائب پڑتے تو میرا دل ٹوٹ جاتا اور میں کبھی ایک عاشق خاص کی نسبت زیادہ تر اولیائی کے درجہ کا اظہار نہیں کرتا ہوں۔ لہذا میں تم کو خبردار کرتا ہوں کہ ایسی دوستانہ ضیافت میں کبھی ایسی حقیقت نہ بیان کرنا۔

اتبہم مشر کا لیر کے ایک عظیم ایک آؤر نوثر حکایت بیان کرتے ہیں جو ایک اور سچی حکایت میں ہمدی کی قوت کا اظہار کرتی ہے۔ مجھ کو یقین ہے کہ شاید آؤنبرا میں دو بیٹے ماس ایک روز بہت سرد تھی کہ ایک ہونٹ کے مردانے پر کھڑے تھے۔ کہ لٹے میں ایک چھوٹا لڑکا آیا۔ اسکا چہرہ مایلا اور غریب تھا۔ اسکے تیرنگے اور سردی سے ششدر کر رہے ہوئے تھے۔ اور بوجہ تھوڑے سے گڑبڑوں کے اسکے بدن پر آؤ کوئی کپڑا نہ تھا۔ یہ لڑکا ان کے قریب کرکھنے لگا۔ جناب کچھ یہاں کیاں خرید لیجئے۔



مٹے ریوی تو کیا کر لگا؟ اس پر میں نے اس بچہ سے مصیبت زدہ کا ہاتھ پکڑا اور کہا کہ میں ہمیشہ ریوی کی خبر گیری کرتا رہوں گا۔ یہ میری بات سچ گئی۔ اور ابھی اپنی طاقت اس میں باقی تھی کہ اس نے آنکھ اٹھا کر مجھ کو دیکھا۔ اور اسٹوپر پر گویا یہ میرا شکر تیرا ادا کرنا تھا۔ اور پھر تنگی تنگیوں آنکھیں پتھر اگئیں۔ اور بس ایک چشم ندن ہیں۔

خدا کے نور میں رحمت کا بل گیا بستر  
کر جیسے ملتا ہے آرام مال کی چھاتی پر  
جہاں شریر شہرت سے باز آتے ہیں  
تھکے تھکے جہاں سکھ سفر سے پاتے ہیں

ہمدردی انسانیت کا جو بن ہے۔ اس کا مترادف محبت ہے۔ یہ غمزدوں اور غلاموں کی حمایت اور خودیات پسری کرنے کے واسطے نکلتی ہے۔ اور جس جگر حیرتی یا جہالت یا مصیبت کا عمل ہو۔ ہمدردی اپنا ہاتھ آگے بڑھاتی ہے اور انسان کی تسلی دہنی کرتی ہے۔ غم کا غمازہ۔ آہ و نال کی آواز۔ ہمدردی دل میں حکم بوجہاتی ہیں۔ اور کبھی اسے خالی نہیں چھوڑتے۔ ہمدردی اور عدل سے بعض بڑے بڑے راز کے واقعات پیش آئے ہیں۔ بہاولپور پاکستان۔ امرتسر اور فرانس میں غلاموں کی آزادی کا ذکر کرنا چنداں ضروری نہیں معلوم ہوتا۔ علاوہ اسکے کہ جو جابلوں کی تعلیم۔ سنگد سے سکول کا رواج۔ منشی اشیار کے ترک کرنے کی کوششیں۔ اور بار سے پائال لوگوں کی فلاح اور بہبود جنہیں اعلیٰ عالم پر کے زون مرد اس قدر بچ چکی اصل کرتے ہیں بیان کرنا لا حاصل ہے۔

دنیا میں ہر شخص کے واسطے ہمدردانہ استغانت کی گنجائش ہے۔ شخص جو خداوند تعالیٰ سے محبت کرتا ہے اپنے ہمسائے سے محبت کرتا ہے خواہ وہ امیر ہو خواہ غریب۔ اور کبھی نصف۔ راست باز اور دیم بننے سے نہیں چوکتا۔ میسین کا قول ہے ”نصف شخص کا تر انسان سے اعلیٰ اور خیر ہر ایک چیز سے افضل ہے۔ تمام مخلوق آدمی زیر دست ہے۔ اور یہ صرف خدا کا زیر دست ہے۔“ مریض کی تیمارداری کرنا تیمیوں اور بوجہ عورتوں کی امداد کرنا۔ اور ان سے الفت اور شفقت سے پیش آنا۔ خرابی بہبود اور ترقی کی فیاضانہ تجاویز کو سر چھایا ان کی تائید اور معاونت کرنا۔ ان میں محنت۔ دھرم اور محبت کی ضرورت ہے۔

ان کے کام میں نہیں کہتے ہیں۔ جو طبیعت چاہے سچی چش کی ناکامیوں اور غلطیوں کے بارے میں کہو۔ کئی سرگرمیوں سے جو حکم دال میں مل نظر نہ آئیگی جس نے انسانی مصائب کے واسطے اسکا امداد بھی



کیا ہو۔ جب میں نے خود اپنے انجام فراموش کر دیئے۔ یہ وہاں تک دوسروں کے پیس پر بھی جانتا تھا  
کوئی سرگرمی اپنی رسائی نہ کرتی۔ لیکن اگر کلیسیا نہ ہو تو عیسائی دنیا میں مدرسہ کہاں ہوتا۔ اگر وہ شری  
فرج نہ ہوتا تو جسکو اکثر رک اٹھانا اور شکست کھانا پڑی۔ تو ان تہذیب اور شائستگی کی صفوں کا کہا  
ٹھکانا تھا۔ اور وہ صفیں جو ہرگز دنیا کے وحشی پن کو کم کر رہی ہیں؟ اگر انسان کی روح کی تقدیس و پاک  
نہ ہوتی تو جسکو اب تک منتظر رہنا پڑتا تاکہ رحم اور عفو کی علامت کے مختلف طریقے ٹھوکر پذیر ہوتے؟ اگر  
کچھ شک ہیں کہ عیسائیوں نے بہت سے احمقانہ کام کیئے مگر دانا کیئے کام بھی تو بہت کچھ بڑھکر  
کیئے ہیں۔ انہوں نے بے شک اپنی زبان کی بدولت دنیا کو ایسا موت و یکا کردہ اندھیرا فتنہ عمارت سے  
دیکھے۔ لیکن انہوں نے اسے بہت کچھ قابل ٹائٹس بھی تو بنایا۔ اور پھر یہ کہتے ہیں۔ اگر ایک بار غریب  
غریب بھی مذہب کے زندہ چشمہ کو محسوس کر لیتا ہے۔ اور تمام خاندان کے لڑکیں خوف خدا جان زمین  
ہو جاتا ہے۔ تو انہی م سے ایک تغیر پیدا ہو جاتا ہے۔ گڈرے اور چھترے غائب ہو جاتے ہیں۔ سب  
واپس مل جاتا ہے۔ بیابانی دور ہو جاتی ہے۔ اولاد شکستہ ہو جاتی ہے۔ تنازعہ کا بازار سرد ہو جاتا ہے۔  
پچھلے برسے ایام بہتری اور ترقی کے سیلاب میں ڈوب جاتے ہیں۔ اور دھل جو کبھی سست اور  
دھیمہ تھا۔ اب امید اور تکیہ سے زندہ ہو جاتا ہے۔

ورڈ سورتھ کا قول ہے: "غریب سے غریب بھی چھوٹی چھوٹی برکتوں کے فلی اور  
حصہ دار بن گئے ہیں" یعنی ایک چلنے پونے پر شمشیر میں مدرسے کھولے۔ جس کے بارے میں ڈاکٹر  
کو تھما کر کہتے ہیں۔ "جان پاؤنڈس" (مذکورہ تصدیق کا نام) انسانیت کی ایک گت ہے  
اور اس لائق ہے کہ چار دانگ انگلستان میں سب اونچا اسکات بنایا جائے۔ چھوٹے کے ایک چھپا خا  
ولے نے انگریزی سندے سکھو لوگ رواج دیا۔ جو اس لائق ہے کہ اسکات جین پاؤنڈس سے بھی  
بڑا بنایا جائے۔ تبو کال کے ایک کشش ورنے نے ہندوستان کو مشن بھیجا۔ ایک اڑکی نے جو ایک  
کارخانے میں محنت فروری کرتی تھی گلاسگو میں "قاؤنڈی" بوائز مل جس سوسائٹی کی بنیاد رکھی۔  
ایر سے بڑھکر غریب کو غریبوں کی ضروریات معلوم ہوتی ہیں۔ بڑے بڑے شہروں میں اس سے  
بڑھکر آؤد کوئی چیز غناک نہیں پہنچتی کہ ہم ان کی پرانی اولاد کو پرمردہ اور متفکر ہرے بے ہوش  
ان کی ہشانیوں پر شکن پڑی ہوئی جو سخت غم اور فکر کی مہر ان پر لگی ہوئی ہو۔ غریب کا گھر بھی بعض  
اوقات مہر نہیں ہوتا۔ امیر اور غریب علیحدہ علیحدہ اور جدا رہتے ہیں۔ بہت سی رکاؤٹیں ان کے  
اس راہ و رسم میں آئیں جن میں جو معاشرت کے متعلق ہے۔ غریب بچاؤں کی کوششیں بھی بھران کے

ہم مرتبہ شہنشاہ کے اور کوئی نہیں۔ کوئی زدیو! یا نہیں کہ نیشایت اور بے علم لوگوں کے بسط  
سے باز رہ سکیں۔ جو لوگ بچا ہے بہت ہی غریب ہوتے ہیں ان کی اولاد اس طور پر ان کے ساتھ رہتی  
ہے گویا یہ خوراک کے حق میں اپنے والدین کی حریف ہے۔ اور یہ بچا رہے اہل عمری ہی میں زندگی  
کی سختیاں جھیلنے لگتے ہیں اور انکی شکست میں پڑ جاتے ہیں۔ میروں کے نزدیک یہ بچا رہے ایک  
انجان اور تیرہ دناریک ملک۔ کچھ شند سے ہیں۔

مگر اصل ہے کہ صرف غریب ہی فی الحقیقت اور سچے طور پر غریب کا خیال کرتا ہے۔ یہی حرف ایک ستر  
کے مصائب جانتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کی شفقت اور بہ روی کی احتیاج کا اندازہ کر سکتے ہیں۔  
امیروں کی سخاوت کے بارے میں جو چاہیں گے کہیں لیکن اگر غریبوں کی سخاوت سے مقابلہ کیا جائے  
تو کبھی کبھی حقیقت بھی نہیں۔ تنہائی۔ بیماری۔ تکلیف اور مصیبت کے وقت غریب ایک دوسرے  
کے۔ اندر صحت کا معاون اور آرام دہ بن جاتے ہیں جس کا کبھی طبقہ امارت میں خواب بھی کبھی نہیں  
آتا۔ دین اور اہل ایمان بچا ہے قلیل روزی کی خاطر محنت اور مشقت کرتے ہیں۔ مگر تاہم جب کوئی  
بھائی کا مصیبت یا احتیاج میں پڑتا ہے تو فوراً کمزرت باندہ کر دے کو تیار ہو جاتے ہیں کبھی ضرورت  
نہیں جاتی کہ کوئی دوست سر پر کھڑا ہو کر اپنے وقت میں اپنا ہاتھ آگے بڑھائے۔ اور وہ تمام خدشیں  
کے جس سے مصیبت اور غریب ساری قابل برداشت ہو جائے۔ غریبوں کی عورتیں اس لحاظ سے خصوصاً  
نہایت سرگرم اور تھک ہیں۔ یہ ترانہ جاتی ہیں۔ اپنا جان فدا کر دیتی ہیں۔ تنہائی اختیار کرتی ہیں۔ اور  
قناعت اور شفقت اس حد تک اختیار کرتی ہیں کہ ہر دنیا کو ہر معلوم نہیں۔ اور اگر معلوم بھی ہو تو

شاید یہی یقین ہو۔

حال میں رابرٹ ریچس کے بارے میں بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ لہذا جو کچھ ہم بیان کرینگے وہ مختصر ہوگا  
سنڈے سکول اس سے پہلے موجود تھے۔ چنانچہ ایک سکول کارڈنل مارو میو کا تھا جو کوئی چار سو برس  
موجود تھا۔ اور انگلستان میں بھی بہت مدت سے سنڈے سکول چلے آتے تھے۔ یہ شخص دیکھ کر کہ انکی  
رسن ساز ڈیسے کا باشندہ تھا جس نے پہلے ہنر کیجس کے ل میں یہ خیال پیدا کیا تھا یعنی اس نے  
ڈیسے میں ایک سنڈے سکول کھولا تھا۔ جو ابھی اتحاد کے نہ ہونے کے باعث ناکام رہا۔ مگر اس نے  
اپنی تجویز پر ہرگز اعتماد تھا۔ نہ دیا۔ چنانچہ جب یہ جگہ سٹر میں تھا۔ ایک روز اتوار کے دن ریچس  
اس نے ملاقات کی۔ اور دونوں اہم شہر کے ایک نہایت اہم شخص اور ابا دوسرے نے ہونے جیسے میں  
گندے۔ یہاں تک کہ حال سچے مختلف کھیلوں میں مشغول تھے۔ ٹنگ بولا دیکھ کر تیس کی جائے تھے

سبت کی طرح خرابی کی تابتہ! اسپرکس نے کہا: بگڑا کا علاج کس طرح ہو سکتا ہے؟ جواب ملا: ”اچھی ایک سنت، کھانا کھائیے جیسا تیل نے تدریس میں ایک وفادار کا رنگ کی امراد سے کھلو تھا مگر کاروبار کی زیادتی کے سبب جس قدر میں چاہتا ہوں سدا اپنا وقت صرف نہیں کر سکتا کیونکہ مجھ کو آرام درکار ہے“

تجس گلو شکی حوالات میں پہنچا۔ اسکو ایک جوان ہیں ملا جسے نقب نی کی علت میں منع کی سزا ملی تھی۔ تجس کا بیان ہے: ”اسکو ایک شریعتی تعلیم نہ ملی تھی۔ اور کبھی اس نے اپنے خالق الہی کی عبادت نہ کی تھی۔ یہ خدا کا نام صرف قسم کھانے کے واسطے جانتا تھا۔ اور وقت کے خیال سے محض بے بہرہ تھا۔ اس طوفان کا بہت ہی ترس کے دل پر اثر ہوا۔ شہر کا شاد و نا دہی کوئی نوجوان تعلیم یافتہ ہو گا کیونکہ انہوں نے ذرا بھی ہوش سمجھا اور کام کاج کے قابل ہوئے۔ فوراً کام پر لگا دیئے گئے اور اپنی صنعت کے اوقات میں جن میں کہ تو اور خاص کر اتنا تھا۔ بچے باکس می حرکت کے آزاد چھوڑ دیئے جاتے تھے۔“

تجس نے اسپرکس سڈے سکول کھولا۔ اسکے دل میں بچوں کی بہت ہمدردی تھی۔ چنانچہ بہت سی بڑے اس سے گرویدہ ہو گئے۔ یان کو پیار سے دلق پرش کہا کرتا تھا اس نے ان کو چرچ کنگز (مسیحی کلیسیا کی نان) پڑھانے اور یاد کرنے کی تجویز کی۔ اور ان چھوٹے بید یوں میں تربیت پر زور دیا۔ سڈے میں اس نے چار مدرسے کرایہ پر لیئے۔ اور ان صنعت کے مدرسہ ہوئے بچوں کے استاد دیں کہ فی شخص ایک شلنگ مینا منظور کیا۔ کلیسیا کا خادم دیں بھی ہر توار کی سہ پہر کو بلایا جاتا اور سڈے کے طلباء کا امتحان لیا کرتا۔ اور ان کی ترقی تعلیم کو جانتا۔ تجس کے مدرسوں میں تعلیم کے نہایت ہی شہسیت سلمان تھے۔ یعنی استاد بچوں سے صدقہ لے کر محبت کرتے تھے۔ اور ان چھوٹے لڑکوں کے دل اپنے مدرسوں کی الفت سے متحرک ہوتے تھے۔

تجس کے پہلے پل مدرسوں کا قیام ہونے کے کوئی تیس سال بعد جب کیم ترک کر چکا تھا۔ ایک جوان کو کیرسی جوزف لنکا سٹر اسکی ملاقات کو آیا اور اسکی شخص کی سچی کی بدولت وہ مجلس قائم ہوئی جو بدین ”دبی برشر اینڈ فارمن سکول سوسائٹی“ (برطانیہ و ممالک اطریجیہ کے مدرسوں کی مجلس) کے نام سے موسوم ہوئی۔ اور جن کا کام تھا کہ ہفتہ وار غریبوں کے بچوں کو تعلیم دیا کرتی تھی۔ اس وقت سڈے سکول کٹینی (ریکس) کی عمر ۷۷ سال کی تھی۔ اور علی کاروبار سے اسکا زمانہ گذر چکا تھا۔ مگر کبھی اس نے اپنے پڑھنے دیکھنے میں بہت دلچسپی حاصل کی۔ لنکا سٹر نے سڈے سکولوں کی صلیت کے بارے میں بہت تحقیقات کی تفتیش کی۔ اور اس بارے میں جو تجس نے جواب دیئے ان میں سے ایک کلام یہ ہے حال

ایسا تک جو ہے :

اپنے دوست کے ہاتھ کے سہارے پر چل کر ایسے گھوڑے بہت در شائع عام تھے ان میں بھرتا ہوا  
متر عام پر پہنچا جہاں پہلا سٹڈے سکول کھلا تھا۔ اس شخص شخص نے کہا : ”یہاں بھٹہ جانیے“  
اور پھر نئے سرہ کر اور اپنی آنکھیں بند کر کے ایک لمبے تک یہ خاموش نظر ادا کرتا رہا۔ پھر اپنے دوست  
کی طرف بھرا جبکہ آنکھوں سے رخساروں پر آنسو بہ رہے تھے۔ اور کہنے لگا : ”یہ وہ مقام ہے  
جہاں کھڑے ہو کر میں نے بچوں کی تباہی اور شہر کے باشندوں کے غصوں سبب کئے کی تخریب  
دیکھی تھی۔ اور جب میں نے دیکھا کہ کیا کچھ نہیں ہو سکتا ہے ؟“ ایک آواز نائی کی کوشش کر ”چنانچہ  
میں نے کوشش کی اور دیکھ لو خدا نے کیا کر دکھایا۔ مجھ سے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ اس مقام سے گزروں  
جہاں کوشش کر“ کی آواز میرے گوش میں آئی۔ اور اپنے ہاتھ اور دل آسمان کی طرف اٹھا کر خدا نے  
قادر مطلق کا شکر یہ ادا کر دیا جس نے ایسا خیال میرے دل میں پیدا کیا :

یہ سمجھ کر رگیں بہت برسوں تک تو اس شہر میں رہتا تھا جلیانے میں عیا کرتا تھا۔ اور بہت سے  
سوقسے ملا کرتے تھے جن سے یاس بات کی تصدیق کرتا کہ آتا آتا تین ہزار بچوں میں سے بھی کوئی  
کبھی حج الات کی چار دیواری میں آیا تھا جن کی تعلیم کا اہتمام اس نے اپنے ہاتھ میں لیا تھا۔ لنگا سٹرنے  
اس کو چھپا کر آیا کہ جس کو کوئی ایسا لڑکا نظر آیا جو حالات میں پہنچا ہو۔ رگیں نے اپنے حافظے کی مدد  
سے جو آئینک اس ضلعی کے عالم میں بھی قوی اور برقرار تھا جواب دیا کہ کوئی نہیں :

میری ابن کلاؤ نکلا سگو کے کارخانے میں زوری کرنیوالی لڑکی کی حیثیت سوسائٹی میں  
رابرٹ رگیں سے بڑھ کر سن سکتی تھی۔ یہ بچاری چرخ پھرانے والی تھی۔ حالانکہ رگیں ایک اخبار کا ایڈیٹر  
تھا۔ مگر اس پر بھی لڑکی کو جیسا کہ ہر لڑکے فرد بشر کر سکتا ہے انسانیت کے غصوں کا علاج کرنے میں  
مدد دینے کا موقع ملا۔ یہ تربیت نہ تھی جو اس کا باعث تحریک ہوئی تھی۔ بلکہ شفیقانہ ہمدردی انات تھی۔ یہ  
اپنے ہاتھ سے اپنی روزی کی واسطے محنت کرتی۔ مگر محبت نے جو سب سے بڑھ کر اسے علم ہے اس کو  
محنت کے ایک بلند میدان تک پہنچایا۔ جب اس کا دن کا کام ختم ہوتا تو محبت کی محنت شروع کرتی۔  
اس نے بہت سے لڑکوں کو دیکھا جو کارخانوں میں نوکرتھے۔ مگر کوئی بھی ان کا پڑساں حال اور خبر گیری نہ تھا  
یہ بالکل غفلت کی تباہی میں پھنسے ہوئے تھے۔ اور لاکھوں عمری ہی سے بدی کے سبق انھوں نے  
پڑھے تھے۔ اس کی کولان پر رحم آیا جتنا اس نے کہا : ”یہ کوشش کروں گی کہ آئندہ ان کو خدا  
کی حضور کی کفایت اور نیک کام کرنے کے لائق بنا سکتی ہوں“ :

اس کا مصمم ارادہ کرنا تھا کہ اسپر علدرآمد کرنے کی اس نے کوشش کی جس کا رخا نہیں کاہم کرتی تھی۔ اس کے نیچے ایک کوہ تھا۔ یاس نے مانگا اور اسے مل گیا۔ چنانچہ چونکہ شاعر میں ہاں ایک اتوار کو اس نے مدرسہ کھولا۔ بہت جلد کارخانے میں کام کرنے والے کچھ لڑکے اسے مل گئے۔ ان کے کپڑے پھٹے اور خرابا اور چرسے غلیظ تھے۔ اور کارخانے کی نشت پر جو مکان تھا اس میں ریا پنا وقت تھوڑی سی بات نہی کے خلون میں بسر کرتے تھے۔ اس ان کو بجا کرنا پڑھنا لکھنا صاف مستحرام تھا۔ ایک اور دیندار بننا سکھایا۔ یہ ان غریب اور اہل غفلت زندہ لڑکوں سے محبت کرتی تھی۔ اور حقیقتاً اس نے عین ان کی محتاجی میں ان کا ہاتھ پکڑا۔

اور پھر ان لڑکوں کے بچلنے اور ہٹنے میں جو ابھی کوششیں تھیں وہ اتوار تک ہی محدود رہیں۔ یعنی یہ لڑکے تمام مہینے کا وقت لے لیا کرتے۔ اور یہ شریف لڑکی جن دم اس کا کام ختم ہوتا۔ ان لڑکوں کے گھروں پر اگر ان کو گھر کہہ سکتے ہیں جیلا کرتی۔ یہ ان کو ان کے غمناک حالات۔ ان کے خطرات۔ اور مصائب کو اچھی طرح جانتی تھی۔ اور اپنے مسیحی اصول۔ اپنے منصوص طریقوں اور جیہ مہربانیوں سے اس نے ایسا اپنا رحیلان پر بھلایا جس سے نہایت ہی مسرت بخش نیا نچ نمود میں آئے۔ یہ لڑکے حقیقت اپنے باقی ہم مرتبہ اور ہم حیثیت لڑکوں سے اس قدر ممتاز۔ اور اپنی نیکیا چلنی۔ بد مذہبی سے اپنی آزادی اور اپنی محنت و مشقت کے باعث ایسے افضل تھے کہ تیسری میں کے لڑکے "تمام کارخانوں میں ضرب اٹل ہو گیا۔"

ڈاکٹر کتھری کہتے ہیں۔ یہ سوچو کہ انسان بلیکین ہو جاتا ہے کہ کتھری عیسائیوں نے جن کے پاس دس گنا وقت تھا۔ وہ میر کی کثرت تھی۔ زیادہ تعلیم یافتہ تھے۔ اور زیادہ باعجب تھے۔ جو کچھ یاس لڑکی نے کیا اس کا دسواں حصہ بھی انہوں نے نہ کیا۔ مگر کوئی شخص انصافاً یہ عند پیش کر سکتا تھا کہ کیا میں اپنے بھائی کا محافظ ہوں؟ تو وہ یہ لڑکی تھی جس کی واسطے اپنا گزراہ ہی کرنا مشکل تھا۔ اور جو کچھ اصلاح پروردگار نے اس کے گھنٹکی آواز پر اٹھتی تھی۔ اور سنسان اور تاریک گھوڑوں میں سے ہو کر اٹھنا کام کو کتنی تھی جب کہیں دنیا کی آنکھ کھلتی تھی۔ اور بسا اوقات رات کو یہ اپنے رعباد کام پر جاتی۔ اگ شدوں کو تلاش کرتی اور گیسے ہونوں کو اٹھاتی۔ اور خود اپنے نازک ٹانگوں سے انسانیت کے زخموں میں ٹانگے لگاتی۔

کوئی تریال تک تیسری میں کا دانے اپنی شریفیاد محنتوں کو جاری رکھا۔ مگر پھر اس کو مجبوراً صحت کی خرابی کے باعث اس کو دوسروں کے سپرد کرنا پڑا۔ مگر جو بیچ اس نے بویا تھا اس نے بڑ پکڑی۔ اور بہت اچھی

فصل کی پینتھویسویں "گلاسگو فاؤنڈری ہوائی سوسائٹی" قائم ہوئی تھی۔ اور سال کے عرصے میں اسکے راجسٹریس ۱۲۰۰۰ لڑکوں اور لڑکیوں کے نام درج تھے۔ اور جبکہ کہ ہنرم کوئی ۱۵۰۰ طلباء اور دو سے زائد شرفیاء آدمی تھے۔ ۳۰۰ سے زائد شرفیاء کے مختلف حصوں میں نوجوانوں کے سامنے تقریریں کرتے۔ اور ہر ایک چیلن کی اس بڑی اور بیہودہ کیلئے کجاتی جو معاشرت کے متعلق تھی۔ ان کی دعوت نے سڈ سے سکول اور گرجا میں ایک رشتہ پیدا کر دیا۔ دنیوی اور دنیوی تعلیم آزادانہ طور پر دی جاتی۔ اور پرمیز گاری گویا اس درس گاہ کی بنیاد تھی۔ چینی بنکس اور سینونگر بنکس قائم کیے گئے۔ ریسیٹی کی جامعہ میں نے ایک اور طاقت کا منبع پیدا کر دیا ہر شنبہ کی شام کو سوتیلی ضیافت منعقد ہوتی۔ اور نوجوانوں کو شہری زندگی کی جرات۔ ضرورت اور اپرواہی سے باز رکھنے کی واسطے سب کچھ کیا گیا۔ بجز دنیوی تعلیم کے استادوں کے تمام لوگ اپنی مرضی سے درس گاہ کا کام کرتے تھے۔ اور ان کی محنت محبت کی محنت تھی۔ ہوسٹ گرامس لڑکے اور لڑکیاں اپنے ہمتوں کے ساتھ دیہات قریب لیں۔ اور عموماً یہ ڈیوٹک آف آرگنائزیشن کی ضرورتیں باتیں جو آوارہ ہیں تھیں۔ اور ان کتاب (ڈیوٹک) اس سوسائٹی کے انگریزی پریزیڈنٹ تھے۔ چنانچہ اس طرح کے ایک موقع پر یہ سوسائٹی کے شرفیاء کا کارہ اعلیٰ معلوم ہوئی تھی۔ گویا بنک فاؤنڈری ہوائی سوسائٹی کے نام سے ہوسٹ کے ہوسٹریاں تک وسیع کر دیے گئے ہیں کہ ہر ایک شخص کی لڑکی لڑکا اس میں تعلیم پاسکتے ہیں۔ اور جو فائدہ اس سے ایشک ہو چکا ہے وہ ناظر لبالب ہے۔ کاش ہر ایک شہر میں ایسی قسم کی درس گاہ ہو۔ کیونکہ ابھی تک صرف سکاٹلینڈ گریٹک۔ آؤنبرائڈنٹی اور آرمین میں اس مثال کی تقلید کی گئی ہے۔ کیسا ہو اگر پچھتر۔ ایکڑ بڑا فورڈ۔ اور تمام شمالی انگلستان کے گنجائشی شہروں میں بھی ایسا ہی کیا جائے؟ یعنی ان شہروں میں اس قسم کی درس گاہیں بہت قیمتی ثابت ہوگی۔

## باب یازدہم

### خیر خواہی عام

(شیکسپیر)

شہریں اور پرصاوت دم شرافت کا پتہ نشان ہے۔

بھائی گھبراہٹ اس تنہا سفر میں ڈرنا مار۔ دامن بہت نہ بچھڑے گو نصیبت ہو ہزار۔

اُمّی ہے سانسے ادا کی وہ جوئے شیر + دوست ہے تیرا بھی بنتا ہے اگر دست گیر  
 ٹب مرگ بنی فروع کی ہزاروں مردناک آوازیں بلند ہوتی ہیں جو ہم بالکل کچھ نہیں سمجھتے۔  
 بیوہ عورتوں اور یتیم بچوں کے ہزاروں نالے ہمارے کان تک بالکل نہیں پہنچتے..... ہزاروں  
 رخسار آنسوؤں سے دھلتے ہیں اور شگفتہ چہرے ناقابلِ اظہار رنج و الم سے پروردہ ہوتے ہیں  
 جو ہم بالکل نہیں سمجھتے۔  
 (جان و ولیمین)

جس قدر جسمانی طاقت کی رہنمائی صلاح اور مدد سروس کی تربیت کیا واسطے ضرورت ہے انسان اس کا  
 اعتقاد ترک کرنے میں بہت کاہل ہے۔ طاقت نہایت ہی قابلِ لس چیز ہے۔ اور تو حیات اور  
 تاثرات کی بہت اچھی طرح مصنعاۃ تفتیش کرتی ہے۔ یہ بغیر کسی دلیل کے جانپنے کے کسی امر کے تصور کا  
 نہایت ہی مختصر طریقہ ہے۔ یان وحشیوں کے منطق کا خلاصہ ہے جن میں سب سے بہتر شخص وہ ہے  
 جو سب سے زبردست ضرب لگاتا ہے یا سب سے بڑھکر نے خطا نشانہ مارتا ہے۔

شاید ستہ اقوام نے بھی طاقت کا اعتقاد ترک کرنے میں بہت کچھ کھستہ کی کا اظہار کیا ہے۔ ابھی ماند  
 حال تک وہ معزز آدمی جو اتنا فاذک کھا جاتے اپنے جھگڑوں کا فیصلہ ڈوئل سے کیا کرتے تھے۔  
 اور سلطنتیں قریباً بلا استثناء ملکی باوقمی انتظاموں کے واسطے تنازعوں کے تصفیوں کے لیے ہتیاروں  
 پر ماتھے ڈالتی تھیں۔ حقیقت یہ کہ طاقت کی تاثیر کی استعدادِ تعلیم و تربیت کی گئی ہے۔ استعدادِ اسطرظما رشتہ  
 کیا گیا ہے اور استعدادِ اعلیٰ ناموں سے منسوب کی گئی ہے کہ ہم شاید ہی اپنے خیال میں اسے ممکن سمجھ سکتے  
 ہیں کہ سوسائٹی کا سلسلہ قائم رکھے اگر قوت کی شوق کو دور کر دیا جائے اور بجائے اس کے محبت۔ فیاضی  
 اور عدل کی شوق کو رکھا جائے۔

اور تاہم طاقت کی حکمت عملی کی تاثیر کے بارے میں بڑے بڑے شک پھیلے ہوئے ہیں۔ یہ شبہ  
 کہ طاقت کیا واسطے اس سے بڑھکر مزاحمت رکھا رہتی ہے۔ اور اگر انسانوں کو سخت گیری سے روکا  
 جائے تو بغاوت کا مادہ پیدا ہو جاتا ہے۔ جو وقتاً فوقتاً انداختا خالی۔ دشمنی۔ بددی و جرائم میں پھوٹتا ہے اور  
 اس میں شک نہیں کہ تمام ملکوں میں اور ہر زمانے میں طاقت کی حکمت عملی کا یہی نتیجہ ہوا ہے۔ اور دنیا کی تاریخ  
 ایک سنگِ جنائی طاقت کی ناکامی کی تواریخ ہے۔

کیا ہم مانا ہوتے جاتے ہیں؟ کیا ہم نے یہ دیکھنا شروع کر دیا ہے کہ اگر ہم انسان کو زیادہ بشاش اور  
 بہتر بنائیں تو ہم کو ایک بڑی اور زیادہ اکیس طاقت پڑا قہ ڈالنا چاہیے۔ اور وہ طاقت علم کی ہے؟ ان  
 طریقوں سے بنی فروع سے پیش آنے میں کبھی کسی طرح بھی بغاوت یا مزاحمت نہیں پیدا ہوتی۔ اور ہرگز





پنجروں میں بند کر دیے جاتے تھے۔ جذامی شہر بدر کر دیے جاتے تھے۔ اور کسی دور و دراز جگہ ان کو  
بودوباش اختیار کر لی پڑتی تھی۔ اور اس طرح گو یہ خود انسان تھے مگر انسانوں سے دور رکھے جاتے تھے۔

جہازی غلاموں کو پتہ اور پہاں تک محنت و مشقت کرنا پڑتی تھی کہ آخر کار بیچارے مصیبت میں مبتلا  
ہو جاتے تھے۔ مجرم بلاتمیز جنس اس قدر کثرت سے یکجا بھی دیے جاتے تھے کہ حتیٰ کہ یورپ کے جہاز نے  
شرارت اور نا انصافی کا گھبرن گئے۔ کوئی ۴ سو برس گزرے کہ زندہ مجرم فلائرش اور پائلس کے اکثر لوگ  
کے عمل جراحی کی واسطے حوالے کر دیے جاتے تھے۔ اور اب ان کی جگہ بے زبان جانور کی جگہ دیتے ہیں۔

**سنٹ و سنٹ ڈی مل** ایک اعلیٰ ترین درجہ کا بھی خواہ عوام مختار یہ لائیکڈالک

کے ایک ہتھان کا بیٹا تھا۔ اسکے والد نے اس کو تادیب کے واسطے تعلیم دی۔ اور یہاں تک کہ اپنی  
قلبانی کے روشنی بھی اس کے کالج کے اخراجات کی واسطے فروخت کر دیئے۔ ماریٹلین میں اس کا ایک  
دوست تھا۔ وہ اپنی وفات پر کچھ تھوڑا سا ورثہ اس کی واسطے چھوڑ گیا اور یہ اسے لینے کے واسطے بذریعہ

سمندر سفر کر کے پہونچا۔ یہ جہاز پر سوار ہو کر اپنے وطن کو واپس چلا۔ مگر بہت کچھ مقابلہ کرنے کے بعد  
تین فریقی قزاقوں کی کشتیوں نے اس جہاز کو آگھیرا اور اہل جہاز کو گرفتار کر لیا۔ اٹار جنگ میں سنٹ

نہایت بُری طرح ایک تیر سے زخمی ہو گیا۔ جہاز کے ملازم اور مسافر زخمیوں میں جکڑ لیے گئے۔ اور

سنٹ ان میں موجود تھا۔ یہ ٹیوٹس پہونچا جس کا غلام بنایا گیا۔ چونکہ یہ بحری کام کے قابل نہ تھا

اور دائم المرض رہتا تھا۔ ایک طبی کجے ہاتھ فروخت کر دیا گیا۔ ایک سال کے اختتام پر اس کا آقا

فوت ہو گیا اور پھر یہ ایک میندار ساکن نائس کے ہاتھ فروخت کر دیا گیا۔ سنٹ کی تحریک پر اس کے

آگمانے دوبارہ عیسائیت اختیار کی اور ان دونوں نے بھاگنے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ یہ ایک چھوٹے

سے ڈونگے میں بیٹھ کر چل پڑے۔ اور جنوبی فرانس میں آگسٹس پورٹس پر بحیریت تمام آپہونچے۔

اس کے بعد سنٹ و سنٹ ڈی مل روم کی ایک اخوتی مجلس میں شامل ہوا۔ اور اس مجلس کا کام

مرضیوں کی خدمت اور تیمارداری کرنا تھا۔ بعد ازاں یہ پیرس پہونچا اور یہاں بھی یہی کام کرتا رہا پھر

پیکاوٹ ڈی جاگنسی انسپکٹر ملکس کے خاندان کا تالیق بن گیا۔ یہاں اس ہادری نے بڑے بڑے فرخوفا

سناں دیکھے۔ یعنی انسان فریقی غلاموں کی طرح ہمارے جاکر کرماندہ دیے جاتے تھے۔ اور پھر ان

محنت و مشقت کی جاتی تھی۔ اس نے اپنے کو ان کی امداد کی واسطے وقف کر دیا اور نتیجہ یہ ہوا کہ کوئی سیر فرم

نے اس کی کاروائی سکر سے جیتا تو اس کا اعلیٰ انسپکٹر بنا دیا۔ ایک موقع پر تو اس نے حقیقتاً ایک مصیبت

قیدی سے اپنا حوالہ بدل لیا۔ یعنی قیدی چھوڑ دیا گیا۔ اور سنٹ و سنٹ اس کی زنجیر میں بندھا دیا



چیز نہ تھی جس سے یاس جنگی نہ رہی اور دہائی غم کے نقصوں محفوظ رہ سکتے :

آخر کار آٹھ دہائیوں کے لئے اور انگلستان کو واپس آئے۔ مگر ان کو جب تاجپن نہ آیا جب تک انہوں نے بہت سے اپنے ہمراہی قیدیوں کو دہائی نہ دلائی۔ انہوں نے پھر انگریزی قیدیوں سے خط و کتابت جاری کی جو بڑے عظمیٰ یورپ کے دیگر ممالک یا قلعوں میں بند تھے۔ اور معلوم ہوا اگر ان بد نصیبوں کو انہی کی کسی ملکیت بھی بڑھ کر مصیبت نصیب ہوتی تھی :

اس کے بعد اسی عرصہ بعد یہ ضلع پور فورڈ کے ٹی شیرف مقرر ہوئے اور ان کی اقدار انگریزی قیدیوں کی طرف مبذول ہوئی۔ جس عرصہ سے پوریا مور تھے وہ درحقیقت ایک مرتزہ عرصہ ہے۔ جس میں صرف تھوڑی سی کسوف اور غنائش کی ضرورت ہوتی ہے۔ مگر فورڈ کا حال کچھ مختلف تھا۔ انہوں نے اس عرصہ کے متعین ہو کر اپنے دل کو فرائض کی بجائے اوس پرانہ کیا۔ یہ عدالت میں بیٹھے اور تمام کارروائی نہایت توجہ سے سنتے۔ جب مقدمے ختم ہو جاتے یہ حوالات میں جاتے جہاں مجرم بھیجے جاتے تھے۔ اور یہاں انکو اس بے شرم اور بے رحم سلوک کا ظلم حاصل ہوا جو ان بیست دنوں سے کیا جاتا تھا۔ حوالات میں جو خطا ان کی آنکھوں کے سامنے آیا اس نے ان کی بالکل زندگی کا کام ان کے سامنے کھول کر رکھ دیا :

انگلستان اور دیگر ممالک کے قیدیوں نے اس وقت نہایت سہماں حالت میں تھے۔ نہ تو قیدیوں میں کوئی نثر تھی اور نہ جدار کھجے جاتے تھے۔ مقابلتہ بیگناہ اور پرلے درجہ کے سخت مجرم ایک ہی جگہ بھر دیے جاتے تھے۔ چنانچہ عام قید خانے مجرم کے شاداب کھیت بن گئے تھے۔ وہ مجبور کا شخص جس کا عرف یہ قصور تھا کہ اس نے صرف ایک لمحہ روٹی چرائی تھی سائیس یا آٹل کے ساتھ رہتا تھا۔ مقروض اور جلسا ساز نہ رکھا اور ہر گلا کاٹنے والا۔ بددیانت اور بدکار سب ایک ہی جگہ ملے جکے رکھے جاتے تھے۔ مذہبی عبادت کا نام نہ لیتا۔ غرض یہ قید خانے نہ تھے بلکہ شیطان کا جو جس کا بادشاہ اہلیس تھا :

تاہذا اس طور پر اپنی طبیعت کے موثر ہونے کا حال بیان کرتے ہیں جب انہوں نے ان قیدیوں سے یہ سلوک کیجئے : بعض وہ جو جیوری کی تفتق لئے سے مقصود قرار پائے تھے بعض وہ جن پر جیوری کو اس قدر مجرم کا گمان نہ ہوا تھا جس قدر مقدمے نے ان کو مجرم گردانا تھا۔ اور بعض وہ جن کے مدعی بہت کچھ ان کے خلاف نہ تھے۔ جب مہینوں تک قید کی مصیبتیں محبت چکے تو قید خانے سے نکالے جاتے اور پھر بند کئے جاتے جب تک قید خانے کے محافظ۔ عدالت کے منشی وغیرہ کا محتانہ ادا کر دیتے : ان کا بھی بیان ہے کہ وہ سنگدل قرضخواہ جو اپنے مقومن کو دھمکایا کرتے تھے کہ یہ حوالات میں مٹ جائیں گے سچ کہا کرتے تھے۔ کہ یہ بالکل حقیقت انسان قید خانے میں مٹ جاتا تھا۔ اور نہ رہی جو اور غلامت سے اس کا کام تمام ہوتا تھا :

مادر نے تھین لگا کر جس قدر جانیں تھمتھمچانی پتہ صدق ہوئی تھیں۔ اس وقت سرسری اور نئی۔ بیاری اور بھوک  
کی بھینٹ چڑھتی تھیں۔

قیدیوں کے محافظ کی تنخواہ عوام الناس کے ذمے نہ ہوتی تھی بلکہ ان کے مقصودوں کو جو رکائے جاتے تھے  
ان کو کچھ دینا پڑتا تھا۔

مادر نے حبس آف دیس سے سفارش کی کہ ان کو کچھ تنخواہ ملنی چاہیے۔ ان سے اس کی بھر طلب  
ہوئی۔ انہوں نے ایک نظیر پیش کرنے کا اقرار کیا۔ یہ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور تمام ملک میں اس کی  
تلاش میں پھرے۔ قریب چار میں حسن قدر قید خانے تھے سب انہوں نے وقفہ کیا۔ ان کو کوئی نظیر بھی ایسی نہ مل سکی  
جہاں محافظ قید خانہ کو تنخواہ ملا کرتی ہو بلکہ جہاں اس کے بہت کچھ مصیبت اور بد حالی قیدیوں میں پھیلی دیکھی  
جس پر انہوں نے انگلستان اور دنیا کے اور قید خانوں میں اصلاح کرنے کیواسطے خود کو وقف کر دینے کا  
مصلحہ ارادہ کر لیا۔

گلڈ سٹر میں ان کو ایک قلعہ نہایت ہی ہولناکیاں میں ملا۔ قلعہ قید خانہ بن گیا تھا۔ یہاں بن مرد  
سب قیدیوں کیواسطے ایک مشترک مکان تھا۔ جہاں مقرض بہت تھے وہاں درتچے کا نام تک نہ تھا  
مردوں کی شب خرابی کا کوہ تنگ تار یک اور چاروں طرف سے بند تھا۔ چنانچہ قید خانے میں ایک بنار  
پھیلا جس نے بہت سے قیدیوں کا شکار کیا۔ محافظ کو کچھ تنخواہ نہ ملتی تھی۔ مقرضوں کی خوراک کی دواسطے  
کچھ خرچ نہ ملتا تھا۔ اتنی جیسے شہر میں بھی جہاں بٹپ رکاتا تھا کسی طرح عمدہ نظام نہ تھا۔ یہ خیال اس  
کو بہا و اقداری فرار ہو جائیں فرش کے ساتھ دھیر سے یہ باندھ دیئے جاتے تھے کسی ایک آہنی سلاخیوں  
ان کے اوپر رکھ دی جاتی تھیں۔ اور ایک آہنی گلوبند جمیں نہیں لگی ہوتی تھیں ان کی گردن کے گرد باندھ  
دیا جاتا تھا۔ تاریخ میں یہ جالات کی کوٹھڑیوں میں کے پھنچے ہوتی تھیں اور قیدیوں کو کھڑکی ہی گھاس  
ملا کرتی تھی جس کا خرچ ایک گنی سالانہ تھا۔ اور یہاں کے محافظ کو باوجود اس کے کہ تنخواہ ملا کرتی تھی اپنے  
عمدہ کی بجالی کیواسطے ۴۰ پونڈ سالانہ اس شریف کو دینا پڑتے تھے جس کے یہ ماتحت تھا! لہذا یہ  
اپنی آمدنی انبار رسائی اور تکلیف دہی سے وصول کیا کرتا تھا۔

مادر نے اپنی شریفہ کا روالہ کی تحریک پر جگہ بہ جگہ فرمایا۔ قیدیوں کی حالت کی دوستی کے خیال نے  
اس کے دماغ میں گھر کر لیا۔ اور بطور ایک صوبہ کے سپر قابو پایا۔ نہ کوئی محنت نہ کوئی خطرہ۔ اور نہ کوئی جہاں  
مصیبت یا کو اسکی زندگی کے اعلیٰ درجے سے پھر سکی۔ اس نے انگلستان کے ایک شہر سے دو ستر  
سے تیس فوجیاں آکر بھارت کے قید خانوں کے قابل نفرت سرداروں کو بددشمنی میں لاکر اس کے بہت

موقوفوں پر تو اس نے ان قیدیوں کو جو خفیف سے موقوف یا محض بے قصور تھے راضی کر دیا۔ اسی کے دورے کے اختتام پر ان کو آف کانس نے ایک کمیٹی تجویز کی تاکہ اس معاملہ کی اصلی صورت کا اندازہ کیا جائے۔ ماورڈ کمیٹی کے سامنے اپنی یادداشت کے کاغذات لیکر حاضر ہوا۔ دوران تحقیقات کمیٹی کے ایک کن کو اسی کمیٹی کی طوالت اور باریکی پر بہت تعجب ہوا اور اس نے پوچھا کہ کس کے خراج پر اس نے سفر کیا تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ پہلے ماورڈ کی حلق قریباً بند ہو گئی۔

اسکی شہادت کے اختتام پر مجلس ارفع تو انہیں نے اس کا شکریہ ادا کیا۔ اور جو رات اس نے بتلایا تھا وہ اختیار کیا۔ جب سے اس نے یہ کارروائی شروع کی تھی اس کے ایک سال بعد سیکڑہ میں قانون پاس ہوئے۔ تمام معاوضے یقیناً موقوفہ کیے گئے۔ قید خانوں کے محافطوں کی تنخواہیں مقرر ہوئیں۔ اور محکمہ دیکھا کہ تمام قیدی جس وقت بریت کا حکم ملے اسی ہم راگردیہ جائیں۔ یہ بھی حکم دیا گیا کہ تمام قیدی صاف ستھرے رکھے جائیں۔ قلعی کی جگہ لے اور ہواداری کا بندوبست ہو۔ شفا خانے قیدیوں کے علاج معالجے کی سہولتیں تعمیر ہوں۔ اور مناسب اور روزوں قید خانے بنائے جائیں۔ جب یہ قانون پاس ہوئے تھے ماورڈ بہت مرحوم پر پڑا ہوا تھا۔ مگر جو بعض اسکو مرض سے اور اس نکلن سے جو اپنی دشمنانہ محنت کے باعث اٹھنا پڑا تھا افاقہ ہوا۔ یہ اٹھا اور پھر قید خانوں کا دورہ کیا تاکہ خود اسکی تصدیق کرے کہ آیا قانون پر مناسب طور پر عملدرآمد ہوا تھا یا نہیں۔

انگلستان کو دیکھ بھال کر کے یہ سکاٹ لینڈ اور آئرلینڈ پہنچا اور ان ملکوں میں قید خانوں کا ملاحظہ کیا۔ اس نے ان کو بھی انگلستان کی طرح ہونا کی حالت میں پایا۔ اور نہایت کامیابی سے اپنی تحقیقات کے نتائج شائع کیے۔ پھر براعظم یورپ کو روانہ ہوا تاکہ یہاں قیدیوں کی آسائش و آرام کی تحقیقات کرے۔ پھر برطانیہ کے پونچھ پر بہت ٹیل کے دھانڈو بند کر دیے گئے۔ مگر آئرلینڈ میں قید خانے کو دوبارہ جانچا گیا۔ مگر انگلستان پر بہت کچھ فوجیت رکھتے تھے۔ جب یہ معلوم ہوا کہ آئرلینڈ میں قیدیوں کی تحقیقات میں مصروف تھا۔ اسکی گرفتاری کا حکم نافذ ہوا۔ مگر یہ عین وقت پر فوج ہو گیا۔ اس نے اپنا بدلہ اس طرح لیا کہ اسکو بہت کچھ تکلیف اور مشکل کے بعد ایک کتاب لکھی کہ تازہ شائع ہوئی تھی اور اس سے ترجمہ کر کے اس نے شاہ قیصر شاہ کا حال بیان کیا۔

جاکر اس نے طبعاً و تادیر جرمی تک سفر کیا۔ یہ ہر جگہ یادداشت لکھ دیتا۔ اور اپنی بے حد محنت کا یہ نتیجہ ملکہ کر برٹش اسکو اگاہی ہوئی۔ اس شخص سے انگلستان واپس آکر آیا قید خانوں کی اصلاح نے جو کچھ لکھی ہے نہیں۔ یہ سوسائٹی اسکی سب سے کام کی خاطر ہو چکا۔ یہاں قید خانوں کی تربیت کے علم پر اسکی کوششیں کہیں یعنی

قیدیوں سے کام کروایا جاتا تھا۔ عرف ان کے فائدے کی خاطر نہیں بلکہ ان محصولات کے کم کرنے کی خاطر بھی جو قیدی خانوں کے اخراجات کیواسطے لوگوں سے لئے جاتے تھے۔

تین سال کی انتھک محنت کے بعد جب آؤر ڈو کوئی ۱۳ ہزار سال سے زائد سفر کر چکا تو اس نے اپنی وہ بڑی کتاب شاخ کی جہاں کا نام "ویٹھٹ آف پرنس" ہے۔ اس کتاب کی نہایت گرجوشتی سے قدر کی گئی۔ ڈوٹس آف کامنس نے پھر اس سے قیدی خانوں کی اصلاح کیواسطے ضروری تجاویز میں مشورہ لیا۔ چنانچہ اس نے شفا خانوں کی تعمیر کی سفارش کی۔ اس نے اسٹرٹم میں ایک شفا خانہ کھولا تھا۔ لہذا اس نے اسی کے نمونے پر شفا خانے بنانے کی صلاح دی۔

یہ پھر اسٹرٹم کو روانہ ہوا تاکہ یہاں کے طریق کار وائی کا اندازہ کرے ڈاکٹر سے یہ پرستیا گیا۔ اور اسٹرٹم کا اور پڑشیا خانوں کی فوجوں میں سے ہو کر سبیل کے پار پونچا۔ کچھ عرصہ آٹنا رہ کر یہاں سے ٹکی کو روانہ ہوا۔ عدم میں پہنچ کر اس نے ان اکیڈمیشن کے قیدی خانوں میں جانے کے واسطے اجازت طلب کی مگر ڈاکٹر کے بیٹھیل کی طرح اس قیدی خانے کے روانے سے بھی بند کر دیے گئے۔ البتہ آؤر قیدی خانے کھلے رہے۔ اس کے بعد یہ چار ہزار ۶ سو میل سفر کر کے فرانس ہوتا ہوا اپنے وطن کو واپس ہوا۔ جہاں یہ پہنچا نہایت خوشی سے اس کا استقبال کیا گیا۔ قیدی اس کیواسطے دُعا میں مانگ رہے تھے۔ اور کئی دلی سے شغاف کرتا تھا۔ مگر اس نے اس سے بڑھ کر ایک کام کیا یعنی ہر ملک کے سخی اور پر خیال آدمیوں کی انگٹھیں قیدی خانوں کی اصلاح کی ضرورت پر کھولیں۔

اس نے اس پر بھی آرام نہ لیا۔ پھر اس نے برطانیہ کلاں کے قیدی خانوں کا ملاحظہ کیا۔ اور اس طرح قریباً سات ہزار میل کی مسافت طے کی۔ اور اس کو معلوم ہوا کہ اس کی انگٹھیں کوششیں کچھ سودمند بھی تھیں۔ وہ فریبٹل غریبوں جو اس نے پہلے دیکھی تھیں اب وہ بھگتی تھیں۔ اور قیدی خانے بنسبت سابق کے زیادہ صاف۔ زیادہ آرام دہ۔ اور زیادہ با انتظام تھے۔ اس نے اپنا علم بڑھانے کیواسطے دیگر ممالک کا ایک آؤر دورہ کیا چنانچہ اس نے یورپ کے جنوبی ممالک کے قیدی خانوں کا دورہ کرنے کا ارادہ کیا۔ یہ پاسادہ اور تن تنہا کیرسبرگ میں پہنچا۔ مگر پانس نے اس کی تہہ لگا دیا۔ اور ملک آتھراٹن نے دیار میں اسے ملاقات کیواسطے بلایا۔ اس نے نہایت ادب سے ملکر سے عرض کیا کہ یہ دوس میں رکار اور زائرین کے محلات اور قلعہ دیکھنے نہ آیا تھا بلکہ مصیبت زدوں کے گھر اور قیدیوں کے قیدی خانے ملاحظہ کرنے آیا تھا۔

شاہلی عازت سے یہ بدلی ہزار کچھ گیا اور قیدیوں کو ملا کر تھی۔ ایک مرد اور ایک عورت لائے گئے۔ اور عورت کو ۲۰ فرمیں لائیں۔ اور دیکھا کہ ہے۔ چند روز بعد اس نے عورت کو نہایت ادبی تھیں۔

دیکھا۔ مگر وہی شکل نہ نظر آئی۔ "ہارڈ ڈیٹھان کر کہ تصدیق کرے کہ آیا اس شخص پر کیا گزری تھی۔ سزا دینے والے کے پس پہنچا اور اس سے پوچھا "آپے سطور بھی ضرب لگا سکتے ہیں کہ بہت جلد لانا چاہی؟" جواب "جی ہاں!" ہارڈ نے پوچھا "مکتبی جلدی؟" اس نے جواب دیا "کوئی ایک دو دن میں۔" ہارڈ نے کہا "کبھی آپ نے ایسا کیا بھی ہے؟" جواب ملا "جی ہاں!" ہارڈ ڈولا "کیا حال ہی میں؟" جواب "جی ہاں!" وہ آخری شخص جسے میرے ہاتھوں سزا ملی اسی ہے۔ "دیکھا؟" ہارڈ نے کس طرح تم سزا ایسی ہلک کر دیتے ہو؟" جواب "دو تین ضربیں بائیں سی لگے ہیں کہ بڑے بڑے پارچے گوشت کے اتر گئے۔" ہارڈ نے تنکو ایسی سخت سزا دینے کا حکم ملا کہ تاسہ؟" جواب ملا "جی ہاں!" اور اس طرح برڈوس کے اس فخر کی تمام سلطنت سے پھانسی کی سزا کا حکم موقوف کر دی گئی ہے بہت عمدہ علاج طبی کھل گئی۔

ہارڈ نے ماسکو سے لکھا کہ "کم انڈ جری اور تری فوج کے ۷۰ ہزار رزگروٹ ایک سال میں دس ہزار تیار میں کم کو سدھائے۔" ہارڈ بڑا صاف گوشخص تھا اور بجز صداقت کے اس کی زبان سے اور کچھ نہ نکلتا تھا اور اس واسطے یہ ہمناک امر سزا اسکے اور کچھ نہیں کر سکتا کہ طلاق العنانی اور جنگ نون کی طرف سے ہماری طبیعت کو بہت بڑھ کر متغیر بنا دے۔ "بوس سے یہ پوانڈ۔ پرشیا۔ ہینوور اور اسٹرین سند لڈ تہو ہوا وطن کو روانہ ہوا۔" ۱۸۸۳ء میں اس نے اسی غرض کی واسطے ہسپانیہ اور پرتگال میں سفر کیا اور اپنے سفر کے نتائج اپنی کتاب کے دوسرے ضمیمہ میں شائع کئے۔

۱۱۔ سال گزر چکے تھے کہ ہارڈ اپنی زندگی کے مدعا میں بہت بھر پور تھا۔ اس نے یورپ کے بڑے بڑے شہروں اور ریاستوں کے عجیبانوں کو ملاحظہ کرنے کے لیے ۱۸۷۲ء میں اریل سے روانہ سفر کیا۔ اور کوئی ۳۰۰۰۰ پونڈ قیدیوں۔ برصغیر اور لادانوں کی مدد میں صرف کیے۔ مگر پھر بھی اس نے اپنا کام ختم نہ کیا اس نے ارادہ کیا کہ ان ممالک میں جاے جہاں سچہ پھیلا ہوا تھا۔ تاکہ اگر ممکن ہو تو اس خوفناک مرض کا کوئی علاج دریافت کرے۔ چنانچہ پہلے اسکی فرانسی ہو کر آریلیز جلنے کی تجویز ہوئی۔

نومبر ۱۸۷۸ء میں پتھر پیر کو روانہ ہوا۔ فرانسیسیوں نے بیسٹیل پراس کا رسالہ ملا کر کہ فرانسی کی سرزمین پر اسے قدم رکھنے سے منع کر دیا۔ مگر یہ جیس ٹل کر پیرس پہنچا۔ جن ممالک میں پہنچا اسی حالت پر اس نے اُسے اگر بیک پر بیدار کیا۔ مگر غرض قسمی سے ایک خیال اس کو ایسا سوچا کہ اس نے چندے کیسے پلاس ٹال دیا اور اس اثنا میں یہ اٹھا اور ایک کپڑے پس کر گھر سے نکل گیا اور فرانسیز کا راستہ لیا۔ اسکو یہاں لانا بیڑ میں جا کر نکل جانے لگ گئی۔ اور جہاں سے دریافت کرنا تھا اس نے حیاقت کر لیا۔

یہ سترنا کو روانہ ہوا جہاں مجید نہ رہتا تھا۔ یہاں سے یہ قتل ہی خواہ عوام ایک ایسی کشتی میں سوار ہو کر بحر افریقہ تک کو چلا جائے جس سوار تھے۔ اور یہ غرض سے اس پر سوار ہو کر نہایت سخت قریض میں اسے رہنا پڑے۔ اسکو سجنار نے لگا اور قریض میں چالیس دن خوفناک مصیبت اٹھا کر یکسی۔ لاچار سی اور مصیبت کی تنہائی میں اسے کاٹنا پڑے۔ آخر کاریہ متدرست ہو گیا اور انگلستان کو روانہ ہوا۔ اس نے اپنے ملک کی حالت دیکھی۔ قریب جوار کے غرابوں کی املا کی اور اپنے منکسر دوستوں سے اس طرح خلعت ہوا جیسے کہ والدین سے بچوں سے ۛ

اسکو اب ایک اور سفر کرنا تھا۔ اور یہ اس کی آخری سفر تھا۔ اس کا ارادہ تھا کہ مجید کے بلے میں اپنی تہمتا وسیع کر کے شہر میں بٹائے۔ جرمنی اور روس ہونا چلا اس ارادے پر کہ روم دھرو اور ریاست نئے تجربہ میں پہنچے۔ مگر یہ صرف رومی تار کے شہر فرسان سے زیادہ سفر کرنے کے قابل نہ ہوا۔ یہاں حسب معمول قیدیوں کے پاس گیا۔ اور ان کا ہمارے لگ گیا۔ اجنبی آدمیوں میں یہ قی نہ پایا دھار ۶۴ سال کی عمر آخرت سے گنجی کر گیا۔ ایک شخص کو جو اسکے بستر مرگ پر موجود تھا۔ اس نے ڈافن کے گرجا میں اس کو ایک تمام کی طرف اشارہ کیا۔ جہاں فن ہونکی اپنی خواہش تھی ۛ مجھ کو آرام سے زمین پر کھینچنا ایک آقا بی گھڑی میری قبر پر لگا دینا۔ اور مجھ کو بھول مانا ۛ

مگر جب تک انسان فی حافظہ بقرار رہیگا اس شریف، آؤڈ کو کوئی نہ بھولے گا۔ یہ حد درجہ کے مصیبت ناک آدمیوں کا حسن گزار ہے۔ اسکو اپنا کچھ خیال نہ تھا۔ بلکہ صرف ان لوگوں کا جو بیزار اسکے بے یار و مددگار اور لاچار پڑے رہتے۔ خود اپنے زلے میں اس نے بہت کچھ کاسیالی حاصل کی۔ مگر اسکا اثر اسکے سقم ہی نازل ہو گیا۔ کیونکہ بیروت انگلستان کی مجلس واضح قوانین ہی کو توڑ نہیں کرتا رہا۔ بلکہ اب تک تمام منہب اور شایعہ توہم نے اس سے سبق سیکھا ۛ

پرگ نے اس طور پر اس کا حال بیان کیا ہے: ۛ یہ تمام یورپ میں اساطے پھر کر قید خانوں میں پڑے۔ شفا خانوں کی مہرچ الاثر بیاہیں میں غوطہ لگائے۔ غم و غم کی حالتوں کی ہدایت کرے۔ تھیر خلم اور مصیبت کی انتہا اور طوع عرض کرنا ہے۔ جزا و تشہدوں ان کو یاد کرے۔ شغلت زہول کی خبر لے پھر ۛ پھل سے ملے۔ اور تمام مالک کے انسانوں کے مصائب جمع کرے اور ان کا مقابلہ کرے۔ اسکی تجویز ملی ہے۔ اور میں ہدایتی اور انسانیت مساوی مقدار سے بھری ہوئی ہیں۔ یہ غیبتش مگر وہی اور خدات کا سفر ہے۔ اور اب تک ہر ایک ملک میں کم و بیش اسکی محنت کی نمود مندی لوگوں کو معلوم ہو گئی ہے ۛ آؤڈ کے زلے سے اب تک قیدیوں کے ساتھ جو سلوک کیا جاتا تھا اس میں بہت کچھ فرق ہو گئی ہے۔



ابتداء میں سارا - مارٹن اور مسز فیری جیسے محسن تھے جنہوں نے اس ترقی کا بیڑا اٹھایا۔  
 سڈنی سمیتھ کا بیان ہے کہ ایک بار اس نے مسز فیری کے ہمراہ نیو گیت جیل کے اسٹوڈنٹس کے چنانچہ  
 جو نظارہ اس نے دیکھا اس نے سچے کی طرح زار زار اس پر رقت طاری کر دی۔ ایک عظیم میں بعد ازاں اس  
 مضمون کا تذکرہ کرتے وقت اس نے کہا اے اس شہر میں کچل وہ نظارہ ہے جسکو میں حرات کر کے نہایت  
 ہی سنجیدہ - نہایت ہی کچے سچی اور نہایت ہی شفیق شخصوں کے پیش نظر کرتا ہوں۔ اور یہ نظارہ وہ ہے کہ  
 شاید یہی کسی انسان کی آنکھ کو نصیب ہوا ہو۔ اس مقدس عورت (مسز فیری) کا بد بخت قیدیوں میں نظر آنا  
 اور ان سب کا خدا کی درگاہ میں نہایت صدق الی سے دست بدعا دکھائی دینا۔ اسکی آواز سننے کی تسلی ہونا  
 اسکی نظر سے ان میں جان پڑنا۔ ان کا اس کے دامن سے لپٹنا۔ اور اسکی اسطور پر پرستش کرنا دکھائی دینا  
 گویا ایسی ایک ایسی ذات تھی جو ان پر شفقت کرتی تھی۔ ان کو سکھاتی تھی۔ ان کی خبر گیری کرتی تھی یا خدا کی حضور  
 میں ان کا ذکر کرتی تھی! یہ وہ نظارہ ہے جو دنیا کی سہتی کو حباب کی طرح توڑ دیتا ہے۔ اور بتلا دیتا ہے کہ زندگی  
 کی تصور ہی گھڑی گزر رہی ہے۔ اور ہر کوئی نیک عالمی سے خدا کے حضور میں جانے کے واسطے تیار  
 ہونا چاہیے۔ یہی وقت ہے کہ جہیں ہم خواہ کسی کو دیں۔ خواہ عبادت کریں۔ خواہ کسی کی تسلی اور شفقت  
 کریں۔ اور اس بابرکت عورت کی طرح اپنے آسمانی نجات دہندہ حضرت مسیح کا نام گہنگاروں، شکستہ دلوں  
 اور رنجیدہوں میں پکارتا رہیں۔ اور زندگی کی تاریک سے تاریک سے عمیق تر و عمیق تر میں محنت اور  
 شفقت کریں۔

مسز فرائی اپنی مستقل کوششوں سے قید خانوں اور زندان قیدیوں کی حالت کی تکمیل اصلاح میں کامیاب  
 ہوئی چنانچہ اس نے اس میں اعلا مجلس شوری نے اولڈ سیل (عدالت کا نام ہے) کو تو گیت کے ملائے  
 کے بعد جو رپورٹ لکھی اس میں بیان کیا کہ کاش - وہ اصول جو اس نے (مسز فیری) اپنی تحریکات میں تہذیب  
 قیدیوں کے بارے میں مد نظر رکھے تھے مردوں کے حق میں بھی ان پر عمل درآمد ہوتا۔ تو قید خانہ ایک اصلاحی  
 مدرسہ کی صورت میں متغیر ہو جاتا۔ اور بجائے اس کے کہ مجرم دنیا میں بدی اور غریبی کی طرف سے پکے کر کے  
 بھیجے جاتے۔ یہ مناسب ہوتے اور غالباً سوسائٹی کے حق میں سود مند بن جاتے۔

مسز ٹامثال نے بھی جو کہ مسز فیری سے کم مشہور نہیں۔ وارک کے جیل خانے کے قیدیوں کی اصلاح  
 اور ترقی میں خود کو وقف کر دیا۔ اسکا شوہر اس مذکورہ صدر جیل خانے کا دار و درخ تھا۔ چنانچہ اس عورت کی بدلت  
 بہت سے مجرم بدی کے راستے سے پھر کر نیا اور تہذیب کی حمایت میں آگئے۔ یہ خصوصاً اڑکے اور اڑکوں  
 کی زیادہ خبر گیری کرتی تھیں۔ بدیہا شہی اور شرارت میں یہ نو خیز ہی ہوتے اور قریباً بلا ناخبرانہ کو دوبارہ

سوسائٹی میں شامل کرنے کی اپنی کوششوں میں کامیاب ہوتی ۛ

مگر قیدیوں کے ایک جم غفیر کی فلاح و بہبود خصوصی امداد سے بہت ہی کم ہو سکتی ہے۔ یکم ہے مجلس واضح قوانین کا جو ایک ایسا عظیم مسئلہ حل کر سکتی ہے۔ قانون کا ایک خاص منشا یہ ہے کہ جرائم کا انسداد ہو سکے۔ پر کیا جائے کہ وہ ذرائع مسدود کیے جائیں جن سے ان کی تحریک ہوتی ہے۔ اور قواعد و حالات کا سب سے اعلیٰ مدعا یہ ہے کہ مجرم کی حالت یا اخلاق میں اصلاح کی جائے۔ اور اس کو بھرپور سوسائٹی کی گود میں دیا جائے جس کا اس نے گناہ کیا تھا۔ یہ امر جیسا کہ منصفانہ ہے مجرم پر منحصر ہے۔ جو سبب اوفا رت ان سبب کے وسیلے سے جن میں اس نے نشو و نما پایا ہے اور تربیت کی عدم موجودگی اور ان بے نظیر قوانین سے ایسا بن جاتا ہے جو سوسائٹی نے ترتیب کیے ہیں ۛ

زمانہ قدیم میں سوسائٹی مجرموں سے اپنا بدلہ لیتی تھی اور ان سے جنگلی چوپایوں کی طرح سلوک کیا جاتا تھا۔ مگر اب ایک حلیمانہ طریق اختیار کیا گیا ہے جس سے ان کی بازیافت متصور ہے۔ سنگ سنگھنٹینشیری واقع ریاست نیو یارک کے افسروں نے مجرموں کے ساتھ جو برتاؤ کیا جاتا تھا اس میں اصلاح کرنے کا بیڑہ اٹھایا۔ اس بابے میں ان کی توجہ مشرڈو مشٹرڈ کی پورٹوں سے مبذول ہوئی یعنی مشرڈو مشٹرڈ نے بیان کیا کہ مجھ کو اس عیار پر طریق پر کچھ اعتماد نہیں ہے جو اس قدر زمانہ و زمانہ کے دنیا میں متوجع ٹھہرے۔ اور یہ طریق یہ ہے کہ مجرموں کو رہ راست پر لانے کے واسطے جبر کیا جائے اور اذیت دی جائے۔ اور بجز خوف و ہراس کے کوئی عمدہ وسیلہ کام میں لایا جائے۔ یہ انڈراستد ر تجربہ ہے جس سے مجھ کو یقین ہے کہ ان کی حالت خواہ کیسی ہی تیرا اور ڈیل کیوں نہ ہو۔ ان میں ایک کب وہ دل قابی ہیں جو شفقت سے موثر ہو سکتے ہیں۔ وہ خمیریں جو عقل کی وساطت سے پہنچ سکتی ہیں۔ وہ تمنا میں جو بہتر طرز زندگی کی خواہاں ہیں اور جرح کے واسطے دائمی اصلاح کے لیے مستحکم ہونے کو صرف ہمدردی اور امید کی مسرت بخش آواز دے۔ یہ چنانچہ مشرڈو مشٹرڈ کی سفارش سنگ سنگ میں مجرموں کے ساتھ سلوک کرنے کا ایک نیا طریق شروع ہوا۔ اور بہت جلد نہایت مسرت بخش اثر اس سے ظہور پذیر ہونے لگے یعنی اب یہ قاعدہ قرار پایا کہ حتی الوسع مسرڈو سے قہراً رکھا جائے اور ترقی کی خواہش کسی مجرم میں ہو تو اس کی تحریک کی جائے۔ لہذا بہت سے مجرم جو قابی ہیں لا علاج سمجھے جاتے تھے۔ اس طور پر دوبارہ سوسائٹی کے واسطے مفید اور سودمند بن گئے۔ اور بہت ہی کم ایسے رہ گئے جو اپنی پہلی عادتوں میں گرفتار رہے ۛ

خصوصاً عورتوں کے بارے میں یہ طریق بہت ہی بامراد ثابت ہوا۔ حتیٰ کہ ان میں سے ایک مسن جو رہنے گرجا میں ان کے رہبر و خود اختیاری پر تقریر کی۔ اور بھجایا کہ اگر ایسے دنیا میں یا عالم بالا میں مصیبت کے پنجو سے

چھوٹا چاہتی تھیں تو اصلاح چلن کی بہت ہی ضرورت تھی۔ چنانچہ بعد میں اس سن صورت نے بیان کیا ہے۔  
 ”اس چھوٹے سے تجربے کا اثر ظاہر ہوا ہے زیادہ برقرار اور طائم طور پر قیدیوں میں۔ ان کی مطمئن اور متواضعانہ دواز  
 کے لب و لہجہ میں اور سلوک کے واسطے ان کی مسرت اور تسعدی ہیں۔ اس سے یہ عقائد زیادہ تر میرے دل میں مستحکم  
 ہو گیا ہے کہ انسان کی حالت غمناک کسی ہی گناہ سے اتنے پرہیز ہو یا ظلم و تعدی سے یہ تجربہ ہو گیا ہو جو جب تک  
 قوت مدللہ سلطنت دل پر غماز و اسے کوئی دل کھیسا سخت یا پتھر نہیں ہو سکتا کہ ہمدردی یا شفقت کی  
 آواز اس کے کانوں تک نہ پہنچے یا ایسا زہل بن جائے کہ مسیحی الفت کی آواز کا کچھ جواب نہ دے“

کپتان ملپسیری لکٹنٹ کیٹ کے قید خانہ و شہری کا دار و بھائی غرضمندی سے مجرموں کے ساتھ پیش  
 آنے اور ان کو در راست پلانے میں نہایت عملی سے کامیاب ہوا۔ اس کی وہ خلائی دیر جتنی جو قریباً حد تک  
 بڑھی ہو چکی تھی۔ اس کی تعیناتی سے قبل قیدیوں سے حسب معمول نہایت سختی اور جبر کیا جاتا تھا جس کا نتیجہ ان  
 یہ پڑتا تھا کہ یہ رذالت میں چھنس جاتے تھے اور پھر سے بڑھ کر سخت بن جاتے تھے۔ اور ان میں بعض دیکھنے نہایت  
 استحکام اور رنبدی سے بڑھ کر پڑتا تھا۔ جسم دن بدن کثرت بڑھتے جلتے تھے۔ اور سہل ریاست زیادہ  
 متروک ہو جاتی تھی۔ مگر کپتان ملپسیری نے قطعی تمام طریقے بدل دیئے۔ اور شفیعانہ سلوک سے قیدیوں کی  
 اصلاح میں سعی کرنا شروع کی۔ یہ ان کو نیک چلنی کی راہ پر چلنے کی ترغیب دیتا۔ اور جب یہ نیکی کے زیر سایہ دوبا  
 آتے یہ سیر بہت کچھ طار مسرت کرتا۔ اس نے بہترین محروموں کی فی الفور ہنگامیاں بیٹریاں لٹ دیں اور کہا کہ ان میں  
 تیرا اعتقاد کرتا ہوں اگر اس حکمت عملی نے جادو کا اثر دکھلایا۔ لوگوں نے اپنا اعتماد اس کے حوالے کر دیا نہ ہل  
 نے اس کے قاعدے کا سب سے بڑھ کر ادب کیا قید خانے میں باقاعدگی اور با تیرتی کا عمل ہوا۔ اور قیدیوں نے  
 بہت جلد اپنی خود محنت مشقت سے قید خانے کے اخراجات ادا کرنے شروع کیے۔

ایک قیدی کے ساتھ جو اس نے سلوک کیا وہ بہت ہی مشہور ہے۔ ایک شخص بڑا قوی کل پوچھتا تھا۔  
 قید خانے توڑ کر نکل جاتا تھا۔ تمام مکمل اس کے نام سے کانپتا تھا۔ اور کمال سال سے دن بدن زیادہ ترجمہ نہایت  
 کرتا جاتا تھا جس وقت قید خانے میں آیا کہ کپتان ملپسیری نے اس سے کہا کہ مجھ کو امید ہے تم یہاں آؤ  
 قید خانوں کی طرح بھاگنے کی کوشش نہ کرو گے۔ حتی المقدور جہاں تک مجھے ہو گا میں تم کو اس میں چھوڑا  
 اور تم مارا دوست بننے کا ڈانٹا ہوں ہو گا اور مجھ کو امید ہے کہ تم اپنی وجہ سے مجھ کو بھی نکل میں چھوڑاؤ گے۔  
 اس قید خانے میں ایک تہ خانہ تنہائی کی قید کو بیڑے ہے مگر ہم اسے کبھی کام میں نہیں لیتے۔ اور اگر کبھی کیا کریں  
 متقل کس تو مجھ کو سخت رنج پہونچا کہ مقدمہ میرا پر اعتماد ہے اگر تم با امید مجھ پر تو خوشی میری طرح  
 آرام کیوٹے جا کر جگہ کا بندوبست کرو کہ یہ شخص بالکل سہم کر تھا۔ چنانچہ منتوں مکمل اس سے بہت ہی کم علامات

تیسرے ایسی غلو میں آئیں جس سے ثابت ہو سکتا کہ کپتان پستیری کا کچھ اس پر اثر پڑا ہے۔ آخر کار کپتان، مذکورہ  
 خبر پہنچی کہ اس شخص کا ارادہ فدائی کا تھا۔ کپتان نے اس شخص کو بلا کر تعینش کی مگر اس کے موخر پر گیا مگر  
 لگ گئی اس کو کہا گیا کہ اب تمنا کو ٹھٹھی میں اس کا بند کیا جانا ضروری تھا۔ کپتان جو ایک پست قامت اور  
 دُبلّا شخص تھا آگے آگے چلا اور یہ دیو پہل اسکے پیچھے پیچھے۔ جب راستے کے سب سے تنگ حصے میں پہنچے  
 کپتان کی طرف تھکے میں لپ لپے ہوئے پھرا۔ اور اس کا موخر دیکھنے لگا۔ اور کہا۔ ”اب میں تیسے پوچھتا  
 ہوں کہ تم مجھ سے اس طرح پیش آئے ہو جیسا پیش آنا مناسب تھا؟ میں نے تمہارے واسطے جو جو اپنے  
 خیال میں آرام دہ سمجھا وہ کیا میں نے تمہارا اعتماد کیا۔ مگر تم نے اسکے عوض مجھ کو خفیف سا بھی اعتبار نہ  
 جتایا۔ بلکہ مجھ کو تکلیف میں پھنسانے کی ٹھانی کیا یہ درست ہے؟ اور پھر بھی میں تم کو متفعل کرنا کو نہیں  
 کر سکتا مگر ذرا بھی مجھ کو کوئی علامت اسی معلوم ہوتی کہ تم کو کچھ میرا خیال ہے۔“ یہ شخص  
 ڈنکار مار کر رو پڑا۔ اور کہنے لگا۔ ”میں ان عا بر سوں تک شیطان مجھ پر بنا رہا ہوں مگر آپ مجھ سے انسان کی  
 طرح پیش آتے ہیں۔“ کپتان بولا۔ ”اُو وہیں چلیں۔“ مجرم کو شل سابق قید خانہ میں لڑائی مل گئی اس گھر کی  
 اس نے اپنے دل کا حال کپتان کے روبرو دکھونا شروع کیا۔ اور اپنی سعادۂ قید کو نہایت خوشی سے کاٹا۔  
 اور اپنے گرفتار کپتان کو آگاہ کرتا رہا ”اُن تلم تحویوں سے جو اس کے دل میں سکے عدا کو نیست و نابود کرنے کے  
 واسطے میں پیدا ہوتی ہیں۔ اور اُن تمام چالاکیوں سے جو اس کے خیال میں گزر کرتی ہیں۔“

کپتان پستیری جب شخص ہے جس کو ایک بدعاش بے دھڑک نے اس کے قتل کرنے کی  
 تم کھائی تھی تو اس نے فی الفور اس شخص کو اپنی حجامت کر نیکی واسطے بلایا اور ب کو اپنے سامنے آگے  
 منع کر دیا۔ اس نے اس شخص کو گھورا۔ اس نے اس شخص کی طرف اشارہ کیا۔ اور حجامت بنانے کے واسطے کہا قیدی  
 کا ہاتھ گھڑے تھرایا۔ مگر اس نے حجامت اچھی طرح بنائی جب حجامت بنا چکا۔ تو کپتان نے کہا ”میں نے  
 مسافہ کر تم مجھ کو قتل کرنا چاہتے تھے مگر میں نے خیال کیا کہ تمیں پر اعتماد کر سکتا ہوں۔“ اس مجرب  
 شخص نے جواب دیا ”خدا آپ کو برکت سے! اور عرض انسان پر اعتماد کرنے کی یہ طاقت ہے۔“

یہ کہ اول نویدار میں آج کے گزری قید خانے کا داروغہ اور دھڑا سڑک۔ ٹی۔ پلیر  
 ایک اُوڑا سپر جلیخانہ دونوں یکساں مجرموں سے سلوک کرنے اور ان کو راہِ راست پر لانے میں کامیاب ہوئے  
 وہ شخصوں میں سے جن کو یہ مؤخر الذکر قابلِ تربیت شخص راہِ راست پر لانے میں کامیاب ہوا۔ حرفِ دودو بارہ  
 بار عداقت میں جا پھنسے اور یہ ایک ایسا امر ہے جو عجمی کی طاقت کی تائید میں بے نظیر ہے۔

محلان کی شکایت کے جن کا کسی مجرم کو مقابلہ کرنا ہوتا ہے ایک یہ ہے جو اپنی سعادۂ قید بھگتنے کے بعد

حضور داری کے حامل کرنے میں لائق ہوتی ہے۔ یکام کرنے پر راضی ہوتا ہے۔ اور متین بننے کی دل میں ٹھہرنے  
 ہوتا ہے۔ مگر پوکس اس کے حوال سے خبردار ہوتی ہے۔ اور اس کے برخلاف رپورٹ دیدیتی ہے بیچارہ فوراً نکال  
 باہر کیا جاتا ہے۔ اور پھر زبردستی اپنی پرانی عادتوں پر ڈال دیا جاتا ہے چنانچہ اس طرح کسی قیدی کو اسطے جو  
 سابق میں جو حالات میں محسوس چکا ہو۔ دیانت داری کے دروازے پر واپس آنا ناممکن بن جاتا ہے۔ ٹامس  
 رائٹ مانچسٹر نے اپنے کو یہی خواہی بنی نوع شکستہ حال قیدیوں کے سچے دوست ہونے میں مشہور و  
 مستاد کیا۔ اسکی سوسائٹی میں کچھ حیثیت نہ تھی۔ اور نہ ان کے پاس بجز صرف ایک معمول اور شفیق دل کے  
 کوئی دولت تھی۔

گو اسکو تعلیم نامکمل دی گئی۔ مگر اس کے دل پر اوائل عمری ہی سے اسکی والدہ نے زبردست مذہبی اثر منقش  
 کر دیے تھے۔ آخر کار وہ زمانہ آیا جب یہ آزاد مطلق بن گیا۔ اور دنیا کا سوائے محنتوں۔ شادمانیوں اور بدیوں  
 کے مقابلہ کرنا پڑا۔ بہت جلد یہ مانچسٹر کے سب بڑھکر شریروں اور لوگوں سے غلط ملط ہو گیا۔ کچھ  
 عرصے تک اس کا حال اچھا رہا مگر آخر کار اس کے دل اور ضمیر مزہ مرنے اسکے دوستوں کے عیوب اور بدیوں کی مخالفت  
 کی۔ جولفاظ اسکی ذالہ کی زبان سے نکلے تھے وہ اسکی انداد کو پہنچے۔ اس نے ایک نوجوان دیندار سے  
 واقفیت پیدا کی۔ اور باقاعدہ ایک معبد میں جانا شروع کیا۔

پندرہ سال کی عمر میں مانچسٹر میں ایک کیرے کا یہ شاگرد بنا۔ پہلے پہل اسکی مزدوری پانچ شنگ فی ہفتہ  
 تھی۔ چونکہ یہ مستقل مزاج۔ سنجیدہ اور فہیم تھا اس نے بتدریج ترقی شروع کی۔ جسے کہ ۲۳ سال کی عمر میں  
 یہ لوٹا دھالنے والوں کا انسر بن گیا اور تنخواہ اسکو تین پونڈ ۱۰ شنگ فی ہفتہ ملنے لگی۔ ایسی سب سے  
 بڑھکر آملی تھی۔ مگر چونکہ کام اس نے بعد میں کیا وہ اسکی مالی مزدوری سے علاحدہ تھا۔

پہلے پہل اسکی توہر سب بڑھکر باؤسانہروں میں سے ایک مینی جوہوں کی طرف مبذول ہوئی۔ مجرم  
 جب کبھی جیل خانہ سے چھوٹتا ہے تو بیچارے کو شاذ و نادر ہی اپنی پرانی جگہ نوکری ملتی ہے کیونکہ نئے ملک  
 اسکو بغیر نیک چالینی کے نوکری نہیں رکھتے جبکہ یہ موجود نہیں کر سکتا۔ بیاعث اس کے کہ قید نے غالباً اس کو  
 بتر بنا دیا ہوگا۔ اس طرز پر اپنے سابق مہنتیوں میں چھینکے یا جاتا ہے اور نیک شہر اپنی جوہانہ زندگی  
 زندگی شروع کرتا ہے۔

ایکے دن ایک شخص کارخانے میں آیا۔ اور مزدوروں میں نوکریوں کی مستقل مزاج۔ ہوشیار اور محنتی شخص تھا  
 کہ وہ سب سے پہلے اس شخص کو شہ مجرم تھا۔ ٹامس رائٹ نے پوچھا کیا اگر یا اس کو اس طرح قضاہ پاس سے  
 مطلع نہ تھا۔ مگر اسے تصدیق کرنے کا وعدہ کیا۔ اتفاقاً اس روز اس شخص سے پوچھ بیٹھا کہ یہ پہلے



بالآخر ایک روز اتوار کی سہ پہر کو پادری نے مسٹر رائٹ کو شہر کا پتہ لکھ دیا۔ ایک قیدی بھی کو کوئی جگہ دے سکتا تھا جسکی میعاد قید محال ہی میں قریب ختم ہو جاتی۔ اور جو اپنے چال چلن کی اصلاح کا ثبوت دینا چاہتا تھا۔ رائٹ نے کہا بڑے شک میں جسے الوس کو شمش کر دوں گا۔ اور اس کے واسطے جگہ تلاش کر دوں گا۔ چنانچہ یہ کامیاب ہوا۔ اور اس قیدی کو رات ہی پر کام مل گیا۔

اب داروغہ نے اسے بلاروک ٹوک قید خانے میں جانے کی اجازت دیدی۔ اور بذات خود قیدیوں سے فردا فردا ملنے کا مجاز کر دیا۔ رائٹ ان کو نصیحت کیا کرتا اور مشورہ دیا کرتا۔ اس نے ان کی حالت سدھارتے کیوسطے ان کے ارادوں کو مستحکم کر دیا۔ لیکن گے پیغام ان کے گنہگاروں میں لیجانا اور ہر طرح سے اس نے اپنے کو ان کی کئی طرح سے دوست اور مہربان و محسن بنا دیا۔ اس نے اب یہ اپنی شقی کر لی کہ جب کوئی قیدی رات کو تالیس سے بڑا۔ یا اُسے اُسکے مکان پر لیجاتا۔ اپنے قلیل وسائل سے یاس کے گزیرے کی امداد کرتا۔ اور پھر اسکے واسطے جگہ تلاش کرنے کی کوشش کرتا۔

بہت سے موقعوں پر یہ کامیاب ہوا۔ محنتی آدمیوں کے تلاشوں کا مسٹر رائٹ پُر عطا ہو گیا۔ یا اسکو نیکوخت اور فیاض آدمی سمجھنے لگے اور یہ جاننے لگے کہ یہ ان کو بری نصیحت نہ کرے گا۔ اس نے ان تلاشوں کو اپنا ہر از بنا لیا۔ اور یہ عموماً اُنھی قیدیوں کو رکھا کرتے جو رہا ہوتے۔ اگر کسی پران کو شک ہو تا تو یہ سکی ضمانت میں اپنا روپیہ جمع کر دیتا۔ جو یہ فی ہفتہ یا اسلنگ کے حساب سے اپنی نوکری میں کیا کرتا۔

یہ بلا غائش اور چُپ چاپ یہ کام کرتا رہا اور اس امر کو ترجیح دی کہ اس کا نام کسی کی زبان پر نہ پڑے۔ تاکہ مبادا اس کے اس نیک کام میں اسی وجہ سے کچھ مداخلت پیدا ہو۔ یہاں تک کہ چند سال میں اس نے قریباً تین سو راشہ قیدیوں کو نوکری ملا دی اور یہی نہیں بلکہ اس بدترین کام میں بھی کامیاب ہوا کہ اسے نوش عورتوں کو ان کے شوہروں سے دوبارہ ملا دیا۔ چنانچہ بعض اوقات یہ کوسوں سفر لے کر ملے کرتا اور پھر تبدیل۔ اور ان شوہروں سے ان کی ماں عورتوں کے دوبارہ لانے کے بارے میں غماز کرتا جو نئے نوشی کو واسطے نکال دی گئی تھیں۔ مگر ایک جہنم نے یہ عادت ترک کر دی تھی اور تا اب ہو کر اپنے شوہروں سے ملنا چاہتی تھیں۔

اس کے ایک دوست نے ایک عجیب و غریب بیان کیا ہے۔ ایک شخص جس نے پورٹلینڈ میں فونی ملز جگہ تھی ادب ر لکھ دیا تھا۔ اس کو پانچ سو ایک ٹکٹ پادری نے اور ایک خطا تا مس رائٹ کے نام دیا۔ خاکروہوں میں اسکو جمل گئی۔ مسٹر رائٹ نے اسکو ٹک سانی کے عہدے پر برقی ملا دی اور یہاں اس کے چال چلن کی تعریف کی گئی۔ مگر کیمن مسٹر وول کے سٹڈے سکول (بچنے سکول)

اور شنبہ کی شنب کے مدرسے میں یہ داخل ہو گیا جہاں انھوں نے حکیم بن گیا۔ اس میں تعلیم کی استعداد  
 گنجائش کا اظہار ہوا کہ کیسے قبول نے اس کی بہت کچھ حاسیت کی۔ کیسے تن کو  
 اس کے سابقہ حالات سے بھی واقفیت ہو گئی۔ مگر کچھ بھی اسے  
 اس کے ساتھ پڑھنے کا بندوبست کر لیا۔ اور کچھ  
 عرصہ بعد پورٹ لنڈ کا مجسمہ  
 ایک پادری  
 بن گیا

